Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 50

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
10257

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 50 Freitag, 12.03.2004 122. Jahrgang
No 50 Vendredi, 12.03.2004 122. année
No 50 Venerdì, 12.03.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **acTualLyl Webdesign-Graphicdesign Sascha Laue**, in Baden, Langhaus 3, 5401 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Web- und Grafikdesign sowie IT-Support. Eingetragene Personen: Laue, Sascha Christian, von Conthey und Vétroz, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1849 vom 08.03.2004
(02165800 / CH-400.1.025.286-5)

■ **Beratung Krienbühl**, in Villmergen, Bodenackerweg 55, 5612 Villmergen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vertrieb im Bereich von Nahrungsmittelergänzungs- und Pflegeprodukten. Eingetragene Personen: Krienbühl, Claudia, von Hüttwilen, in Villmergen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1850 vom 08.03.2004
(02165806 / CH-400.1.025.287-0)

■ **Blueme-Zauber Mathis**, in Mellingen, grosse Kirchgasse 5, 5507 Mellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Blumengeschäfts sowie Verkauf von Geschenksartikeln. Eingetragene Personen: Mathis, Priska, von Wolfenschiessen, in Tägerig, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Mathis, Manuela, von Wolfenschiessen, in Tägerig, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1851 vom 08.03.2004
(02165812 / CH-400.1.025.288-1)

■ **ErlebnisKrone GmbH**, in Aarau, Kronengasse 5, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 03. 2004. Zweck: Betrieb von Restaurations- und artverwandten Betrieben, Handel mit Getränken und Lebensmittel aller Art, Party-Services; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie solche erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 22'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Eveline Margrit, von Rothrist, in Aarau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Bühler, Margherita Giuseppina, von Rothrist, in Aarau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Le, Huy Hoang, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Lehner, Andreas David, von Gränichen, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Niederreuther, Raoul, von Lostorf, in Lostorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Zganec, Adrijan Gabrijel, von Gränichen, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Genossenschaft Krone Aarau, in Aarau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 1852 vom 08.03.2004
(02165818 / CH-400.4.025.238-3)

■ **Makhrov ART: Institut für Kulturforschung und Kunstgeschichte**, in Aarau, Liebeggerweg 11, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Expertisen über Kultur und Kunstgeschichte, Organisation und Begleitung von Kulturreisen, speziell in der Schweiz und Russland sowie Übersetzungen. Eingetragene Personen: Makhrov, Alexey, russischer Staatsangehöriger, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1854 vom 08.03.2004
(02165828 / CH-400.1.025.289-6)

■ **Max Winkler**, in Dottikon, Bahnhofstrasse 24, 5605 Dottikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Heizungs- und Sanitär-Service. Eingetragene Personen: Winkler, Max, von Dottikon, in Dottikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1855 vom 08.03.2004
(02165834 / CH-400.1.025.290-8)

■ **MSTS / Markus Stefan Technical Services**, in Baden, Stockmattstrasse 64, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service, Inbetriebnahme und Revisionen von Maschinen und Produktionsstrassen, insbesondere für die Lebensmittelindustrie. Eingetragene Personen: Stefan, Markus, von Baden, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1856 vom 08.03.2004
(02165840 / CH-400.1.025.291-3)

■ **Real-Joy, Knur & Co**, in Möhlin, Steinligasse 20, 4313 Möhlin, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2004. Zweck: Modell-Agentur, Web-Design sowie Film- und Videoproduktion. Eingetragene Personen: Knur, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Moll, Nitteta, deutsche Staatsangehörige, in Bad Säckingen (DE), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1858 vom 08.03.2004
(02165850 / CH-400.2.025.293-6)

■ **Schreinerei Augstburger**, in Menziken, Oelbergstrasse 15, 5737 Menziken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinereibetrieb. Eingetragene Personen: Augstburger, André, von Konolfingen, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Augstburger-Schreiner, Sandra, von Konolfingen und Menziken, in Menziken, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1859 vom 08.03.2004
(02165856 / CH-400.1.025.294-5)

■ **TOMASIC**, in Spreitenbach, Poststrasse 99, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Olivenöl- und Weinhandel sowie Informatikdienstleistungen. Eingetragene Personen: Tomasic, Nenad, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1860 vom 08.03.2004
(02165862 / CH-400.1.025.295-0)

■ **Verein Königsfelder Festspiel 2004**, in Brugg, Paradiesstrasse 18, 5200 Brugg, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2003. Zweck: Der Verein organisiert 2004 ein Festspiel in der Klosterkirche Königsfelden. Haftung/Nachschusspflicht: Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Beiträge von Gönnern, Unterstützung seitens der Behörden, Einnahmen aus Veranstaltungen, Vermächtnisse und Schenkungen, Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung und Vorstand von 3 Mitglieder. Eingetragene Personen: Kistler, Ernst, von Brugg, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Roman, von Wohlen AG, in Beinwil am See, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothenbach, Ernst, von Schinznach Dorf, in Schinznach Dorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1861 vom 08.03.2004
(02165868 / CH-400.6.025.240-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AMB Kunststoff-Engineering AG**, in Lupfig, Konstruktion und Bau von Spritzguss-, Blas- und Extrusions-Werkzeugen für thermoplastische Kunststoff-Verarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 2, Publ. 2111238). Firma neu: **AMB Kunststoff-Engineering AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 25.02.2004.
Tagebuch Nr. 1862 vom 08.03.2004
(02165874 / CH-400.3.010.825-4)

■ **Blue Fact. Ltd**, in Mägenwil, Handel mit Textilien, Lederartikeln, Modeaccessoires usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 2, Publ. 1057614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bharat, Raja, von Uetendorf, in Glattbrugg, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1863 vom 08.03.2004
(02165880 / CH-400.3.022.307-2)

■ **Elektrizitäts-Genossenschaft Siggenthal**, in Obersiggenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 1, Publ. 1054964). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Thomas, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1864 vom 08.03.2004
(02165886 / CH-400.5.001.333-3)

■ **Eye Vision AG**, in Fahrwangen, Patente und Lizenzen im Bereich der Augenmedizin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4827). Firma neu: **Eye Vision AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 25.02.2004.
Tagebuch Nr. 1865 vom 08.03.2004
(02165892 / CH-400.3.021.593-7)

■ **Fürsorgestiftung der Käppeli Unternehmungen**, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5289). Name neu: **Fürsorgestiftung der Käppeli Unternehmungen in Liquidation**. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19.01.2004 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käppeli, Urs, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1866 vom 08.03.2004
(02165898 / CH-400.7.006.312-9)

■ **Graber & Schaufelberger Gun Factory**, in Bergdietikon, Import und Export von Waffen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6332). Firma neu: **Gun Factory, Rolf Schaufelberger**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Brigitte Graber aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Rolf, von Wald ZH, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hinwil, Gesellschafter]; Graber, Brigitte, von Oftringen, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 1867 vom 08.03.2004
(02165904 / CH-400.2.019.650-2)

■ **H. & G. Lässer AG**, in Oftringen, Handel mit Pneus, Fahrzeug-Anhängern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 2). Firma neu: **H. & G. Lässer AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 24.02.2004.
Tagebuch Nr. 1868 vom 08.03.2004
(02165910 / CH-400.3.920.181-6)

■ **Hauri Autotechnik**, bisher in Beinwil am See, Garagenbetrieb usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 1, Publ. 771322). Sitz neu: Reinach AG. Domizil neu: Aarauerstrasse 70, 5734 Reinach.
Tagebuch Nr. 1869 vom 08.03.2004
(02165916 / CH-400.1.023.980-7)

■ **Häuselmann Willi & Co.**, in Attelwil, Gütertransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 1, Publ. 306870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häuselmann, Patrick, von Moosleerau, in Däniken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lenzburg].
Tagebuch Nr. 1870 vom 08.03.2004
(02165922 / CH-400.2.023.229-0)

■ **Idro-Team Curreli & Mancosu, Nachfolger Salvatore Curreli**, in Wettingen, Sanitärinstallateur usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8425). Firma neu: **Idro-Team, Sanitäre Anlagen & Installationen, Inhaber Salvatore Curreli**. Domizil neu: Altenburgstrasse 90C, 5430 Wettingen.
Tagebuch Nr. 1871 vom 08.03.2004
(02165928 / CH-400.1.022.317-5)

■ **IT strategy AG**, in Baden, Betreiben und Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 2, Publ. 918330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Fabian, von Grindelwald, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Wagner, Anton, von Läufelfingen, in Uezwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1872 vom 08.03.2004
(02165934 / CH-400.3.016.460-8)

■ **Josef Lehmann Holzbau AG**, in Schneisingen, Betrieb einer Holzbauunternehmung (Zimmerei und Bauschreinerei), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1995, S. 3381). Domizil neu: Zimmereiweg 1, 5425 Schneisingen, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 1873 vom 08.03.2004
(02165940 / CH-400.3.921.233-9)

■ **Konzertfonds Wohlen**, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matter, Dr. Ulrich, von Kölliken, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Hans, von Altbüron und Grossdietwil, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimgartner, Adrian, von Fislisbach, in Fischbach-Göslikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	FR 5	LU 8	SH 10	VD 13
AR 2	GE 5	NE 8	SO 10	VS 14
BE 2	GL 7	NW 9	SZ 11	ZG 15
BL 3	GR 7	OW 9	TG 11	ZH 16
BS 4	JU 8	SG 9	TI 12	

Konkurse 21
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 34
Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen 35
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe 38
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 41
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 42
Marchés publics
Acquisti pubblici

Andere gesetzliche Publikationen 45
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 46
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 49
Indice
Indice

Abonnementsdienst
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Servizio abbonamenti
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürger, Alois, von Villmergen, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann, Maria, von Baden und Zürich und Meilen, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1874 vom 08.03.2004
(02165946 / CH-400.7.921.002-3)

■ **Liberale Baugenossenschaft 4-Stern Freiamt**, in Dottikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 2, Publ. 2015012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obrist, Peter, von Sulz AG, in Hallwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Ernst, von Lupfig, in Lupfig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Notter, Peter, von Boswil, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1875 vom 08.03.2004
(02165952 / CH-400.5.018.293-2)

■ **Lufttechnik und Metallbau AG**, in Wettingen, Geräte und Anlagen zur Luftreinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 2, Publ. 652918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würsch, Georg, von Birmenstorf AG, in Wettingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aablad, Jesper, dänischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1876 vom 08.03.2004
(02165958 / CH-400.3.914.080-0)

■ **Milena Daniel AG**, in Zurzach, Institut für Physiotherapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6329). Domizil neu: c/o AS & T Attenhofer, Steuerberatung & Treuhand, Barzstrasse 5, 5330 Zurzach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daniel, Dr. Vladimir, von Zurzach, in Zurzach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Daniel, Milena, von Zurzach, in Zurzach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel, David, von Zurzach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1877 vom 08.03.2004
(02165964 / CH-400.3.004.905-4)

■ **Multi-interventions SA**, in Aarau, Instandstellung von durch Feuer, Wasser usw, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 1995, S. 3327), mit Hauptsitz in: Saint-Sulpice VD. Firma neu: **Multi-interventions SA in Liquidation**. Firma Hauptsitz neu: Multi-interventions SA en Faillite. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz gemäss Konkurseröffnung vom 27.08.1997.
Tagebuch Nr. 1878 vom 08.03.2004
(02165970 / CH-400.9.016.650-0)

■ **O. Aeschlimann AG**, in Zofingen, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 2, Publ. 1097352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Guido, von Luzern, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Dora, von Zofingen und Heimiswil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Unterägeri und Heimiswil].
Tagebuch Nr. 1879 vom 08.03.2004
(02165976 / CH-400.3.908.006-7)

■ **O. Aeschlimann AG**, in Aarau, Ausführung von Strassen-, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 2003, S. 2, Publ. 1127714), mit Hauptsitz in: Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Guido, von Luzern, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Dora, von Zofingen und Heimiswil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Unterägeri und Heimiswil].
Tagebuch Nr. 1880 vom 08.03.2004
(02165980 / CH-400.9.002.333-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 6327 vom 05. 09. 2003. **Octavus AG**, in Aarau, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 1, Publ. 1167154). Aktien neu: 2000 Inhaberaktien zu CHF 50.– [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 50.–].
Tagebuch Nr. 1881 vom 08.03.2004
(02165984 / CH-400.3.024.675-3)

■ **Otto Bartholdi AG**, in Koblenz, Bau von Elektromotoren und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2507). Firma neu: **Otto Bartholdi AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 26.02.2004.
Tagebuch Nr. 1882 vom 08.03.2004
(02165990 / CH-400.3.927.021-0)

■ **PILGER MEDIZIN-ELEKTRONIK AG**, in Zofingen, elektronische Geräte für die Medizin usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 2, Publ. 1099908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strycker, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Hansperter, von Mettmenstetten, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1883 vom 08.03.2004
(02165996 / CH-320.3.030.057-4)

■ **Tradox AG**, in Wettingen, Handel mit Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K-Vis GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1884 vom 08.03.2004
(02166002 / CH-020.3.001.697-4)

■ **Trans-Mobilia AG**, in Muhen, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 1997, S. 6524). Domizil neu: Rosenweg 3, 5037 Muhen.
Tagebuch Nr. 1885 vom 08.03.2004
(02166008 / CH-400.3.007.520-0)

■ **Treuhandbüro Schaub**, in Sisseln, Dienstleistungen aller Art des Treuhandgewerbes, Vermittlung von Immobilien und Investionsgütern, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1994, S. 2291). Domizil neu: Fasanenweg 5, 4334 Sisseln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt, Beatrice, von Basel und Reigoldswil, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1886 vom 08.03.2004
(02166014 / CH-400.1.010.780-8)

■ **Tutto Gusto GmbH**, in Aarburg, Handel mit Früchten und Gemüsen usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 1, Publ. 607792). Firma neu: **Tutto Gusto GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 24.02.2004.
Tagebuch Nr. 1887 vom 08.03.2004
(02166020 / CH-400.4.023.726-7)

■ **VMT Trading AG in Liq.**, in Wallbach, Erwerb, Veräusserung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 2, Publ. 2112706). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 1888 vom 08.03.2004
(02166026 / CH-514.3.005.147-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Clean A. Ruhstaller**, in Unterkulm, Reinigung und Imprägnierung von Sonnenstoren und Markisen sowie Handel mit denselben. Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 1, Publ. 1133486). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1889 vom 08.03.2004
(02166032 / CH-400.1.024.668-7)

■ **Kampfkunstschule Wohlen Dominik Michel**, in Bremgarten AG, Betrieb einer WingTsun-Kampfkunstschule. Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 469). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1890 vom 08.03.2004
(02166036 / CH-400.1.021.568-1)

■ **XL Duro Blazevic Transporte**, in Birr, Aushub-Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 2002, S. 1, Publ. 683106). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1891 vom 08.03.2004
(02166040 / CH-400.1.023.825-6)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GERBER - IMMOBILIEN**, in Speicher, Obere Steinegg 7, 9042 Speicher, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Liegenschaften, Verkauf und Vermietungen, Liegenschaftenverwaltung, Schätzung von Liegenschaften sowie Bewirtschaftung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Gerber, Richard, von Amlikon-Bissegg, in Speicher, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 218 vom 08.03.2004
(02165406 / CH-300.1.014.759-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Luwi-Montagen GmbH**, in Herisau, Führung eines Geschäfts bezüglich Leichtbaumontagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 2, Publ. 1046930). Firma neu: **Luwi-Montagen GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 16.01.2004.
Tagebuch Nr. 219 vom 08.03.2004
(02165412 / CH-300.4.014.331-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AP Montagen, Andreas Petritsch**, in Wolfhalden, Bau- und Industriemontagen, usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 3, Publ. 2051370). Löschungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 26.01.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 220 vom 08.03.2004
(02165418 / CH-300.1.014.201-0)

■ **Imag Immobilien AG Herisau in Liquidation**, in Herisau, Erwerb von Grundstücken und Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 3, Publ. 833724). Löschungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzell A.Rh. vom 16.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 221 vom 08.03.2004
(02165424 / CH-300.3.012.094-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **mediacoding GmbH (mediacoding ltd. liab. co.)**, in Zollikofen, Landgarbenstrasse 19, 3052 Zollikofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Konzept, Design sowie Development von Software im Bereich der Informatikbranche, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arn, Christoph, von Lyss, in Zollikofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–; Arn-Wiedmer, Notta, von Lyss und Diepflingen, in Zollikofen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 1123 vom 08.03.2004
(02165542 / CH-035.4.032.878-9)

■ **Mobilaggio GmbH**, in Bern, Monbijoustrasse 14, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004, 4. 03. 2004. Zweck: Führung von Werkstätten zur Instandstellung wichtiger Oldtimer- und Liebhaberfahrzeugen sowie historischer Motorräder und bietet ferner für den Automobil- und Motorradliebhaber interessante Dienstleistungen und Produkte an, um auf diese Weise ein Kompetenzzentrum für Mobilität zu kreieren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Candaten, Peter, von Worb, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–; Candaten, Roland, von Worb, in Murten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 1124 vom 08.03.2004
(02165548 / CH-035.4.032.879-7)

■ **Parkhotel Schloss Münchenwiler AG**, in Münchenwiler, Schloss, 1797 Münchenwiler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 02. 2004, 3. 03. 2004. Zweck: Führen des Parkhotels Schloss Münchenwiler als Hotel und Weiterbildungszentrum in den Räumen des Schlosses Münchenwiler; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven vom Berner Volkshochschulverband (BVV), Verein mit Sitz in Bern, das Teilgeschäftsvermögen Weiterbildungsbetrieb samt Hotel- und Restaurationsbetrieb Schloss Münchenwiler, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz und einem noch abzuschliessenden Vertrag, zum Maximalpreis von CHF 674'138.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schenk Jenzer, Maria Elisabeth, von Signau und Thunstetten, in Münchenwiler, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feller, Wolfgang Ferdinand, von Noflen, in Môtier (Vully), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünig, Urs Hans, von Burgistein, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Heinz Willy, von Bern und Sumiswald, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäckerli, Johannes Ulrich, von Turbenthal, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1125 vom 08.03.2004
(02165554 / CH-035.3.032.880-8)

■ **VATAX Beratung AG**, in Bern, Speichergasse 29, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Beratung im schweizerischen und internationalen Steuerrecht sowie Erbringen von weiteren Dienstleistungen im Bereich des Betriebswirtschafts-, Finanz- und Treuhandwesens; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jenni, Makedon Alexander, von Niederhünigen, in Schliern bei Köniz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Tirinzoni, Christina Maria, von Luzern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgener, Maureen Agatha, von Saas Almagell, in Brig-Glis, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Mitglied; Utiger-Kiener, Beatrix, von Bern und Zetzwil, in Ostermundigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Mitglied; Rudolf Schumacher, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1126 vom 08.03.2004
(02165560 / CH-035.3.032.881-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGIT - AG für Informationstechnik**, in Bern, Handel mit und Vertrieb sowie Fabrikation von Hardwarekomponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 2004, S. 2, Publ. 2151282). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 1127 vom 08.03.2004
(02165566 / CH-035.3.027.522-9)

■ **Ascom Pensionskasse**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 3, Publ. 1051076). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Werner, von Kilchberg ZH, in Adlikon bei Regensdorf, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wurst, Steffen W., deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Johannes, von St. Gallen, Speicher und Rapperswil SG, in Jona, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerli, Monika, von Vinelz und Bern, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Oesch, Marlene, von Heimiswil und Oberlangenegg, in Allmendingen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1128 vom 08.03.2004
(02165572 / CH-035.7.015.162-7)

■ **BVG-Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG**, in Worb, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 496). Name neu: **BVG-Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG in Liquidation**. Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 25.11.2003 ist die Stiftung aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurth, Markus, von Attiswil, in Münchenbuchsee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneuwly, Doris Mireille, von Liebistorf, in Worb, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Schüpbach, Theo, von Schlosswil, in Embrach, Vizepräsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borner, Andreas Walter, von Rickenbach SO, in Kleindietwil, Mitglied und Arbeitgebervertreter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter]; Borner, Peter, von Rickenbach SO, in Kleindietwil, Präsident und Arbeitgebervertreter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmerverteter].
Tagebuch Nr. 1129 vom 08.03.2004
(02165578 / CH-035.7.009.293-6)

■ **Ghazi AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 3, Publ. 718170). Statutenänderung: 5. 12. 2003. Aktienkapital neu: CHF 362'600.– [bisher: CHF 400'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 362'600.–. Aktien neu: 3'626 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 4'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 15.3.1985 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [bisher: Sacheinlage gemäss Vertrag vom 15.3.1985: CHF 350'000.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 5.12.2003 werden 374 eigene Namenaktien zu CHF 100.– vernichtet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 1.3.2004 festgestellt.
Tagebuch Nr. 1130 vom 08.03.2004
(02165584 / CH-035.3.011.049-1)

■ **Haupt Verlag AG**, in Bern, Führung von Betrieben der Medienbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 3, Publ. 991574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heins, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1131 vom 08.03.2004
(02165590 / CH-035.3.031.663-5)

■ **Hortus Holding**, in Laupen, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 9999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wanner, Ulrich, von Schleitheim und Schaffhausen, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feller-Schmid, Ursula, von Strättligen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feller, Konrad, von Strättligen, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Faoug, Präsident]; Dr. Röthlisberger AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1132 vom 08.03.2004
(02165596 / CH-035.3.006.102-4)

■ **interforum**, in Bern, Lancierung und Durchführung von Veranstaltungen usw., Verein (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 3, Publ. 1046682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschanz, Fabienne, von Sigriswil, in Thun, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1133 vom 08.03.2004
(02165602 / CH-035.6.026.776-6)

■ **KALI AG**, in Frauenkappelen, Handel mit sowie Fabrikation von Düngemitteln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Walter, von Heiligenschwendi, in Ins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Erich, von Grindelwald, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bouzat, Jean-Marc, von Frankreich, in Mulhouse (F), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horn, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gex, Peter, von Saint-Prex, in Tschugg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Stoll, Daniel, von Osterfingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1134 vom 08.03.2004
(02165608 / CH-035.3.003.102-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG**, in Worb, Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 496). Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG in Liquidation**. Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 25.11.2003 ist die Stiftung aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurth, Markus, von Attiswil, in Münchenbuchsee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Schüpbach, Theo, von Schlosswil, in Embrach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneuwly, Doris Mireille, von Liebistorf, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borner, Peter, von Rickenbach SO, in Kleindietwil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

Präsident]; Borner, Andreas Walter, von Rickenbach SO, in Kleindietwil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1135 vom 08.03.2004
(02165614 / CH-035.7.009.294-4)

■ **Polyjuris AG Bern**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen jeder Art, die dem juristischen Bereich angehören, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 61). Firma neu: **Polyjuris AG Bern in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten Bern-Laupen vom 17.02.2004 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mandelz, Daniel, von Zürich, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1136 vom 08.03.2004
(02165618 / CH-035.3.004.787-3)

■ **RBA-Dienste**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen, namentlich für Banken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 2003, S. 3, Publ. 1247036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Thomas, von St. Stephan, in Wichtrach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1137 vom 08.03.2004
(02165624 / CH-035.3.000.981-1)

■ **Stapfenackergut Marthaler AG**, in Bern, Überbauung des Stapfenackergutes der Familie Marthaler, in Bern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 3, Publ. 1106856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Graffenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipartner KMU AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1138 vom 08.03.2004
(02165630 / CH-035.3.012.305-7)

■ **Swiss Racing Sailors, Interessengruppe des CCS**, in Bern, Ausbildung von qualifizierten Regattaseglern für Hochseeregatten mit Yachten usw., Verein (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6187). Statutenänderung: 3. 12. 2002. Mittel: Mitgliederbeiträge höchstens CHF 100.– pro Jahr. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimgruber, Maurice, von Herznach, in Rotkreuz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Vevey, Vizepräsident]; Meyer, Ralf, von Zürich, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1139 vom 08.03.2004
(02165636 / CH-035.6.017.168-2)

■ **TEAM E. S. GmbH**, in Belp, Ausrichtung, Planung und Durchführung von Seminaren und Veranstaltungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 3, Publ. 1077632). Firma neu: **TEAM E. S. GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Puzio, Felix Vincenzio Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Bressanone (I), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1140 vom 08.03.2004
(02165642 / CH-035.4.030.737-8)

■ **Valora AG**, in Bern, Erbringen von Management-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 3, Publ. 2131050). Statutenänderung: 8. 03. 2004. Firma neu: **Valora Management AG**.
Tagebuch Nr. 1141 vom 08.03.2004
(02165648 / CH-035.3.000.049-7)

■ **von Graffenried AG Beratungen**, in Bern, Dienstleistungen für Einzelpersonen, Familien und Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Vermögens-, Rechts- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 3, Publ. 1216564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger-Wallenfels, Iris, von Wilderswil und Trub, in Oberdiessbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisetti, Guido, von Bern und Balerna, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Balerna]; Schärer, Markus, von Safenwil, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer-Hadorn, Rita, von Hermiswil, in Herrenschwanden (Kirchlindach), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1142 vom 08.03.2004
(02165654 / CH-035.3.013.601-4)

■ **von Graffenried AG Liegenschaften**, in Bern, Erbringung jeglicher Dienstleistungen auf dem Gebiet von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 3, Publ. 818734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolli, Renate, von Oberbalm, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Scheidegger-Wallenfels, Iris, von Wilderswil und Trub, in Oberdiessbach, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Jörg, von Dittingen, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Mürner, Markus, von Reichenbach im Kandertal, in Wileroltigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1143 vom 08.03.2004
(02165660 / CH-035.3.012.385-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Schenkel Evaluationen**, in Bern, Evaluation von Gesundheitsförderungsprojekten im Schulbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5276). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1144 vom 08.03.2004
(02165666 / CH-035.1.021.628-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Neuhof Immobilien GmbH**, in Zauggenried, Neuhofstrasse 1, 3309 Zauggenried, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2004. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von Liegenschaften sowie Erbringen von (Beratungs-) Dienstleistungen im Immobilienwesen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Althaus, Konrad, von Langnau im Emmental, in Etzelkofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000; Althaus-Schlup, Renate, von Langnau im Emmental, in Etzelkofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.
Tagebuch Nr. 440 vom 08.03.2004
(02165672 / CH-053.4.016.698-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BVG-Stiftung der Ott Landmaschinen AG**, in Münchenbuchsee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 5, Publ. 2036708). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 441 vom 08.03.2004
(02165678 / CH-053.7.016.574-7)

■ **BVG-Stiftung der Rohrer-Marti AG**, in Münchenbuchsee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 5, Publ. 2036714). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 442 vom 08.03.2004
(02165684 / CH-053.7.016.575-5)

■ **Compagnoni Software GmbH**, in Aefligen, Entwicklung und Verkauf von Software sowie Installation und Verkauf von Hardware usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 1997, S. 1982). Firma neu: **Compagnoni Software GmbH, in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 05.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Compagnoni, Bruno, von Guggisberg und Davos, in Aefligen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Diethelm Compagnoni, Erika, von Hefenhofen, Guggisberg und Davos, in Aefligen, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 443 vom 08.03.2004
(02165690 / CH-053.4.003.286-7)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe und ausgewählte Bereiche des Ausbaugewerbes im Interesse ihrer Mitglieder usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 4, Publ. 2113416), mit Hauptsitz in: Zürich. Statuten Hauptsitz neu: 22.06.2001 [bisher: Statuten Hauptsitz: 29.06.1994]. Zweck Hauptsitz neu: Handel mit Baumaterialien für das Baugewerbe im Interesse ihrer Mitglieder. Im übrigen vgl. Statuten.
Tagebuch Nr. 444 vom 08.03.2004
(02165696 / CH-053.9.004.007-3)

■ **Nik Gygax Wine & Dine AG**, in Thörigen, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Durchführung von Catering und Events sowie Handel mit Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 3, Publ. 471650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schökle, Markus, von Riehen, in Eiken, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 445 vom 08.03.2004
(02165702 / CH-053.3.015.772-6)

■ **O. WYSS AG -BAUUNTERNEHMUNG- EGGIWIL**, in Eggiwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts, einschliesslich sämtlicher Nebenbetriebe, sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2836). Domizil neu: Postplatz 511, 3537 Eggiwil.
Tagebuch Nr. 446 vom 08.03.2004
(02165708 / CH-053.3.006.320-5)

■ **Salvisberg B + I AG**, in Jegenstorf, Uebernahme und Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Managementaufgaben im Bausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 2003, S. 3, Publ. 856896). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von Treuhand-, Beratungs- und Managementaufgaben im Bausektor. An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Neu- und Umbau von Liegenschaften und Anlagen sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäften. Entwicklung von und Handel mit Produkten des Bauwesens. Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 600'000 [bisher: CHF 250 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1 000 [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1 000].
Tagebuch Nr. 447 vom 08.03.2004
(02165714 / CH-053.3.001.503-4)

■ **Stalder Mode AG**, in Rüegsau, Handel mit Textilien und allen damit verwandten Artikeln, insbesondere Weiterführung der bisherigen Kommanditgesellschaft Stalder & Co usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: H. Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. Brönnimann Treuhand GmbH, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 448 vom 08.03.2004
(02165720 / CH-053.3.007.809-5)

■ **TESLAco Lab GmbH**, in Burgdorf, Leistung von Entwicklungsarbeit und Herstellung von Prototypen im Bereich von Energieversorgungs- und Energieumwandlungssystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 4, Publ. 1225738). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, S. 18) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 449 vom 08.03.2004
(02165726 / CH-053.4.015.964-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **TAXI 24 W. Weyermann**, in Langenthal, Betrieb eines Taxiunternehmens, Erbringung von Transport- und Kurierdienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2004, S. 3, Publ. 2115800). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 450 vom 08.03.2004
(02165732 / CH-053.1.016.659-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bird-Box Jacqueline Marty**, in Lyss, Pfrundackerweg 5, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versandhandel für Vogelzubehör. Eingetragene Personen: Marty, Jacqueline, von Guttet-Feschel, in Lyss, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 607 vom 08.03.2004
(02165756 / CH-073.1.015.650-1)

■ **Boucherie Grünig SA**, à Saint-Imier, rue Dr-Schwab 7, 2610 Saint-Imier, Société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 3. 03. 2004. But: Exploitation d'une boucherie-charcuterie. La société peut acheter, gérer et vendre des immeubles, acquérir d'autre entreprises du même genre ou y participter. Capital-actions: CHF 100'000.–. Capital-actions libéré: CHF 100'000.–. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1'000.–. Faits qualifiés: Apports en nature/Reprise de biens : la société reprend les actifs de CHF 146'474.35 et les passifs de CHF 1'738.10 de la raison individuelle radiée 'H. Grünig', à Saint-Imier, selon contrat du 03.03.2004 et bilan au 31.12.2003, acceptés pour le prix de CHF 144'736.25, pour lequel sont attribuées 100 actions nominatives de CHF 1'000.–, entièrement libérées; le solde de CHF 44'736.25 constituant une créance de l'apportant envers la société. Organe de publication: FOSC. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Grünig, Fabrice, de Burgistein, à Villeret, administrateur, avec signature individuelle; KMU Consulting und Treuhand AG, à Risch, organe de révision.
Journal no 604 du 08.03.2004
(02165738 / CH-073.3.015.648-3)

■ **Grosjean Christian**, à Vauffelin, Les Parchys 169, 2537 Vauffelin, Raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Expertises de véhicules. Personne inscrite: Grosjean, Christian, de Guggisberg, à Vauffelin, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 605 du 08.03.2004
(02165744 / CH-073.1.015.649-3)

■ **KDS Technik AG**, in Safnern, Gasse 27, 2553 Safnern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Feinblechkomponenten, Metallerzeugnissen und Industrieprodukten aller Art. Beteiligung an Unternehmen der Metallbranche und anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spichty, Markus, von Münchenstein, in Hochwald, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spichty, Jacqueline, von Münchenstein, in Hochwald, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kühner, Markus, von Basel, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grauwiler, Roland, von Basel und Lausen, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 608 vom 08.03.2004
(02165762 / CH-073.3.015.651-4)

■ **TUSIT, B. Ben Alaya**, in Brügg, Pfeidstrasse 15, 2555 Brügg bei Biel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, u.a. mit Olivenöl. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft 'TUSIT, B. BEN ALAYA et Compagnie', in Brügg, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Ben Alaya, Béchir, von Sumiswald, in Brügg bei Biel (Brügg), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 609 vom 08.03.2004
(02165768 / CH-073.1.015.652-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **1zu1-Verlag Elke Walker**, in Meikirch, Vertrieb eigener Produkte, u.a. Bücher. Seminare, Kurse und Beratungen für Erwachsene usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9191). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 2) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 610 vom 08.03.2004
(02165774 / CH-073.1.013.951-9)

■ **Feratoski Gipser- und Malergeschäft GmbH**, in Bellmund, Ausführung sämtlicher Gipser- und Malerarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 2, Publ. 1036430). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Jegenstorf (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, S. 3) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 611 vom 08.03.2004
(02165780 / CH-073.4.015.120-5)

■ **First Class Take Away GmbH**, in Lyss, Betreiben von Buffets und Imbissgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 4, Publ. 1109280). Postadresse: [Die Postadresse wird gelöscht].
Tagebuch Nr. 612 vom 08.03.2004
(02165786 / CH-073.4.013.693-1)

■ **Hema Treuhand, Heinz Wenger**, bisher in Wohlen bei Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1998, S. 90). Sitz neu: Gals. Domizil neu: Burgerweg 18, 2076 Gals. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Heinz, von Forst, in Gals, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrenschwanden].
Tagebuch Nr. 613 vom 08.03.2004
(02165792 / CH-035.1.016.549-1)

■ **HPS High Protection Systems SA**, in Büren an der Aare, allgemeiner Betrieb für Sicherheitssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9192). Firma neu: **HPS High Protection Systems SA in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 02.03.2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Michel Francois, von Oberdiessbach und Corcelles-Cormondrèche, in Evilard, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Büren an der Aare, Mitglied].
Tagebuch Nr. 614 vom 08.03.2004
(02165798 / CH-073.3.001.101-0)

■ **Martin Graf**, in Studen, Damen- und Herrencoiffeursalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9192). Firma neu: **Graf Coiffure**.
Tagebuch Nr. 615 vom 08.03.2004
(02165804 / CH-073.1.012.862-2)

■ **Swiss Metal Casting AG**, in Biel BE, Entwicklung und Vertrieb von Gussprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 3, Publ. 946388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oppliger, Rahel, von Heimiswil, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 616 vom 08.03.2004
(02165810 / CH-073.3.014.517-6)

■ **Trabat AG**, à Biel BE, conseils, études, projets, surveillance et réalisation de travaux spéciaux pour le génie civil et le bâtiment, société anonyme (FOSC no 10 du 16. 01. 2004, p. 4, publ. 2073980). Nouvelle succursale: Colombier NE.
Journal no 621 du 08.03.2004
(02165838 / CH-073.3.005.070-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Elvia Versicherungen, Generalagentur Marc Alioth**, in Biel BE, Generalagentur der 'Elvia Versicherungen' und der 'Elvia Leben', Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4124). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 617 vom 08.03.2004
(02165816 / CH-073.1.009.115-5)

■ **H. Grünig**, à Saint-Imier, Exploitation d'une boucherie-charcuterie, Raison individuelle (FOSC no 155 du 06. 07. 1977, p. 2221). Actifs et passifs repris par la société anonyme 'Boucherie Grünig SA', à Saint-Imier. Raison de commerce radiée.
Journal no 606 du 08.03.2004
(02165750 / CH-073.1.011.000-8)

■ **RWM Moser**, in Lüscherz, Handel mit Waren aller Art, Betrieb, Organisation und Verwaltung von Event-Gastronomie usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 4, Publ. 556120). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 618 vom 08.03.2004
(02165822 / CH-073.1.014.282-3)

■ **Schlitthundewelt Mali Anjui, Dominic Ruetsch**, in Niederried bei Kallnach, Touren mit Schlittenhunden usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1848). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 619 vom 08.03.2004
(02165826 / CH-073.1.006.877-9)

■ **TUSIT, B. BEN ALAYA et Compagnie**, in Brügg, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 3, Publ. 1236798). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Chokri Bejaoui aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Béchir Ben Alaya, führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'TUSIT, B. Ben Alaya', in Brügg, als Einzelfirma fort.
Tagebuch Nr. 620 vom 08.03.2004
(02165832 / CH-073.2.015.365-9)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Franz Honauer**, in Arlesheim, Dornachweg 5, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Plattenlegergeschäftes für keramische Wand und Bodenbeläge. Eingetragene Personen: Honauer, Franz, von Schenkon, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1071 vom 08.03.2004
(02166726 / CH-280.1.007.408-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **COR Infexpert AG**, in Frenkendorf, Entwicklung und Vertrieb von Software und damit verbundener Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 4, Publ. 1258050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hausknecht, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Frenkendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörmann, Dr. Beat, von Arlesheim, in Füllinsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1072 vom 08.03.2004
(02166732 / CH-020.3.022.545-1)

■ **Dias PMC**, in Birsfelden, Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 2004, S. 4, Publ. 2124486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaspar Martins, Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1073 vom 08.03.2004
(02166738 / CH-280.1.007.331-6)

■ **Epeda (Suisse) SA**, bisher in Bern, Fabrikation, Vertrieb und Verkauf von Mobiliar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 4, Publ. 2028832). Statutenänderung: 8. 03. 2004. Firma neu: **k Kiosk AG**. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz. Zweck neu: Erbringen von Management- und anderen Dienstleistungen für den Geschäftsbereich 'Kiosk' des Valora-Konzerns und für dessen Gruppengesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie alle mit ihrem Hauptzweck oder mit der Anlage ihrer Mittel in Verbindung stehenden Handels-, Finanz-, Immobililar- und Mobiliargeschäfte durchführen. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch persönliche Zustellung gegen Empfangsschein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Hanspeter, von Menzingen, in Fraubrunnen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häsler, Adrian, von Gsteigwiler, in Lyss, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Meier, Urs, von Eglisau und Zuzgen, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Frey, Beat, von Röthenbach im Emmental, in Hombberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Inderbinen, Barbara, von Gluringen und Sachseln, in Muttenz, Revisionsstelle [wie bisher]; Wüst, Peter, von Oberriet SG, in Engelburg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Engelburg (Gaiserwald)].
Tagebuch Nr. 1074 vom 08.03.2004
(02166744 / CH-035.3.005.341-0)

■ **Formations Group AG**, bisher in Wollerau, Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 10, Publ. 1106926). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Sitz neu: Augst. Domizil neu: Hauptstrasse 5, 4302 Augst. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Personalberatung sowie der Herstellung, dem Handel mit und dem Vertrieb von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zanella, Bruno, von Schlieren, in Bäch SZ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Signorell, Pierino, von Sur, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1075 vom 08.03.2004
(02166750 / CH-130.3.002.962-4)

■ **Hach Schweiz AG**, in Zunzgen, Herstellung und Vertrieb von Werbegeschenken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 2003, S. 4, Publ. 1199046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollmer, Bruno, von Dübendorf, in Bassersdorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spiess, Marcel, von Heiden, in Oetwil an der Limmat, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sonderegger, Norbert, von Oberegg, in Oetwil an der Limmat, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1076 vom 08.03.2004
(02166756 / CH-280.3.916.796-8)

■ **I + M Assignments Ltd**, in Bottmingen, Erbringung von Dienstleistungen und Durchführung von Beratungstätigkeiten auf dem Gebiete des Arbeitsmarktes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2004, S. 4, Publ. 2145020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1077 vom 08.03.2004
(02166762 / CH-270.3.003.084-9)

■ **Immobiliengesellschaft Buche AG**, in Binningen, Erwerb, Veräusserung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 3, Publ. 1099470). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **BUCHE AG**. Zweck neu: Handel mit dental- und kieferorthopädischen Produkten, Einrichtungen und Gerätschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sachübernahme: Erwerb der Liegenschaft Rudolf Wackernagel-Strasse 41 zum Preise von CHF 355'000.–.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 1078 vom 08.03.2004
(02166768 / CH-280.3.914.642-0)

■ **Intersteel AG**, bisher in Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisen, Stahl und Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 14). Statutenänderung: 2. 03. 2004. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Kaspar Pfeiffer Strasse 4, 4142 Münchenstein. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Eisen, Stahl und Metallen. Die Gesellschaft kann sich im Finanz-, Produktions- und Investitionsbereich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 880'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 880'000.–. Aktien: 880 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dieziger, Robert, von Ernetschwil, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Ivanovik, Emilija, mazedonische Staatsangehörige, in Oberwil BL, Direktorin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Baker Tilly (Switzerland) AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1079 vom 08.03.2004
(02166774 / CH-170.3.024.884-2)

■ **Jacoby-Bender AG**, in Pratteln, Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 2003, S. 5). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **COSEC Collateral Security AG**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften sowie Erwerb und Veräusserung von Wertschriften, Lizenzen und Patenten und Beteiligung an Gesellschaften in jeder geeigneten Form. Ferner Vermittlung von nationalen und internationalen Geschäftskontakten für nationale und internationale Firmen und Privatpersonen auf dem Gebiet des Consulting und Treuhandfunktionen aller Art im europäischen Raum. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, vermitteln und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoma, Sandro, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Kurt, von Schüpfheim, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1080 vom 08.03.2004
(02166780 / CH-645.1.008.479-5)

■ **k Kiosk AG**, in Muttenz, Verkauf in Bahnhof- und Ortschaftskiosken, -läden und -niederlassungen sowie an Dritte von Büchern, Zeitungen und Veröffentlichungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 5, Publ. 2130974). Statutenänderung: 8. 03. 2004. Firma neu: **Valora AG**.
Tagebuch Nr. 1081 vom 08.03.2004
(02166786 / CH-280.3.004.659-7)

■ **Paulo Gaspar Martins PMC**, bisher in Basel, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4319). Sitz neu: Birsfelden. Domizil neu: Hauptstrasse 10, 4127 Birsfelden. Zweck neu: Import und Export von Waren aller Art; Verlegen von Parkett; Ausführung von Gipser-, Reinigungs- und Plattenlegerarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaspar Martins, Paulo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dias, Margote, von Thunstetten, in Langenthal, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1082 vom 08.03.2004
(02166792 / CH-270.1.012.204-3)

■ **Roche Pharma (Schweiz) AG**, in Reinach BL, Vertrieb pharmazeutischer und ähnlicher Produkte, vorwiegend in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Kurt, von Basel, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Jakob, von Melchnau, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ernst A., von Pfäfers, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühnemann, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pallarés Backhaus, Silvia, spanische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schätz, Leonhard, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Stauffer, Christoph, von Zauggenried, in Ueberschi, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1083 vom 08.03.2004
(02166798 / CH-280.3.918.365-6)

■ **Taxi-Unternehmen K. Schaufelberger**, bisher in Basel, Personentransport, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1993, S. 272). Firma neu: **Kurt Schaufelberger Consulting**. Sitz neu: Birsfelden. Domizil neu: Rheinstrasse 36, 4127 Birsfelden. Zweck neu: Beratung von Taxifirmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Kurt, von Oetwil am See, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1084 vom 08.03.2004
(02166804 / CH-270.1.003.522-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Event Security Bronner & Thommen**, in Muttenz, Erbringung von Leistungen hauptsächlich im Bereich Bewachungs- und Sicherheitsdienst, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 4, Publ. 2117370). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1085 vom 08.03.2004
(02166810 / CH-280.2.006.984-3)

■ **F. Preisig AG, Bauingenieure und Planer**, in Bottmingen, Betrieb einer Ingenieurunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 4), mit Hauptsitz in: Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 1086 vom 08.03.2004
(02166816 / CH-280.9.006.043-7)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Tanzpalast GmbH**, in Basel, Güterstr. 82, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer Tanzschule sowie kulturelle und kommerzielle Aktivitäten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 43'260.93 und Passiven von CHF 14'658.25 der unter der Bezeichnung 'Buenos Aires Tango Basel' geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen einfachen Gesellschaft, bestehend aus Cintia Delia Jaime Kreidler, von Oberwil BL, in Zuzgen, und Matthias Reichel, von Oberburg, in Basel, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 04.03.2004 und Bilanz per 31.12.2003 zum Preis von CHF 28'602.68, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 8'602.68 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jaime Kreidler, Cintia Delia, von Oberwil BL, in Zuzgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Reichel, Matthias, von Oberburg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1269 vom 05.03.2004
(02166606 / CH-270.4.013.780-2)

■ **VIP TOURS KOCAYILDIZ**, in Basel, Güterstr. 295, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Eingetragene Personen: Kocayildiz, Sevgihan, türkische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1270 vom 05.03.2004
(02166612 / CH-270.1.013.461-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bank von Ernst & Cie AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 6, Publ. 2062726), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer, Dr. Hans, von Trogen, in Ottenbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jentzsch, Dr. Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion; Ermann, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Oberhaching (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion; Wölfer, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Vaterstetten (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion; Hirt, Ulrich, von Tüscherz-Alfermée, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbach, Dr. Alfred, von Thalwil, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Dr. Peter, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speich, Heinrich, von Matt, in Zufikon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1271 vom 05.03.2004
(02166618 / CH-270.9.001.167-9)

■ **Camion-Transport AG Wil CT, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 5, Publ. 1051162), mit Hauptsitz in: Wil SG (HR St. Gallen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Claudio, von Dottikon, in Bisikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Reto, von Oberstammheim, in Sirnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Zwinggi, Urs, von Neudorf, in Niederuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1272 vom 05.03.2004
(02166624 / CH-270.9.000.922-9)

■ **Coiffeur Diagonal, Patricia Wieland**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adami, Patricia, von Basel, in Therwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Wieland, Patrica].
Tagebuch Nr. 1273 vom 05.03.2004
(02166630 / CH-270.1.012.210-9)

■ **Fairworld GmbH in Liq.**, in Basel, Drittweltläden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 4, Publ. 1218560). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 22.01.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 1274 vom 05.03.2004
(02166636 / CH-270.4.012.757-5)

■ **gb group basel maschinenbau ag**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 4, Publ. 955030). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: May-Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1275 vom 05.03.2004
(02166642 / CH-270.3.013.205-8)

■ **Gruri Bäckerei GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 6, Publ. 2030184). Weiteres Geschäftslokal: Bodenackerstr. 74, 4657 Dulliken.
Tagebuch Nr. 1276 vom 05.03.2004
(02166648 / CH-270.4.013.674-1)

■ **Immotest Bau- und Verwaltungs-AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1277 vom 05.03.2004
(02166654 / CH-270.3.001.783-3)

■ **Intercontainer-Interfrigo, société internationale pour le développement du transport combiné et du transport sous température dirigée, Bruxelles (B), Succursale Direction générale à Bâle**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 5, Publ. 1170552), mit Hauptsitz in: Bruxelles (B). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kopp, Angela, von Ochlenberg, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Böni, Franz, von Amden, in Niederweningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1278 vom 05.03.2004
(02166660 / CH-270.9.000.176-3)

■ **JF-Design GmbH**, in Basel, Schuhwaren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 8, Publ. 794596). Domizil neu: Thiersteinerallee 50, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 1279 vom 05.03.2004
(02166666 / CH-270.4.013.307-4)

■ **MMB Stellwände AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 5, Publ. 1015020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller-Grimm AG, Treuhand und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1280 vom 05.03.2004
(02166672 / CH-350.3.002.878-2)

■ **Pax Immotrade AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1281 vom 05.03.2004
(02166678 / CH-320.3.019.378-4)

■ **Pax Invest AG**, in Basel, Anlage von Kapital usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 819). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Avis, Isabelle, von Trub und Allschwil, in Durlinsdorf (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tamborini, Daniel, von Neuchâtel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1282 vom 05.03.2004
(02166684 / CH-270.3.011.729-7)

■ **Pax Wohnbauten AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1283 vom 05.03.2004
(02166690 / CH-270.3.004.867-7)

■ **Pax-Anlage AG**, in Basel, Anlage von Kapital usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stefan, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Diegten]; Rossi, Roberto, von Reinach BL und italienischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Alexandra, von Flüelen, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfeffingen]; Waldmeier, Alfonso, von Möhlin, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1284 vom 05.03.2004
(02166696 / CH-270.3.002.678-8)

■ **Randstad (Schweiz) AG**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 6, Publ. 1051506), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baudin, Frédéric, von Mollens VD, in Yverdon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1285 vom 05.03.2004
(02166702 / CH-270.9.000.270-2)

■ **Stiftung der Elternvereinigung krebskranker Kinder, Regio Basiliensis**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5155). Domizil neu: Rheingasse 29, 4058 Basel.
Tagebuch Nr. 1286 vom 05.03.2004
(02166708 / CH-270.7.000.332-8)

■ **swissplan GmbH in Liquidation**, in Basel, Verlagsprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 6, Publ. 2079064). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 20.01.2004 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 1287 vom 05.03.2004
(02166714 / CH-270.4.012.744-6)

■ **Troy's Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hopf, Dr. Michael, von Binningen, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Carboni, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1288 vom 05.03.2004
(02166720 / CH-270.3.005.349-1)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beauty Center NEW LINE GmbH**, in Avry, Avry-Bourg 55. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 01.03.2004. Zweck: Betrieb eines medizinisch-, kosmetisch, therapeutischen Centers im Bereich Körper- und Fusspflege sowie medizinische Gesundheitsmassage, einschliesslich Beratung in allen Fragen der Schönheits-, Körper-, Haut- und Teintpflege und der damit verbundenen Dienstleistungen und Schulungen, sowie Handel mit Waren aller Art, vorwiegend in den Bereichen Gesundheit, Wohlbefinden, Wellness und Lifestyle. Stammkapital: CHF 20'000.–, voll liberiert. Gesellschafter: Jacob Dominique, von Villeneuve (FR), in Fribourg, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Strugar Schneider Gabriela, von Serbien-Montenegro, in Fribourg, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Schneider Benno, von Diessbach bei Büren, in Fribourg, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–, ohne Unterschrift. Geschäftsführer: die Gesellschafterinnen Jacob Dominique und Strugar Schneider Gabriela, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 1216 vom 05.03.2004
(02166028 / CH-217.3.531.031-3)

■ **BRITO SIMAO Abel Fernando**, à Tafers, Hôtel Taverna. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Brito Simao Abel Fernando, du Portugal, à Plaffeien. Objet: exploitation de l'Hôtel Taverna.
Journal no 1245 du 08.03.2004
(02166316 / CH-217.3.531.033-7)

■ **La Carambole, Gonçalves-Mendes Oliveira**, à Bulle, Route de Riaz 18. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Gonçalves-Mendes Oliveira Maria Lurdes, du Portugal, à Bulle. Objet: exploitation d'un salon de billard avec buvette.
Journal no 1246 du 08.03.2004
(02166322 / CH-217.3.531.034-5)

■ **LMHT, Chouzenoux Boyet Edith**, à Bulle, Rue de Gruyères 52. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Chouzenoux Boyet Edith, de France, à Broc. Objet: commerce spécialisé en vêtements femmes grandes tailles - LMHT La Mode Grandes Tailles.
Journal no 1247 du 08.03.2004
(02166328 / CH-217.3.531.035-0)

■ **Merak Holding AG [Merak Holding SA] [Merak Holding Ltd]**, in Marly, Route de Fribourg 15, c/o BDO Visura. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 04.03.2004. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen im In- und Ausland und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Aktienkapital: CHF 100'000.–, voll liberiert, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB, Brief, Telegramm oder Telefax. Verwaltungsrat: Berger Andreas, von Fahrni, in Marly, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich.
Tagebuch Nr. 1248 vom 08.03.2004
(02166334 / CH-217.3.531.036-1)

■ **Vila Fernandez Javier**, à Cerniat (FR), Le Vanil. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Vila Fernandez Javier, d'Espagne, à Cerniat (FR). Objet: fourniture et pose de portes et fenêtres; fourniture et pose d'étanchéité bitume et résine.
Journal no 1249 du 08.03.2004
(02166340 / CH-217.3.531.037-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **art Metallbau AG**, in Düdingen, den Betrieb einer oder mehrerer Werkstätten, usw. (SHAB vom 12.10.2000, p. 6983). Zurkinden Thomas, von Düdingen, in Düdingen, ist neu Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1250 vom 08.03.2004
(02166346 / CH-217.0.631.082-0)

■ **Dellsperger Engineering AG**, in Bösingen, Betrieb eines Ingenieur-Büros für Fahrzeugtechnologie. (SHAB vom 19.01.1998, p. 372). Neue Firma: **Dellsperger Engineering AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 03.03.2004, hat der Präsident des Bezirksgerichts der Sense, in Tafers, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 1251 vom 08.03.2004
(02166352 / CH-217.0.630.628-2)

■ **ECLAIRAGE Public Sàrl**, à Vuadens, exploitation d'une entreprise de communication, etc. (FOSC du 02.07.2001, p. 4974). La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 17.02.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **ECLAIRAGE Public Sàrl en liquidation**, par Rossier Jean-Claude, gérant inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. La signature de l'associé Schmutz Didier est radiée.
Journal no 1252 du 08.03.2004
(02166358 / CH-217.0.441.557-7)

■ **GERALD INDUSTRIAL SA**, à Granges-Paccot, acquisition et administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 13.11.2003, p. 5). Nouvelle adresse: Route de Chantemerle 39, c/o PHH Consulting, HEYER.
Journal no 1253 du 08.03.2004
(02166364 / CH-217.1.000.376-3)

■ **Globalgest S.A.**, à Fribourg, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 16.07.2001, p. 5442). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, à Lausanne.
Journal no 1254 du 08.03.2004
(02166370 / CH-217.0.138.466-4)

■ **Holparec S.A.**, à Fribourg, achat, vente et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 12.08.2002, p. 5). Capital-actions réduit au sens de l'art. 732 CO de CHF 700'000.– à CHF 100'000.– par le remboursement et annulation de 600 actions de CHF 1'000.-, au porteur. Formalités prescrites à l'art. 734 CO constatées par acte authentique du 27.02.2004. Statuts modifiés le 05.12.2003. Capital actions actuel: CHF 100'000.–, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.–, au porteur.
Journal no 1255 du 08.03.2004
(02166376 / CH-217.0.130.360-4)

■ **Matic GmbH**, in Schmitten (FR), den Handel mit technischen Apparaten aller Art, usw. (SHAB vom 07.11.2002, p. 7). Reinhard André ist nicht mehr Gesellschafter infolge Abtretung seiner Stammeinlage von CHF 30'000.– an Lehmann Alberto, von Vechigen, in Wynigen. Aktuelles Stammkapital: CHF 30'000.–, voll liberiert. Gesellschafter: Lehmann Alberto, von Vechigen, in Wynigen, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–. Geschäftsführer: Reinhard André ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Der Gesellschafter Lehmann Alberto ist neu Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1256 vom 08.03.2004
(02166382 / CH-217.0.640.958-1)

■ **MAXIM & BCR GmbH**, in Wünnewil-Flamatt, den Import-/Export-Handel mit Kosmetikartikeln, usw. (SHAB vom 13.04.2000, p. 2501). Neue Firma: **MAXIM & BCR GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 02.03.2004, hat der Präsident des Bezirksgerichts der Sense, in Tafers, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 1257 vom 08.03.2004
(02166388 / CH-217.0.640.973-4)

■ **PartyLite Trading SA**, à Granges-Paccot, fabrication, achat, vente et distribution de bougies, etc. (FOSC du 11.02.2004, p. 6). Rectification: l'inscription n° 553 du 05.02.2004 (FOSC du 11.02.2004, p. 6) est rectifiée en ce sens que Udry Burri Mirjam est originaire de Guggisberg et St. Antoni, à Cordast (et non de Guggisberg, à St. Antoni).
Journal no 1258 du 08.03.2004
(02166394 / CH-217.0.138.415-2)

■ **Schmidt Feintechnik GmbH, St. Georgen (D), Zweigniederlassung Kerzers**, in Kerzers, Herstellung und Vertrieb von feinmechanischen Erzeugnissen aller Art, usw. (SHAB vom 20.09.2001, p. 7326). Neue Geschäftsfirma: **SCHMIDT Technology GmbH, St. Georgen (D), Zweigniederlassung Kerzers**. Neue Firma des Hauptsitzes: SCHMIDT Technology GmbH in St. Georgen (D). Neuer Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von feinmechanischen Erzeugnissen aller Art, insbesondere von Schreibgeräten, Sondermaschinen und Sensoren. Aktuelles Stammkapital: EUR 525'000.–. Gesellschafter: Schmidt Hans (wie bisher), mit einer Stammeinlage von EUR 315'000.–, Schmidt Rolf (wie bisher), mit einer Stammeinlage von EUR 210'000.–, beide mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1259 vom 08.03.2004
(02166400 / CH-217.0.590.081-2)

■ **SDZ Trading Sàrl**, à Marly, exploitation d'une entreprise d'import-export, etc. (FOSC du 29.10.2001, p. 8442). La société n'est plus domiciliée Route de Fribourg 15, c/o BDO Visura.
Journal no 1260 du 08.03.2004
(02166406 / CH-217.1.001.296-6)

■ **Sharestone GmbH en liquidation**, à Fribourg, entremise de placements financiers, d'actions, etc. (FOSC du 11.02.2004, p. 7). Par ordonnance du 15.01.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.
Journal no 1261 du 08.03.2004
(02166412 / CH-217.1.001.397-5)

■ **Simapa SA**, à Marly, achat, vente et gérance d'immeubles. (FOSC du 17.12.1997, p. 9074). Lauper René, administrateur unique inscrit, est nommé président, Misteli Sibylle, de Gerlafingen, à Gerlafingen, est nommée vice-présidente, Misteli Bruno, de Gerlafingen, à Gerlafingen, est nommé administrateur, Misteli Marc, de Gerlafingen, à Gerlafingen, est nommé administrateur, et Misteli Pascal, de Gerlafingen, à Gerlafingen, est nommé administrateur, tous cinq avec signature individuelle.
Journal no 1262 du 08.03.2004
(02166418 / CH-217.0.138.606-2)

■ **Société de laiterie de Nuvilly**, à Nuvilly, procurer à ses membres le moyen de tirer du lait de leurs vaches, etc. Société coopérative. (FOSC du 02.10.1995, p. 5422). Nouveau but: défendre les intérêts de ses membres; promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés; maintenir une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité. Statuts modifiés le 24.04.2003. Membres du comité: Waeber Francis, et Broye Louis, ne sont plus membres du comité, leur signature est radiée. Bücher Walter, d'Humlikon, à Nuvilly, est nommé président, et Broye Emmanuel, de Nuvilly, à Nuvilly, est nommé membre du comité, tous deux avec avec signature collective à deux. Christinaz Véronique, de Delley, à Nuvilly, est nommée secrétaire hors conseil et caissière, avec signature collective à deux.
Journal no 1263 du 08.03.2004
(02166424 / CH-217.0.250.026-6)

■ **Vagnard SA**, à Villars-sur-Glâne, prise de participations dans des entreprises et sociétés de services de toute nature, etc. (FOSC du 29.08.2003, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.02.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Vagnard SA en liquidation**, par SEMELY CONSEIL & GESTION SA, à Genève, nommé liquidatrice. Verrey Silvana, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Genève, Boulevard Helvétique 36, c/o SEMELY CONSEIL & GESTION SA.
Journal no 1265 du 08.03.2004
(02166434 / CH-217.0.137.653-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Marcel Schouwey S.A., en liquidation**, à Fribourg, l'exploitation de maçonnerie, etc. (FOSC du 12.12.2001, p. 9772). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1266 du 08.03.2004
(02166440 / CH-217.0.130.491-7)

■ **Salon de billard La Carambole, C. Gouveia**, à Bulle, exploitation d'un salon de billard. Entreprise individuelle. (FOSC du 05.01.1998, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1267 du 08.03.2004
(02166446 / CH-217.0.411.390-4)

■ **Ultra S.A. en liquidation**, à Bulle, construire un immeuble locatif à la rue de la Condémine, etc. (FOSC du 12.12.2002, p. 6). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1268 du 08.03.2004
(02166452 / CH-217.0.430.013-6)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Association Jean-Pierre PEDRAZZINI, 1927-1956**, à Genève, avenue Krieg 42. Nouvelle association. Statuts du: 04.02.2004. But: étude de l'oeuvre et de la vie de Jean-Pierre PEDRAZZINI, 1927-1956 au sens large inclus toutes autres questions ou faits relatifs à sa vie, son milieu, à son environnement et à son action. Ressources: cotisations, dons, subsides ou legs et autres recettes provenant de ses activités. Administration: le comité. Pedrazzini Jean-Pierre, de Campo (Vallemaggia), à Cologny, président, avec signature individuelle.
Journal no 2966 du 08.03.2004
(02165486 / CH-660.0.524.004-7)

■ **CONSERVATOIRE DES SAVOIRS MEDICAUX TRADITIONNELS ET POPULAIRES**, à Genève, rue du Grand-Pré 23. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 05.02.2004. But: promouvoir les approches et savoirs traditionnels et populaires en matière de santé et de bien-être. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Veuthey Michel, de Genève, à Lancy, président, Calame Berthet Mireille Paule, de Confignon, à Chancy, vice-présidente, Duvigneau-Ansermet Anne Marie Thérèse, de et à Genève, secrétaire, et Duvigneau Jean-Jacques, de France, à Genève, trésorier, tous membres du conseil de fondation.
Journal no 2967 du 08.03.2004
(02165492 / CH-660.0.525.004-2)

■ **DBS SCOOTER SARL**, à Genève, rue Edouard-Rod 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.03.2004. But: exploitation d'un commerce de réparation, révision, location et vente de véhicules, vélos, cyclomoteurs, scooters et motos; importation de véhicules à deux-roues. Capital: CHF 20'000. Associés: Di Blasi Antonio, de et à Genève, et Seydoux Pascal, de Genève, à Saint-Genis-Puilly, F, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Di Blasi Antonio et Seydoux Pascal avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2968 du 08.03.2004
(02165498 / CH-660.0.526.004-3)

■ **FLEURY Claude, les Ruchers de l'Allondon**, à Chancy, chemin de Champlong 46. Titulaire: Fleury Claude, de Bérolle, à Chancy. Objet: apiculteur, production et vente de miel.
Journal no 2969 du 08.03.2004
(02165504 / CH-660.0.527.004-9)

■ **Garage Arif Demir**, à Meyrin, route de Meyrin 304. Titulaire: Demir Arif, de Genève, à Meyrin. Objet: mécanique et électricité automobile toutes marques. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Garage Demir', à Meyrin.
Journal no 2970 du 08.03.2004
(02165510 / CH-660.0.528.004-8)

■ **Imprimerie Graphik Print WENGER Sàrl**, à Genthod, chemin du Pré-Roset 24. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.03.2004. But: création et impression de tous imprimés. Capital: CHF 40'000. Apport en nature et reprise de biens: selon contrat du 04.03.2004, du matériel d'impression pour CHF 50'000, montant entièrement imputé sur le capital social, le solde de CHF 10'000 étant porté au crédit des apporteurs. Associés: Wenger Damien et Wenger Jean-Christophe, tous deux de Genève, à Genthod, pour une part de CHF 20'000 chacun. Gérants: les associés Wenger Damien et Wenger Jean-Christophe avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2971 du 08.03.2004
(02165516 / CH-660.0.529.004-0)

■ **Matrix Wealth Management SA**, à Vandoeuvres, chemin Sébastien-Castellion 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.02.2004. But: services, activités et conseils dans le domaine de la gestion de fortune et de la planification fiscale patrimoniale. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: de Fierlant Harold, de Belgique, à Vandoeuvres, président, et Moosmann Kurt, de Wileroltigen, à Herrliberg, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: ALBER & ROLLE Experts-comptables Associés SA, à Genève.
Journal no 2972 du 08.03.2004
(02165522 / CH-660.0.530.004-2)

■ **Pereira Rafael & Cie**, à Onex, avenue du Gros-Chêne 34. Société en nom collectif qui a commencé le 05.03.2004. Objet: exploitation d'un tea-room à l'enseigne 'Les Fougères'. Associés: Alves Bento Rafael Maria, du Portugal, à Onex, et Pereira Rafael José, du Portugal, à Onex, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 2973 du 08.03.2004
(02165528 / CH-660.0.531.004-3)

■ **PLANETE TECHNOLOGIES Sàrl**, à Vernier, route d'Aïre 158, c/o ean Pfyffer. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.03.2004. But: commerce de technologies et inventions diverses, gestion de brevets et de licences dans tous les domaines de la technologie; prise de participation et investissements dans des sociétés poursuivant des buts communs. Capital: CHF 20'000. Associés: D'Aquino Anna Maria, d'Italie, à Novarre, I, pour une part de CHF 9'000, Pagnier Gilles Pascal, de France, à Paris, F, pour une part de CHF 9'000, et Kriesi Frédéric, de Vernier, à Aire-la-Ville, pour une part de CHF 2'000. Gérants: les associés D'Aquino Anna Maria, Pagnier Gilles Pascal et Kriesi Frédéric, lesquels signent individuellement. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 2974 du 08.03.2004
(02165534 / CH-660.0.532.004-9)

■ **Rougier et Diep**, à Chêne-Bourg, rue du Gothard 16. Société en nom collectif qui a commencé le 03.03.2004. Objet: exploitation d'un bar-restaurant. Associés: Diep Pauline, de Neuchâtel, à Vetraz-Monthoux, F, et Rougier Serge, de Ursy, à Vetraz-Monthoux, F, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 2975 du 08.03.2004
(02165540 / CH-660.0.533.004-8)

■ **Sapientia SA**, à Genève, rue des Chaudronniers 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.03.2004. But: exploitation d'une librairie, papeterie ainsi que commerce de tout bien culturel. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Hofmann Antoine, de et à Genève, président, Slatkine Michel-Igor, de et à Genève, secrétaire, et Slatkine Michel-Edouard, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.
Journal no 2976 du 08.03.2004
(02165546 / CH-660.0.534.004-0)

■ **Staff-Nawratil - Maudiés Tea Party**, à Chêne-Bougeries, avenue Gide 2. Titulaire: Staff-Nawratil Susanne, de et à Chêne-Bougeries. Objet: mode pour enfants et adultes, produits fait mains et sur commande individuelle pour toutes occasions.
Journal no 2977 du 08.03.2004
(02165552 / CH-660.0.535.004-6)

■ **Vinci Capital SA, succursale de Genève**, à Genève, rue du Vieux-Collège 10. Succursale de Vinci Capital SA [Vinci Capital AG] [Vinci Capital Inc], société anonyme, à Zoug, inscrite au registre du commerce du canton de Zoug, le 21.02.2000 (dernière FOSC du 29.12.2003, page 25). But et objet particulier de la succursale: prestations de services dans le domaine du conseil, de la finance et de l'ingénierie de même que prise de participations dans d'autres entreprises. Administration: Müller André, de Genève, à Therwil, président, Waldvogel Christian, de Bâle, à Prangins, avec signature collective à deux, et Tavel Olivier, de Payerne, à Chêne-Bougeries, nommé en outre directeur de la succursale avec signature individuelle limitée aux affaires de la succursale; le président n'exerce pas la signature sociale.
Journal no 2978 du 08.03.2004
(02165558 / CH-660.0.536.004-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ANDAMAN SARL**, à Carouge (GE), gestion, prise de participations, exploitation et direction d'un établissement dans le domaine de la restauration, etc. (FOSC du 22.07.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **CELTI TEACHING Sàrl**. Nouveau but: activité se rapportant à l'enseignement des langues vivantes, traduction et interprétariat. Girod Pierre, Nguyen Quy Aunchalee, et Nguyen Quy Thang ne sont plus associés et leur part respective de CHF 20'000, CHF 15'000 et CHF 15'000 ont été cédées à Cervantes Martha Alicia, de France, à Ville-la-Grand, F, nouvelle associée pour une part de CHF 50'000; cette dernière n'exerce pas la signature sociale. Statuts modifiés le 04.03.2004
Journal no 2979 du 08.03.2004
(02165564 / CH-660.1.422.003-0)

■ **ARCORA GESTION SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 28.01.2004, p. 7). Signature collective à deux à été conférée à Migliore Sabina; sa procuration est radiée.
Journal no 2980 du 08.03.2004
(02165570 / CH-660.1.259.003-4)

■ **Ascort SA**, à Genève, création, reprise et gestion de commerces, etc. (FOSC du 23.04.2003, p. 6). Wachtl Thomas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bettens Catherine, de Corsier-sur-Vevey, à Etoy, et Wachtl Marc-Daniel, de Berne, à Coppet, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 2981 du 08.03.2004
(02165576 / CH-660.0.316.989-7)

■ **Autocolor Sàrl**, à Carouge (GE), activités dans le domaine de la peinture en bâtiments, etc. (FOSC du 14.12.1998, p. 8519). Le gérant Vuarnoz Jean-Pierre n'est plus associé; sa part de CHF 17'000 a été cédée à l'associé Nayrand Guy, dont la part est ainsi portée de CHF 3'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 02.03.2004.
Journal no 2982 du 08.03.2004
(02165582 / CH-660.2.233.998-6)

■ **Autosport Distribution Sàrl**, à Collonge-Bellerive, réparation et rénovation de véhicules ainsi que négoce de véhicules neufs et d'occasion; etc. (FOSC du 22.11.2002, p. 6). Schnegg Jean-Marie n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés. Macquat Robert, de Bonfol, à Genève, est gérant unique avec signature individuelle.
Journal no 2983 du 08.03.2004
(02165588 / CH-660.0.340.996-3)

■ **Aux douceurs du palais SARL**, à Genève, exploitation d'une chocolaterie et confiserie fine et de tous articles s'y rapportant (FOSC du 01.07.1999, p. 4441). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Saint-Joseph 12. But modifié: exploitation de chocolateries, confiseries fines, boulangeries-pâtisseries, tea-rooms, ainsi que tous articles s'y rapportant. Cottet Bernard n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à Pascoet Philippe, dont la part est ainsi portée de CHF 5'000 à CHF 15'000. Antrilli Ludovic n'est plus associé et sa part de CHF 5'000 a été cédée à Pascoet Philippe, dont la part est ainsi portée de CHF 15'000 à CHF 20'000; ce dernier est maintenant domicilié à Carouge (GE). Statuts modifiés le 04.03.2004.
Journal no 2984 du 08.03.2004
(02165594 / CH-660.1.727.996-0)

■ **Banco Santander (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 24.12.2003, p. 9). Procuration collective à deux limitée au siège principal a été conférée à Estrada Juan Diego, d'Argentine, à Genève.
Journal no 2985 du 08.03.2004
(02165600 / CH-660.0.186.988-2)

■ **Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 25.02.2004, p. 7). Les pouvoirs de Niederer Hans, Jentzsch Stefan, Ermann Peter, Hirt Ulrich, Schwarzenbach Alfred, Uhlmann Peter, Wölfer Andreas et Speich Heinrich, sont radiés.
Journal no 2986 du 08.03.2004
(02165606 / CH-660.0.412.993-5)

■ **BOMBIE Sàrl**, à Genève, publication assistée par ordinateur et création de sites Internet, etc. (FOSC du 09.04.2001, p. 2655). Nouvelle adresse: rue des Maraîchers 5.
Journal no 2987 du 08.03.2004
(02165612 / CH-660.0.726.001-7)

■ **Comptoir Genevois Immobilier**, à Genève, société anonyme, gérer et administrer tous biens immobiliers et mobiliers, etc. (FOSC du 04.03.2004, p. 6). Gabella Antoine, de Montpreveyres, à Carouge, membre de la direction, signe collectivement à deux. 'STG-Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 2989 du 08.03.2004
(02165622 / CH-660.0.046.912-4)

■ **Crédit Lyonnais (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 21.01.2004, p. 6). Tricart Patrick n'est plus administrateur.
Journal no 2990 du 08.03.2004
(02165628 / CH-660.0.085.953-9)

■ **Decoroom Sàrl**, à Genève, achat et vente de mobilier et de décoration ainsi qu'exploitation de commerces de détail, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 7). Nouvelle adresse: rue de la Terrassière 13.
Journal no 2991 du 08.03.2004
(02165634 / CH-660.0.007.004-9)

■ **Del Maître SA**, à Satigny, achat en gros, vente et distribution de viandes fraîches, etc. (FOSC du 15.12.2003, p. 8). Les pouvoirs de Bouvree Eric, Delva Jean-Pierre et Zimmermann Jean-Jacques sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Cavroy Didier, de et à Chêne-Bourg.
Journal no 2992 du 08.03.2004
(02165640 / CH-660.1.941.996-3)

■ **DELENDA CARTHAGO SA**, à Carouge (GE), commerce, distribution, import-export de produits, de biens d'investissements, etc. (FOSC du 30.10.2003, p. 6). Nouveau siège: Genève, place de Saint-Gervais 1, c/o Probus Compagnie SA. Statuts modifiés le 04.03.2004.
Journal no 2993 du 08.03.2004
(02165646 / CH-660.2.503.000-1)

■ **DELOITTE & TOUCHE SA**, succursale à Meyrin, exécution de revisions, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 13.02.2004, p. 8). Le directeur Jenny Jean-Marc, signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Morris Timothy est maintenant domicilié à Arzier, et de Hillerin Jacques, à Annecy, F. Par suite de changement d'état civil, Humair Myriam, porte désormais le nom de Meissner Myriam. Donnat Eric, de Genève, à Etrembières, F, et Pike David, de Grande-Bretagne, à Zollikon, directeurs, signent collectivement à deux.
Journal no 2994 du 08.03.2004
(02165652 / CH-660.0.778.984-7)

■ **Direx SA**, à Genève, opérations commerciales, financières et immobilières, etc. (FOSC du 10.07.2002, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Coppet, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 04.02.2004, p. 15); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 3033 du 08.03.2004
(02165882 / CH-660.0.386.981-1)

■ **Emil Frey SA, Genève, succursale Garage du Lignon**, à Vernier, traiter toutes affaires se rapportant à l'automobilisme. Entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 04.02.2003, p. 8). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Anderegg Markus, d'Oberbipp, à Aire-la-Ville.
Journal no 2995 du 08.03.2004
(02165658 / CH-660.0.403.990-8)

■ **Euro-Frais Transit SA**, à Plan-les-Ouates, mise en place et exploitation d'une plateforme de logistique, etc. (FOSC du 02.06.2003, p. 7). Les pouvoirs de Reinhard Roland sont radiés.
Journal no 2996 du 08.03.2004
(02165664 / CH-660.0.885.000-6)

■ **FLOREXAL EQUIPEMENTS SA**, à Genève, achat, vente de toutes marchandises, produits, équipements en provenance de tous pays, etc. (FOSC du 12.09.2003, p. 6). Capital-actions réduit de CHF 200'000 à CHF 100'000 par suite de pertes et annulation de 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Nouveaux statuts du 03.03.2004.
Journal no 2997 du 08.03.2004
(02165670 / CH-660.0.073.985-1)

■ **Flying Bike SA**, à Genève, gestion et exploitation de cafés, pubs, restaurants (FOSC du 26.11.2001, p. 9283). La Puerta Juan José n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 2998 du 08.03.2004
(02165676 / CH-660.2.216.001-1)

■ **Fondation collective BEC Trianon pour la prévoyance professionnelle des petites et moyennes entreprises (PME)**, à Genève (FOSC du 28.07.1998, p. 5225). Par suite du transfert de son siège à Lutry, la fondation a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale Fondation collective Trianon (FOSC du 30.01.2004, p. 12); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 3034 du 08.03.2004
(02165888 / CH-660.0.954.998-8)

■ **Fondation Simon I. Patino**, à Genève, soutenir des oeuvres culturelles, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 8). Lenz Raoul n'est plus membre du conseil; ses pouvoirs sont radiés. Mach Olivier, de Genève, à Pregny-Chambésy, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 2999 du 08.03.2004
(02165682 / CH-660.0.177.958-6)

■ **Gestaurant SA**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 15.12.2003, p. 8). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Gestaurant SA, en liquidation**.
Journal no 3000 du 08.03.2004
(02165688 / CH-217.0.137.939-2)

■ **HedgeBay.com SA**, à Genève, services de conseil, d'assistance, d'administration, de comptabilité, etc. (FOSC du 02.04.2003, p. 8). Statuts modifiés le 25.02.2004 sur un point non soumis à publication.
Journal no 3001 du 08.03.2004
(02165694 / CH-660.1.420.999-3)

■ **Hypsis SA**, à Meyrin, conseils en gestion, etc. (FOSC du 31.05.1999, p. 3619). Par suite du transfert de son siège à Gland, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 04.02.2004, p. 15); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 3036 du 08.03.2004
(02165900 / CH-660.0.548.986-5)

■ **IBC Ideal Business Connection Sàrl**, à Genève, réaliser tous investissements et effectuer toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 10.07.2001, p. 5259). La procuration de Keller Marianne et Keller Otto est radiée. Keller Christian n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Goecking Christian, de Zurich, à Rolle, est gérant unique avec signature individuelle.
Journal no 3002 du 08.03.2004
(02165700 / CH-660.0.776.995-6)

■ **Interore Fertichem Resources SA**, à Chêne-Bougeries, négoce international, etc. (FOSC du 02.04.2001, p. 2439). 'J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Carouge (GE).
Journal no 3003 du 08.03.2004
(02165706 / CH-660.0.800.990-6)

■ **KPMG Fides**, succursale à Genève, fournir toutes prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 28.01.2004, p. 7). Menetrey Claude est maintenant domicilié à Begnins. Par suite de changement d'état civil, Pillay-Mottier Ariane, porte désormais le nom de Schurink-Mottier Ariane. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Rey Mertenat Catherine, de Soyhières, à Nyon.
Journal no 3004 du 08.03.2004
(02165712 / CH-660.0.467.992-0)

■ **KPMG Fides Peat**, succursale à Genève, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil, etc. société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 28.01.2004, p. 7). Les pouvoirs de Colledge David J.W., ainsi que la procuration de Kunz Sandrine sont radiés. Kokhno Oksana est maintenant domicilié à Bernex. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Visinoni Cinzia, de Zurich, à Thalwil. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Aggio Patrizio, d'Italie, à Horgen, et Rey Mertenat Catherine, de Soyhières, à Nyon.
Journal no 3005 du 08.03.2004
(02165718 / CH-660.0.466.992-4)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, succursale à Genève, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26.01.2004, p. 6). La procuration de Kunz Sandrine est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Aggio Patrizio, d'Italie, à Horgen.
Journal no 3006 du 08.03.2004
(02165724 / CH-660.0.665.982-2)

■ **Laiteries Réunies**, à Plan-les-Ouates, coopérative, sauvegarde des intérêts des producteurs de lait, etc. (FOSC du 12.02.2004, p. 7). Les pouvoirs de Weber René sont radiés.
Journal no 3007 du 08.03.2004
(02165730 / CH-660.0.037.910-7)

■ **Le Fournil de Carouge SA**, à Carouge (GE), exploitation d'une boulangerie-pâtisserie tea-room, etc. (FOSC du 26.01.2004, p. 6). Les pouvoirs de Delamarre Cyriaque sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Delamarre Nicolas, de France, à Carouge.
Journal no 3008 du 08.03.2004
(02165736 / CH-660.1.817.996-1)

■ **M.E.M. PARTENAIRES SA**, à Genève, études, importation, exportation, commerce de matières premières et de marchandises, etc. (FOSC du 19.12.2002, p. 8). CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audiconsult SA, à Genève.
Journal no 3010 du 08.03.2004
(02165748 / CH-660.1.013.999-5)

■ **Mario Furlanetto, Mynox**, à Chêne-Bourg, fabrication, vente et entretien de pièces détachées, etc. (FOSC du 22.05.1997, p. 3427). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 06.01.2004.
Journal no 3009 du 08.03.2004
(02165742 / CH-660.0.088.985-6)

■ **MMG Management Media et Gastronomie SA**, à Genève, importation, exportation, commerce, représentation, etc. (FOSC du 29.12.2003, p. 10). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 06.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **MMG Management Media et Gastronomie SA, en liquidation**.
Journal no 3011 du 08.03.2004
(02165754 / CH-660.0.166.983-8)

■ **Morval Vonwiller Holding SA**, à Genève, gestion et prise de participations (FOSC du 24.06.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Brazzola Danilo, de Castel San Pietro, à Porza, directeur.
Journal no 3012 du 08.03.2004
(02165760 / CH-660.0.330.985-6)

■ **Oeuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO)**, succursale à Genève, association ayant son siège à Zurich (FOSC du 13.01.2004, p. 7). Adjonction au but: service de location.
Journal no 3013 du 08.03.2004
(02165766 / CH-660.0.055.004-8)

■ **PARAMEDICA SA**, à Thônex, activités en relation avec les transports, particulièrement transport médico-social, etc. (FOSC du 27.06.2002, p. 10). Les pouvoirs de Delay Mireille sont radiés.
Journal no 3014 du 08.03.2004
(02165772 / CH-660.1.631.001-9)

■ **Phillips Son & Neale SA**, à Genève, organisation de ventes aux enchères de tous objets d'art et antiques et évaluation de tels objets (FOSC du 15.10.2003, p. 7). Berney Charles, de Collex-Bossy, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge. Nouvelle adresse: rue du Nant 8, c/o Berney Conseil SA.
Journal no 3015 du 08.03.2004
(02165778 / CH-660.0.069.974-2)

■ **POIRAY INTERNATIONAL SA**, à Genève, commerce, fabrication et distribution de montres, etc. (FOSC du 04.03.2004, p. 6). Weber Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Devine William, du Grand-Saconnex, à Mies, président, et del Balzo di Presenzano Antonello, d'Italie, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3016 du 08.03.2004
(02165784 / CH-660.1.420.002-1)

■ **Reddy SA**, à Genève, achat, vente, construction, location et mise en valeur de tous biens immobiliers à l'étranger (FOSC du 26.01.1994, p. 511). Croisier Jean-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Sunier Jean, de Genève, à Cologny, président, Dubois-Ferrière Henri Jean, de Meyrin, à Hermance, vice-président, et Weber Bernard, de Brüttelen, à Prangins, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. 'Anca Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Transrhône révision SA, à Monthey. Nouvelle adresse: rue du Rhône 43, c/o Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion.
Journal no 3017 du 08.03.2004
(02165790 / CH-660.0.567.982-6)

■ **Riscor SA**, à Genève, services en matière d'analyse en faveur d'entreprises, etc. (FOSC du 19.01.2004, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Riscor SA, en liquidation**.
Journal no 3018 du 08.03.2004
(02165796 / CH-660.1.068.999-1)

■ **Rodoss SA**, à Genève, fabrication et commercialisation de montres, etc. (FOSC du 25.08.2003, p. 7). Acogest S.à.r.l. n'est plus réviseur.
Journal no 3019 du 08.03.2004
(02165802 / CH-660.1.683.996-9)

■ **SE Dumont & Schneider Ingénieurs-Conseils SA**, à Lancy, exécution de mandats de consultants, etc. (FOSC du 30.05.1996, p. 3151). Statuts modifiés le 04.03.2004 sur un point non soumis à publication. L'administrateur Dumont Roger est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates. Schneider Ruedi, jusqu'ici président, reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Knupp Rudolf, de Genève, à Wallisellen, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3020 du 08.03.2004
(02165808 / CH-660.0.489.988-8)

■ **Selected Fund Services SA**, à Genève, distribution et représentation de produits financiers, etc. (FOSC du 26.09.2001, p. 7475). Keller Otto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Keller Christian sont radiés. Veillard Philippe, de Noville, à Meinier est administrateur unique avec signature individuelle. RGI Revision Gestion Informatique SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 3021 du 08.03.2004
(02165814 / CH-660.1.415.997-7)

■ **Service-traiteur La Turquoise, Aldemir Fati**, à Bellevue, service traiteur à domicile, etc. (FOSC du 21.10.1998, p. 7198). Nouveau siège: Collex-Bossy, chemin Marc-Emery 35.
Journal no 3022 du 08.03.2004
(02165820 / CH-660.1.872.998-5)

■ **SI Chemin des Deux Communes 31**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.02.2000, p. 1314). Winkelmann Alain et Jayet René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bueche François, de Court, à Bâle, secrétaire, et Rusek Igor, de et à Binningen sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. 'SRC Société de Révision SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 3023 du 08.03.2004
(02165824 / CH-660.0.205.976-6)

■ **Sicania SA**, à Genève, exploitation hôtelière à l'étranger (FOSC du 21.09.2000, p. 6478). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 03.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sicania SA, en liquidation**. Aklin Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Grasso Attilio, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 3024 du 08.03.2004
(02165830 / CH-660.0.112.988-4)

■ **Société financière et fiduciaire Ebner & Cie SA**, à Genève, gestion de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 24.12.1999, p. 8751). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société financière et fiduciaire Ebner & Cie SA, en liquidation**.
Journal no 3025 du 08.03.2004
(02165836 / CH-660.0.658.985-3)

■ **Société Immobilière rue de Genève 101**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.02.2000, p. 1314). Winkelmann Alain et Jayet René ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bueche François, de Court, à Bâle, secrétaire, et Rusek Igor, de et à Binningen sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. 'SRC Société de Révision SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale à Lancy.
Journal no 3026 du 08.03.2004
(02165842 / CH-660.0.062.946-7)

■ **Timminco SA**, à Genève, commerce ainsi que toutes transactions de matières premières et de produits industriels (FOSC du 14.08.2003, p. 7). Rodney Gloss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. D'Souza Keith, du Canada, à Unionville, Ontario, CDN, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3027 du 08.03.2004
(02165846 / CH-660.0.810.985-7)

■ **Trainingfox SA**, à Satigny, fourniture de conseils, etc. (FOSC du 19.08.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Trainingfox SA, en liquidation**.
Journal no 3028 du 08.03.2004
(02165852 / CH-660.1.312.000-7)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.03.2004, p. 6). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Aletti Christophe, Bel Merabet Abdelnacer, Bigay Pierre-Eric, Bise Thomas, Borrelli Claudio, Boscat Françoise, Boyer Serge, Casanova Fabrice, Cherf Thierry, Comoli Laurent, Cornet Nicolas, Di Mauro Nunzio, Diwan John, Gehring Reto, Girardin Anne, Hartley Adam, Hoebrechts Pierre, Inac Loni Aslan, Nicolier Jacques, Pallandre Laurent, Partini Giuseppina, Püller David, Treier Jean-Marc, Van Dijken Ingrid Susanne, et Vernaz Nathalie; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Agma Spautz Nihan, de Turquie, à Genève, Bennaim Gary, de et à Genève, et Wailliez Christophe, de Belgique, à Lancy. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Ariarajah Sudharshini, de Chêne-Bougeries, à Genève, Arnth-Jensen Henrik, du Danemark, à Genève, Benguigui Arié, de et à Genève, Brizon Mathieu, de France, à Vers, F, Coletta Fabrice, de et à Thônex, De Werra Marie-Hélène, de Sion, à Genève, Fernandez Felipe, d'Espagne, à Onex, Gamba Valérie, de Zweisimmen, à Satigny, Grin Fabrice, de Vernier, à Genève, Kapsimidis Luc, de Bionnens, à Genève, Kasavi Yoni, de et à Genève, Kristan Raimund, d'Autriche, à Versoix, Lamouille Sylvain, de Laconnex, à Feigères, F, Letertre Vogel Sophie, de et à Genève, Mac Donald Robert, des USA, à Genève, Gerverun Pairault Céline, de France, à Genève, Pinhas Diane, de France, à Genève, Saudan Guy, de Martigny, à Thônex, Stubenvoll Claude, de Bâle, à Genève, Ugo Lhote Marie-Christine, de Genève, à Douvaine, F, Vecchio Grégory, de et à Genève, et Vodoz Guillaume, de La Tour-de-Peilz, à Genève.
Journal no 3029 du 08.03.2004
(02165858 / CH-660.0.071.956-1)

■ **Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de Satigny**, à Satigny, entreprise et réalisation de constructions, etc. (FOSC du 24.03.2003, p. 7). Pifferi Luca, de Mendrisio, à Bonstetten, signe par procuration, collectivement à deux.
Journal no 3030 du 08.03.2004
(02165864 / CH-660.1.440.001-2)

■ **Wico-Technik SA**, à Genève, fabrication et commerce de machines et d'outils techniques, etc. (FOSC du 19.02.2003, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 05.01.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Wico-Technik SA, en liquidation**.
Journal no 3031 du 08.03.2004
(02165870 / CH-020.3.928.834-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A.M.I. Design, Meyer André**, à Plan-les-Ouates, designer (FOSC du 28.09.2000, p. 6648). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 3032 du 08.03.2004
(02165876 / CH-660.1.936.000-8)

■ **Garage Demir**, à Meyrin, exploitation d'un garage avec station-service, magasin et tunnel de lavage. (FOSC du 07.11.2001, p. 8739). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Garage Arif Demir', à Meyrin.
Journal no 3035 du 08.03.2004
(02165894 / CH-660.2.078.001-6)

■ **LCL Laterza Associés**, à Carouge (GE), consultants financiers dans le domaine des produits dérivés et structurés (FOSC du 26.11.1999, p. 8045). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 3037 du 08.03.2004
(02165906 / CH-660.2.093.999-1)

■ **V.S. Village Suisse Sàrl, en liquidation**, à Genève, commerce d'articles souvenirs et création d'objets, etc. (FOSC du 11.11.2003, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 3038 du 08.03.2004
(02165912 / CH-660.0.242.001-2)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Riposa-Bettwaren AG**, in Bilten, Herstellung, Handel und Vertrieb von Bettwaren aller Art, insbesondere von Matratzen, Untermatratzen und Bettdecken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 9, Publ. 671144). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **riposa AG**. Zweck neu: Herstellung von Bettwaren aller Art, insbesondere von Matratzen, Untermatratzen und Betten, sowie Handel und Vertrieb dieser Produkte. Die Gesellschaft kann zudem Markenrechte erwerben, halten und veräussern, sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland.
Tagebuch Nr. 152 vom 08.03.2004
(02166042 / CH-160.3.001.304-2)

■ **Ronre A.-G.**, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen irgendwelcher Form an in- oder ausländischen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6551). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ofisa, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Thierry, von Lausanne, in Perroy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Emery, Pierre-André, von Chardonne, in Jouxtens-Mézery, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Fiduciaire Golay S.A., in Lausanne, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 153 vom 08.03.2004
(02166046 / CH-160.3.001.314-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fürsorgefonds der Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft**, in Näfels, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1998, S. 7604). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Glarus, als Aufsichtsbehörde über berufliche Vorsorge und Stiftungen, vom 05.01.2004 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 154 vom 08.03.2004
(02166050 / CH-160.7.002.749-3)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Almrausch, Brigger Heino**, in Samnaun, 7562 Samnaun-Compatsch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Brigger, Heino, von Grächen, in Samnaun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 700 vom 08.03.2004
(02165722 / CH-350.1.007.499-6)

■ **Amidzic Plattenbeläge**, in Domat/Ems, Rieven 7, 7013 Domat/Ems, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Plattenbelägen. Eingetragene Personen: Amidzic, Sajid, Bürger von Bosnien und Herzegowina, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 701 vom 08.03.2004
(02165728 / CH-350.1.007.500-7)

■ **Garbald GmbH**, in Castasegna, Villa Garbald, 7608 Castasegna, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Führung eines Schulungs- und Forschungszentrums samt Hotel- und Restaurantbetrieb in der Villa Garbald in Castasegna; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder die zur Förderung des Zweckes als geeignet erscheinen. Sie kann namentlich auch Liegenschaften erwerben und verkaufen, mieten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Folkers, Prof. Dr. Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Fondazione in memoria di Silvia Andrea, di Agostino Garbald e della loro figlia Margherita (Fondazione Garbald), in Castasegna, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Danuser, Hans, von Felsberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fasciati, Silvio, von Stampa und Felsberg, in Felsberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 702 vom 08.03.2004
(02165734 / CH-350.4.001.465-1)

■ **Igl ualer, Schnoz- Duff Daniela**, in Disentis/Mustér, Via S. Gada 7, 7180 Disentis/Mustér, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Produkten des Imkereibedarfs. Eingetragene Personen: Schnoz-Duff, Daniela, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schnoz-Duff, Raymond, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 703 vom 08.03.2004
(02165740 / CH-350.1.007.501-5)

■ **mints gmbh**, in Maienfeld, Grabenstrasse 4, 7304 Maienfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Erbringen von EDV- und Telekommunikationsdienstleistungen sowie Vertrieb deren handelsüblichen Produkte; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auguier, Pascal, von Giswil, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Hagger, Noah, von Altstätten, in Maienfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 704 vom 08.03.2004
(02165746 / CH-350.4.001.466-6)

■ **Schutz Filisur, Alpin Engrosgärtnerei GmbH**, in Filisur, Quedra 73, 7477 Filisur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Produktion von und Handel mit Pflanzen, Samen und jeglichen Handelswaren. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schutz, Michael, von Zurzach und Filisur, in Filisur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Schutz, Christian, von Zurzach und Filisur, in Filisur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000; Schutz, Markus, von Zurzach und Filisur, in Filisur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000; Schutz Samen + Pflanzen AG, in Filisur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.
Tagebuch Nr. 705 vom 08.03.2004
(02165752 / CH-350.4.001.467-4)

■ **Swiss Heidi Hotel AG**, in Maienfeld, Städtli 9, 7304 Maienfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Betrieb eines Hotels in Maienfeld. Im Weiteren soll der Tourismus und der Fremdenverkehr in der Bündner Herrschaft und Umgebung gefördert werden; die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und veräussern sowie Lizenzen erwerben, verwalten, vermitteln und vergeben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die letztbekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bergamin, Luzius, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Sprecher, Andreas, von Davos und Küblis und Maienfeld, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mutzner, Willi, von Maienfeld, in Maienfeld, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Heinz, von Schwanden GL, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury Treuhand, in Küblis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 680 vom 05.03.2004
(02165604 / CH-350.3.008.020-9)

■ **ufferhouse ag**, in Savognin, Veia Grava 7, 7460 Savognin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung im Baubereich und das Erbringen von allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder sich mit solchen vereinigen, Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und weiterveräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Uffer, Enrico, von Savognin, in Savognin, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gini, Claudio, von Castasegna, in Bivio, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cristallo, James Silvio, von Castaneda, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cathomas Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 706 vom 08.03.2004
(02165758 / CH-350.3.008.021-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Acla da Fans SA**, in Tschlin, Führung eines Einkaufzentrums und einer Tankstelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 7, Publ. 1170858). Domizil neu: 7560 Martina. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Famos, Urezza, von Ramosch, in Scuol, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Famos, Cla, von Ramosch, in Tschlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Hansueli, von Igis, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Trin, Mitglied der Geschäftsleitung]; Bearth, Alois, von Sumvitg, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 681 vom 05.03.2004
(02165610 / CH-350.3.000.082-4)

■ **Carna Grischa AG**, in Igis, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Fleisch und Fleischwaren und weiteren damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2133). Statutenänderung: 11. 04. 2003, 11. 02. 2004. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Fleisch und Fleischwaren und weitere damit zusammenhängende Tätigkeiten; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, mieten und vermieten sowie pachten und verpachten und ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art zu beteiligen und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten.
Tagebuch Nr. 707 vom 08.03.2004
(02165764 / CH-350.3.006.612-2)

■ **Crappun AG**, in St. Moritz, Übernahme und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Handel und Verwaltung von Liegenschaften, Administration von Unternehmungen, Beteiligungen, auch an branchenfremden Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7073). Domizil neu: Via Maistra 7, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luzi, Jürg, von Samedan und Scheid, in Samedan, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luzi-Müller, Olga, von Samedan und Scheid, in Samedan, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Mulin GmbH, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 682 vom 05.03.2004
(02165616 / CH-350.3.006.452-2)

■ **Danuser Montagetechnik AG**, in Mastrils, Stahlbau- und Metallbaukonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7073). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danuser, Erich, von Mastrils, in Mastrils, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 683 vom 05.03.2004
(02165620 / CH-320.3.047.798-9)

■ **Duba Bau und Kieswerk AG**, in Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2002, S. 8, Publ. 635746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Fritz, von Lindau und Affoltern am Albis, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 708 vom 08.03.2004
(02165770 / CH-350.3.006.053-9)

■ **Fresto Plessur AG**, in Chur, Ausführung von Bauaufträgen als Generalunternehmerin im In- und Ausland und Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 9, Publ. 892624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thom, Linard jun., von Susch, in Sevelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan].
Tagebuch Nr. 684 vom 05.03.2004
(02165626 / CH-350.3.005.798-1)

■ **Gebr. Michel**, in Filisur, Ofenbau und Plattenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 06. 1985, S. 2233). Firma neu: **L. + H. Michel Öfen + Platten Filisur**. Domizil neu: Fizeirastrasse 1, 7477 Filisur. Zweck neu: Ofenbau und Plattenbeläge.
Tagebuch Nr. 709 vom 08.03.2004
(02165776 / CH-350.2.000.415-7)

■ **Heineken Switzerland AG**, in Chur, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Bieren sowie Getränken und Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 8, Publ. 2008940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Derungs, Urs, von Duvin, in Felsberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Rosa, Erich, von Mühleberg, in Courtaman, mit Kollektivprokura zu zweien; Sydler, Christian, von Hallau, in Auvernier, mit Kollektivprokura zu zweien; Zäh, Alfred, von Zürich, in Stein am Rhein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Peter, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bantli, Pia, von Maienfeld, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Chollet, Sandra, von Maracon, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schläpfer, Andreas, von Basel und Rehetobel, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 685 vom 05.03.2004
(02165632 / CH-350.3.000.684-5)

■ **ICC Cuntera AG**, in Chur, Planung und Bau von Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walti, Rudolf, von Dürrenäsch, in Malans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinrichs, Hilmar, deutscher Staatsangehöriger, in Tinizong (Tinizong-Rona), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 686 vom 05.03.2004
(02165638 / CH-350.3.002.626-8)

■ **KMU Revisions AG**, in Chur, Ausführung von treuhändischer Beratung jeglicher Art, insbesondere Übernahme von Buchführungs-, Revisions- und Unternehmungsberatungsmandaten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6718), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Tobias, von Zumholz, in Giffers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rudolf, von Engelberg, in Remetschwil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 687 vom 05.03.2004
(02165644 / CH-350.9.000.507-8)

■ **NIVO Nigg Ivo**, bisher in Vilters-Wangs, Antikschreinerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 11, Publ. 727988). Sitz neu: Maienfeld. Domizil neu: Werkhofstrasse 8, 7304 Maienfeld. Zweck: Antikschreinerei, Restaurationen, Möbeldesign, allgemeine Schreinerarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Ivo, von Pfäfers, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 688 vom 05.03.2004
(02165650 / CH-320.1.048.597-5)

■ **Rothpletz, Lienhard + Cie AG**, in Thusis, Betrieb eines Ingenieurbureaus sowie eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 6, Publ. 878190), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Dr. Peter, von Wiesendangen und Luzern, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gericke, Markus, von Zürich und Küsnacht ZH, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Heinz, von Hasle bei Burgdorf, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 689 vom 05.03.2004
(02165656 / CH-350.9.000.389-6)

■ **Schett Enrica, Sekretariats- und Buchhaltungsbüro**, bisher in Laax, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1996, S. 7676). Sitz neu: Zizers. Domizil neu: Flurstrasse 8, 7205 Zizers.
Tagebuch Nr. 710 vom 08.03.2004
(02165782 / CH-350.1.004.721-2)

■ **Seniorenzentrum Rigahaus, C.L. Allemann-Stiftung**, in Chur, Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes auf gemeinnütziger Basis und unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gegebenheiten und Bereitstellung von Alterswohnungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher, Simon, von Chur und Calfreisen, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janggen, Franz, von Malans, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Accola, Martin, von Davos, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Max, von Zürich, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Negri, Thomas, von Trimbach, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Daniel, von Chur und Seon, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 690 vom 05.03.2004
(02165662 / CH-350.7.000.021-3)

■ **Stiftung Scalottas**, in Scharans, Führung und Ausbau eines Sonderschul- und Wohnheimes für gewöhnungsfähige Kinder, Minderjährige und Erwachsene, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2002, S. 7, Publ. 753720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Pellegrini, Monica, von Wartau und Stabio, in Scharans, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Valsecchi, Ursina, von Flerden und Rothenbrunnen, in Flerden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 691 vom 05.03.2004
(02165668 / CH-350.7.000.084-3)

■ **Tagtraum GmbH in Liquidation**, in Chur, Bereitstellung aller im Bereich der Kinderbetreuung fallenden resp, Gesellschaft mit Beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 8, Publ. 2109122). Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patt, Ruedi, von Tartar, in Summaprada (Cazis), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift]. [Die Gesellschaft ist nun ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil].
Tagebuch Nr. 692 vom 05.03.2004
(02165674 / CH-350.4.001.146-3)

■ **Trumpf Grüsch AG**, in Grüsch, Herstellung, Vertrieb und Modernisierung von Elektrowerkzeugen und Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 9, Publ. 862794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 693 vom 05.03.2004
(02165680 / CH-350.3.003.937-0)

■ **TRUMPF Laser Marking Systems AG**, in Grüsch, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Laserbeschriftungs- und bearbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 10, Publ. 1068600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 694 vom 05.03.2004
(02165686 / CH-350.3.006.656-1)

■ **Trumpf Maschinen Grüsch AG**, in Grüsch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 695 vom 05.03.2004
(02165692 / CH-350.3.004.741-0)

■ **Volkmer Finanz AG**, in Chur, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen wie auch Finanzvermittlung und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürg Sutter, Vermögensverwaltung und Treuhand, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attesta, Treuhand- und Verwaltungs AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 711 vom 08.03.2004
(02165788 / CH-320.3.011.886-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Altein GmbH in Liquidation**, in Davos, Führung eines Dienstleistungsbüros für Verwaltungen, Vermittlungen, Beratungen, Schreib- und Telefondienste sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 9, Publ. 787424). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 712 vom 08.03.2004
(02165794 / CH-350.4.000.010-7)

■ **Finanziaria Marmonte SA in liquidazione**, in Roveredo GR, effettuare tutte le operazioni finanziarie per conto proprio od altrui, in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC no. 23 del 04. 02. 2004, pagina 8, publ. 2102300). La società è cancellata avendo il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 698 del 05.03.2004
(02165710 / CH-350.3.001.883-2)

■ **Müza - Flex, Müller & Zapfl**, in Thusis, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2592). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.
Tagebuch Nr. 696 vom 05.03.2004
(02165698 / CH-350.2.001.051-7)

■ **Treuhand Schnyder**, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8427). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 697 vom 05.03.2004
(02165704 / CH-350.1.005.701-8)

■ **Vondelt Fiduciaria Assicurazioni Sagl in liquidazione**, in Grono, l'intermediazione nel campo assicurativo e la consulenza assicurativa, fiscale e contabile a clienti provati e istituzionali, società -a garanzia limitata (FUSC no. 6 del 13. 01. 2003, pagina 8, publ. 808028). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.
Giornale no 699 del 05.03.2004
(02165716 / CH-350.4.000.675-9)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Perron Clotilde**, à Saignelégier, Rue Bel-Air 2, 2350 Saignelégier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du café-restaurant du Jura. Personne inscrite: Perron, Clotilde, de France, à Saignelégier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 203 du 08.03.2004
(02165918 / CH-670.1.003.288-4)

■ **Salon Imagina 'tif', R. Gabriele et J. Limacher**, à Delémont, Rue de l'Hôpital 17, 2800 Delémont, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 03. 2004. But: Exploitation d'un salon de coiffure. Personnes inscrites: Gabriele, Rosella, d'Italie, à Courtételle, associée, avec signature collective à deux; Limacher, Jessica, de Doppleschwand, à Courroux, associée, avec signature collective à deux.
Journal no 204 du 08.03.2004
(02165924 / CH-670.2.003.289-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Société coopérative immobilière 'Les Champois'**, à Delémont, Amélioration des conditions de logement. Société coopérative (FOSC no 247 du 20. 12. 2001, p. 10050). Nouvelle raison sociale: **Société coopérative immobilière 'Les Champois' en liquidation concordataire**. Adresse de liquidation: Rue St-Germain 5, c/o Me Roland Schaller, 2740 Moutier. Par jugement du 24.02.2004, le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. Inscription ou modification de personnes: Collarin-Marchand, Françoise, de Delémont, à Delémont, présidente, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le secrétaire ou le gérant]; Meury, Rémy, de Blauen, à Delémont, vice-président, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le secrétaire ou le gérant]; Etique, Jean-Claude, de Bure, à Delémont, secrétaire hors-conseil, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Gunzinger, Didier, de Welschenrohr, à Delémont, gérant, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Schaller, Roland, de Vermes, à Moutier, liquidateur, avec signature individuelle.
Journal no 205 du 08.03.2004
(02165930 / CH-670.5.000.105-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alain Bienvenu**, à Rebeuvelier, Exploitation du Restaurant de la Croix Blanche. Raison individuelle (FOSC no 194 du 08. 10. 2001, p. 7806). Raison radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 206 du 08.03.2004
(02165936 / CH-670.1.002.672-3)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMBIENTE CAFFÉ BAR Inhaberin J. Barbieri**, in Hochdorf, Hauptstrasse 32, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés und Bar. Eingetragene Personen: Barbieri, Jeannette, von Luzern, in Emmen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Blum, Jürg, von Luzern und St. Gallen-Rotmonten, in Luzern, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1152 vom 08.03.2004
(02165844 / CH-100.1.027.867-9)

■ **BAP Group Bühlmann Amrein & Partner AG**, in Luzern, Alpenstrasse 9, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der interdisziplinären Beratung und der Generalplanung; schlüsselfertige Erstellung komplexer Bauvorhaben, vornehmlich Industrie, Spital, Verwaltung und Hotellerie; Finanzierungen, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Überbauung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Bühlmann, Antonio, von Grosswangen, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Amrein, Bruno, von Malters, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Limacher, Roland, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mertenat, Bernard, von Soyhières, in Rothenburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1153 vom 08.03.2004
(02165848 / CH-100.3.027.868-2)

■ **EDI-CAR GmbH**, in Ebikon, Luzernerstrasse 25c, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Ankauf und Verkauf von Autos; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maliqi, Fadil, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Hammade, Hasan, von Hasle LU, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1154 vom 08.03.2004
(02165854 / CH-100.4.027.869-9)

■ **HARDWARE-STORE RÖÖSLI**, in Knutwil, Unterdorfstrasse 14, 6213 Knutwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computer-Hardware, insbesondere im Online-Shop; Beratungen und Installationen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Rööslі, Patrick, von Knutwil und Zell LU, in Knutwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1155 vom 08.03.2004
(02165860 / CH-100.1.027.870-5)

■ **Patrik Bertschinger**, in Horw, Biregghofstrasse 3, Post 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für Marketing und Werbung. Eingetragene Personen: Bertschinger, Patrik, von Bubikon, in Horw, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller, Nicole, von Ruswil, in Horw, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1156 vom 08.03.2004
(02165866 / CH-100.1.027.871-0)

■ **Remtrade Lucerne AG**, in Luzern, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Führung, Leitung, Verwaltung, Finanzierung und Beteiligung an industriellen, technischen Dienstleistungs- und Handelsunternehmen, einschliesslich Erwerb und Besitz von Anteilen an solchen Unternehmen; Investition und Verwaltung von Geldern, Waren und Ansprüchen; Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Nutzung von Immobilien; Nutzung und Verkauf von Patenten, Rechten an Warenzeichen, Lizenzen, Know-how und anderen Rechten an geistigem Eigentum; Gewährung von Sicherheiten für Schulden von Gruppenmitgliedern und ihren Gesellschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Mignoli, Remo, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Züsli Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1157 vom 08.03.2004
(02165872 / CH-100.3.027.872-0)

■ **Schuhe & Accessoires Dormoolen & Partner**, in Weggis, Seestrasse 44, 6353 Weggis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 03. 2004. Zweck: Handel mit und Verkauf von Schuhen und Accessoires; Beratung im Bereich Marketing und Verkauf. Die Gesellschaft übernahm auf den 08.03.2004 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirmen Schuhe und Accessoires Helena Dormoolen, in Weggis, und Dormoolen Consulting, in Weggis. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Luzernerstrasse 7, 6353 Weggis. Eingetragene Personen: Dormoolen, Helena, von Weggis und Buchrain, in Weggis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Dormoolen, Jürgen, von Weggis und Buchrain, in Weggis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1158 vom 08.03.2004
(02165878 / CH-100.2.027.873-5)

■ **tec-work AG**, in Gunzwil, Locheten, 6222 Gunzwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Entwicklung von Soft- und Hardwareprodukten; Handel mit elektronischen Geräten; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Messtechnik; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 5.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Erni, Hubert, von Neudorf, in Gunzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1159 vom 08.03.2004
(02165884 / CH-100.3.027.874-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baugenossenschaft Ilge**, in Luzern, Erwerb von Bauland, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1277). Domizil neu: Taubenhausstrasse 6, 6005 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Anton, von Ebikon und Romoos, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isenschmid, René W., von Luzern und Littau, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Verena, von Flims, in Monte Carlo (Monaco), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Dulliken und Flims, ohne Zeichnungsberechtigung]; Moser, Willi, von Obervaz, in Meggen, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1160 vom 08.03.2004
(02165890 / CH-100.5.006.868-5)

■ **Frei's Schulen AG Luzern**, in Luzern, Betrieb einer Handels- und einer Arztgehilfinnenschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 9, Publ. 771056). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Zweck neu: Betrieb einer Schule, insbesondere einer Handels-, Berufs- und Kaderschule; Tätigkeiten in allen übrigen Bereichen der Aus- und Weiterbildung; Entwicklung, Anbietung und Unterstützung von Aus- und Weiterbildungsangeboten jeder Art; Kooperation mit dem Kanton Luzern im Rahmen der Berufsbildung und Abschluss von Leistungsaufträgen mit Globalbudget mit diesem; Vornahme von Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verwaltung und Überbauung von Grundeigentum. Genussscheine: [Die zwei Genussscheine sind aufgehoben worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft hat zwei Genussscheine ausgegeben, welche vorab je einen Viertel Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös sowie Auskunft, Einsicht und Teilnahme an der Generalversammlung ohne Stimmrecht gewähren.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch einfachen oder eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei-Schmidlin, Gertrud, von Meggen und Härkingen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Meggen].
Tagebuch Nr. 1161 vom 08.03.2004
(02165896 / CH-100.3.006.008-2)

■ **Geologische Beratung Schenker Korner & Partner GmbH**, in Meggen, Geologische Beratungen und Untersuchungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2004, S. 9, Publ. 2116104). Zweigniederlassung: Küssnacht SZ.
Tagebuch Nr. 1162 vom 08.03.2004
(02165902 / CH-100.4.025.589-3)

■ **Haefliger Söhne Sanitär- + Heizungs-GmbH**, in Luzern, Betrieb eines Sanitär- und Heizungsinstallationsgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefliger, Walter, von Luzern und Ruswil, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.– [bisher: in Luzern].
Tagebuch Nr. 1163 vom 08.03.2004
(02165908 / CH-100.4.020.093-4)

■ **Kammermusik Stiftung**, in Luzern, Bestand, Arbeit und Aufführung von künstlerischen anspruchsvollen Luzerner Kammermusikensembles, wie es im Zeitpunkt der Gründung die 'Festival Strings Lucerne' sind, in enger Zusammenarbeit mit dem... Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 05. 04. 1975, S. 892). Domizil neu: c/o Stiftung Festival Strings Lucerne, Dreilindenstrasse 93, 6006 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bauer-Burki, Dr. Georges, von Basel und Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinemann, Samuel, von Zug und Rüschlikon, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Isaak, Heidy, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer Hahn, Annette, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1164 vom 08.03.2004
(02165914 / CH-100.7.007.267-5)

■ **PHI GmbH**, in Horw, Beratung und Schulung im EDV-Bereich, speziell im Bereich von Gross-Systemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2318). Firma neu: **PHI GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 05.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldimann, Peter, von Basel und Zürich, in Horw, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1165 vom 08.03.2004
(02165920 / CH-100.4.019.828-7)

■ **R. Berry - TimeWinners**, in Meggen, Ausführung von Concierge-Service-Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 2004, S. 8, Publ. 2125564). Domizil neu: Untergrubenweg 3, 6045 Meggen. Postzustelladresse: Untergrubenweg 3, Postfach 703, 6045 Meggen. [gestrichen: Postzustelladresse: Kreuzbuchstrasse 87, Postfach 703, 6045 Meggen.].
Tagebuch Nr. 1166 vom 08.03.2004
(02165926 / CH-100.1.027.793-3)

■ **TFI Treuhand AG**, in Sempach, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 10, Publ. 621038). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Stadtstrasse 18, 6204 Sempach.
Tagebuch Nr. 1167 vom 08.03.2004
(02165932 / CH-100.3.024.895-8)

■ **Wohn-Center Räber AG**, in Hitzkirch, Handel mit Wohnungseinrichtungen sowie Wohnberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ABN Atlas Beratungen AG, Nebikon, in Nebikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Truvag Revisions AG, in Willisau-Stadt, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1168 vom 08.03.2004
(02165938 / CH-100.3.008.996-4)

■ **Wäschereibetrieb Sylvia Metzger GmbH**, in Luzern, Führung eines Wäschereibetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Cyrill, von Möhlin, in Ebikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Luzern, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1169 vom 08.03.2004
(02165944 / CH-100.4.017.680-0)

■ **Zentralschweizer Milchproduzenten ZMP**, in Luzern, Vertretung der Interessen seiner Mitglieder, der Zentralschweizer Käserei- und Milchgenossenschaften sowie der Milchproduzenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2004, S. 10, Publ. 2074252). Domizil neu: Friedentalstrasse 43, 6002 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fellmann, Josef, von Kriens und Uffikon, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1170 vom 08.03.2004
(02165950 / CH-100.5.011.111-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Birrer Malerei AG in Liquidation**, in Alberswil, Handel mit Farben und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 9, Publ. 2014712). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1171 vom 08.03.2004
(02165956 / CH-100.3.014.605-6)

■ **Dormoolen Consulting**, in Weggis, Beratung im Bereich Verkauf und Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 7, Publ. 2023872). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremd-kapitals an die neue Kollektivgesellschaft Schuhe & Accessoires Dormoolen & Partner, in Weggis, erloschen.
Tagebuch Nr. 1172 vom 08.03.2004
(02165962 / CH-100.1.027.563-6)

■ **Schuhe & Accessoires Helena Dormoolen**, in Weggis, Verkauf und Reparatur von Schuhen und Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1993, S. 525). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Kollektiv-gesellschaft Schuhe & Accessoires Dormoolen & Partner, in Weggis, erloschen.
Tagebuch Nr. 1173 vom 08.03.2004
(02165968 / CH-100.1.015.633-3)

■ **Silap Beteiligungen AG in Liquidation**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 10, Publ. 2012934). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1174 vom 08.03.2004
(02165974 / CH-100.3.017.402-2)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Galley Technologies**, à Gorgier, Chez-le-Bart, rue du Port 1. Titulaire: Galley Yves, de Morat, à Boudry. Bureau d'ingénieurs de spécialiste en informatique technique.
Journal no 624 du 08.03.2004
(02166800 / CH-645.4.096.937-4)

■ **Jürg Klay - THE SNACK BOX**, à Neuchâtel, rue Emer-de-Vattel 44. Titulaire: Klay Jurg, de Bäriswil, à Neuchâtel. Distribution de kiosques mobiles. Procuration individuelle a été conférée à Kläy Catherine, de Bäriswil, à Neuchâtel.
Journal no 625 du 08.03.2004
(02166806 / CH-645.4.096.938-2)

■ **Olivier Zybach, MultiServices**, à La Chaux-de-Fonds, chemin de Pouillerel 6A. Titulaire: Zybach Olivier Vincent, de Meiringen, à La Chaux-de-Fonds. Services domestiques; achat et vente de produits de consommation.
Journal no 626 du 08.03.2004
(02166812 / CH-645.4.096.939-8)

■ **Philiforme Service - Hoebeke**, à Peseux, rue des Uttins 5. Titulaire: Hoebeke Philippe Serge, de France, à Peseux. Prestation de service dans le domaine du fitness, du sport, du maintien et du bien-être; massage sportif et détente.
Journal no 627 du 08.03.2004
(02166818 / CH-645.4.096.940-7)

■ **RTS Roulet Tyres Services - Autoservice**, à Neuchâtel, rue des Saars 12. Titulaire: Roulet Patrice, de La Sagne, à Bevaix. Vente, montage, location et toutes transactions dans le domaine des accessoires automobiles, des pneumatiques, en particulier.
Journal no 628 du 08.03.2004
(02165354 / CH-645.4.096.941-5)

■ **Turkusic Mirsad**, à Neuchâtel, rue de la Dîme 21. Titulaire: Turkusic Mirsad, de Saint-Imier, au Landeron. Magasin d'alimentation générale. Procuration individuelle a été conférée à Turkusic Nichole Bernadette, de Saint-Imier, au Landeron.
Journal no 629 du 08.03.2004
(02165360 / CH-645.4.096.942-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cabinet Gresset Laesser Nithardt S.à.r.l.**, à Neuchâtel, traiter les questions relatives à la propriété intellectuelle, à savoir les brevets d'invention, marques, dessins, etc. (FOSC du 18.03.1998, p. 1885). Nouvelle raison sociale: **Cabinet Gresset et Laesser Sàrl**. Nithardt Roland n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 8'000 a été divisée en deux fractions de CHF 4'000 cédées aux associés Gresset Jean et Laesser Claude dont les part sociales respectives sont ainsi portées de CHF 8'000 à CHF 12'000. Nouveaux status du 27.02.2004.
Journal no 630 du 08.03.2004
(02165366 / CH-645.1.005.808-8)

■ **Camponovo espace vert**, Le Locle, paysagiste, entretien de propriété, etc. (FOSC du 01.02.2002, p. 8). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district du Locle, en date du 19.02.2004.
Journal no 631 du 08.03.2004
(02165372 / CH-645.4.095.595-1)

■ **Comadur SA**, succursale Les Brenets, développement, fabrication et commerce de produits microtechniques notamment en matériaux durs, etc. (FOSC du 31.03.2003, p. 9). Entreprise ayant son siège au Locle. Hayek Georges N., membre du conseil d'administration, maintenant président, continue de signer collectivement à deux. Hayek Nicolas G., membre du conseil d'administration, n'est plus président; il continue de signer collectivement à deux. Procuration collective à deux de Cappuccio Fernando, d'Italie, à Praroman.
Journal no 632 du 08.03.2004
(02165378 / CH-645.1.001.941-9)

■ **Comadur SA**, Le Locle, développement, fabrication et commerce de produits microtechniques notamment en matériaux durs, etc. (FOSC du 12.03.2003, p. 9). Hayek Georges N., membre du conseil d'administration, nommé président, continue de signer collectivement à deux. Hayek Nicolas G., jusqu'ici président, reste membre du conseil d'administration; il continue de signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Cappuccio Fernando, d'Italie, à Praroman.
Journal no 633 du 08.03.2004
(02165384 / CH-645.1.001.932-3)

■ **Ebel S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, importation de produits et marchandises pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 14.10.2003, p. 7). Pascal Philippe, Isler Manuel et Trembley Pierre-Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Ducommun Robert et Mousselon Michel sont radiés. Administration: Burki Kurt, de Biberist, à Grenchen, président, Coté Richard Jules, des Etats-Unis, à Saddle River, NJ, USA, vice-président et délégué, et Kernen Jean-Philippe, de Reutigen, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Sig-

nature collective à deux a été conférée à Schlegel Benedikt, de Bâle, à Bienne, directeur. 'Ernst & Young SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Pully.
Journal no 634 du 08.03.2004
(02165390 / CH-645.1.002.345-4)

■ **HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs**, succursale à La Chaux-de-Fonds, commerce de matériaux de construction pour le secteur de la construction, etc. (FOSC du 10.12.2003, p. 11). La procuration de Dubois Cyril est radiée.
Journal no 635 du 08.03.2004
(02165396 / CH-645.1.001.654-9)

■ **KPMG Fides**, succursale à Neuchâtel, fournir toutes prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire et de conseil, etc. (FOSC du 13.01.2004, p. 9). Société anonyme ayant sons siège à Zurich. Par suite de changement d'état civil Pillay-Mottier Ariane se nomme maintenant Schurink-Mottier. Menetrey Claude est maintenant domicilié à Begnins.
Journal no 636 du 08.03.2004
(02165402 / CH-645.1.001.635-6)

■ **KPMG Fides Peat**, succursale à Neuchâtel, toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique, etc. (FOSC du 16.01.2004, p. 10). Société anonyme ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux pour les affaires de la succursale a été conférée à Visinoni Cinzia, de Zurich, à Thalwil,
Journal no 637 du 08.03.2004
(02165408 / CH-645.1.000.453-7)

■ **L & D Créations SARL**, à Neuchâtel, fabrication, achat, vente, import et export de tous produits alimentaires, vestimentaires, etc. (FOSC du 18.06.2003, p. 9). Nouvelle adresse: rue des Poteaux 3.
Journal no 638 du 08.03.2004
(02165414 / CH-645.1.008.937-6)

■ **Metalor Finance SA**, à Neuchâtel, financement des activités opérationnelles ainsi que des opérations sur métaux précieux, etc. (FOSC du 04.12.2002, p. 8). Habermacher Urs et Schär Hans Jürg ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Morrison Scott, des Etats-Unis, à Glen Ellyn, IL, USA, président, Fort Stéphane, de Isérables, à Riddes, et Hiltmann Alfred, de Zuzgen, à Basadingen-Schlattingen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 639 du 08.03.2004
(02165420 / CH-170.3.004.288-6)

■ **Metalor Technologies International SA**, à Neuchâtel, participation à toutes sociétés, leur financement ainsi que l'acquisition, la vente, l'exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 16.12.2003, p. 10). Les pouvoirs de Salathé Wilhelm Adolf sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hiltmann Alfred, de Zuzgen, à Basadingen-Schlattingen, et Morrison Scott, des Etats-Unis, à Glen Ellyn, IL, USA, directeurs.
Journal no 640 du 08.03.2004
(02165426 / CH-645.1.001.582-9)

■ **Metalor Technologies SA**, à Neuchâtel, exploitation de toutes affaires en métaux précieux et de leurs sous-produits. (FOSC du 17.06.2003, p. 8). Schär Hans Jürg et Habermacher Urs ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Dunning Charles Victor, Guggenheim Nicolas et Salathé Wilhelm Adolf, sont radiés. Morrison Scott, des Etats-Unis, à Glen Ellyn, IL, USA, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hiltmann Alfred, de Zuzgen, à Basadingen-Schlattingen, et Michel Jacques, de Léchelles, à Cudrefin, directeurs.
Journal no 641 du 08.03.2004
(02165432 / CH-660.1.223.989-7)

■ **Mont Brenet S.A.**, à La Brévine (FOSC du 12.11.1998, p. 7743). Administration: Pellaton Claude, nommé président et Pellaton Jeanne-Marie, de Travers, à La Brévine, vice-présidente, lesquels signent individuellement.
Journal no 642 du 08.03.2004
(02165438 / CH-645.1.008.022-6)

■ **PricewaterhouseCoopers SA**, succursale à Neuchâtel, acceptation et exécution de mandats de révision comptable, fiduciaires et de conseils, etc. (FOSC du 30.07.2002, p. 8). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Weibel Peter, Landolf Urs, Rieder Wolfgang Wilhelm, Béguelin Yvan, Bernasconi Pierre-Yves et Junod Etienne, sont radiés. Ehret Didier, maintenant domicilié à Grandson, nommé directeur de la succursale, continue de signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Geissbuhler Frédéric, n'est plus directeur de la succursale; il continue de signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux de Neuhaus Markus R., de Zurich, à Nürensdorf, membre et délégué du conseil d'administration. Signature collective à deux pour les affaires de la succursale de Imboden Michel, de Unterseen, au Landeron, et Joly Aude, du Noirmont, à Bienne. Schindler Patrick est maintenant domicilié à Bôle.
Journal no 643 du 08.03.2004
(02165444 / CH-645.1.007.466-0)

■ **rigot + rieben engineering neuchâtel sa**, à Neuchâtel, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 14.02.2003, p. 10). 'Société Fiduciaire 'Lemano' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA', à Genève.
Journal no 644 du 08.03.2004
(02165450 / CH-645.4.096.127-2)

■ **RTS Roulet Travaux Spéciaux**, précédemment à Neuchâtel, entreprise de construction spécialisée dans les travaux de fondation, soutènement, etc. (FOSC du 15.04.1994, p. 2042). Nouveau siège: Bevaix, chemin du Moulin 18.
Journal no 645 du 08.03.2004
(02165456 / CH-645.1.006.790-0)

■ **S.A. de l'immeuble rue de la Paix 101**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 08.10.2001, p. 7807). Administration: Burki Kurt, de Biberist, à Grenchen, président, Juillet Joseph, nommé vice-président, et Kernen Jean-Philippe, de Reutigen, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Juillet Joseph sont modifiés en ce sens. 'Ernst & Young SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers SA', succursale à Pully.
Journal no 646 du 08.03.2004
(02165462 / CH-645.1.002.341-5)

■ **Sugitec S.A.**, à Fleurier, fabrication, vente, import et export de produits manufacturés dans les domaines de l'horlogerie-bijouterie, etc. (FOSC du 17.02.2004, p. 9). Khalifé Sami Antoine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 647 du 08.03.2004
(02165468 / CH-645.1.002.444-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **NSUMBO 'MED-EXPRESS'**, à Neuchâtel, exploitation d'une buanderie, laverie et pressing (FOSC du 04.01.2002, p. 9). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 648 du 08.03.2004
(02165474 / CH-645.4.095.540-4)

■ **Tripet Christiane**, à Chézard-Saint-Martin, exploitation d'un atelier de guillochage. (FOSC du 18.12.2000, p. 8614). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 649 du 08.03.2004
(02165480 / CH-645.1.010.031-5)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ambiente Licht + Möbel AG**, in Stans, Stansstaderstrasse 37, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Einkauf, Verkauf von und Handel mit Möbeln, Leuchten und Einrichtungsgegenständen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.– . Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 05.03.2004 ein Warenlager, bestehend aus Wohn- und Einrichtungsgegenständen gemäss detaillierter Umschreibung in separaten Inventarlisten vom 04.02.2004, wofür 51 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch normale oder eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Philipp, von Uffikon, in Ennetmoos, Präsident, mit Einzelunterschrift; Muoser, Jost, von Altdorf UR, in Flüelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rapold, Sonja, von Rheinau, in Oberdorf NW, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Convisa AG, in Altdorf UR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 265 vom 08.03.2004
(02166006 / CH-150.3.002.819-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CUM Pharma Consulting AG**, in Stans, Entwicklungs-, Erprobungs-, Herstellungs-, Verkaufs- und Beratungstätigkeiten für Arzneimittel, Naturheilstoffe, Heil- und Hilfsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3471). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **Mattern Pharmaceuticals AG**.
Tagebuch Nr. 266 vom 08.03.2004
(02166012 / CH-150.3.002.598-5)

■ **DES Contrade AG**, in Hergiswil NW, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung und der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 11, Publ. 556872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Public Consulting AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle; Burri, Hans Jörg, von Malters, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strebel, Johann, von Mägenwil, in Mägenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Confides Trust GmbH, in Spreitenbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 267 vom 08.03.2004
(02166018 / CH-400.3.006.730-7)

■ **MDJ Intergas Trading AG**, in Hergiswil NW, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Jong, Meinte, niederländischer Staatsangehöriger, in Stansstad, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: holländischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW].
Tagebuch Nr. 268 vom 08.03.2004
(02166024 / CH-150.3.001.665-1)

■ **Shop-Global AG**, in Hergiswil NW, direkter oder indirekter Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 7, Publ. 908060). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.– [bisher: CHF 1'713'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.–. Aktien neu: 160'000 Inhaberaktien zu CHF 12.50 [bisher: 137'040 Inhaberaktien zu CHF 12.50].
Tagebuch Nr. 269 vom 08.03.2004
(02166030 / CH-020.3.008.007-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Boutique Bosshard**, in Stans, Betrieb einer Boutique für Lederwaren und Geschenkartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4821). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 270 vom 08.03.2004
(02166034 / CH-150.1.000.991-7)

■ **OMNIGLOB GmbH in Liquidation**, in Dallenwil, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 10, Publ. 2012472). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 271 vom 08.03.2004
(02166038 / CH-150.4.000.319-8)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpenhof Immobilien AG, Lungern**, in Lungern, Kauf und Verkauf, sowie Überbauung, Renovation, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Facto Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenweger, Oscar J., von Steinhausen, in Steinhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 114 vom 08.03.2004
(02165988 / CH-140.3.000.837-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **DatArt Kurmann**, in Giswil, Softwareentwicklung, Geschäfts- und Branchen EDV-Lösungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2214). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 115 vom 08.03.2004
(02165994 / CH-140.1.002.168-2)

■ **Huwyler Fabian Reparatur-Service**, in Sarnen, Service und Reparatur von Haushaltgeräten, insbesondere von Kaffeemaschinen und Staubsaugern, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 10, Publ. 306648). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 116 vom 08.03.2004
(02166000 / CH-140.1.002.397-1)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andy Senn Architektur GmbH**, in St. Gallen, Feldlistrasse 31, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Führung eines Architekturbüros, insbesondere Projektierung und Ausführung von Bauten jeglicher Art sowie Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben und errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Senn, Andreas, von Bertschikon, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.–; Senn-Schönenberger, Isabella, von Bertschikon und Kirchberg SG, in Mörschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1591 vom 08.03.2004
(02165430 / CH-320.4.054.974-6)

■ **Gastrotech Köppel**, in Widnau, Bahnhofstrasse 24b, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Beratung Marken-Gastronomie. Eingetragene Personen: Köppel, Adolf, von Widnau, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1592 vom 08.03.2004
(02165436 / CH-320.1.054.975-1)

■ **IPAS AG (IPAS SA) (IPAS Ltd.)**, in Wil SG, Gallusstrasse 34, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 03. 2004. Zweck: Forscht und lehrt im Bereich der menschlichen Beziehungsgestaltung; führt Coachings, Beratungen, Supervisionen und Seminare für Betriebe und Einzelpersonen durch; Gründung und Beteiligung an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Finanzierungen aller Art durchführen für Finanz-, Industrie-, Handels-, Dienstleistungs- und andere Unternehmen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Entwicklungs- und Forschungsarbeiten betreiben oder betreiben lassen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kraemer, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Rindal (Lütisburg), Präsident, mit Einzelunterschrift; Blum, Verena, von Visp, in Thalwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eggers, Michaela, deutsche Staatsangehörige, in Lüneburg (DE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häseli Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1593 vom 08.03.2004
(02165442 / CH-320.3.054.976-4)

■ **Lock Tech Anwander & Pfleghar**, in Goldach, Felbenstrasse 18, 9403 Goldach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 2003. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Schliesssystemen, Handel mit technischen Produkten. Eingetragene Personen: Anwander, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfurt (AT), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pfleghar, Oliver, von Kirchberg SG, in Gaissau (AT), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pfleghar, Wilhelm genannt Willi, von Kirchberg SG, in Rorschacherberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1594 vom 08.03.2004
(02165448 / CH-320.2.054.977-6)

■ **Luna Vertriebs GmbH**, in Uzwil, Fliegenweg 6, 9244 Niederuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Handel mit Reinigungsgeräten und Reinigungsmaterialien aller Art; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermitteln, belasten, verwalten und veräussern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der gemäss Vertrag vom 26.01.2004 und Inventarliste per 01.01.2004 Reinigungsgeräte, Gerätezubehör, Reinigungsmaterialien, Büromaterialien und Büromobilien, Computer sowie ein Fahrzeug im Wert und zum Preise von CHF 26'259.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 6'259.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nef, Werner, von Urnäsch, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Nef, Gabriela, von Urnäsch, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1595 vom 08.03.2004
(02165454 / CH-320.4.054.978-3)

■ **Martin Müller Partnervermittlung**, in Jona, St. Gallerstrasse 165, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Partnervermittlung. Eingetragene Personen: Müller, Martin, von Basel, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1596 vom 08.03.2004
(02165460 / CH-320.1.054.979-8)

■ **NOMIA-Produkte, Vreni Tobler**, in St. Gallen, Heiligkreuzstrasse 12a, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export. Eingetragene Personen: Tobler-Knechtle, Verena Rosa genannt Vreni, von Appenzell und Alt St. Johann, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Tobler, Hermann, von Alt St. Johann, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1597 vom 08.03.2004
(02165466 / CH-320.1.054.980-7)

■ **Rade Stojkovic Fugenbandabdichtungen**, in St. Gallen, Ruhsitzstrasse 27, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fugenabdichtungen, Baudienstleistungen. Eingetragene Personen: Stojkovic, Rade, Bürger von Bosnien und Herzegowina, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stojkovic-Knezevic, Ilinka, Bürgerin von Bosnien und Herzegowina, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1598 vom 08.03.2004
(02165472 / CH-320.1.054.981-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aerni Fenster AG, Zweigniederlassung Goldach**, in Goldach, Herstellung von Fenstern und Türen sowie Verarbeitung von Kunststoffen für den baulichen und industriellen Bedarf sowie Handel mit Kunststoff-Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 12, Publ. 671996), mit Hauptsitz in: Arisdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Paul, von Trub, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heeb, Meinrad, von Altstätten, in Horn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falconnier, René, von Rossenges, in Pratteln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Aerni, Alfons, von Bolligen BE, in Pratteln, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Aerni, Markus, von Bolligen, in Wallbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Alfred, von Escholzmatt, in Kaiseraugst, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenberger, Martin, von Gossau SG, in Steinach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1599 vom 08.03.2004
(02165478 / CH-320.9.016.561-3)

■ **Bingo Handels AG**, in Thal, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klee Consulting, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf Eggenberger & Partner AG, in Grabs, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1600 vom 08.03.2004
(02165484 / CH-320.3.037.404-3)

■ **Cesco AG**, in Bad Ragaz, Kauf und Verkauf, Anmietung und Vermietung sowie Übernahme von Vertretungen für den Verkauf von Flugzeugen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5880). Die Gesellschaft [neu: Capitair S.A.] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bossonnens (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2004, S. 6) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1601 vom 08.03.2004
(02165490 / CH-320.3.032.696-9)

■ **Figurfit AG Studio für linienbewusste Schönheitspflege**, in St. Gallen, Führung von Studios für schlankheits- und linienbewusste Schönheitspflege mit individueller Erfolgsmethode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 72). Firma neu: **Figurfit AG Studio für linienbewusste Schönheitspflege in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgärtner, Anna Agnes, von Oberbussnang, in Wil SG, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1602 vom 08.03.2004
(02165496 / CH-320.3.018.249-9)

■ **Gaja GmbH**, in Rorschach, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken im Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 2003, S. 11, Publ. 1014622). Statutenänderung: 11. 02. 2004. Firma neu: **Tatti GmbH**.
Tagebuch Nr. 1603 vom 08.03.2004
(02165502 / CH-300.4.012.634-4)

■ **GPK GLAS-PORZELLAN-KERAMIK International Handels GmbH & Co. KG, Bischberg (D), Zweigniederlassung Au**, bisher in Au SG, Handel mit Artikeln aus Glas, Porzellan und Keramik usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5905), mit Hauptsitz in: Bischberg (D). Firma neu: **GPK GLAS-PORZELLAN-KERAMIK Interna-**

tional Handels GmbH & Co. KG, Bischberg (DE), Zweigniederlassung Oberriet. Sitz neu: Oberriet SG. Domizil neu: Staatsstrasse 203, 9463 Oberriet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solmberg, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Marbach SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heerbrugg (Au SG)].
Tagebuch Nr. 1604 vom 08.03.2004
(02165508 / CH-320.9.045.342-1)

■ **Hotel Uzwil AG**, in Uzwil, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 9, Publ. 1274254). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2004 infolge Fusion mit der Uze Bau- und Wohn AG, in Niederuzwil (Uzwil). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Uze Bau- und Wohn AG über.
Tagebuch Nr. 1605 vom 08.03.2004
(02165514 / CH-320.3.005.234-6)

■ **jewa AG**, in Thal, Erbringung von Beratungsleistungen im Bereich der Organisation und Führung von Klein- und Mittelunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 2003, S. 12, Publ. 2022150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Edwin, von Oberegg, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1606 vom 08.03.2004
(02165520 / CH-320.4.051.992-1)

■ **K + P Geoinfo AG, Wattwil**, in Wattwil, Führung eines Dienstleistungsbetriebes für Geoinformation, Vermessung und Kulturtechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 9, Publ. 698008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Patrick, von Amden, in Wattwil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1607 vom 08.03.2004
(02165526 / CH-320.3.042.931-0)

■ **Les Ambassadeurs Holding AG**, bisher in Baar, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 15). Gründungsstatuten: 17.06.1999. Statutenänderung: 29. 01. 2004. Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Zürcherstrasse 91, 8640 Rapperswil. Zweck: Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen sowie von Rechten, insbesondere Immaterialgüterrechten, auf eigene und auf fremde Rechnung sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb von 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'Les Ambassadeurs SA', in Genève, sowie Übernahme von Darlehensforderungen gegenüber der 'Les Ambassadeurs SA' in der Höhe von höchstens CHF 10'000'000.00 nominal zum Gesamtpreis von höchstens CHF 10'000'000.00 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Vanotti, Renato Aldo, von Bilten, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vanotti, Renato].
Tagebuch Nr. 1608 vom 08.03.2004
(02165532 / CH-170.3.022.941-4)

■ **Nachtbären GmbH**, bisher in Wolfhalden, Anbieten von Gastronomiedienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 2003, S. 3, Publ. 879876). Gründungsstatuten: 25.02.2001. Statutenänderung: 5. 12. 2003. Firma neu: **C.A.T.C. Trade Business GmbH**. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Weinbergstrasse 7a, 9500 Wil. Zweck neu: Handel und Verkauf von Gebrauchsgütern aller Art, Übernahme von Handelsvertretungen sowie Im- und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiesli, Philippe, von Sirnach, in Wolfhalden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aygör, Ceyhun, von Sirnach, in Sirnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–; Kuppelwieser, Adrian, von Bussnang, in Wallenwil (Eschlikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–]; Lokum, Ceyhan, von Sirnach, in Sirnach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–.
Tagebuch Nr. 1609 vom 08.03.2004
(02165538 / CH-300.4.014.185-2)

■ **NRC Management-Beratungs GmbH**, bisher in St. Margrethen, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Qualitätsmanagement usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2221). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Schuppis, 9403 Goldach.
Tagebuch Nr. 1610 vom 08.03.2004
(02165544 / CH-320.4.046.411-4)

■ **nrg-edv GmbH**, in Buchs SG, Anbieten von EDV-Support usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 9, Publ. 691942). Firma neu: **nrg-edv GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bokstaller, Daniel, von Grabs, in Gams, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.– [bisher: in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1611 vom 08.03.2004
(02165550 / CH-320.4.050.447-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Iromedica A.G.**, in St. Gallen, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 11, Publ. 484100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schälle, Andreas, von Niederbüren, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1612 vom 08.03.2004
(02165556 / CH-320.7.005.028-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Otto Hofstetter AG**, in Uznach, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 12, Publ. 409874). Urkundenänderung: 12. 02. 2004. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität.
Tagebuch Nr. 1613 vom 08.03.2004
(02165562 / CH-320.7.005.167-6)

■ **Rheintalische Genossenschaft zur Förderung des Qualitäts-Obstbaues**, in Au SG, Förderung des Qualitäts-Obstbaues im Rheintal und in den benachbarten Gebieten durch Betrieb eigener Musteranlagen des Obstbaues, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Josef, von Stein SG, in Au SG, Verwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Ueli, von Ingenbohl, in Oberriet SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1614 vom 08.03.2004
(02165568 / CH-320.5.002.761-2)

■ **Samuel Furrer-Stiftung**, in Ebnat-Kappel, Verkündung und Ausbreitung des Evangeliums durch Wort und Schrift, innere und äussere Mission, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2002, S. 8, Publ. 600222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Hedwig, von Röthenbach in Emmental, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rietmann, Jakob, von Thundorf, in Herisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Steiner, Emanuel, von Linden, in Ebnat-Kappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Suter, Myrtha, von Affoltern am Albis, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner-Haberstich, Peter, von Linden, in Wattwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng-Steiner, Esther, von Winterthur, in Aristau, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ebnat-Kappel, Mitglied und Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1615 vom 08.03.2004
(02165574 / CH-320.7.018.824-0)

■ **Säntis Ferien AG**, bisher in Zürich, Organisation und Durchführen sowie Kauf und Verkauf von Ferienreisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 721). Gründungsstatuten: 04.12.1997. Statutenänderung: 5. 03. 2004. Firma neu: **Edelweiss Produkte AG**. Sitz neu: Mörschwil. Domizil neu: Fahrnstrasse 35, 9402 Mörschwil. Zweck neu: Organisieren und Durchführen von Reisen im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spectrum Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Ferdinand, von Buchs ZH und Grindelwald, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1616 vom 08.03.2004
(02165580 / CH-020.3.020.406-4)

■ **Uze Bau- und Wohn AG**, in Uzwil, Erwerb, Halten, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 11, Publ. 2013198). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Hotel Uzwil AG, in Uzwil. Aktiven von CHF 3'123'450.85 und Passiven von CHF 149'169.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.02.2004 und Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzli, Bruno, von Nesslau, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Andreas R., von Winterthur, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1617 vom 08.03.2004
(02165586 / CH-320.3.001.244-7)

■ **Wohnbaugenossenschaft Säntis**, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 11, Publ. 873148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köpp-Matti, Theres, von Herdern, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Reto, von Eggiwil und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Baumgartner, Christoph, von St. Gallen und Wachseldorn, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1618 vom 08.03.2004
(02165592 / CH-320.5.019.626-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **show & event management GmbH in Liquidation**, in Gossau SG, Realisation, Veranstaltung und Gesamtorganisation von Musik-, Show- und Festkonzepten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 11, Publ. 2010846). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1619 vom 08.03.2004
(02165598 / CH-320.4.047.550-9)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auto-Center Wilchingen Räber**, in Wilchingen, Unterneuhaus, 8217 Wilchingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Autos und -zubehör sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Räber, Hans Rudolf, von Horgen, in Zug, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 284 vom 08.03.2004
(02165352 / CH-290.1.014.686-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bonafidu GmbH**, in Hallau, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Rechnungswesen, Buchhaltungen und Controlling, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 10, Publ. 426358). Domizil neu: Schmalzgasse 15, 8215 Hallau.
Tagebuch Nr. 285 vom 08.03.2004
(02165358 / CH-290.4.014.095-4)

■ **Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Beschaffung, Herstellung und Verkauf von Rohrleitungssystemen in Metall und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 11, Publ. 978314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltmann, Alfred, von Zuzgen, in Basadingen (Basadingen-Schlattingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaiber, Dr. Felix, von Schaffhausen, in Stetten SH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Stefan, von Reinach AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Daniel, von Zürich, in Flurlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 286 vom 08.03.2004
(02165364 / CH-290.3.002.309-7)

■ **Georg Fischer Wavin AG**, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Gegenständen aus Kunststoff, Metall und anderen Materialien für wasserwirtschaftliche und sonstige Zwecke, insbesondere von Rohren. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 10, Publ. 438006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltmann, Alfred, von Zuzgen, in Basadingen (Basadingen-Schlattingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Stefan, von Reinach AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 287 vom 08.03.2004
(02165370 / CH-251.3.000.384-6)

■ **Georg Fischer Wavin Finanzierungs AG**, in Schaffhausen, Finanzierung von Produktionsmitteln für die Herstellung von Gegenständen aus Kunststoff, Metall und anderen Materialien für wasserwirtschaftliche und sonstige Zwecke, insbesondere von Rohren. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 10, Publ. 1095216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltmann, Alfred, von Zuzgen, in Basadingen (Basadingen-Schlattingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Stefan, von Reinach AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 288 vom 08.03.2004
(02165376 / CH-290.3.004.708-6)

■ **ITI Innotech AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Hard- und Software für Antriebstechnik, Leistungselektronik, Sicherheits- und Energietechnik und alle diesem Zwecke dienlichen Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 13, Publ. 395330). Domizil neu: bei Park Treuhand AG, Promenadenstrasse 19, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 289 vom 08.03.2004
(02165382 / CH-290.3.002.785-3)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Dörflingen**, in Dörflingen, Wahrnehmung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder und der Landwirtschaft im Allgemeinen, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2002, S. 11, Publ. 435180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschlimann, Hanspeter, von Rüderswil, in Dörflingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Markus, von Dörflingen, in Dörflingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Schlatter, Hans, von Buch SH, in Dörflingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 290 vom 08.03.2004
(02165388 / CH-290.5.003.016-0)

■ **Schlempegarte GmbH**, in Schaffhausen; Betrieb eines Restaurationsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 12, Publ. 550156). Statutenänderung: 20. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cedron Diaz, Amelia, von Spanien, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Cedron, Amador, von Spanien, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cedron Diaz, Yolanda, von Spanien, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–].
Tagebuch Nr. 291 vom 08.03.2004
(02165394 / CH-290.4.013.770-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Lale Take Away GmbH**, in Schaffhausen, Führen von Betrieben im Bereich Take Away, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 10, Publ. 689824). Die Gesellschaft (neu: Lale GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8957 Spreitenbach, Shopping-Center 13.6 (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 292 vom 08.03.2004
(02165400 / CH-290.4.014.232-3)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café Bäckerei, Shyqrije Cikaj**, in Olten, Käppelistrasse 6, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés mit Bäckerei sowie Handel mit Lebensmitteln aller Art. Eingetragene Personen: Cikaj, Shyqrije, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Olten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Cikaj, Gzim, Bürger von Serbien und Montenegro, in Olten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1169 vom 08.03.2004
(02166458 / CH-241.1.003.937-4)

■ **EG Elita Gastro GmbH**, in Aedermannsdorf, Alte Landstrasse 6, 4714 Aedermannsdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Führung von Gastgewerbebetrieben. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ernst-Dätwiler, Carine, von Schöftland, in Erlinsbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Serifovic, Vuke, Bürger von Serbien und Montenegro, in Trimbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1170 vom 08.03.2004
(02166464 / CH-241.4.003.938-7)

■ **Meier Schreinerei und Innenausbau GmbH**, in Subingen, Oeschstrasse 5, 4553 Subingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 02. 2004. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Innenausbau. Kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Peter Meier, Bau- und Möbelschreinerei', in Subingen, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 762'918.80 und Passiven von CHF 744'378.58, wofür CHF 18'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 540.22 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Peter, von Herbetswil, in Subingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Meier, Sascha, von Herbetswil, in Subingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 1171 vom 08.03.2004
(02166470 / CH-241.4.003.939-5)

■ **Walter Stierli**, in Hägendorf, Breitenweg 15, 4614 Hägendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tiefkühlprodukten sowie mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Stierli, Walter, von Untervaz, in Hägendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1172 vom 08.03.2004
(02166476 / CH-241.1.003.940-7)

■ **Zwierko Engineering GmbH**, in Grenchen, Steinachstrasse 2, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 2004. Zweck: Vermittlung von Verträgen zur Herstellung von Maschinenteilen und Handel mit Maschinen und Maschinenteilen, Import und Export, insbesondere in Osteuropa. Kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen, ferner Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Zwierko Engineering', in Grenchen, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 152'027.35 und Passiven von CHF 131'839.50, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 187.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zwierko, Romuald, deutscher Staatsangehöriger, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Zwierko, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Grenchen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1173 vom 08.03.2004
(02166482 / CH-241.4.003.941-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alcadis Logistics & Services AG**, in Härkingen, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Handel von Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 13, Publ. 2099008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetzler, Daniel Guldo, von Rorschach, in Wittinsburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deflandre, Thierry, belgischer Staatsangehöriger, in Sint-Pieters-Woluwe (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heymans, Damien, belgischer Staatsangehöriger, in Wezembeek-Oppem (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Künzle, Sandra, von Gossau SG, in Andwil TG (Birwinken), mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Moorkens, Dominique, belgischer Staatsangehöriger, in Ranst (BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1174 vom 08.03.2004
(02166488 / CH-130.3.009.297-0)

■ **Easytex GmbH**, bisher in Balsthal, Fabrikation von Textilien sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6132). Statutenänderung: 1. 03. 2004. Sitz neu: Zuchwil. Domizil neu: Emmenweg 25, 4528 Zuchwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bögli, Reto, von Seeberg, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: in Niederbipp]; Bögli-Käsermann, Dunja, von Bätterkinden und Seeberg, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: Käsermann, Dunja, von Bätterkinden, in Niederbipp].
Tagebuch Nr. 1175 vom 08.03.2004
(02166494 / CH-240.4.000.211-4)

■ **Farner Air Service AG Grenchen**, in Grenchen, Entwicklung, Herstellung, Unterhalt und Vertrieb von Luftfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 11, Publ. 1129042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreyfus, Jean Pierre, von Ebikon, in Ebikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baschung, Urs, von Derendingen, in Feldbrunnen-St.Niklaus, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Jörg, von Schnottwil, in Rüti bei Büren, Sekretär (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Weibel, Dr. Peter, von Endingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthey de l'Etang, Michel, von Winterthur und Romanshorn, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1176 vom 08.03.2004
(02166500 / CH-254.3.000.017-9)

■ **fritz haller bauen und forschen gmbh**, in Solothurn, Ausführung von Architekturarbeiten, Bauleitungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 31. 05. 2002, S. 9, Publ. 491836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luterbacher, Jürg, von Lohn-Ammannsegg, in Gerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Matter, Lukas, von Witterswil, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1177 vom 08.03.2004
(02166506 / CH-241.4.002.283-0)

■ **Mabalux AG**, in Dulliken, Betrieb eines Import- und Handelsgeschäftes auf dem Gebiet von elektrotechnischen und elektronischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 12, Publ. 987636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Per Saldo Treuhand Peter Sigrist, in Murgenthal, Revisionsstelle [bisher: Per Saldo Treuhand Peter Sigrist, Starrkirch-Wil].
Tagebuch Nr. 1178 vom 08.03.2004
(02166512 / CH-249.3.001.384-9)

■ **Milchgenossenschaft Halten**, in Halten, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 06. 06. 1996, S. 3327). Statutenänderung: 3. 04. 2003. Domizil neu: bei Josef Flury, Ischlagstrasse 2, 4566 Halten. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Willi, von Halten, in Halten, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Flury, Josef, von Deitingen und Halten, in Halten, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Gerlafingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Steiner, Paul, von Halten, in Halten, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1179 vom 08.03.2004
(02166518 / CH-251.5.000.056-0)

■ **Personalfürsorgestiftung Bernasconi Tapeten Olten**, in Olten, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5431). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1180 vom 08.03.2004
(02166524 / CH-249.7.000.167-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Arnold Kamber AG**, in Hägendorf, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7359). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1181 vom 08.03.2004
(02166530 / CH-249.7.000.168-1)

■ **Personalvorsorgestiftung der Müller Holz AG Olten**, in Olten, Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall usw., Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6986). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1182 vom 08.03.2004
(02166536 / CH-249.7.000.147-2)

■ **Sedunia Treuhand AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäfte und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs-, Personal- und EDV-Bereich sowie das Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5770). Firma neu: **Sedunia Treuhand AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Josef, von Mels, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1183 vom 08.03.2004
(02166542 / CH-249.3.004.331-7)

■ **Sicasa GmbH**, in Gretzenbach, Planung und Verkauf von Inneneinrichtungen für Wohn- und Geschäftsbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 11, Publ. 766342). Statutenänderung: 18. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scioscia, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Winznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imbimbo, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Gretzenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 1184 vom 08.03.2004
(02166548 / CH-241.4.002.737-0)

■ **Stiftung EAO**, in Olten, Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 10, Publ. 710666). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1185 vom 08.03.2004
(02166554 / CH-249.7.000.156-9)

■ **Stiftung für die gemeinsame Einrichtung gemäss Art. 18 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung**, in Solothurn, Erfüllung der der Stiftung durch das KVG vom 18.3.1994 zugewiesenen und ihr durch den Bundesrat oder die Krankenversicherer gestützt auf das KVG übertragenen Aufgaben, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2002, S. 9, Publ. 656200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilli, Rudolf, von Sursee, in Kriens, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hopf, Johannes, von Thun, in Thun, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1186 vom 08.03.2004
(02166560 / CH-260.7.000.194-3)

■ **thv AG**, in Olten, Beratung und Erbringen von Dienstleistungen für Unternehmen der Privatwirtschaft (Industrie, Handel und Gewerbe) usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 10, Publ. 1184864), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Bernhard, von Sempach, in Egerkingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögele, Beat, von Leuggern, in Unterkulm, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1187 vom 08.03.2004
(02166566 / CH-249.9.000.077-1)

■ **Versicherungskasse der Firma Rentsch AG**, in Rickenbach SO, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 13, Publ. 831348). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 1188 vom 08.03.2004
(02166572 / CH-249.7.000.142-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Colro W. & C. Roth**, in Büren SO, Konfektionsatelier, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 06. 1980, S. 1880). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Roth Willy aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1189 vom 08.03.2004
(02166578 / CH-247.2.000.007-7)

■ **Peter Meier, Bau-und Möbelschreinerei**, in Subingen, Bau- und Möbelschreinerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 28. 05. 1975, S. 1464). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die 'Meier Schreinerei und Innenausbau GmbH', in Subingen, erloschen.
Tagebuch Nr. 1190 vom 08.03.2004
(02166584 / CH-251.1.000.642-2)

■ **Roland Utz**, in Oensingen, Handel mit Inneneinrichtungen, Lederwaren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8710). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 1191 vom 08.03.2004
(02166590 / CH-240.1.001.025-1)

■ **Tageslicht AG in Liquidation**, in Trimbach, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Durchführung von finanziellen Transaktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 12, Publ. 648028). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1192 vom 08.03.2004
(02166596 / CH-249.3.000.979-3)

■ **Zwierko Engineering**, in Grenchen, Vermittlung von Verträgen zur Herstellung von Maschinenteilen, insbesondere in Osteuropa, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 13, Publ. 965726). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Zwierko Engineering GmbH', in Grenchen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1193 vom 08.03.2004
(02166600 / CH-254.1.001.427-9)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bahnhoftaxi Höfe GmbH**, in Freienbach, Industriestrasse 2, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer Taxizentrale mit Standplätzen an den Bahnhöfen des Bezirkes Höfe, Ausführung von Taxifahrten im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kanpara, Yasar, von Türkei, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Kanpara, Nizamettin, von Wädenswil, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 702 vom 08.03.2004
(02165942 / CH-130.4.009.510-9)

■ **c.a.r.u.s. Retail Information Technology Schweiz GmbH**, in Wollerau, Roosstrasse 53, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Entwicklung, Fertigstellung, Erwerb, Veräusserung sowie Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnologie sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen; Entwicklung, Schutz, Vermarktung sowie Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 25'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: c.a.r.u.s. Retail Information Technology GmbH, in Norderstedt (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.–; Ruch, Ernst Emil, von Mitlödi, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Stahel, Heidi Margreth, von Zell ZH, in Altendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Angelsberger, Mario, von Deutschland, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Köhler, Stefan, von Deutschland, in Neu Wulmsdorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 703 vom 08.03.2004
(02165948 / CH-130.4.009.511-7)

■ **Edith Wagner Relocation Service**, in Wollerau, Verenastrasse 43, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterstützung bei der Wohnungssuche, Umzugsorganisation, Akklimatisierung von Repatriates und Expatriates internationaler Unternehmungen. Eingetragene Personen: Wagner, Edith, von Zürich, in Wollerau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 704 vom 08.03.2004
(02165954 / CH-130.1.009.512-6)

■ **Gerber Start-up Consulting**, in Freienbach, Konradsweg 12, 8832 Wilen SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Ausführung bei Aktivitäten eines Schweizer Markteintrittes durch High Tech Firmen aus Übersee (speziell USA). Eingetragene Personen: Gerber, Erich, von Langnau im Emmental, in Wilen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 705 vom 08.03.2004
(02165960 / CH-130.1.009.513-4)

■ **Grand Magazin GmbH**, in Ingenbohl, Gersauerstrasse 1, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Führen eines Kiosks mit erweitertem Angebot, wie beispielsweise Souvenirs, Tabakwaren, Lebensmittel; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Warenlager und Betriebseinrichtungen zum Preis von höchstens CHF 50'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Maria, von Hottwil, in Erstfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Denz, Hans, von Ringgenberg BE, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 706 vom 08.03.2004
(02165966 / CH-130.4.009.514-1)

■ **Pronto Gipsergeschäft GmbH**, in Galgenen, Im Stöckli 1a, 8854 Galgenen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 02. 2004. Zweck: Ausführung von Gipserarbeiten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.02.2004 von Borisav Negic, in Schübelbach, eine Verputzmaschine G4, ein Fahrzeug Mercedes Bus E2000, ein Variojet sowie eine Förderanlage auf Anhänger zum Preis von CHF 20'000.–, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Negic, Borisav, von Serbien und Montenegro, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Küng, Erich, von Mühlehorn, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 707 vom 08.03.2004
(02165972 / CH-130.4.009.515-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Akim AG**, in Altendorf, Herstellung von sowie Handel mit Antrieben und Antriebselementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Fridolin, von Netstal und Glarus, in Lachen SZ, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rosenstiel, Clemens, von Deutschland, in Friedenweiler (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Steinemann, Gérard, von Hofen und Opfertshofen, in Marin-Epagnier, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Erwin, von Männedorf und Horw, in Benken SG, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Männedorf, Mitglied und Geschäftsführer]; Kaufmann, Thomas, von Männedorf und Horw, in Reichenburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Christoph, von Männedorf und Horw, in Savognin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 708 vom 08.03.2004
(02165978 / CH-130.0.002.684-8)

■ **Bosco, Neonreklamen und Beleuchtungen, Inhaber Jörg Lüönd**, in Ingenbohl, Herstellung und Verkauf von Lichtreklamen und Beleuchtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 12, Publ. 595008). Firma neu: **Neon Bosco, Leuchtreklamen, Inhaber Jörg Lüönd**.
Tagebuch Nr. 709 vom 08.03.2004
(02165982 / CH-130.0.006.887-2)

■ **Ecolnet AG**, in Schwyz, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29. 06. 2000, S. 4397). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG Zweigniederlassung, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Roland Schmid, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 710 vom 08.03.2004
(02165986 / CH-130.0.011.341-4)

■ **FCE Fair Consulting & Education GmbH**, in Freienbach, Dienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 12, Publ. 2008528). Statutenänderung: 26. 02. 2004. Domizil neu: Staldenbachstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothlin, Doris, von Wangen SZ, in Tuggen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Reto, von Schangnau, in Rufi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 711 vom 08.03.2004
(02165992 / CH-130.4.009.237-9)

■ **Friedlos + Partner GmbH**, in Schübelbach, Führen eines Betriebes in der graphischen Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 15, Publ. 1065774). Statutenänderung: 3. 03. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: LEYATAN GmbH, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedlos, Simon, von Altendorf, in Wangen SZ, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; miro Treuhand GmbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 712 vom 08.03.2004
(02165998 / CH-130.4.008.682-6)

■ **Hans HEID Unternehmensberatung**, bisher in Baar, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7362). Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Verenastrasse 11, 8832 Wollerau. Zweck: Unternehmensberatung, Projektleitung, Projektmanagement-Schulung, Coaching von Projektleitern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heid-Grimm, Hans, von Basel, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 713 vom 08.03.2004
(02166004 / CH-020.1.016.301-0)

■ **Ruedi Haldemann Unternehmensberatung**, bisher in Baar, Beratung (EDV und Organisation), Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7363). Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Verenastrasse 11, 8832 Wollerau. Zweck: Beratung (EDV und Organisation), Projektleitungen und Mitarbeit bei Schulung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldemann, Rudolf genannt Ruedi, von Eggiwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 714 vom 08.03.2004
(02166010 / CH-020.1.016.343-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Edith Schnüriger**, in Rothenthurm, Betrieb des Gasthauses Schäfli, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3014). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 715 vom 08.03.2004
(02166016 / CH-130.0.007.666-2)

■ **RATIO AG in Liquidation**, in Morschach, Finanzdienstleistungen für Kundinnen und Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 12, Publ. 483516). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 716 vom 08.03.2004
(02166022 / CH-100.3.021.373-1)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Haller Consulting**, in Steckborn, Rotackerstrasse 6, 8266 Steckborn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung: Beratungen und Realisierungen von Projekten in ökonomischen und technischen Belangen. Eingetragene Personen: Haller, Bruno, von Reinach AG, in Steckborn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 831 vom 08.03.2004
(02166044 / CH-440.1.017.017-0)

■ **ISWA GmbH**, in Kreuzlingen, Blumenweg 2, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Ausübung von Umbau und Renovationen von Liegenschaften, Handel mit Waren aller Art sowie Betreiben von Unternehmen im Gastronomiebereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Ismet Calikusu, in Kreuzlingen, 1 Lieferwagen Nissan GAB Star (Jg. 2000), 1 Hochdruckreiniger, 1 Aufzugslift, 1 Fassadengerüst, 1 Palettträger fürs Dach, Ziegel und Schleifpapier gemäss Vertrag vom 05.03.2004 und Inventarliste vom 23.02.2004 zum Preis von CHF 30'000.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF

10'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calikusu, Ismet, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Walker, Fiona Jane, von Bühler, in Kreuzlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 832 vom 08.03.2004
(02166048 / CH-440.4.017.018-4)

■ **SIHA-STUCK GmbH**, in Tägerwilen, Hauptstrasse 126, 8274 Tägerwilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2004, 5. 03. 2004. Zweck: Betrieb einer Gipser- und Stuckaturwerkstätte sowie Erbringung von Dienstleistungen für die Trockenlegungstechnik und Handel mit Produkten derselben. Die Gesellschaft tätigt ihre Geschäfte zur Hauptsache in der Schweiz. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben und erworbene Unternehmen verkaufen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Siebenhaller, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Allensbach (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Kuhlow, Stefan, von Weinfelden, in Ottoberg (Märstetten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 833 vom 08.03.2004
(02166052 / CH-440.4.016.933-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dentswiss GmbH**, bisher in Kreuzlingen, Handel mit und Produktion von Zahnersatz und Dentalprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 10, Publ. 860358). Statutenänderung: 5. 03. 2004. Sitz neu: Tägerwilen. Domizil neu: Hauptstrasse 126, 8274 Tägerwilen.
Tagebuch Nr. 834 vom 08.03.2004
(02166056 / CH-440.4.016.005-9)

■ **Plucet GmbH**, in Romanshorn, Betrieb eines Büros für Architektur und Generalunternehmung sowie Pflege, Betreuung und Verwaltung von Liegenschaften. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 10, Publ. 1213376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Kurt, von Wagenhausen, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Daniel, von Wagenhausen, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Urs, von Wagenhausen, in Romanshorn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 835 vom 08.03.2004
(02166060 / CH-440.4.016.628-3)

■ **sia Abrasives Industries AG**, in Frauenfeld, Fabrikation und Verkauf sämtlicher Schmirgel- und Schleifprodukte und verwandte Artikel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 11, Publ. 1209256). Statutenänderung: 26. 02. 2004. Zweck neu: Fabrikation und Verkauf sämtlicher Schmirgel- und Schleifprodukte und verwandter Artikel, Herstellung und Vertrieb aller hierzu dienlicher Maschinen sowie Fabrikation von Kunstharzprodukten und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an Unternehmungen der gleichen oder verwandten sowie solcher Branchen beteiligen, deren Produkte dem Gesellschaftszweck dienen. Sie ist befugt, Finanzierungs-, Sanierungs- und Interzessionsmassnahmen zugunsten von Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten vorzunehmen sowie Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten Darlehen zu gewähren, wenn dies dem Interesse einer oder sämtlicher vorgenannten Personen förderlich ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Introvigne, Dario, von Frauenfeld, in Warth (Warth-Weiningen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ofner, Victor, von Zürich, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perucchi, Bruno, von Stabio, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadhammar, Bror Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 836 vom 08.03.2004
(02166064 / CH-440.3.001.161-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **R. Eugster AG**, in Bischofszell, Ausführung sämtlicher Schreiner- und Innenausbauarbeiten, Fabrikation von Fenstern sowie Möbelhandel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 138). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 837 vom 08.03.2004
(02166068 / CH-440.3.007.223-5)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **TENUTA SASSO CHIERICO Sagl**, in Gudo, Via Cantonale, 6515 Gudo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 2. 2004. Scopo: La creazione, la coltivazione, lo sfruttamento di vigneti, l'acquisto di uve, la produzione di vino e la sua commercializzazione, la conduzione e la gestione di aziende agricole e agrituristiche di ogni genere e tipo. La società può organizzare e gestire attività enogastronomiche. La società potrà inoltre svolgere ogni operazione volta al raggiungimento diretto o indiretto dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Antognini, Giuseppe Antonio, da Bellinzona, in Gudo, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.–; Conceprio, Michele, da Dongio, in Vico Morcote, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.–; Antognini, Giovanni, da Bellinzona, in Gudo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.–; Antognini, Martina, da Bellinzona, in Verscio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.–.
Giornale no 170 del 08.03.2004
(02166072 / CH-500.4.005.463-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Autotrasporti di Tesic Ratko**, finora in Biasca, autotrasporti, Ditta individuale (FUSC no. 238 del 9. 12. 2002, pagina 14, publ. 762162). Nuova sede: Arbedo-Castione. Nuovo recapito: Vicolo Valscesa 5, 6517 Arbedo. Scopo: Autotrasporti nazionali e internazionali. Nuove persone iscritte o modifiche: Tesic, Ratko, cittadino Bosnia e Erzegovina, in Arbedo-Castione, titolare, con firma individuale [finora: in Biasca].
Giornale no 171 del 08.03.2004
(02166076 / CH-528.1.001.112-9)

■ **Bar Sottosopra di Giglio Carmine**, in Bellinzona, L'esercizio di esercizi pubblici in genere ed in particolare la gestione del Bar Sottosopra, Ditta individuale (FUSC no. 37 del 24. 2. 2004, pagina 14, publ. 2138636). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 5 marzo 2004.
Giornale no 172 del 08.03.2004
(02166080 / CH-500.1.005.123-7)

■ **Elettroespo Sagl**, in Bellinzona, promuovere e organizzare, sia per proprio conto, sia in collaborazione con altri, sia per conto di terzi, esposizioni nel campo della tecnica e dell'impiantistica elettrica e altre manifestazioni... Società a garanzia limitata (FUSC no. 26 del 7. 2. 2002, pagina 15, publ. 331308). Nuove persone iscritte o modifiche: Fabbri, Dimitri, da Bellinzona, in Muralto, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 48'000.– [finora: in Minusio].
Giornale no 173 del 08.03.2004
(02166084 / CH-500.4.004.171-0)

■ **Marcel Sagl**, in Sant'Antonino, L'esercizio dello spaccio denominato 'Stuzzico', il commercio al dettaglio e/o all'ingrosso, l'importazione e l'esportazione di ogni prodotto, Società a garanzia limitata (FUSC no. 17 del 27. 1. 2004, pagina 13, publ. 2088600). Nuove persone iscritte o modifiche: Campanello, Marcello, cittadino italiano, in Sementina, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 39'000.– [finora: in Bellinzona]; Campanello, Elio Raffaele, cittadino italiano, in Contone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.– [finora: in Bellinzona].
Giornale no 174 del 08.03.2004
(02166088 / CH-500.4.000.636-9)

■ **Newelectronic SA in liquidazione**, in Bellinzona, La progettazione e l'esecuzione di impianti elettrici a corrente forte e debole e di impianti telefonici, la vendita di elettrodomestici, l'assunzione di rappresentanze nel settore degli... Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2004, pagina 12, publ. 2107014). Con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 02.03.2004 è autorizzata la liquidazione della procedura di fallimento mediante via sommaria.
Giornale no 175 del 08.03.2004
(02166092 / CH-500.3.001.150-9)

■ **Service Care-Cesas SA in liquidazione**, in Giubiasco, la produzione, l'installazione, la manutenzione, il commercio, l'acquisto, vendita e rappresentanza di beni di consumo e d'investimento in campo medico-sanitario, Società anonima (FUSC no. 250 del 30. 12. 2003, pagina 22, publ. 2052454). Con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 05.03.2004 è autorizzata la liquidazione della procedura di fallimento mediante via sommaria.
Giornale no 176 del 08.03.2004
(02166096 / CH-514.3.020.677-9)

■ **SIC Investigazioni di Palmeri Stefano**, in Cadenazzo, Investigazioni e servizi di sicurezza, Ditta individuale (FUSC no. 190 del 29. 9. 2000, pagina 6679). La ditta è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 03.03.2004 no. 43 pag. 12).
Giornale no 177 del 08.03.2004
(02166100 / CH-500.1.004.888-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Forhotelia Sagl in liquidazione**, in Bellinzona, Le forniture e attrezzature alberghiere all'ingrosso, nonché la gestione di bar e ristoranti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 205 del 24. 10. 2003, pagina 13, publ. 1229344). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 3 marzo 2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 178 del 08.03.2004
(02166104 / CH-509.4.006.735-2)

■ **P. & P. Economy SA in liquidazione**, in Cadenazzo, l'intermediazione di prodotti immobiliari e gastronomici. La società può inoltre acquistare, vendere, gestire, amministrare, locare e sublocare beni immobili, Società anonima (FUSC no. 227 del 25. 11. 2003, pagina 12, publ. 1275750). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 179 del 08.03.2004
(02166108 / CH-500.3.004.928-4)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CARI' 2000 SA**, in Campello, la costruzione e l'esercizio di seggiovie e di impianti di risalita e di trasporto, Società anonima (FUSC no. 91 del 14. 5. 2003, pagina 13, publ. 989184). Statuti modificati: 3. 3. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 3'500'000.– [finora: CHF 3'000'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'500'000.–. Nuove azioni: 3500 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Statuti modificati il 03.03.2004 su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 26 del 08.03.2004
(02166112 / CH-506.3.000.174-8)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Acla Nova Immobilien AG**, in Muralto, Via del Sole 22, 6600 Muralto, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 03. 2004. Scopo: la società ha per scopo il commercio, l'urbanizzazione, la locazione e l'amministrazione di fondi e beni immobili. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 1000 azioni nominative da CHF 100.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Bläsi, Heidi, Vaz/Obervaz, Valbella (Vaz/Obervaz), presidente, con firma individuale; Bläsi, Beat, Vaz/Obervaz, Valbella (Vaz/Obervaz), membro, con firma individuale; Treuhand Schnyder AG, in Coira, ufficio di revisione.
Giornale no 217 del 08.03.2004
(02166116 / CH-509.3.007.895-8)

■ **IDEAM M.S. SA**, in Locarno, Via Vela 8, 6600 Locarno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 02. 2004. Scopo: lo svolgimento delle seguenti attività per conto di privati, professionisti, società, enti ed associazioni sia in Svizzera che all'estero: lo studio, la consulenza, la realizzazione, la supervisione e la gestione di tutte le attività connesse alla ricerca di mercato, alla commercializzazione, anche per via telematica, di prodotti di largo consumo, beni durevoli e servizi; lo studio, la consulenza, la realizzazione, la supervisione e la gestione, anche in franchising, di operazioni nel campo della ristorazione, anche attraverso l'apertura di punti di ristoro, di ristoranti e servizi di catering; la formazione del personale nei richiamati settori anche attraverso l'apertura di scuole di cucina; l'attività di intermediazione relativa ai settori sopra indicati. La società può compiere tutti gli atti occorrenti, ad esclusivo giudizio dell'organo amministrativo, per l'attuazione dello scopo sociale e così tra l'altro: compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fideiussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone iscritte: Regazzi, Flavio, da Locarno, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale; Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.
Giornale no 218 del 08.03.2004
(02166120 / CH-509.3.007.896-3)

■ **PHILIPPE PRETAT giardiniere, paesaggista Sagl**, in Piazzogna, Casa Fontana, 6579 Piazzogna, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 03. 2004. Scopo: qualsiasi attività commerciale di servizi nell'ambito del giardinaggio e della paesaggistica. La società potrà inoltre effettuare ogni e qualsiasi operazione finanziaria, commerciale o d'altro, la partecipazione ad imprese con facoltà di aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pretat, Philippe, da Ginevra e Coeuve, in Piazzogna, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Pretat Wasowski, Nina, da Ginevra e Coeuve, in Piazzogna, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 219 del 08.03.2004
(02166124 / CH-509.4.007.897-8)

■ **SMS (SARTORETTI MEDIA SERVICES) SAGL**, in Gerra (Verzasca), 6516 Gerra Piano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 02. 2004, 4. 03. 2004. Scopo: le produzioni televisive, web casting, trasmissioni satellitari e collegamenti in tutti i continenti. Formazione e corsi di tecnologie televisive in Svizzera e all'estero. Consulenze televisive. Noleggio e vendita di materiale e mezzi tecnici per produzioni televisive. Engineering, e progettazioni studi e mezzi televisivi. L'intermediazione nel campo dei media televisivi. La società può inoltre espletare ogni operazione commerciale e finanziaria direttamente o indirettamente in relazione con il conseguimento dello scopo sociale. La società può costituire succursali, sedi secondarie, filiali e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sartoretti, Fabia, da Sion, in Gerra (Verzasca), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; Sartoretti, Benoit, da Sion, in Gerra (Verzasca), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 220 del 08.03.2004
(02166128 / CH-509.4.007.883-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bicore SA**, finora in Giubiasco, compra-vendita di fondi, loro costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili, società anonima (FUSC no. 136 del 18. 07. 2003, pagina 13, publ. 1090516). Statuti originari: 12.09.1984. Statuti modificati: 4. 03. 2004. Nuova sede: Locarno. Nuovo recapito: Via al Lido, 6600 Locarno. Scopo: compra-vendita di fondi, loro costruzione e locazione, nonché gestione di beni immobili. La società può effettuare il finanziamento a terzi. Capitale azionario: CHF 50'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.–. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Consiglio d'ammistrazione da 1 a 3 membri [come finora]; Statuto modificato il 30.06.03, su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992 [come finora]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fonti, Oscar, da Miglieglia, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario e di consulenza Stefano Menegalli, Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Di Domenico, Luigi, cittadino italiano, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale; Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione.
Giornale no 222 del 08.03.2004
(02166138 / CH-500.3.001.116-0)

■ **Poggio Bonelli SA in liquidazione**, in Locarno, l'importazione, la promozione, la vendita e la commercializzazione in particolare dei vini e dell'olio della fattoria Poggio Bonelli in Castelnuovo di Berardegna (Italia), società anonima (FUSC no. 201 del 17. 10. 2002, pagina 12, publ. 690336). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 221 del 08.03.2004
(02166132 / CH-509.3.001.118-5)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Distico SA (Distico AG)(Distico LTD)**, in Torricella-Taverne, Via San Gottardo, 6808 Torricella-Taverne, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 2. 2004. Scopo: La fabbricazione e il commercio di orologi e componenti di orologi, di articoli di gioielleria, di strumenti cronometrici, così come di articoli dello stesso genere. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con il suo scopo o l'investimento del suo fondo. La società può acquisire, gravare e vendere beni immobili. Capitale azionario: CHF 500'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 500'000.–. Azioni: 500 azioni nominative da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Steiger, Peter, da Flawil, in Jegenstorf, presidente, con firma collettiva a due; Stöckli, Reto, da Egolzwil e Menznau, in Lyss, vice-presidente, con firma collettiva a due; Geiser, Edgar, da Langenthal, in Brügg, membro, con firma collettiva a due; Rentsch, Hanspeter, da Ferenbalm, in Bettlach, membro, con firma collettiva a due; PricewaterhouseCoopers AG, in Basilea, ufficio di revisione.
Giornale no 1287 del 08.03.2004
(02166144 / CH-514.3.027.963-9)

■ **PANTHEON SA**, in Lugano, Via Vegezzi 6, c/o Avv. W. Zandrini, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 2. 2004. Scopo: L'acquisto, la vendita, la locazione e la gestione di beni immobili all'estero. La società può procedere all'acquisto e alla vendita di immobili a carattere commerciale in Svizzera, nonché esercitare tutte le attività che sono in relazione con lo scopo. La società può assumere partecipazioni in società od imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Soldati, Giuliano Pietro, da Cimadera, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale; VERIFIN SA, in Ascona, ufficio di revisione.
Giornale no 1288 del 08.03.2004
(02166150 / CH-514.3.027.964-7)

■ **SOFTADAPT CREATIVE SA**, in Lugano, Corso Elvezia 25, c/o Dreieck Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 3. 2004. Scopo: Investire in attività di qualsiasi ramo, in particolare la partecipazione ad altre società, in special modo società operanti in campo del software; compiere operazioni e prestare servizi e consulenza in campo commerciale, amministrativo, finanziario, informatico e della ricerca di marketing. Può agire anche in via fiduciaria. Essa può compiere tutte le operazioni ritenute utili o connesse al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Kohlbrenner, Karl, da Bratsch, in Arbedo-Castione, presidente, con firma individuale; Rezzonico, Cristina, da Ponte Tresa, in Caslano, membro, con firma individuale; Besfid Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1289 del 08.03.2004
(02166156 / CH-514.3.027.965-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **3 Vigneti SA in liquidazione**, in Lamone, commercio di prodotti viticoli, Società anonima (FUSC no. 112 del 16. 6. 2003, pagina 22, publ. 1034590). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.02.2004.
Giornale no 1290 del 08.03.2004
(02166162 / CH-514.3.020.141-1)

■ **ALTAMONTE SA**, in Pregassona, consulenza in ambito assicurativo e finanziario, Società anonima (FUSC no. 228 del 26. 11. 2003, pagina 11, publ. 2001062). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rogina, Maurizio, cittadino italiano, in Varese (I), con procura collettiva a due.
Giornale no 1291 del 08.03.2004
(02166168 / CH-514.3.026.999-4)

■ **Bruli SA**, in Lugano, il commercio di tessili, Società anonima (FUSC no. 113 del 14. 6. 2002, pagina 16, publ. 511322). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio (FUSC del 02.03.2004 no. 42 pag. 12).
Giornale no 1292 del 08.03.2004
(02166174 / CH-514.3.026.302-0)

■ **Calbak Holding AG in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 15 del 22. 1. 1999, pagina 492). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1293 del 08.03.2004
(02166180 / CH-514.3.007.545-3)

■ **Classic Falcon SA in liquidazione**, in Lugano, acquisto e la vendita di autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 2004, pagina 15, publ. 2099202). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 04.02.2004.
Giornale no 1294 del 08.03.2004
(02166186 / CH-514.3.012.892-9)

■ **DACO PARTNERS INVESTMENT & CONSULTING SA**, in Lugano, la gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 81 del 30. 4. 2003, pagina 13, publ. 970162). Persone dimissionarie e firme cancellate: VERIFIN SA, in Ascona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Martin Gloor Esperto contabile diplomato, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1295 del 08.03.2004
(02166192 / CH-514.3.026.777-8)

■ **Dreieck-Finanz AG**, in Lugano, operazioni finanziarie, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Ultrafin AG, in Lugano (FUSC no. 203 del 20. 10. 1998, pagina 7168). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata. I creditori sono stati tacitati o garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1296 del 08.03.2004
(02166198 / CH-514.3.004.285-6)

■ **Finintorg AG**, in Savosa, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 20 del 31. 1. 2003, pagina 12, publ. 841848). Statuti modificati: 9. 2. 2004, 8. 3. 2004. Nuovo scopo: Progettazioni di impianti siderurgici ed industriali, commercio di prodotti e macchinari siderurgici, mediazioni, rappresentanze, consulenze in tali ambiti e gestione di proprietà intellettuali; mandati fiduciari e finanziamenti; operazioni sul mercato immobiliare mediante l'acquisto, la vendita e la riattazione di edifici; la partecipazione ad altre imprese. Persone dimissionarie e firme cancellate: Romerio, Bixio, da Giornico, in Massagno, presidente, con firma individuale; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), segretario, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Romerio-Giudici, Michele, da Giornico, in Pianezzo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1297 del 08.03.2004
(02166204 / CH-514.3.006.151-3)

■ **Foletti SA arredamenti interni in liquidazione**, in Lugano, arredamenti interni, Società anonima (FUSC no. 9 del 15. 1. 2002, pagina 11, publ. 295524). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1298 del 08.03.2004
(02166210 / CH-514.3.000.814-7)

■ **Fondazione Francesco Sgrilli e moglie Emma**, finora in Ponte Tresa, devolvere il reddito del suo patrimonio, Fondazione (FUSC no. 63 del 3. 4. 1989, pagina 1317). Atto pubblico modificato: 17. 2. 2004. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Sornaini 5, c/o Fiduciaria Caverzasio, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pellegrini, Arnaldo, da Ponte Tresa, in Ponte Tresa, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Caverzasio, Gaspare, da Stabio, in Vico Morcote, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1299 del 08.03.2004
(02166216 / CH-514.7.009.871-5)

■ **Golden Shops SA**, in Lugano, la gestione di negozi di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 30 del 13. 2. 2004, pagina 16, publ. 2117106). Persone dimissionarie e firme cancellate: Monticelli, Fulvio, cittadino italiano, in Monza (I), direttore, con firma individuale.
Giornale no 1300 del 08.03.2004
(02166222 / CH-514.3.026.230-2)

■ **Gotthard Enterprise Sagl**, in Pregassona, tenuta e organizzazione di concerti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 56 del 24. 3. 2003, pagina 15, publ. 916610). Persone dimissionarie e firme cancellate: Antognini, Marco, da San Nazzaro, in Arosio, con procura individuale.
Giornale no 1301 del 08.03.2004
(02166228 / CH-514.4.016.136-5)

■ **Helinvest AG**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 92 del 15. 5. 2003, pagina 15, publ. 991780). Nuova ragione sociale: **Helinvest AG in liquidazione**. Nuovo recapito: Corso Elvezia 23, c/o PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 04.03.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale; Unirevision SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Volpi, Giuseppe, da Capolago, in Massagno, liquidatore, con firma individuale; Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1302 del 08.03.2004
(02166234 / CH-514.3.008.355-7)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, in Lugano, prestazioni, Succursale (FUSC no. 251 del 31. 12. 2003, pagina 22, publ. 2054948), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ranzoni, Marco, da Vira (Gambarogno), in Comano, rappresentante della succursale, con firma collettiva a due.
Giornale no 1303 del 08.03.2004
(02166240 / CH-514.9.009.034-2)

■ **LGT Trust & Consulting Services AG, Succursale di Lugano**, in Lugano, consulenza e servizi nel settore finanziario, Succursale (FUSC no. 1 del 5. 1. 2004, pagina 10, publ. 2057020), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Beroggi, Enrico, da Viganello, in Lamone, con firma collettiva a due.
Giornale no 1304 del 08.03.2004
(02166246 / CH-514.9.025.391-5)

■ **Mabco Constructions SA**, in Paradiso, esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 67 del 9. 4. 2002, pagina 11, publ. 418692). Nuove persone iscritte o modifiche: Pacolli, Behgjet, da Vacallo, in Porza, presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due con il presidente]; Pacolli, Afrim, cittadino serbo e montenegrino, in Melide, vice-presidente, con firma individuale [finora: cittadino iugoslavo, presidente].
Giornale no 1305 del 08.03.2004
(02166252 / CH-514.3.007.701-1)

■ **MMK Steel Trade AG**, in Lugano, il commercio internazionale di prodotti in acciaio, Società anonima (FUSC no. 84 del 5. 5. 2003, pagina 14, publ. 976728). Persone dimissionarie e firme cancellate: KPMG Fides Peat, in Lucerna, ufficio di revisione; Shpak, Igor, cittadino russo, in Lugano, presidente e direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Sonin, Sergey G., cittadino russo, in Lugano, presidente e direttore, con firma individuale; KPMG Fides Peat, in Zurigo, ufficio di revisione.
Giornale no 1306 del 08.03.2004
(02166258 / CH-170.3.023.906-1)

■ **PROMOCASA SA**, in Agno, la promozione di immobili, Società anonima (FUSC no. 38 del 25. 2. 2004, pagina 14, publ. 2140280). Statuti modificati: 5. 3. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 600'000.– [finora: CHF 100'000.–]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 600'000.–. Azioni: 600 azioni al portatore da CHF 1'000.– [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–].
Giornale no 1307 del 08.03.2004
(02166264 / CH-514.3.027.930-8)

■ **Regio SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 228 del 26. 11. 1997, pagina 8562). Statuti modificati: 5. 3. 2004. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili. La partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie ed industriali e la conclusione di operazioni commerciali, finanziarie e industriali. La società può compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie ritenute necessarie o utili funzionalmente connesse con l'oggetto sociale; assumere interessenze e partecipazioni in altre società o imprese commerciali, finanziarie e di servizi; mettere a pegno i propri averi a favore di terzi, come pure concedere prestiti a terzi e ai propri azionisti.
Giornale no 1308 del 08.03.2004
(02166270 / CH-514.3.002.369-7)

■ **Sibi Arredamenti SA**, in Pregassona, mobili, Società anonima (FUSC no. 138 del 18. 7. 2000, pagina 4904). Persone dimissionarie e firme cancellate: MI Fiduciaria Sagl, in Massagno, ufficio di revisione; Biancardi, Andrea, da Lugano, in Cadempino, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Lafid SA, in Vezia, ufficio di revisione.
Giornale no 1309 del 08.03.2004
(02166276 / CH-514.3.004.389-5)

■ **Sovkoya SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di materie prime, Società anonima (FUSC no. 11 del 19. 1. 2004, pagina 14, publ. 2076004). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.02.2004.
Giornale no 1310 del 08.03.2004
(02166282 / CH-514.3.005.070-4)

■ **Sylvianne Trading SA**, finora in Gland, la produzione di prodotti dietetici, Società anonima (FUSC no. 107 del 8. 6. 1998, pagina 3879). Statuti originari: 15.05.1998. Statuti modificati: 3. 3. 2004. Nuova sede: Melide. Nuovo recapito: Via Cantonale 15, c/o Brinus SA, 6815 Melide. Scopo: La produzione e la commercializzazione di prodotti dietetici, omeopatici, fisioterapici, cosmetici; la commercializzazione di apparecchi sanitari, di materiali plastici, di strutture medico chirurgiche, di prodotti galenici, anche a utilizzo veterinario; la ricerca e la sperimentazione nei settori rispettivi; la concessione e la rappresentazione di imprese con la commercializzazione concernente i prodotti in concessione e/o in qualità di rappresentanza, compresi l'importazione e l'esportazione di prodotti naturali, chimici e farmaceutici, come materie prime, semilavorate e finite; la preparazione, la stampa e la distribuzione ai medici e ai farmacisti di corsi didattici e di pubblicazioni scientifiche; l'acquisto e la vendita di beni immobili all'estero; la partecipazione ad imprese e la possibilità di eseguire operazioni mobiliari, finanziarie, immobiliari e commerciali in rapporto con la realizzazione dello scopo; la facoltà di accordare prestiti agli azionisti e a terzi, di rendersi garanti su prestiti perfezionati dagli azionisti o da terzi, di garantire questi prestiti con l'emissione e la messa in garanzia di titoli ipotecari o attraverso la sottoscrizione di ogni altro impegno. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. [Capitale azionario liberato finora CHF 50'000.–]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Giovannini, Noëlle, da Sala Capriasca, in Gland, amministratore unico, con firma individuale; Refico SA, in Nyon, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Binaghi, Gianlorenzo, da Coldrerio, in Melide, amministratore unico, con firma individuale; GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 1311 del 08.03.2004
(02166288 / CH-550.0.114.460-4)

■ **Trael Electronic Components Limited, Londra, Succursale di Lugano**, in Lugano, componenti elettronici, Succursale (FUSC no. 202 del 21. 10. 1997, pagina 7666), con sede principale a: Londra (GB). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso con la nuova denominazione 'Trael Electronic Components Limited, Londra, Succursale di Chiasso' (FUSC del 02.03.2004 no. 42 pag. 12).
Giornale no 1312 del 08.03.2004
(02166294 / CH-514.9.009.036-3)

■ **UKR METAL TRADE SA**, in Lugano, il marketing di minerali di ferro, Società anonima (FUSC no. 19 del 29. 1. 2004, pagina 13, publ. 2093714). Nuova ragione sociale: **UKR METAL TRADE SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [L'amministrazione della società è priva della maggioranza svizzera]. Nuove persone iscritte o modifiche: Kaftanov, Oleksander, cittadino ucraino, in Mariupol (Ucraina), amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1313 del 08.03.2004
(02166300 / CH-514.3.026.665-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sagl in liquidazione**, in Lugano, impresa generale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 235 del 5. 12. 2003, pagina 15, publ. 2015088). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1314 del 08.03.2004
(02166306 / CH-514.4.020.410-7)

■ **Osteria Del Portico Sagl in liquidazione**, in Vernate, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 235 del 5. 12. 2003, pagina 15, publ. 2015698). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1315 del 08.03.2004
(02166312 / CH-514.4.013.919-9)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EDIZIONI DEL FARO SAGL**, in Riva San Vitale, Via G.B. Mantegazzi 10, 6826 Riva San Vitale, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 3. 2004. Scopo: Stampa, pubblicazione, diffusione e commercio di libri, riviste, periodici di qualsiasi genere, come pure l'attività editoriale nel campo libraio, della grafica e delle pubblicità, la realizzazione e edilizia di CD, DVD e cassette. L'organizzazione di eventi culturali. La rivendita di prodotti in relazione ai temi dell'editoria. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ferrazzini, Bruna, da Mendrisio, in Mendrisio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; Della Casa Cattaneo, Teodolinda, da Meride, in Meride, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 358 del 08.03.2004
(02166318 / CH-524.4.009.948-9)

■ **Interfragì Sagl**, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 3. 2004. Scopo: La costituzione di un'agenzia di viaggi, nonché di tour operator per la vendita sia di prodotti individuale che in gruppo, trasporto di persone, nonché di merci, commercio di veicoli industriali e relativi pezzi di ricambio. Import-export di qualsiasi prodotto e la relativa vendita al minuto ed all'ingrosso, compreso prodotti alimentari e bevande di qualsiasi genere. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gulli, Francesco, cittadino italiano, in Lainate (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.–; Tallarini, Tiziano, da Balerna, in Rancate, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 359 del 08.03.2004
(02166324 / CH-524.4.009.949-7)

■ **LIDOLO Sagl**, in Balerna, Via San Gottardo 54a, 6828 Balerna, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 3. 2004. Scopo: La società può gestire, compravendere, noleggiare, importare, esportare, produrre, commercializzare, rappresentare, pubblicizzare, sia al dettaglio che all'ingrosso: capi di abbigliamento, calzature, articoli di maglieria, biancheria intima, articoli di pelletteria, gioielli, bigiotteria, prodotti ludici e d'intrattenimento ed accessori. La società può fungere da rappresentante in Svizzera ed all'estero di ditte svizzere ed estere. La società può compravendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze. La società può acquistare, noleggiare, locare, vendere e gestire immobili in Svizzera ed all'estero. La società può detenere azioni, partecipazioni, quote sociali in altre società sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pilato, Cataldo, da Attalens, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; Scarpati, Pasquale, cittadino italiano, in Varese (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 360 del 08.03.2004
(02166330 / CH-524.4.009.950-2)

■ **SANGAM SAGL**, in Chiasso, Corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 3. 2004. Scopo: Il commercio, l'importazione, l'esportazione, il noleggio e qualunque altro atto giuridico avente per oggetto qualsivoglia tipo di bene mobile, in particolare nel settore dell'abbigliamento. La società potrà inoltre concludere qualsiasi contratto in rapporto diretto o indiretto con tale scopo, e partecipare in società similari in Svizzera ed all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fasciana, Antonio, cittadino italiano, in Coldrerio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.–; Sahai, Vijay, cittadino indiano, in Opera (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.–.
Giornale no 361 del 08.03.2004
(02166336 / CH-524.4.009.951-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondazione Nuova Casinò Kursaal Mendrisiotto**, in Mendrisio, promuovere e sostenere attività di intresse culturale, turistico, sportivo, Fondazione (FUSC no. 225 del 21. 11. 2003, pagina 13, publ. 1271240). Atto pubblico modificato: 2. 3. 2004. Nuovo nome: **Fondazione Promo Mendrisio**.
Giornale no 362 del 08.03.2004
(02166342 / CH-524.7.009.826-6)

■ **Van Den Noot Production SA**, in Novazzano, la produzione in esclusiva di oreficeria, orologeria, di sculture, multipli e oggetti d'arte e di bigiotteria in genere, Società anonima (FUSC no. 132 del 14. 7. 1997, pagina 4956). Persone dimissionarie e firme cancellate: Albano, Marinella, da Coldrerio, in Novazzano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bergomi, Franco, da Coldrerio, in Novazzano, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 363 del 08.03.2004
(02166348 / CH-524.3.006.866-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Comfinmec SA Holding in liquidazione**, in Chiasso, La partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di... Società anonima (FUSC no. 69 del 9. 4. 1998, pagina 2458). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 364 del 08.03.2004
(02166354 / CH-524.3.001.824-6)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Marival SA**, in Biasca, gestione e conduzione di negozi di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 104 del 31. 5. 1996, pagina 3181). Statuti modificati: 5. 2. 2004. Nuovo scopo: la gestione e la conduzione di negozi di abbigliamento ed ogni altra analoga attività nel campo della moda, per conto proprio e/o di terzi. Il raggio di attività si estende sia in Svizzera che all'estero. La società è autorizzata a costituire in Svizzera ed all'estero filiali, società affiliate nonchè fondazioni, e a partecipare ad altre imprese o società immobiliari, commerciali e/o finanziarie in Svizzera e all'estero. La società può svolgere ogni attività nel settore dell'acquisto, vendita, costruzione, locazione, amministrazione di immobili. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società.
Giornale no 39 del 08.03.2004
(02166360 / CH-528.3.000.955-8)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BC & T LIMITED, à Londres, succursale de Lausanne**, à Lausanne, chemin Guillaume-de-Pierrefleur 27. Succursale de BC & T LIMITED, à Londres (Royaume-Uni), limited company inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff, le 26 novembre 2003. But: travaux et vente dans le domaine de la construction et de l'immobilier; courtage et conseils dans le secteur des assurances; organisation d'événements. Capital émis et entièrement libéré: GBP 4'000, divisé en 4'000 actions nominatives de GBP 1. Capital autorisé: GBP 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de GBP 1. Administration: Lauvernier Bez Christine, de France, à Lausanne, administratrice et directrice, laquelle engage la succursale par sa signature individuelle.
Journal no 2351 du 08.03.2004
(02166366 / CH-550.1.038.564-7)

■ **Cordonnerie Express-Service, Nogueira Pinto**, à Morges, Centre Commerciale les Charpentiers, rue des Fossés 4. Titulaire: Nogueira Pinto Luis Guilherme, du Portugal, à Morges. Objet: exploitation d'une cordonnerie; copie de clefs rapide; gravure.
Journal no 2352 du 08.03.2004
(02166372 / CH-550.1.038.565-5)

■ **Degriff Bike Sàrl**, à Lausanne, avenue des Bains 16, c/o Dominique et Patrick Durin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 mars 2004. But: commerce de vêtements et accessoires, en particulier dans le domaine de la moto. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Durin Patrick, de France, avec une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Durin Dominique, d'Ormont-Dessous, avec une part de CHF 19'000, sans signature, tous deux à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2353 du 08.03.2004
(02166378 / CH-550.1.038.566-0)

■ **Dolci - Tekhne & Partners Sàrl**, à Lausanne, avenue de la Gare 33, c/o Tekhne Management SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 février 2004. But: conseil d'entreprise d'une manière générale auprès du projet d'implantation 'Ferring Switzerland', à Saint-Prex, pour la construction de locaux industriels, de laboratoires, de bâtiments administratifs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: aldo + silvio dolci Atelier d'architecture et d'urbanisme S.à r.l., à Lausanne, avec une part de CHF 4'000, Amstein + Walthert Lausanne SA, à Lausanne, avec une part de CHF 3'000, Perret-Gentil, Rey et associés SA, à Lausanne, avec une part de CHF 3'000, FAURE INGENIERIE (SUISSE) SA, au Grand-Saconnex, avec une part de CHF 5'000, Tekhne Management SA, à Lausanne, avec une part de CHF 5'000, tous sans signature. Signature collective à deux est conférée à Braune René, de Thoune, à Lutry, et Dolci Silvio, de Sala Capriasca, à Yverdon-les-Bains, tous deux gérants. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2354 du 08.03.2004
(02166384 / CH-550.1.038.567-1)

■ **Ecole de Danse Chorégraphique, Séverine Volmar**, à Yverdon-les-Bains, rue du four 26. Titulaire: Volmar Séverine, de France, à Yverdon-les-Bains. Objet: école de danse.
Journal no 2355 du 08.03.2004
(02166390 / CH-550.1.038.568-6)

■ **Exp Automobiles Sàrl**, à Belmont-sur-Lausanne, route de Burenoz 41, c/o Samir Hwori. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 23 février 2004. But: commerce de voitures automobiles et d'accessoires y relatifs. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: stock de voitures pour CHF 50'000 au maximum. Associés: Hwori Samir, de Saint-Gall, à Belmont-sur-Lausanne, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Wori Frédy, de Bonfol, à Bienne, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2356 du 08.03.2004
(02166396 / CH-550.1.038.569-4)

■ **Home 21, G. et M. Pilloud**, à Crissier, chemin de la Collice 11. Société en nom collectif commencée le 4 mars 2004. Associés: Pilloud Gérald Louis Alexis, à Villeneuve (VD), et Pilloud Michel Daniel Emile, à Châtel-Saint-Denis, tous deux de Châtel-Saint-Denis. Objet: commerce de matériaux dans le domaine de la construction; rénovation de bâtiments.
Journal no 2357 du 08.03.2004
(02166402 / CH-550.1.038.570-3)

■ **Jacques Pillard**, à Yverdon-les-Bains, chemin du Fontenay 13. Titulaire: Pillard Jacques, de Montagny-près-Yverdon, à Yverdon-les-Bains. Objet: opérations fiduciaires et comptables; administration de sociétés.
Journal no 2358 du 08.03.2004
(02166408 / CH-550.1.038.571-9)

■ **Le Guillaume Tell, Aukhojee A.**, à Corcelles-près-Payerne, En Bitternaz. Titulaire: Aukhojee Ambeekaduth, d'Eggiwil, à Flamatt. Objet: exploitation d'un café-pub.
Journal no 2359 du 08.03.2004
(02166414 / CH-550.1.038.572-7)

■ **LEADEX, Allainguillaume & Partenaire**, à Buchillon, route de Chanivaz 12 A. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 2004. Associés: Pillon Stéphane Pierre, de France, à Buchillon, avec signature individuelle, et Allainguillaume Patrick Henri Hyacinthe Emi, de France, à New York (USA), avec signature collective à deux. Objet: conseils aux entreprises, notamment d'Amérique du Nord, afin de les aider à s'implanter et se développer en Europe.
Journal no 2360 du 08.03.2004
(02166420 / CH-550.1.038.573-5)

■ **Léman Autos Distribution SA**, à Lausanne, avenue de Montchoisi 49. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 mars 2004. But: exploitation d'un garage, commerce et location de tout véhicule. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon contrat du 2 mars 2004 et bilan au 27 février 2004: actifs (CHF 251'414.43) et passifs (CHF 145'708.60) de l'entreprise individuelle LEMAN AUTOS DISTRIBUTION, Thierry Jacquet, à Lausanne, soit un actif net de CHF 105'705.83, acceptés pour CHF 100'000; en contrepartie, il est remis 100 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 5'705.83 constituant un agio. Reprise de biens envisagée: 21 voitures pour CHF 200'000 au maximum. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Jacquet Thierry, de France, à Sciez (France), président, Rao Philippe, de Montreux, à Bursinel, et Travers Christine, de Tüscherz-Alfermée, à Lausanne, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Intermandat SA, Société Fiduciaire, à Lausanne.
Journal no 2361 du 08.03.2004
(02166426 / CH-550.1.038.574-0)

■ **Montreux Diving Boat, Olivier Renaud**, à Montreux, Glion, chemin Halte-des-Tremblex 3, c/o René Kessler. Titulaire: Renaud Olivier, de Cortaillod, à Lutry. Objet: location de bateaux; transport de personnes, notamment de plongeurs sur des sites de plongées; commerce d'articles de diverse nature.
Journal no 2362 du 08.03.2004
(02166430 / CH-550.1.038.575-1)

■ **Nacelles SA**, à Lausanne, avenue Samuel-Auguste-André-David-Tissot 16, c/o CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 novembre 2003. But: commerce, location, réparation, et entretien de nacelles, de machines de manutention et de levage et d'échafaudages; commerce de pneus et de batteries. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 20 novembre 2003: véhicules automobiles, motos, remorques et nacelles pour CHF 188'344; en contrepartie, il est remis aux apporteurs 90 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 98'344 constituant une créance des apporteurs contre la société. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Kläy Christian, à Marin-Epagnier, président, et Kläy Daniel, à Lignières, tous deux de Sumiswald, avec signature individuelle. Réviseur: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.
Journal no 2363 du 08.03.2004
(02166436 / CH-550.1.038.576-6)

■ **Open Technologies Solutions SA**, à Lausanne, place Bel-Air 1, c/o MCE. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 février 2004. But: services dans le domaine des technologies de l'information et de la communication, tels que recherche poussée en hautes technologies, incluant, notamment la gestion de projets, l'analyse et la modélisation des besoins, la conception et le développement de logiciels et d'équipements et les conseils stratégiques en télécommunication. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Kalin Sergei V, de Russie, à Moscou (Russie), président avec signature individuelle, Dupuis Alban Raoul, de Senarclens, à Lutry, et Homberger Mathias Thierry, de Gossau (ZH), à Lausanne, ces deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Revica S.à r.l., à Epalinges.
Journal no 2364 du 08.03.2004
(02166442 / CH-550.1.038.577-4)

■ **Prosonis SA**, à Lutry, rue du Bourg 6, c/o Raymond Gauderon. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 février 2004. Bureau: Ecublens (VD), parc scientifique, PSE-A. But: conception, développement, maintenance et commerce de produits et services relatifs à la mise en valeur d'informations spécialisées, notamment dans le domaine du sport. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Gauderon Régis, d'Yverdon-les-Bains, à Renens (VD), avec signature individuelle. Réviseur: Reynard Jean-Albert, de Savièse, à Lausanne.
Journal no 2365 du 08.03.2004
(02166448 / CH-550.1.038.578-2)

■ **Top Conseils & Fit Sàrl**, à Lausanne, avenue du Théâtre 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 février 2004. But: conseils en matière de beauté et d'esthétique; exploitation d'un institut à l'enseigne 'New Beauty Line'; conseils dans le domaine bancaire et des assurances. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés, chacun avec une part de CHF 10'000: Marrocco Oronzo, gérant avec signature individuelle, et Marrocco Anglona, sans signature, tous deux d'Italie, à Paudex. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2366 du 08.03.2004
(02166454 / CH-550.1.038.579-8)

■ **Vitor Manuel Vieira Ferreira Duarte**, à Montreux, Clarens, chemin de Baugy 3. Titulaire: Vieira Ferreira Duarte Vitor Manuel, du Portugal, à Montreux. Objet: commercialisation de dispositif de protection dans le domaine des micro-ondes et ondes hertziennes
Journal no 2367 du 08.03.2004
(02166460 / CH-550.1.038.580-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BG Bonnard & Gardel holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23.09.2002, p. 12). Epars Pierre n'est plus administrateur; il continue toutefois à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Mercier Michel, de Coppet, à Sullens. Signature collective à deux est conférée à Kohler Pierre, de Wynau, à Boussens.
Journal no 2368 du 08.03.2004
(02166466 / CH-550.0.050.654-8)

■ **CARO Bijoux Sàrl**, à Vevey (FOSC du 03.08.2001, p. 5957). Statuts modifiés le 18 février 2004. Siège transféré à Corseaux, chemin de Marguery 10.
Journal no 2369 du 08.03.2004
(02166472 / CH-550.1.025.903-3)

■ **Creyf's S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, conseils et assistance aux entreprises (FOSC du 17.03.2003, p. 12). Siège principal: Fribourg. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur est conférée à Forestier Yvon, de Lutry, à Prilly.
Journal no 2370 du 08.03.2004
(02166478 / CH-550.1.033.554-3)

■ **DELOITTE & TOUCHE SA**, succursale de Lausanne, exécution de revisions, y compris bancaires, expertises, liquidations et assainissements (FOSC du 13.11.2003, p. 13). Siège principal: Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Donnat Eric, de Genève, à Etrembières (France), Kistler Jacques, de Reichenburg, à Confignon, Pike David, du Royaume-Uni, à Zollikon, tous trois directeurs, et Juon Laurent, de Genève, à Vaulion; les pouvoirs de ce dernier sont toutefois limités à la succursale.
Journal no 2371 du 08.03.2004
(02166484 / CH-550.0.159.344-5)

■ **Direction Plus S.A.**, à Crans-près-Céligny, conseils et formation pour le développement de personnes (FOSC du 20.03.2002, p. 15). Nouvel administrateur avec signature collective à deux avec le président: Borruat Jean-Bernard, de Chevenez, à Chéserex.
Journal no 2372 du 08.03.2004
(02166490 / CH-550.0.115.000-9)

■ **Fondation Mystères à la Cathédrale de Lausanne**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 10.12.2002, p. 14). Statuts modifiés le 1er mars 2004 (décision du Département des finances du canton de Vaud) sur un point non soumis à publication.
Journal no 2373 du 08.03.2004
(02166496 / CH-550.1.032.225-4)

■ **Fondation SURGIR**, à Lausanne, défendre et secourir les filles ainsi que les femmes et leurs enfants victimes de toute forme de violences physiques (FOSC du 24.02.2004, p. 16). Signature collective à deux est conférée à Crocco Carlo (membre du conseil inscrit sans signature).
Journal no 2374 du 08.03.2004
(02166502 / CH-550.1.022.237-0)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Braillard-Fers, Moudon**, à Moudon, fondation (FOSC du 16.07.1960, p. 2121). Braillard Maurice et Oberhansli Willy ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Braillard Pierre, membre du conseil et secrétaire inscrit, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Bieri Jean-Yves, de Langnau im Emmental, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire, et Goetschamann Nicolas, d'Ueberstorf, à Corminboeuf.
Journal no 2375 du 08.03.2004
(02166508 / CH-550.0.174.659-1)

■ **Gianini-Rima Jérémie**, à Montreux, exploitation d'un atelier de sellier-garnisseur (FOSC du 21.01.2003, p. 16). Par décision du 12 février 2004, le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 2376 du 08.03.2004
(02166514 / CH-550.1.025.589-6)

■ **Home 21, G. Pilloud**, précédemment à Zurich (FOSC du 21.10.2003, p. 19). Siège transféré à Crissier, chemin de la Collice 11. Titulaire: Pilloud Gérald Louis Alexis, de Châtel-Saint-Denis, à Zurich. Objet: commerce dans le domaine du revêtement de sols et marchandises de toute sorte. La raison est radiée par suite d'association du titulaire.
Journal no 2377 du 08.03.2004
(02166520 / CH-020.1.043.811-5)

■ **Immobilière de Loisieux SA**, à Gimel (FOSC du 11.04.2002, p. 12). Statuts modifiés le 24 février 2004. Siège transféré à Luins, chemin d'Arzillier, c/o Burassistance, Myriam Gutknecht.
Journal no 2378 du 08.03.2004
(02166526 / CH-550.1.029.278-7)

■ **Interact S.A.**, à Pully, conception, développement, réalisation et gestion de tout type de bâtiment (FOSC du 07.06.1994, p. 3187). Dissolution: 3 mars 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Interact S.A. en liquidation** par FIDSWISS S.A., à Pully, liquidatrice. La signature de Denoyel Paul est radiée. Joye Denise n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Timtrust & Co S.A., à Pully. Adresse de la société en liquidation: avenue Général-Guisan 46, c/o FIDSWISS S.A.
Journal no 2379 du 08.03.2004
(02166532 / CH-550.0.089.049-3)

■ **Interpel S.A.**, à Epalinges, commerce et représentation d'articles et produits confectionnés en cuir ou textiles, notamment dans le domaine de l'habillement (FOSC du 15.09.1997, p. 6788). Statuts modifiés le 4 mars 2004. Siège transféré à Lausanne, rue Saint-Martin 30. Nouveau but: commerce et représentation d'articles et produits confectionnés en cuir ou textiles, notamment dans le domaine de l'habillement; toute activité dans le domaine immobilier et publicitaire, notamment quant à la marque déposée Mobi-Pub. Glassey Murielle n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Glassey Michel, de Nendaz, à Lausanne, président, avec signature individuelle, et Lonfat Jean-Luc, de Salvan, à Lausanne, avec signature collective à deux.
Journal no 2380 du 08.03.2004
(02166538 / CH-550.0.084.417-5)

■ **Louis Richard Ingénieurs Conseils S.A., succursale de Chavornay**, à Chavornay, étude et contrôle de projets d'équipements (FOSC du 18.09.2003, p. 13). Siège principal: Orbe. La signature de Gudrna Simone est radiée. Richard Nicolas signe désormais individuellement.
Journal no 2381 du 08.03.2004
(02166544 / CH-550.1.024.568-4)

■ **METALOR TECHNOLOGIES MEDICAL SA**, à Penthalaz (FOSC du 17.03.2003, p. 13). Habermacher Urs et Guggenheim Nicolas ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administratreurs avec signature collective à deux: Morrison Scott, des USA, à Glen Ellyn (USA), président, et Hiltmann Alfred, de Zuzgen, à Basadingen-Schlattingen.
Journal no 2382 du 08.03.2004
(02166550 / CH-550.0.112.882-8)

■ **MOORE STEPHENS REFIDAR SA**, succursale de Nyon, prestations dans le domaine de l'audit, du conseil fiscal (FOSC du 19.02.2004, p. 14). Siège principal: Genève. La signature de Mazzotti Frédéric est radiée et la procuration de Polier Fabrice éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Quévit Nadia, de et à Epalinges.
Journal no 2383 du 08.03.2004
(02166556 / CH-550.1.022.835-9)

■ **MTI Constructions métalliques S.à r.l.**, à Ollon (FOSC du 19.01.1998, p. 379). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 12 février 2004. La raison sociale devient: **MTI Constructions métalliques S.à r.l. en liquidation**.
Journal no 2384 du 08.03.2004
(02166562 / CH-550.0.170.428-2)

■ **Ormonts-Transports S.A.**, à Ormont-Dessous (FOSC du 10.12.1998, p. 8447). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 13 février 2004. La raison sociale devient **Ormonts-Transports S.A. en liquidation**.
Journal no 2385 du 08.03.2004
(02166568 / CH-550.0.168.791-0)

■ **Publicitas S.A.**, à Lausanne, exploitation de la publicité, des annonces, réclames, journaux ou publications (FOSC du 06.08.2003, p. 13). La signature de Bühlmann Max, Weibel Erwin et Zimmermann Peter est radiée et la procuration de Maury Françoise éteinte. Le sous-directeur Stauffacher Jean-Louis est nommé directeur et continue à disposer d'une signature collective à deux limitée au siège principal. Hämmerle Bernhard et Maillard Dominique, dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux limitée au siège principal. Signature collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Mosimann Jean-Pierre, de Sumiswald, à Seuzach, directeur, Evalet Jean-Luc, de Sonvilier, à Montana, et Hagen Thomas, de Wettingen, à Effingen, sous-directeurs. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Bättig André, de Lucerne, à Cossonay, Duplant Ursula, de Rohrbach, à Corsier-sur-Vevey, Jenni Dominik, d'Escholzmatt, à Olten, Kissling Daniel, de Wolfwil, à Brittnau, Kunz Brigitte, de Meinisberg, à Chapelle-sur-Moudon, Lang Roger, d'Oftringen, à Zurich, Preisig Walter, de Herisau, à Saint-Gall, et Rouge Lionel, d'Epesses, à Lausanne.
Journal no 2386 du 08.03.2004
(02166574 / CH-550.0.131.303-1)

■ **S.I. Diana Villars S.A.**, à Ollon (FOSC du 14.07.1998, p. 4882). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 12 février 2004. La raison sociale devient: **S.I. Diana Villars S.A. en liquidation**.
Journal no 2389 du 08.03.2004
(02166592 / CH-550.0.168.641-8)

■ **Safe Marine Nanotechnologies Sàrl**, à Lutry, recherche dans le domaine de la chimie et des nanotechnologies (FOSC du 04.03.2004, p. 13). Complément. Le capital social de CHF 40'000 est libéré à concurrence de CHF 20'000.
Journal no 2387 du 08.03.2004
(02166580 / CH-550.1.038.430-1)

■ **SEG Resina Informatique S.A. en liquidation**, à Echallens, en faillite (FOSC du 09.02.2004, p. 14). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 1er mars 2004.
Journal no 2388 du 08.03.2004
(02166586 / CH-550.0.173.191-3)

■ **Siemens Building Technologies AG**, succursale d'Epalinges (FOSC du 15.07.2003, p. 15). Siège principal: Zurich. La signature de Frey Beat et de Bisping Frank est radiée. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Pilloud Bernard, de Châtel-Saint-Denis, à Mase.
Journal no 2391 du 08.03.2004
(02166602 / CH-550.1.035.172-4)

■ **Tip Top Auto SA**, succursale de Lausanne, commerce d'automobiles, moteurs, pièces de rechange pour automobiles et accessoires y relatifs (FOSC du 04.03.2004, p. 13). Rectificatif. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Favre Pascal (et non individuelle comme publié).
Journal no 2392 du 08.03.2004
(02166608 / CH-550.1.038.432-4)

■ **TOLERIE ERIC BEDAY S.A.**, à Crissier (FOSC du 15.11.2000, p. 7768). La procuration de Béday Christiane est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Walter Alexandre, de Grächen, à Pully.
Journal no 2393 du 08.03.2004
(02166614 / CH-550.1.000.485-6)

■ **TWOJOB Sàrl**, à Avenches, placement privé et mise à disposition de personnel auprès d'entreprises (FOSC du 23.05.2001, p. 3896). Statuts modifiés le 1er mars 2004. Siège transféré à Bellerive (VD). Nouveau but: placement privé de personnel; organisation de spectacles; courtage et commerce d'immeubles et de marchandises. La procuration de Leuenberger Sandra est éteinte. L'associé Schafroth Walter est nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 2394 du 08.03.2004
(02166620 / CH-550.0.171.631-8)

■ **V-SEC Sàrl**, à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce et distribution de matériel de vidéo-surveillance et système d'alarme (FOSC du 05.03.2004, p. 15). Rectificatif. Associé-gérant avec signature individuelle: Fluckiger Roland, de Hergiswil bei Willisau, à Etagnières (et non Fluckiger Roland comme publié).
Journal no 2396 du 08.03.2004
(02166632 / CH-550.1.038.454-5)

■ **Vally De Marco Pfister**, à Lausanne, gérance et courtage immobilier (FOSC du 13.02.1997, p. 984). Siège de l'entreprise et domicile privé de la titulaire transférés à Pully, rue du Midi 6.
Journal no 2395 du 08.03.2004
(02166626 / CH-550.0.064.524-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fontenla Garcia Oscar**, à Pully, exploitation d'un café-restaurant, en faillite (FOSC du 20.11.2003, p. 13). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 2397 du 08.03.2004
(02166638 / CH-550.1.024.338-7)

■ **Garage de Sébeillon Chaperon S.A. en liquidation**, à Lausanne, en faillite (FOSC du 19.12.2002, p. 18). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 2398 du 08.03.2004
(02166644 / CH-550.0.177.289-3)

■ **Imhof S.A. Lausanne**, à Lausanne, entreprise et réalisation de construction dans le domaine du bâtiment, société dissoute par suite de fusion avec Walo Bertschinger S.A., Lausanne, à Lausanne (FOSC du 25.04.2001, p. 3059). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.
Journal no 2399 du 08.03.2004
(02166650 / CH-550.0.099.792-9)

■ **LEMAN AUTOS DISTRIBUTION, Thierry Jacquet**, à Lausanne (FOSC du 22.12.2003, p. 16). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Léman Autos Distribution SA, à Lausanne.
Journal no 2400 du 08.03.2004
(02166656 / CH-550.1.037.277-9)

■ **Mme Parisi**, à Chexbres, commerce de produits alimentaires, en faillite (FOSC du 21.07.2003, p. 14). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 2401 du 08.03.2004
(02166662 / CH-550.0.044.556-6)

■ **Rextoys S.A. en liquidation**, à Lausanne, fabrication et commerce de jouets, en faillite (FOSC du 22.09.1998, p. 6529). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 2402 du 08.03.2004
(02166668 / CH-550.0.081.932-5)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hotel-Restaurant Simplonblick, Zurbriggen René**, in Raron, 3942 Raron, neue Einzelfirma. Zweck: Hotel-Restaurant. Eingetragene Personen: Zurbriggen, René, von Saas Almagell, in Raron, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 282 vom 08.03.2004
(02166674 / CH-600.1.011.952-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Coiffeursalon Bijou, Sandra Steiner**, in Niedergesteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4063). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 283 vom 08.03.2004
(02166680 / CH-600.1.004.361-4)

■ **Merita Ameti Amet**, in Naters, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1995, S. 6652). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 284 vom 08.03.2004
(02166686 / CH-600.1.006.181-0)

■ **Primo Leuk, Julier Erna**, in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 2000, S. 7665). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 285 vom 08.03.2004
(02166692 / CH-600.1.010.790-3)

■ **Waldhotel & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch**, in Saas Balen, Einzelfirma (SHAB Nr 164 vom 16. 07. 1976, S. 2033). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 286 vom 08.03.2004
(02166698 / CH-600.1.004.832-6)

Bas-Valais (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fido SA**, à Fully, tous mandats fiduciaires, conseils d'entreprises, révisions, etc... (FOSC no 83 du 01. 05. 1998, p. 2961). Modification des statuts: 20. 02. 2004. Nouveau but: tous mandats fiduciaires, conseils d'entreprises, révisions et toutes opérations et fonctions s'y rattachant telles que fiscalité, tenues de comptabilités, encaissements, règlements de litiges et questions contentieuses, gérances d'immeubles, assurances; achat et vente d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes; la société peut effectuer toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec son but, créer des succursales, prendre des participations, fonder ou financer des entreprises.
Journal no 335 du 08.03.2004
(02166704 / CH-621.3.000.421-1)

■ **Ing & Tech, Ingénieurs conseils Sàrl, succursale de Martigny**, à Martigny, succursale de société anonyme avec siège principal à Sion, étude d'avant-projets et de projets dans les domaines du chauffage, de la ventilation, etc... (FOSC no 77 du 23. 04. 2002, p. 15). Nouvelle raison sociale: **Ing & Tech, Ingénieurs conseils SA, succursale de Martigny**. Nouvelle raison sociale du siège principal: Ing & Tech, Ingénieurs conseils SA. Nouvelle nature juridique du siège principal: société anonyme. Date des nouveaux statuts du siège principal: 09.12.2003. Inscription ou modification de personnes: Pralong, Cyrille, de Saint-Martin VS, à Sion, président, avec signature individuelle [précédemment: associé et gérant, avec signature collective à deux]; Dayer, Joseph, de Hérémence, à Hérémence, vice-président, avec signature individuelle [précédemment: associé et gérant, avec signature collective à deux]; Pralong, Yolande, de Evolène et Saint-Martin VS, à Sion, administratrice et secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Morard, Christian, de Ayent, à Ayent, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Voide, Philippe, de Saint-Martin VS, à Martigny, gérant de la succursale, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président [précédemment: avec signature collective à deux].
Journal no 336 du 08.03.2004
(02166710 / CH-621.9.006.655-7)

■ **THERM-AIR-CONFORT SA**, à Martigny, entreprise générale de ventilation-climatisation, réalisation de salles blanches, etc.... (FOSC no 45 du 07. 03. 2003, p. 18, publ. 895558). Personne et signature radiée: Ernst & Young SA, succursale de Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: FIDUCIAIRE AMETYS SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 337 du 08.03.2004
(02166716 / CH-621.3.006.276-0)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Acceltec SA**, à Sierre, Techno-pôle 5, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4. 03. 2004. But: développement, production et commercialisation d'appareils de mesure destinés aux milieux médicaux et sportifs. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré. Actions: 100'000 actions nominatives de CHF 1.– avec restrictions quant à la transmissiblité. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Flaction, Patrick, de Ballaigues et Lignerolle, à Biasca, président, avec signature collective à deux; Praz, Manu, de Nendaz, à Baar (Nendaz), administrateur, avec signature collective à deux; Bagnoud, Frédéric, de Icogne, à Sierre, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Fiduciaire Fernand Emery, à Sierre, organe de révision.
Journal no 327 du 08.03.2004
(02166722 / CH-626.3.009.208-5)

■ **D. & D. Duc-Dessimoz Sàrl**, à Conthey, rue de Fontenelle 41, Premploz, 1976 Erde, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 3. 03. 2004. But: exploitation de terres agricoles et exercice de toutes activités dans le domaine viticole et vinicole; la société peut acquérir des biens-fonds ainsi que des immeubles, les grever, les aliéner et les administrer. Capital social: CHF 20'000.–. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Dessimoz, Stéphane, de Conthey, à Conthey, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.–; Duc, Thierry, de Conthey, à Conthey, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.–. Capital social entièrement libéré.
Journal no 328 du 08.03.2004
(02166728 / CH-626.4.009.209-9)

■ **Favre et Studer Transports SA**, à Grône, route de la Mine 37, 3979 Grône, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6. 02. 2004. But: exploitation d'une entreprise générale de transports par route à longue distance ainsi que tous les services liés à la distribution de marchandises. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.– avec restrictions quant à la transmissibilité. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens : selon convention du 6.02.2004, il est fait apport de véhicules et de matériel d'exploitation d'une valeur de CHF 235'570.– accepté pour ce montant et imputé sur le capital contre remise de la totalité des actions, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Studer, Edmond, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, président, avec signature individuelle; Studer, Jean-Michel, de Saint-Léonard, à Savièse, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Studer, Maurice, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, administrateur, avec signature collective à deux; Studer, Louis, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, administrateur, avec signature collective à deux; Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision.
Journal no 329 du 08.03.2004
(02166734 / CH-626.3.009.210-4)

■ **NOVALTEC Sàrl**, à Vétroz, chemin Neuf 28, 1963 Vétroz, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27. 02. 2004. But: développement et réalisation de solutions de haute technologie pour l'industrie; elle privilégie comme spécialité la réalisation de solutions innovatrices. Le transfert de la technologie, l'analyse et expertise technique ainsi que le support et le consulting pour des applications industrielles font pleinement partie de son engagement. Capital social: CHF 20'000.–. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Plata, Miroslaw, de Sion, à Vétroz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–; Plata, Marion, de Sion, à Vétroz, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–. Capital social libéré à concurrence de 50 %.
Journal no 330 du 08.03.2004
(02166740 / CH-626.4.009.211-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Approfret SA**, à Sion, importation et exportation de toutes marchandises et de tous objets, société anonyme (FOSC no 174 du 07. 09. 2000, p. 6141). Personne et signature radiée: Sareco SA, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: ROULIN Fiduciaire, à Perly-Certoux, organe de révision.
Journal no 331 du 08.03.2004
(02166746 / CH-626.3.000.079-9)

■ **Chalet Bellecrête SA**, à Chalais, immobilier, société anonyme (FOSC no 222 du 18. 11. 1997, p. 8369). Personnes et signatures radiées: Zufferey, Gabriel, de Saint-Luc, à Sierre, président, avec signature collective à deux; Perruchoud, Lucien, de Chalais, à Réchy (Chalais), administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Fiduciaire Fidag SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Balet, Eric, de Saint-Léonard, à Vercorin (Chalais), président, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Gard, Louis-Philippe, de Bagnes, à Veyras, administrateur, sans droit de signature; Rudaz, Cédric, de Chalais, à Chalais, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Zuber, Jean-Philippe, de Sion et Törbel, à Vufflens-le-Château, administrateur, sans droit de signature; Bétrisey, Claude-Alain, de Saint-Léonard, à Saint-Léonard, administrateur, sans droit de signature; Seewer, Claude-Alain, de Chalais et Loèche, à Chalais, organe de révision.
Journal no 332 du 08.03.2004
(02166752 / CH-626.3.004.173-6)

■ **FONDATION VALAISANNE ACTION JEUNESSE**, à Sion, fondation (FOSC no 217 du 08. 11. 1999, p. 7595). Modification de l'acte de fondation: 2. 03. 2004. Personnes et signatures radiées: Crettenand, Gilles, de Leytron, à Uvrier (Sion), vice-président, avec signature collective à deux avec un membre; Voide Crettenand, Gilberte, de Nax, Saint-Martin et Leytron, à Uvrier (Sion), membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Vilar, Roberto, citoyen espagnol, à Conthey, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Epiney, Stéphane, de Ayer, à Sion, vice-président, avec signature collective à deux avec un membre [précédemment: à Ayer, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président]; Schwéry, Patricia, de Eischoll et Saint-Léonard, à Saint-Léonard, membre, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. [statuts modifiés sur des points non soumis à publication].
Journal no 333 du 08.03.2004
(02166758 / CH-626.7.004.921-5)

■ **LINEA DESIGN CONCEPT Sàrl**, à Sion, étude, agencement, construction, transformation en relation avec l'architecture d'intérieur, société à responsabilité limitée (FOSC no 95 du 21. 05. 2002, p. 13). Inscription ou modification de personne: Picard, Natalie, de Fontainemelon, à Pully, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.– [précédemment: à Bôle].
Journal no 334 du 08.03.2004
(02166764 / CH-626.4.006.961-7)

■ **Pharmacie Santé SA**, à Conthey, exploitation d'une ou plusieurs pharmacies, société anonyme (FOSC no 251 du 31. 12. 2002, p. 26, publ. 795056). Personnes et signatures radiées: Revaz, Pierre-Marcel, de Salvan, à Vétroz, président, avec signature collective à deux; Amaudruz, Michel, de Lutry, à Genève, vice-président, avec signature collective à deux; Overney, Daniel, de Charmey, à Vétroz, secrétaire, avec signature collective à deux; Mariéthoz, Philippe, de Nendaz, à Nendaz, administrateur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Séverin, Marcel, de Conthey, Vétroz et Lutry, à Denens, président, avec signature individuelle; Séverin, Robert, de Conthey, à Aubonne, secrétaire, avec signature collective à deux; Schwartz, Cédric, de Bleiken bei Oberdiessbach, à Concise, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 335 du 08.03.2004
(02166770 / CH-626.3.005.095-9)

■ **Saica consulting + sport Sàrl**, à Sierre, conseiller, coacher et offrir toutes prestations et idées aux particuliers, entreprises, organisations, etc... Société à responsabilité limitée (FOSC no 228 du 22. 11. 2000, p. 7937). Nouvelle raison sociale: **Saica consulting + sport Sàrl en liquidation**. Nouvelle adresse: La société n'a plus de domicile légal. Cette société n'ayant plus de domicile légal, elle est dissoute d'office en application de l'article 88a ORC. Inscription ou modification de personne: Hofer, André, de Münchenbuchsee, à Sierre, associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.– [précédemment: associé et gérant].
Journal no 336 du 08.03.2004
(02166776 / CH-626.4.005.610-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Fondation de l'Académie de Musique de Sion**, à Sion, fondation (FOSC no 72 du 15. 04. 1999, p. 2448). Par décision du 03.03.2004, l'autorité de surveillance a prononcé la dissolution et la radiation de la fondation au sens des articles 88 et 89 CCS. Son nom est radié d'office en application de l'article 104 ORC.
Journal no 337 du 08.03.2004
(02166782 / CH-626.7.003.002-8)

■ **GC Végétal SA en liquidation**, à Sion, importation, exportation, achat et vente en gros, demi-gros, au détail et ambulant de fleurs, de plantes et de fournitures, société anonyme (FOSC no 231 du 01. 12. 2003, p. 16, publ. 2007544). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 338 du 08.03.2004
(02166788 / CH-626.3.006.663-8)

■ **La Croisette Sàrl en liquidation**, à Sion, exploitation d'un café-restaurant et toutes activités convergentes, société à responsabilité limitée (FOSC no 176 du 15. 09. 2003, p. 15, publ. 1171188). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sion du 5.03.2004. Raison sociale radiée.
Journal no 339 du 08.03.2004
(02166794 / CH-626.4.005.906-9)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Adiiban AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Sonnhaldenstrasse 89, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.02.2004. Zweck: Beratung von kleinen und mittelgrossen Unternehmen in In- und Ausland vor allem im Bereich des finanziellen Risiko-Managements verbunden mit der damit zusammenhängenden Informationstechnologie, Beratungsdienste an aussereuropäische Investoren bei Beteiligungen in schweizerische und europäische Gesellschaften insbesondere in kleine und mittelgrosse Unternehmen, Transit-, Export- und Importhandel mit allen Arten von Produkten, Waren und Dienstleistungen, Verteilung und Vertrieb aller Arten von Produkten, Waren, Dienstleistungen, Technologien und Knowhow; Investitionen in die Förderung und Verbreitung von verschiedenen Zukunftstechnologien einschliesslich unkonventionelle Energiequellen, Informationstechnologien. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Banerjee, Aditya, Heimat: Indien, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift; Somm, Peter, Heimat: Buchackern, in Hünenberg, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Deacon-Meier, Marlise, Heimat: Zürich, Cornol, in Winterthur, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Rebetrag, in Stansstad, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2462 vom 08.03.2004
(02166166 / CH-170.3.027.067-0)

■ **Hudelmaier Consulting GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Bachtalen 11, 6341 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 04.03.2004. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in der Lebensmittelbranche sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hudelmaier, Franz Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Hudelmaier, Gertrude, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 2482 vom 08.03.2004
(02166286 / CH-170.4.004.768-0)

■ **InterComuna Public Management Consulting AG**, Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 13, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 27.01.2004. Zweck: Erbringung von betriebswirtschaftlichen Beratungen sowie Treuhand- und Wirtschaftsprüfungsdienstleistungen, insbesondere für Gemeinwesen, öffentlich-rechtliche Institutionen und Non-Profit Organisationen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Liegenschaften mieten und vermieten sowie Liegenschaften, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'InterComuna AG', in Aarau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.01.2004 zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Namenaktien zu CHF1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bohler, Martin, Heimat: Seengen, in Birrwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Born, Kurt, Heimat: Luzern, Niederbipp, in Schafisheim, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2457 vom 08.03.2004
(02166136 / CH-170.3.027.066-5)

■ **JugendPower GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Dorfgässli 6, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 03.03.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der ausserschulischen Betreuung, Förderung von Kindern und Jugendlichen, Erstellung, Vertrieb und Wartung von Produkten und Konzepten von Software; kann sich an Unternehmen beteiligen oder für diese Dienstleistungen, Beratungs- und Managementaufgaben erbringen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 24'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gnos, Tamara, Heimat: Silenen, in Horgen, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Rindlisbacher-Gnos, Andrea, Heimat: Walkringen, Silenen, in Rotkreuz, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Rindlisbacher, Reto, Heimat: Walkringen, in Rotkreuz, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000; Bearth, Oliver, Heimat: Sumvitg, in Horgen, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 6'000.
Tagebuch Nr. 2481 vom 08.03.2004
(02166280 / CH-170.4.004.767-5)

■ **SENIS GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: St.-Johannes-Strasse 2, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.02.2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung von und Handel mit mikrotechnischen Bauteilen und elektronischen Geräten, Entwicklung von solchen Produkten für Dritte, technische Beratung auf diesem Gebiet sowie Verwertung von geistigem Eigentum; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 120'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Popovic, Dr. Radivoje, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 56'000; Stuck, Ernst, Heimat: Büren an der Aare, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 30'000; Popovic, Dragana, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000; Stuck, Dr. Alexander, Heimat: Büren an der Aare, in Wettingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Spasic, Tatjana, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 12'000.
Tagebuch Nr. 2439 vom 08.03.2004
(02166062 / CH-170.4.004.766-7)

■ **Spectra Handels AG**, Sitz: Baar, Domizil: Langgasse 51, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.03.2004. Zweck: Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Möbeln, Einrichtungsgegenständen und Gegenständen des täglichen Bedarfs; kann Immaterialgüterrechte und Lizenzen daran erwerben, auswerten und vermitteln, Liegenschaften und Grundstücke für den Eigenbedarf erwerben, verwalten und veräussern, Unternehmen jeder Art erwerben und sich daran beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischofberger, Moritz, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Markus, Heimat: Oberegg, in Zollikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dössegger, Johannes, Heimat: Seon, in Seon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Antonella, Heimat: Baar, in Baar, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2486 vom 08.03.2004
(02166310 / CH-170.3.027.068-1)

■ **SWALBAG AG**, Sitz: Zug, Domizil: Dammstrasse 20, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 02.03.2004. Zweck: Initiieren, Durchführung und Abwicklung von Investitionen in Umweltschutzprojekte und Umweltmanagement sowie Erwerb und Veräusserung von Lizenzen vorab im Bereich Umweltmanagement; kann mit Gütern aller Art handeln, Durchführung und Abwicklung von Investitionsprojekten, Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmen erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, belehnen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 140'000, Liberierung: CHF 120'000, 140 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auer, Alexander, Heimat: Hallau, in Ebmatingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kraja, Artan, Heimat: Fulenbach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüetschli, Erich, Heimat: Starrkirch-Wil, in Döttingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Peter, Heimat: Bannwil, in Gipf-Oberfrick, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; W. Frei GmbH Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2450 vom 08.03.2004
(02166106 / CH-170.3.027.065-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpha Dienstleistungen GmbH,** Sitz: [bisher: Solothurn], Beratung und Ausführung verschiedener Dienstleistungen und Arbeiten in der Baubranche, GmbH (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, Seite 10). Statutenänderung: 03.03.2004. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 74, 6340 Baar. Zweck: Beratung und Ausführung verschiedener Dienstleistungen und Arbeiten in der Baubranche und dem Ueberwachungs- und Sicherheitssektor; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Albrecht, Isolde, Heimat: Oesterreich, in Boyle (IE), Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000; Albrecht-Stähli, Katharina, Heimat: Brienz BE, in Langendorf, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Albrecht, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Langendorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2480 vom 08.03.2004
(02166274 / CH-260.4.000.175-8)

■ **Asset Investment Management 1984 SA** Sitz: [bisher: Nyon], Erwerb, Verkauf, Nutzung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB vom 28.02.2002, Seite 18). Statutenänderung: 10.02.2004. Firma Neu: **Credit Indo-Suez Trust AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 79, 6304 Zug. Zweck Neu: Finanz- und Treuhandgesellschaft (Trust Company), die Unternehmen, die im Raume Europas, Asiens sowie in den Levante-Ländern tätig sind, generelle Treuhand- und Beratungsleistungen anbietet; übt eine beratende Funktion auf

dem Gebiete inländischer und ausländischer Immobilien-Projekte aus. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Stoffel, Werner, Heimat: Thalwil, in Rapperswil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift; United Enterprise 1987 AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Morris, Christopher, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Trélex, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Effinger, Viola, Heimat: Zuchwil, in Borex, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [BDO Visura, in Genève, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2476 vom 08.03.2004
(02166250 / CH-550.1.013.928-1)

■ **Bath Systems International AG in Liquidation (Bath Systems International SA en liquidation) (Bath Systems International Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Herstellung, internationaler Vertrieb und internationale wirtschaftliche Verwertung von medizinischen und kosmetischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.2004, S. 15, Id. 2111390). Domizil Gelöscht: [c/o Dr. Josef Bollag, Unter Altstadt 10, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 2475 vom 08.03.2004
(02166244 / CH-170.3.013.172-4)

■ **Cardinal Health Technologies Switzerland GmbH**, Sitz: Cham, Durchführung und Koordination von internationalen und inländischen Geschäften in den Bereichen Chemie, GmbH (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 22, Id. 2048024). Statutenänderung: 25.02.2004. Eingetragene Personen Neu: Cardinal Health Technologies LLC, in Nevada (US), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000; Nelson, Michael R., Heimat: Vereinigte Staaten, in Ohio (US), Prokurist mit Einzelprokura; Jeu, Wayne, Heimat: Vereinigte Staaten, in Las Vegas (US), Prokurist mit Einzelprokura. Gelöscht: [Meister, Dr. Thomas, Heimat: Merishausen, in Zürich, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000]; [Sommer, Dr. Ueli, Heimat: Zürich, Schlatt, in Thalwil, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 2442 vom 08.03.2004
(02166074 / CH-170.4.004.633-5)

■ **CHANNEL Management GmbH**, Sitz: Risch, Vertriebsorientierte Beratung von EDV-Herstellern und Distributoren, GmbH (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 15, Id. 1147410). Eingetragene Personen Neu: Korn, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2463 vom 08.03.2004
(02166172 / CH-170.4.004.412-0)

■ **Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG (Crossmedia Brand Intelligence Switzerland SA) (Crossmedia Brand Intelligence Switzerland Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 16, Id. 2072124). Eingetragene Personen Gelöscht: [Krüse, Marcel, Heimat: Herisau, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2469 vom 08.03.2004
(02166208 / CH-020.3.007.885-4)

■ **Dominik Zug Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.2003, S. 17, Id. 1097164). Eingetragene Personen Neu: Hüttenmoser, Hans, Heimat: Rorschacherberg, in Kronbühl, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bruggmann, Roger, Heimat: Mogelsberg, in Kölliken, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2459 vom 08.03.2004
(02166148 / CH-170.3.026.449-1)

■ **Dr. Amann AG**, Sitz: Zug, Gestaltung und Vertrieb von rentablen Kapitalanlagen in Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 19, Id. 2098410). Eingetragene Personen Neu: Fiordelisi, Giuseppe, Heimat: Aedermannsdorf, in Ebertswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2460 vom 08.03.2004
(02166154 / CH-170.3.014.949-5)

■ **Finimo AG Zug**, Sitz: Zug, Kauf, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.2004, S. 14, Id. 2147512). Domizil Neu: c/o lic.iur. Peter Georg Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 2464 vom 08.03.2004
(02166178 / CH-170.3.004.067-2)

■ **IANA AG**, Sitz: Zug, Beratung im Bereich Coaching, Mediation und Teambuilding von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 14, Id. 1127536). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Sempach (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, Seite 8).
Tagebuch Nr. 2478 vom 08.03.2004
(02166262 / CH-170.3.026.109-6)

■ **IBO AG, Investitionen, Beteiligungen, Organisationen**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen in der Europäischen Union, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.1999, S. 5251). Eingetragene Personen Gelöscht: [H + P Treuhand & Revision AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Keller, Dieter, Heimat: Kreuzlingen, In Bellikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2461 vom 08.03.2004
(02166160 / CH-170.3.015.840-2)

■ **IM Information Works AG**, Sitz: Baar, Erbringen von Informations- und Bürodienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 16, Id. 750258). Eingetragene Personen Neu: Schoop, Bernd, Heimat: Dozwil, in Baden, Prokurist mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2438 vom 08.03.2004
(02166058 / CH-170.3.025.947-8)

■ **KMU Revisions AG**, Sitz: Zug, Ausübung von treuhänderischer Beratung jeglicher Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3085). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Zbinden, Tobias, Heimat: Zumholz, in Giffers, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häcki, Rudolf, Heimat: Engelberg, in Remetschwil, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Camenzind, Alois, Heimat: Gersau, in Ibach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kind, Manfred, Heimat: St. Gallen, Chur, in Dietikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2455 vom 08.03.2004
(02166126 / CH-170.9.000.639-5)

■ **KPMG Fides**, Sitz: Zug, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 14, Id. 2066610). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Zemp, Reto, Heimat: Uffikon, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbacher, Ingrid, Heimat: Kriens, in Merlischachen, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2448 vom 08.03.2004
(02166098 / CH-170.9.000.371-9)

■ **KPMG Fides Peat**, Sitz: Zug, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 14, Id. 2066616). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Petkovski, John, Heimat: Kanada, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2449 vom 08.03.2004
(02166102 / CH-170.9.000.370-3)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, Sitz: Zug, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören,, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 14, Id. 2066628). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Zemp, Reto, Heimat: Uffikon, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2447 vom 08.03.2004
(02166094 / CH-170.9.000.169-1)

■ **LIBERTA Textil & Marketing AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 15, Id. 1075816). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kuster, Marcel, Heimat: Schmerikon, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2458 vom 08.03.2004
(02166142 / CH-170.3.026.423-5)

■ **Matchem AG (Matchem SA) (Matchem Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.2003, S. 18, Id. 1053336). Eingetragene Personen Neu: Fürtig, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Diessen am Ammersee (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Müller-Veerse, Falk, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kotterman, Han Willem, Heimat: Niederlande, in München (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2444 vom 08.03.2004
(02166082 / CH-170.3.026.061-8)

■ **MGS Consulting AG (MGS Consulting SA) (MGS Consulting Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Koordination von internationalen Beratungs-, Marketing- und Werbeaktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 19). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Spiringen (SHAB Nr. 42 vom 02.03.2004, Seite 12).
Tagebuch Nr. 2437 vom 08.03.2004
(02166054 / CH-170.3.025.308-1)

■ **MMG Management GmbH**, Sitz: Steinhausen, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, GmbH (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2806). Firma Neu: **MMG Management GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 24.02.2004.
Tagebuch Nr. 2485 vom 08.03.2004
(02166304 / CH-170.4.003.258-3)

■ **Modernparty GmbH**, Sitz: Zug, Führung eines Gastrobetriebes, GmbH (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 18, Id. 1223664). Statutenänderung: 03.03.2004. Eingetragene Personen Neu: Parabel Events GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [IM Intermarketing AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000]; [Schiesser, Roger, Heimat: Linthal, in Wittenbach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2465 vom 08.03.2004
(02166184 / CH-310.4.001.259-4)

■ **Musik4event GmbH**, Sitz: Zug, Führung eines Gastrobetriebes, GmbH (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15, Id. 1176776). Statutenänderung: 03.03.2004. Eingetragene Personen Neu: Parabel Events GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [IM Intermarketing AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000]; [Schiesser, Roger, Heimat: Linthal, in Wittenbach, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2466 vom 08.03.2004
(02166190 / CH-320.4.048.883-4)

■ **PanExel Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Suche und Selektion von Führungskräften, GmbH (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 17, Id. 860122). Statutenänderung: 04.03.2004. Eingetragene Personen Geändert: Teismann, Susanne, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Neuenschwander, Fritz, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 2446 vom 08.03.2004
(02166090 / CH-170.4.003.551-9)

■ **Parabel Events GmbH**, Sitz: Zug, Führung eines Gastrobetriebes, GmbH (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 14, Id. 1209316). Statutenänderung: 03.03.2004. Eingetragene Personen Neu: Logodome GmbH, in Näfels, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [IM Intermarketing AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000]; [Schiesser, Roger, Heimat: Linthal, in Wittenbach, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2467 vom 08.03.2004
(02166196 / CH-350.4.000.917-1)

■ **Party4holiday GmbH**, Sitz: Zug, Führung eines Gastrobetriebes, GmbH (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15, Id. 1176380). Statutenänderung: 03.03.2004. Eingetragene Personen Neu: Parabel Events GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [IM Intermarketing AG, in St. Margrethen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000]; [Schiesser, Roger, Heimat: Linthal, in Wittenbach, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 2443 vom 08.03.2004
(02166078 / CH-320.4.049.038-6)

■ **PJ Drive Inn GmbH**, Sitz: Risch, Führung von Restaurants, GmbH (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 20, Id. 2118028). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, Seite 4).
Tagebuch Nr. 2477 vom 08.03.2004
(02166256 / CH-400.4.017.862-8)

■ **Reisewelt AG**, Sitz: Cham, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8420). Eingetragene Personen Neu: Dettling, Hansjörg, Heimat: Schwyz, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Eisenring, Beat, Heimat: Jonschwil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2452 vom 08.03.2004
(02166114 / CH-170.3.020.025-8)

■ **Restosan AG**, Sitz: Zug, Brand- und Havariesanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 17, Id. 2114006). Firma Neu: **Restosan AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 24.02.2004.
Tagebuch Nr. 2484 vom 08.03.2004
(02166298 / CH-170.3.025.606-8)

■ **Royce Investments Ltd**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6297). Firma Neu: **Royce Investments Ltd in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 03.03.2004. Eingetragene Personen Geändert: Hug, Egon, Heimat: Zürich, Bassersdorf, in Langnau am Albis, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Kessler, Notker, Heimat: Quarten, in Lugano, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Reinhold, Jost, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]; [Strasser, Annalise, Heimat: Wangen an der Aare, in Zumikon, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2468 vom 08.03.2004
(02166202 / CH-350.3.004.836-2)

■ **Scout24 International Management AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Management-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 15, Id. 633360). Eingetragene Personen Geändert: Rüegg, Urs, Heimat: Stemenberg, in Sins, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schaubel, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Allenwinden, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2445 vom 08.03.2004
(02166086 / CH-170.3.023.669-2)

■ **Siemens Building Technologies AG (Siemens Building Technologies Ltd) (Siemens Building Technologies SA)**, Sitz: Steinhausen, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 16, Id. 1044576). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Frey, Dr. Beat, Heimat: Muri AG, in Meggen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Einsiedeln]; Pedrett, Thomas, Heimat: Zürich, Andeer, in Grüt (Gossau ZH), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uster]; Züger, Paul, Heimat: Galgenen, in Merlischachen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Ingenbohl].
Tagebuch Nr. 2440 vom 08.03.2004
(02166066 / CH-170.9.000.852-8)

■ **Siemens Building Technologies AG (Siemens Building Technologies Ltd) (Siemens Building Technologies SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 17, Id. 1190566). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Giesler, Karl-Otmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oststeinbek (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Giori, Dr. Vincenzo, Heimat: Italien, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Giori, Vincenzo, in Zug]; Hellebrandt, Martin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar]; Habermacher, Dominic, Heimat: Rickenbach LU, in Richterswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]; Hottinger, Alfred, Heimat: Wallisellen, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Jucker, Daniel, Heimat: Winterthur, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Giswil]; Kopp, Peter, Heimat: Niederönz, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Mumenthaler, Fritz, Heimat: Langenthal, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüschlikon]; Reinhardt, Dr. Walter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rotkreuz]; Renz, Rolf, Heimat: Thalwil, in Horgen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]; Wismer, André, Heimat: Honau, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Ziswiler, Peter, Heimat: Buttisholz, in Oberwil bei Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mundelein (US)]. Neu: Hauser, Thomas, Heimat: Roggwil TG, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Milde, Dr. Johannes, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarikaya, Halil, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rotkreuz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Ronner, Oskar, Heimat: Vorderthal, in Thalwil, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Jakob, Dr. Hans-Jürg, Heimat: Langnau im Emmental, in Wollerau, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Singenberger, Rudolf, Heimat: Fischingen, in Horw, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sullivan, Allan, Heimat: Australien, in Cham, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2441 vom 08.03.2004
(02166070 / CH-170.9.000.680-6)

■ **STC - Güntert**, Sitz: Hünenberg, Informatik-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7362). Firma Neu: **güntert informatik**. Zweck Neu: Handel, Entwicklung, Dienstleistungen für Informtaionstechnologien. Eingetragene Personen Geändert: Güntert, Peter, Heimat: Buttwil, in Walchwil, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham].
Tagebuch Nr. 2451 vom 08.03.2004
(02166110 / CH-170.1.003.774-3)

■ **Swiss Stone Visions AG**, Sitz: Zug, Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 17, Id. 942570). Domizil Neu: c/o In Treu Treuhand-Gesellschaft AG, Aegeristrasse 4, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 2453 vom 08.03.2004
(02166118 / CH-170.3.000.983-8)

■ **Walter Bollmann Söhne AG**, Sitz: Zug, Fabrikation und Verarbeitung sowie Handel mit Papieren und Druckereierzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 17, Id. 1087562). Eingetragene Personen Neu: Auer, Alexander, Heimat: Hallau, in Ebmatingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2474 vom 08.03.2004
(02166238 / CH-020.3.903.883-1)

■ **ZKK Finance AG (ZKK Finance SA) (ZKK Finance Inc.)**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 16, Id. 693380). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Knonau (SHAB Nr. 44 vom 04.03.2004, Seite 18).
Tagebuch Nr. 2479 vom 08.03.2004
(02166268 / CH-020.3.923.896-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Connec AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Technische Neuentwicklungen und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 15, Id. 1176368). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2454 vom 08.03.2004
(02166122 / CH-170.3.011.409-1)

■ **Foodwell Vertriebs GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Kreation und Produktion von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Food-Bereich, GmbH (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2004, S. 15, Id. 2059986). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.
Tagebuch Nr. 2473 vom 08.03.2004
(02166232 / CH-100.4.020.761-5)

■ **Franz Schaad, Unternehmungsberatungen**, Sitz: Risch, Unternehmensberatungen für KMU's, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10106). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 2470 vom 08.03.2004
(02166214 / CH-170.1.005.210-3)

■ **Hafinda AG in Liquidation**, Sitz: Unterägeri, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 16, Id. 860694). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2456 vom 08.03.2004
(02166130 / CH-170.3.009.413-3)

■ **Healthland Switzerland AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Betrieb von Freizeit- und Fitnessanlagen in der Schweiz und in angrenzenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8307). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
Tagebuch Nr. 2483 vom 08.03.2004
(02166292 / CH-170.3.023.035-3)

■ **imsas Huber**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von Geräten und Systemen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 16, Id. 654102). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 2472 vom 08.03.2004
(02166226 / CH-170.1.002.094-0)

■ **VM H.R. Stössel**, Sitz: Zug, Versicherungsgesamtberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 383). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 2471 vom 08.03.2004
(02166220 / CH-170.1.004.338-9)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Abavus AG**, in Zürich, c/o BDO Visura, Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 03. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Lizenzen, Patenten und anderen immateriellen Güterrechten, die Durchführung von Finanzierungen und das Tätigen von allen Geschäften für eigene und fremde Rechnung, die in den Rahmen des voranstehenden Zweckes fallen oder ihn direkt oder indirekt zu fördern geeignet sind; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publika-

tion im SHAB. Sind Namen und Adressen der Aktionäre bekannt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch brieflich erfolgen. Eingetragene Personen: Berger, Herbert, von Linden, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6601 vom 08.03.2004
(02166134 / CH-020.3.027.553-3)

■ **AmBesten:Deutsch Michael Scharenberg**, in Zürich, Rigistrasse 27b, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung deutschsprachiger Texte. Eingetragene Personen: Scharenberg, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6602 vom 08.03.2004
(02166140 / CH-020.1.044.834-6)

■ **Atelier Garten und Wohnen GmbH**, in Dietlikon, Loorenstrasse 5, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Planung, Projektierung und Ausführungsbegleitung von Freiraum- und Grünanlagen, die Beratung bei allen gärtnerischen und grünplanerischen Fragestellungen, die Beratung bezüglich Ausstattung von Wohn- und Gartenraum nach Feng Shui, mit dem Hintergrund, ganzheitliche Lebensräume zu erschaffen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmungen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern, sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Monica, von Reichenbach im Kandertal, in Dietlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Müller, Ellen, von Reichenbach im Kandertal, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 6603 vom 08.03.2004
(02166146 / CH-020.4.028.515-4)

■ **AWT Ayubowan GmbH**, in Zürich, Stauffacherstrasse 149, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 02. 2004. Zweck: Zweck des Unternehmens ist das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Reisebüro und Prepaid Card-Vermittlung sowie Handeln mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten und den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anandamayil, Ponsivajini, sri-lankische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Velumayilum, Anandamayil, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 6604 vom 08.03.2004
(02166152 / CH-020.4.028.516-2)

■ **BEREM GmbH**, in Dübendorf, c/o Verena Bidermann, Oberdorfstrasse 11, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 02. 2004, 23. 02. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Handel und der Produktion von Kebab und ähnlichen Produkten. Sie kann auch Betriebe oder Betriebsteile von andern Gesellschaften übernehmen. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie ist berechtigt, im In-und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten und den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bidermann, Verena, von Winznau, in Dübendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Alkan, Bayram, türkischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 6605 vom 08.03.2004
(02166158 / CH-020.4.028.517-8)

■ **Best Re Equities AG**, in Zumikon, Untergasse 4, 8126 Zumikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Finanzberatung und die Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann zudem Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Grundstücken übernehmen. Aktienkapital: CHF 102'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000.–. Aktien: 102 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Dorizzi, Emilio, von Zürich und Poschiavo, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rodin, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6606 vom 08.03.2004
(02166164 / CH-020.3.027.554-9)

■ **Brun Baumanagement**, in Bassersdorf, Sägetstrasse 9, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumanagement, Bauberatung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Kauf, Verkauf und Realisierung von Immobilien, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Brun, Urs, von Schwarzenberg, in Bassersdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6607 vom 08.03.2004
(02166170 / CH-020.1.044.835-4)

■ **Christoph Scharrenberg Schreinerei**, in Mönchaltorf, Oberdorfstrasse 3, 8617 Mönchaltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, Innenausbau, Parkett, Treppenbau. Eingetragene Personen: Scharrenberg, Christoph, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Füeg, Helene, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6608 vom 08.03.2004
(02166176 / CH-020.1.044.836-2)

■ **day & nightwear GmbH**, in Zürich, Seefeldstrasse 172, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Bekleidungsartikeln für Frau, Mann und Kind. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Johanna Erni, von Trin, in Schlieren, das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung day & nightwear by Calida in Zürich geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2004 mit Aktiven von CHF 117'763.03 und Passiven von CHF 10'209.10, wofür CHF 50'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 57'553.93 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erni, Johanna, von Trin, in Schlieren, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Erni, Karin, von Trin, in Mettau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–.
Tagebuch Nr. 6609 vom 08.03.2004
(02166182 / CH-020.4.028.518-3)

■ **Duetti Armierung GmbH**, in Horgen, Im Schnegg 17, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Armierungsarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften Im In- und Ausland errichten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland erwerben und sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem vorgenannten Zweck zusammenhängen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eljmazi, Bedzet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Kurtisi, Enver, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 6610 vom 08.03.2004
(02166188 / CH-020.4.028.519-9)

■ **Elis Water & Game GmbH**, in Gossau ZH, Usterstrasse 29, 8614 Bertschikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2004. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Spielzeug sowie Beratung, Projektierung und Ausführung von Bewässerungsanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bagdady, Eliyahu, britischer Staatsangehöriger, in London (UK), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Doganiero-Marseglia, Gina, italienische Staatsangehörige, in Gossau ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 6611 vom 08.03.2004
(02166194 / CH-020.4.028.520-6)

■ **ERNI Management Services AG**, in Zürich, Talstrasse 82, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsdienstleistungen für das Management von Firmen und Organisationen. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, welche mit diesem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann Grundstücke kaufen, verkaufen und bewirtschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen und sich mit solchen Unternehmungen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Erni, Daniel, von Dagmersellen, in Küssnacht SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tüfer, Josef, von Embrach und Hohenrain, in Otelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6612 vom 08.03.2004
(02166200 / CH-020.3.027.555-7)

■ **Fetai Muzafer Import & Export**, in Zürich, Sperletweg 20, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import & Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Autooccasionshandel. Eingetragene Personen: Fetai, Muzafer, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6613 vom 08.03.2004
(02166206 / CH-020.1.044.837-8)

■ **Frauen & Wein / Ursula Kumpf**, in Zürich, Rebbergstrasse 57, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinseminare für Frauen, Weinkundlicher Unterricht und Weinseminare für das breite Publikum, auch Firmenanlässe, Vermittlung von Wissen rund um das Thema Wein, Handel mit Wein und ähnlichen Produkten. Eingetragene Personen: Kumpf, Ursula, von Herrliberg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6614 vom 08.03.2004
(02166212 / CH-020.1.044.838-3)

■ **Giovanni Garbinato, Taxi**, in Opfikon, Wallisellerstrasse 147, 8152 Opfikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxi, Personentransporte. Eingetragene Personen: Garbinato, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6615 vom 08.03.2004
(02166218 / CH-020.1.044.839-9)

■ **Glanz und Gloria GmbH**, in Zürich, Meinrad Lienert-Strasse 10, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 02. 2004, 5. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Organisation und Durchführung von Anlässen aller Art. Sie kann auch Mandate entgegennehmen, um das in diesem Zweckrahmen gesammelte Wissen in beratender Funktion an Dritte weiterzugeben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bertschinger, Patrik, von Bubikon, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.–; Herrmann, Simon, von Dürnten, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Letsch, Thomas, von Dürnten, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Locher, Christophe, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 6616 vom 08.03.2004
(02166224 / CH-020.4.028.521-4)

■ **Grunder Management Services GmbH**, in Mönchaltorf, c/o Werner Grunder, Seestrasse 38, 8617 Mönchaltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Organisationsberatung, Projektmanagement und EDV-Support. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grunder, Marianne, von Basel und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Grunder, Werner, von Basel und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 6617 vom 08.03.2004
(02166230 / CH-020.4.028.522-2)

■ **gutknecht elektroplanung ag**, in Wädenswil, Riedhofstrasse 11, 8804 Au ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Elektroplanungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gutknecht Elektroplanung, in Hirzel, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 131'765.92 und Passiven von CHF 40'600.40, wofür 49 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 42'165.52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gutknecht, Michael, von Ried bei Kerzers, in Richterswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gutknecht, Renato, von Ried bei Kerzers, in Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BST Treuhand Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6618 vom 08.03.2004
(02166236 / CH-020.3.027.556-5)

■ **Hotz & Cortesi GmbH**, in Zürich, Manessestrasse 120, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Herstellung von Dekorationsartikeln, die Erbringung von Dekorationsarbeiten und zugehörigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Zudem kann sie Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder weiter veräussern. Sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche direkt oder indirekt geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cortesi, Hans, von Poschiavo, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–; Hotz, Roman, von Uster und Horgen, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Hotz, Werner, von Uster, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Hotz-Hürlimann, Rosmarie, von Uster, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–.
Tagebuch Nr. 6619 vom 08.03.2004
(02166242 / CH-020.4.028.523-8)

■ **In Rosaley visavis-Lebensmittel-Laden und asiatische Spezialitäten, Suter Abellanosa**, in Zürich, Kiefernweg 37, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln, insbesondere asiatischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Suter Abellanosa, Rosaley, von Kölliken, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6620 vom 08.03.2004
(02166248 / CH-020.1.044.840-6)

■ **Loan Airhihenbuwa**, in Zürich, Grosswiesenstrasse 48, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Personen Transport und Transporten aller Art (Sachen) sowie Umzüge. Ausführung von Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Airhihenbuwa, Lucky Osagiemwangbon genannt Osas, von Menzingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6621 vom 08.03.2004
(02166254 / CH-020.1.044.841-4)

■ **Lohner Marketing Services & Consulting**, in Schlieren, Wagistrasse 21, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing, Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Lohner, Henri, von Basel, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6622 vom 08.03.2004
(02166260 / CH-020.1.044.842-2)

■ **Malicevic Enes**, in Wald ZH, Laupenstrasse 15, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsarbeiten. Eingetragene Personen: Malicevic, Enes, von Wald ZH, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6623 vom 08.03.2004
(02166266 / CH-020.1.044.843-8)

■ **Malipayon Services GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Linth-Escherweg 7, 8306 Brüttisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 03. 2004. Zweck: Gegenstand der Gesellschaft ist Handel mit Informationen und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Administration. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftsgegenstand zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nöst-Mercado, Elsie, von Affeltrangen, in Volketswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Vollenweider, Jörg, von Schönholzerswilen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 6624 vom 08.03.2004
(02166272 / CH-020.4.028.524-3)

■ **Mare Gastro GmbH**, in Uster, Florastrasse 40, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb des Restaurants Villa Antique an der Florastrasse 40 in 8610 Uster. Die Gesellschaft kann auch das Management und den Betrieb von anderen Gastrounternehmungen übernehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hewitt-Gössler, Manuela Elisabeth, von Mels, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–; Mohr Holm, Nicklas, dänischer Staatsangehöriger, in Risskov (DK), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–.
Tagebuch Nr. 6625 vom 08.03.2004
(02166278 / CH-020.4.028.525-9)

■ **ME-Technics Meier**, in Buchs ZH, Meierwiesenstrasse 43, 8107 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Elektronik und Mechanik, insbesondere elektrotechnische und mechanische Sonderanfertigungen sowie Engineeringaufgaben elektronischer und mechanischer Art; Entwurf und Herstellung von Leiterplatten-Prototypen. Eingetragene Personen: Meier, Eduard, von Bünzen, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meier, Marlies, von Bünzen, in Buchs ZH, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6626 vom 08.03.2004
(02166284 / CH-020.1.044.844-3)

■ **PAK TRADING KHAWAJA**, in Zürich, Röschibachstrasse 57, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export. Eingetragene Personen: Khawaja, Ali, von Zürich, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6627 vom 08.03.2004
(02166290 / CH-020.1.044.845-9)

■ **Pan Event GmbH**, in Zürich, Florastrasse 26, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Führen eines Getränkehandelsbetriebs und den Handel mit Waren aller Art. Sie ist tätig in Beratung, Planung und Ausführung von Bauvorhaben aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkhardt, Urs Walter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Tinner, Markus Clemens, von Zürich und Sennwald, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Tinner, Peter Josef, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6628 vom 08.03.2004
(02166296 / CH-020.4.028.526-7)

■ **PINKK Kommunikation Sandra Herzog**, in Wädenswil, Holzmoosrütisteig 3, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing- und Werbungsberatung, Ausführung-Seminare. Eingetragene Personen: Herzog, Sandra, von Rothenburg, in Wädenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6629 vom 08.03.2004
(02166302 / CH-020.1.044.846-7)

■ **Pizzeria Birch Halil Tozgun**, in Zürich, Birchstrasse 147, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pizza-Kurier und Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Tozgun, Halil, türkischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6630 vom 08.03.2004
(02166308 / CH-020.1.044.847-5)

■ **Pneu Shop Bai GmbH**, in Volketswil, Hegnaustrasse 2, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Pneuhauses sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Autogewerbe. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.01.2004 einen CLS.300-400M Analog Bremsprüfstand mit Allrad Option inkl. Zubehör, wofür CHF 10'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bai, Peter, von Zürich, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Scalia, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 6631 vom 08.03.2004
(02166314 / CH-020.4.028.527-5)

■ **Primo Quartierladen, Zuber & Hangartner**, in Horgen, Drusbergstrasse 36, 8810 Horgen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Detailhandelsgeschäft. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Hangartner, Ursula, von Horgen, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Zuber-Schuster, Gerlinde, von Törbel, in Galgenen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6632 vom 08.03.2004
(02166320 / CH-020.2.004.909-7)

■ **Putzfrauenvermittlung.ch AG**, in Zürich, Förrlibuckstrasse 150, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 02. 2004, 5. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Vermitteln von Reinigungsarbeiten in Privathaushaltungen durch eigenes Putzpersonal. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder die Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Sie kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Im übrigen ist die Gesellschaft berechtigt, sämtliche Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Sie kann Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aregger, Daniel, von Wolhusen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Marco, von Zürich und Birrwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Roland, von Ebnat-Kappel, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Interreviso GmbH, in Uznach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6633 vom 08.03.2004
(02166326 / CH-020.3.027.557-0)

■ **Remo Stirnimann Clear Ocean**, in Wädenswil, Holzmoosrütisteig 3, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mental- und Persönlichkeitstraining, Lifecoaching, spirituelle Beratungen. Eingetragene Personen: Stirnimann, Remo, von Wädenswil, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6634 vom 08.03.2004
(02166332 / CH-020.1.044.848-0)

■ **Restaurant Storchenstübli, Heidi Knapp**, in Oetwil am See, Schachenstrasse 793, 8616 Oetwil am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantbetrieb im Tennis-Center. Eingetragene Personen: Knapp, Heidi, von Maur, in Oetwil am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6635 vom 08.03.2004
(02166338 / CH-020.1.044.849-1)

■ **Restaurant Zelgli, Antonio Gonzalez Barroso**, in Dübendorf, Wilstrasse 68, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Zelgli. Eingetragene Personen: Gonzalez Barroso, Antonio, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6636 vom 08.03.2004
(02166344 / CH-020.1.044.850-9)

■ **Rilora GmbH**, in Zürich, Regensbergstrasse 93, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2004. Zweck: Gegenstand der Gesellschaft ist Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Telekommunikation, Reinigung und Hauswartung, Durchführung von Malerarbeiten, kleineren Umzügen, Transporten und Kellerräumungen sowie Verlegung von Parkett-, Laminat- und Teppichböden. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftsgegenstand zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kamenjakovic, Rizo, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Vita Kamenjakovic, Lorella, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 6637 vom 08.03.2004
(02166350 / CH-020.4.028.528-0)

■ **Sikaram GmbH**, in Zürich, Schöneggstrasse 15, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Detailhandelsläden zum Verkauf von Waren aller Art insbesondere von asiatischen Spezialprodukten. Sie kann Waren ein- und ausführen. Im weiteren kann sie Dienstleistungen aller Art im Bereich des Zahlungsverkehrs anbieten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sathasivam, Kamalasini, sri-lankische Staatsangehörige, in Maur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Sathasivam, Theiyagarajah, sri-lankischer Staatsangehöriger, in Rheinau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 6638 vom 08.03.2004
(02166356 / CH-020.4.028.529-1)

■ **Slobodan Doganjic Taxihalter**, in Wallisellen, Melchrütistrasse 9, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Professioneller Personentransport, Taxi. Eingetragene Personen: Doganjic, Slobodan, von Embrach, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Doganjic, Maria del Carmen, von Embrach, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6639 vom 08.03.2004
(02166362 / CH-020.1.044.851-7)

■ **Spill-Sorb-Tech GmbH**, in Neerach, c/o Herr Paul Juchli, Buckstrasse 5, 8173 Neerach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf von Absorptionsmitteln. Daneben kann sich die Gesellschaft im Import- und Exporthandel betätigen, Waren und Güter aller Art kaufen und wieder verkaufen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Die Gesellschaft kann in eigenem Namen oder für Rechnung Dritter handeln, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und solche erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.12.2003 200 Säcke Spill-Sorb Bindemittel, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Juchli, Paul, von Zufikon, in Neerach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Aebi, René, von Kirchberg BE, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; Larice, Peter, von Zürich, in Urdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
Tagebuch Nr. 6640 vom 08.03.2004
(02166368 / CH-020.4.028.530-9)

■ **SurfaceCare GmbH**, in Dübendorf, Kriesbachstrasse 30, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Formulierung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Produkten für die Behandlung aller Arten von Oberflächen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Hans Jörg, von Knonau, in Fällanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Huber, Verena, von Knonau, in Fällanden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 6641 vom 08.03.2004
(02166374 / CH-020.4.028.531-7)

■ **TRENDSCOUT GmbH**, in Weiningen ZH, Kirchstrasse 1, 8104 Weiningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Realisierung von Kommunikationskampagnen für Kunden und deren Produkte mit Claudia Lässer Personality. Im weitern sollen im Fashion- und Entertainmentbereich Events realisiert und Trends produziert werden. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walther, Mathias, von Ziefen, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Lässer, Claudia, von Wiliberg, in Weiningen ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 6642 vom 08.03.2004
(02166380 / CH-020.4.028.532-5)

■ **Vanavi Investment Consulting AG**, in Thalwil, c/o Stephan Bührer, Claridenstrasse 3, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 2004. Zweck: Investmentberatung und -verwaltung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Bührer, Stephan, von Schaffhausen und Hofen, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; R & M AG, Treuhandgesellschaft, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6643 vom 08.03.2004
(02166386 / CH-020.3.027.558-1)

■ **VINAL Weine & Beratung Ursula Kumpf**, in Zürich, Rebbergstrasse 57, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinberatung, Weinverkauf, Handel mit Wein und ähnlichen Produkten sowie sämtlichen in diesem Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Kumpf, Ursula, von Herrliberg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6644 vom 08.03.2004
(02166392 / CH-020.1.044.852-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alois von Arx Consulting AG**, bisher in Herrliberg, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 16, Publ. 1111838). Statutenänderung: 15. 01. 2004. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Buchfinkenweg 3, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Alois, von Deitingen und Härkingen, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg]; Rüsch Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6645 vom 08.03.2004
(02166398 / CH-020.3.910.531-7)

■ **Art Focus AG**, in Zürich, Handel mit Bildern und Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 17, Publ. 969564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler, Max, von Sumiswald, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Ernst, von Magden, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Berney, Angela, von L' Abbaye, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6646 vom 08.03.2004
(02166404 / CH-020.3.004.635-0)

■ **Auto-Interleasing AG, Filiale Zürich**, bisher in Zürich, Leasing von Personen-Automobilen und Nutzfahrzeugen, insbesondere in Zusammenarbeit im europäischen Gebiet mit anderen Interleasing-Firmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 21, Publ. 861968), mit Hauptsitz in: Basel. Firma neu: **Auto-Interleasing AG, Zweigniederlassung Dietikon**. Übersetzungen der Firma neu: **(Auto-Interleasing SA, Succursale Dietikon)**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lerzenstrasse 8, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oertle, Peter, von Zürich und Teufen AR, in Geroldswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6647 vom 08.03.2004
(02166410 / CH-020.9.900.086-5)

■ **Autoforma AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kümin, Marianne, von Wollerau, in Kreuzlingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6648 vom 08.03.2004
(02166416 / CH-020.3.902.098-0)

■ **Avireal AG**, in Kloten, Planung und Erstellung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 24, Publ. 2043796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winiger, Rolf, von Jona, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Honauer, Markus, von Emmen, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6649 vom 08.03.2004
(02166422 / CH-020.3.915.942-5)

■ **Baxtra AG**, bisher in Zürich, Beratung für Unternehmen im Personalmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 16, Publ. 604854). Statutenänderung: 23. 02. 2004. Sitz neu: Bonstetten. Domizil neu: Im Heumoos 17b, 8906 Bonstetten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Margarete, von Willisau Land, in Urdorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Paul, von Zürich, in Bonstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur]; Bader, Daniel, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6650 vom 08.03.2004
(02166428 / CH-020.3.007.367-6)

■ **Bootbau Huber AG**, in Stäfa, Bau von, Service an und Handel mit Booten aller Art sowie sämtliche damit zusammenhängende Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder Kistler & Partner AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle [bisher: Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See].
Tagebuch Nr. 6651 vom 08.03.2004
(02166432 / CH-020.3.903.842-6)

■ **Buchbinderei Burkhardt AG**, in Mönchaltorf, Handel mit Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 16, Publ. 368602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frehner, Ernst, von Urnäsch, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dietrich, Hansjörg, von Oberriet SG, in Immensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cordes, Theresia, von Erlenbach ZH, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien; Dolder, Andreas, von Hämikon, in Unteriberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6652 vom 08.03.2004
(02166438 / CH-020.3.904.384-6)

■ **Business Support Group**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 17, Publ. 2111564). Statutenänderung: 25. 02. 2004. Firma neu: **Business Solution Group**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Finanz-, Verwaltungs-, Beratungs- und Informatikdienstleistungen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich des An- und Verkaufs von Grundeigentum. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasli Treuhand AG, in Niederhasli, Revisionsstelle [bisher: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli].
Tagebuch Nr. 6653 vom 08.03.2004
(02166444 / CH-020.3.021.004-9)

■ **Caziela AG**, in Zürich, Tätigen von Finanz- und Finanzierungsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolt, Oskar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sonnag Immobilien AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Howalt, Adrian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6654 vom 08.03.2004
(02166450 / CH-020.3.904.681-4)

■ **Chalet 5 Wälchli & Reichlin**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6839). Zweck neu: Ornamentik und Farbkonzepte in bildender Kunst, Architektur und Design.
Tagebuch Nr. 6655 vom 08.03.2004
(02166456 / CH-020.2.002.372-8)

■ **Chaussures Michel Société anonyme**, in Zürich, Handel mit Schuhwaren aller Art und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5717). Firma neu: **Chaussures Michel Société anonyme in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stammer, Ilse, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Fällanden, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6656 vom 08.03.2004
(02166462 / CH-020.3.905.138-2)

■ **Compu Link G. Rösli**, in Zürich, Desktop Publishing, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1992, S. 2598). Domizil neu: Klosbachstrasse 106, 8032 Zürich. Zweck neu: PC Verkauf + Wartung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rösli, Guido, von Pfaffnau, in Bonstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 6657 vom 08.03.2004
(02166468 / CH-020.1.903.712-9)

■ **Computer Express AG**, in Embrach, Handel mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 18, Publ. 1266924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Tobias, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Recher, David, von Hütten, in Niederweningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 6658 vom 08.03.2004
(02166474 / CH-020.3.025.183-6)

■ **cosba private banking ag**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2004, S. 18, Publ. 2104406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Soglia, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lendi, Roland, von Tamins, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Egg, Thomas, von Winterthur, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien; Merino, Sina, von Buchs AG, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerhards, Dr. Tilmann, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Heinrich, von Unterendingen, in Zug, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broillet, Jean-Luc Henri, von Ponthaux, in Vuisternens-devant-Romont, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fribourg, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Köhn, Marianne, von Neftenbach, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohrs, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Claudio, von Winterthur, in Rothenburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rössli, Paul, von Oberrieden und Kriens, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wiederkehr, Felix, von Zürich und Spreitenbach, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Dr. Davorin, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Iacolina, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Montagnola, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Beat, von Etziken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Öhningen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Rimann, Marcel, von Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneebeli, Ursula, von Zürich und Langnau am Albis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Simo Kamga, Russelle, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Trümpler, Claudia, von Küsnacht ZH, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6659 vom 08.03.2004
(02166480 / CH-020.3.906.593-1)

■ **D. Weiss & Co**, in Zürich, Betrieb eines Installationsgeschäftes von Sanitär- und Heizungsanlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1984, S. 3801). Firma neu: **D. Weiss & Co Wassertechnik**. Domizil neu: Riedenhaldenstrasse 80, 8046 Zürich. Beginn: 4. 03. 2004. Zweck neu: Heizungswasser-Analyse und Heizkessel-, Heizungs- Systemspülungen. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kommanditgesellschaft hervorgegangen, die am 01.01.1984 ihren Anfang nahm und am 16.10.1984 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 04.03.2004 wurde diese Gesellschaft in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Kurt, von Mettmenstetten, in Zürich, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Daniel, von Mettmenstetten, in Niederhasli, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter]; Weiss, Maria, von Spreitenbach, in Niederhasli, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6660 vom 08.03.2004
(02166486 / CH-020.2.903.760-5)

■ **Diamonds of Switzerland, Karin Schär**, in Winkel, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 16, Publ. 2148338). Zweck neu: Organisation von Übernachtungen in Schweizer Hotels mit Transport, im oberen Preissegment. Organisation von exklusiven Schweizer Reisen mit Kultur- und Sportangeboten.
Tagebuch Nr. 6661 vom 08.03.2004
(02166492 / CH-020.1.041.922-5)

■ **Eligu AG**, in Kilchberg ZH, An- und Verkauf von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 1997, S. 7446). Domizil neu: c/o Dr. Hermann Straub, Seehaldenstrasse 25, 8802 Kilchberg.
Tagebuch Nr. 6662 vom 08.03.2004
(02166498 / CH-020.3.907.565-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 2004, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 5932 vom 01. 03. 2004. **Energybikes GmbH**, in Fehraltorf, Handel mit Elektro-Zweirad-Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 2004, S. 19, Publ. 2153964). Domizil neu: Fehraltorferstrasse 20, Fehraltorf, 8308 Illnau. Postadresse: [die Postadresse wurde irrtümlich eingetragen.].
Tagebuch Nr. 6663 vom 08.03.2004
(02166504 / CH-020.4.028.474-9)

■ **Eurex Beteiligungen AG**, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 18, Publ. 767856). Firma neu: **Eurex Beteiligungen AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Eurex Participations SA en liquidation) (Eurex Participations Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Alfred, von Luzern, in Hausen AG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6664 vom 08.03.2004
(02166510 / CH-020.3.023.664-6)

■ **Fotogen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 2003, S. 19, Publ. 1257652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coletta, Andrea, von Bergün/Bravuogn, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6665 vom 08.03.2004
(02166516 / CH-020.3.909.240-2)

■ **FTI Touristik AG**, in Dübendorf, Veranstaltung und Verkauf von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 18, Publ. 2087072). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6666 vom 08.03.2004
(02166522 / CH-020.3.003.263-1)

■ **Fuchs + Höhn GmbH**, in Wädenswil, Gartenpflege und Gartenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1590). Domizil neu: Steinacherstrasse 19, 8804 Au. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Michel, von Brislach, in Schönenberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Wädenswil]; Höhn, Peter, von Wädenswil, in Samstagern (Richterswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Wädenswil].
Tagebuch Nr. 6667 vom 08.03.2004
(02166528 / CH-020.4.001.728-3)

■ **G + S Experts GmbH**, in Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 29, Publ. 2051422). Statutenänderung: 24. 02. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Arztpraxen sowie von Instituten für Physiotherapie, körperliche Fitness und medizinische Behandlungen. Sie ist zu allen Geschäften berechtigt, die dem Gegenstand des Unternehmens direkt oder indirekt zu dienen geeignet sind. Die Gesellschaft darf zu diesem Zweck Tochtergesellschaften und Niederlassungen gründen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Lizenzen, Patente, Marken und technisches Know-how erwerben.
Tagebuch Nr. 6668 vom 08.03.2004
(02166534 / CH-020.4.026.921-3)

■ **Galexis AG**, in Schlieren, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Pharmazie, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 2003, S. 21, Publ. 1232772), mit Hauptsitz in: Urtenen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milliet, Philippe, von Bonvillars, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6669 vom 08.03.2004
(02166540 / CH-020.9.900.438-9)

■ **Garage Bellmont AG**, in Zürich, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6128). Statutenänderung: 25. 02. 2004. Firma neu: **Auto Point AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sägesser, Matthias, von Uitikon, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6670 vom 08.03.2004
(02166546 / CH-020.3.909.713-0)

■ **Genossenschaft Hofgarten**, in Zürich, Den Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 18, Publ. 689410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüede Brun, Andrea, von Reiden und Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutmacher, Marius, von Konolfingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidler, Gabriel, von Zug, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6671 vom 08.03.2004
(02166552 / CH-020.5.900.617-6)

■ **Haggenmacher Druck AG**, in Zürich, Betrieb einer Buchdruckerei und graphischen Anstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1995, S. 1556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffel, Ernst, von Lufingen, in Lufingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Verwaltungsbüro Margrit Künzler-Meier, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gumina, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thong, Be, von Wohlen AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder Treuhand GmbH, in Gommiswald, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6672 vom 08.03.2004
(02166558 / CH-020.3.911.234-6)

■ **Helvetia Airlines AG**, in Dübendorf, Transport von Passagieren und Fracht auf dem Luftweg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11. 04. 2003, S. 17, Publ. 947018). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6673 vom 08.03.2004
(02166564 / CH-020.3.020.841-4)

■ **IMAGING SOLUTIONS AG**, in Regensdorf, Fabrikation von und Handel mit allen Produkten und Apparaten im Bereich der Fotografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 23, Publ. 2063494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dröse, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6674 vom 08.03.2004
(02166570 / CH-660.0.040.968-2)

■ **INOTEC Sicherheitstechnik (Schweiz) AG**, in Dübendorf, Vermarktung von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 19, Publ. 911028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agostinis, Claudio, von Basel, in Zwingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6675 vom 08.03.2004
(02166576 / CH-020.3.024.829-4)

■ **Intermeet Fashion**, in Zürich, Bezweckt den Mitgliedern ihre Existenz in Zukunft zu sichern und zu stärken, Verein (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1993, S. 1347). Statutenänderung: 8. 05. 2001. Organisation neu: Vereinsversammlung, Vorstand von sieben Mitgliedern und Generalsekretär. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hennecke, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karnes, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum-Eppendorf (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obenaus, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Erkrath (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberpaur, Johann N. Ch. M., deutscher Staatsangehöriger, in Leonberg (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gimbrère, Lucien, niederländischer Staatsangehöriger, in Ravels (BE), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ravels (Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schlenz, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (DE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hannover (BRD), Präsident, mit Einzelunterschrift]; Stoutenbeek, Gérard, niederländischer Staatsangehöriger, in Kudelstaart (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Woodtly, Fritz J., von Strengelbach, in Küsnacht ZH, General-S, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Illnau-Effretikon].
Tagebuch Nr. 6676 vom 08.03.2004
(02166582 / CH-020.6.900.225-1)

■ **Isliker-Treuhand**, in Wetzikon ZH, Treuhandbüro und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 987). Domizil neu: Eggweg 7, 8620 Wetzikon.
Tagebuch Nr. 6677 vom 08.03.2004
(02166588 / CH-020.1.909.194-4)

■ **Isomet AG**, in Otelfingen, Verkauf von Wickeldrähten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1999, S. 5614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casadio, Filippo, italienischer Staatsangehöriger, in Imola (I), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Indergand, Carlo, von Erstfeld, in Zufikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Walti, Beatrice, von Dürrenäsch, in Dällikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sepriano, Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (IT), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kern, Renato, von Eglisau, in Boppelsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Oertli, Dr. Reinhard, von Bertschikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6678 vom 08.03.2004
(02166594 / CH-020.3.913.934-1)

■ **Itareal AG**, in Kilchberg ZH, An- und Verkauf von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7478). Domizil neu: c/o Dr. Hermann Straub, Seehaldenstrasse 25, 8802 Kilchberg.
Tagebuch Nr. 6679 vom 08.03.2004
(02166598 / CH-020.3.914.027-9)

■ **Joker Travel AG**, in Dübendorf, Veranstaltung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 20, Publ. 1210562). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6680 vom 08.03.2004
(02166604 / CH-020.3.020.181-2)

■ **Karl Morf AG**, in Opfikon, Ausführung von Strassen- und Spielfeldmarkierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 17, Publ. 430846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Alfred, von Linden, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Eliane, von Häggling, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6681 vom 08.03.2004
(02166610 / CH-020.3.917.794-6)

■ **KMU Marketing René Pamer** in Niederweningen, Marketingberatung und Unterstützung für kleinere und mittlere Unternehmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 16, Publ. 951352). Domizil neu: Gumpenwiesenstrasse 5, 8166 Niederweningen.
Tagebuch Nr. 6682 vom 08.03.2004
(02166616 / CH-020.1.042.640-3)

■ **Legler International AG**, in Zürich, Ausübung von Kontrollfunktionen für die Gruppenfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 19, Publ. 859852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Erich, von Buchs SG, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6683 vom 08.03.2004
(02166622 / CH-020.3.915.903-9)

■ **LWT Lorenzo Gonzalez Wassertechnik**, in Winterthur, Wasserbehandlung, -aufbereitung und -entkalkung, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8665). Domizil neu: Auwiesenstrasse 1, 8406 Winterthur.
Tagebuch Nr. 6684 vom 08.03.2004
(02166628 / CH-020.1.039.498-0)

■ **Mondial Fleurs AG**, in Zürich, Handel mit floristischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 21, Publ. 2014448). Domizil neu: c/o Ernesto Ferro,, Bühler & Ferro, Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Margot, von Thalwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferro, Ernesto, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Häusler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6685 vom 08.03.2004
(02166634 / CH-020.3.917.887-0)

■ **Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte**, in Zürich, Betrieb eines Anwaltsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 22, Publ. 1259602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Christoph, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6686 vom 08.03.2004
(02166640 / CH-020.2.002.509-1)

■ **Northamerican Sureties (Europe) AG**, in Zürich, Durchführung aller Arten von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 27, Publ. 2039064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Universa Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Heinz O., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horn, Dr. Peter E., deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (DE), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schläpfer, Martin Ulrich, von Zürich und Uesslingen-Buch, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6687 vom 08.03.2004
(02166646 / CH-020.3.919.976-9)

■ **NRGenerating Holdings GmbH**, in Küsnacht ZH, Beteiligungen an Unternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 24, Publ. 1065412). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Teufen AR (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6688 vom 08.03.2004
(02166652 / CH-020.4.020.995-4)

■ **NUMO SYSTEMS**, in Dietikon, biomechanische Bewegungsanalyse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 20, Publ. 302250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann Wirtschaftsprüfung AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6689 vom 08.03.2004
(02166658 / CH-020.3.022.506-1)

■ **P & P Tech AG**, bisher in Rottenschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2371). Gründungsstatuten: 13.10.1988. Statutenänderung: 5. 03. 2004. Firma neu: **Vetrolin AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wasserwerkstrasse 94, 8037 Zürich. Zweck neu: Glasbearbeitung und Veredelung von Glas und Oberflächen jeder Art, Vergabe von Rechten an Produkten und Marken, Handel mit Produkten zur Oberflächenbehandlung. Kann sich an Gesellschaften beteiligen, Grundstücke erwerben, veräussern, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte abwickeln. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aufgehoben.]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwerzmann, Rolf, von Zürich und Zug, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwerzmann, Arlette, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Beat, von Konolfingen, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dür, Bernhard, von Burgdorf, in Galgenen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mayer, Andreas, von Gaiserwald, in Herriberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Realtis AG, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6690 vom 08.03.2004
(02166664 / CH-400.3.007.909-8)

■ **PD Tool GmbH**, bisher in Wettswil am Albis, Handel mit Maschinenwerkzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 17, Publ. 984678). Statutenänderung: 26. 01. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 50, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winterskov, Birthe, dänische Staatsangehörige, in Wettswil am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marsteller, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 6691 vom 08.03.2004
(02166670 / CH-020.4.026.873-7)

■ **Peltor AG**, in Obfelden, Produktion von Gehörschutzgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5456). Firma neu: **Peltor AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Thomas, von Wald ZH, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6692 vom 08.03.2004
(02166676 / CH-020.3.919.773-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Nello Zambrini Architekturbüro AG, Effretikon**, in Illnau-Effretikon, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 0). Urkundenänderung: 11. 12. 2003. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Zambrini Architekten AG, Effretikon**. Domizil neu: c/o Zambrini Architekten AG, Illnauerstrasse 9, 8307 Effretikon. Zweck neu: Der Zweck der Stiftung besteht in der Vorsorge zugunsten Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann durch Beschluss des Stiftungsrates mittels einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist, auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden, sofern der Stiftung dazu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Der Stiftungszweck kann erfüllt werden: a) durch eine autonome Pensionskasse, wenn die versicherungstechnischen Voraussetzungen dafür erfüllt sind, b) durch Versicherungsverträge, wobei die Stiftung Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss, c) durch eine Altersparkasse, allenfalls mit ergänzender Risikoversicherung. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zambrini, Nello, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zambrini-Baumann, Imelda, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Marcel, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grimm, Heinz, von Langnau im Emmental, in Lindau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalbermatten, Walter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6693 vom 08.03.2004
(02166682 / CH-020.7.905.224-1)

■ **Pilotex AG**, in Zürich, Entwicklung, Fabrikation und Handel von und mit Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peritia Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6694 vom 08.03.2004
(02166688 / CH-020.3.920.125-4)

■ **Polyusus II AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 18, Publ. 2130146). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **Etavis AG**.
Tagebuch Nr. 6695 vom 08.03.2004
(02166694 / CH-020.3.027.476-5)

■ **PRIVAS AG**, in Zürich, Abwicklung und Beratung von Treuhand- und Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 23, Publ. 773112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Patrick, von Sempach, in Samstagern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Thomas, von Wattwil, in Frenkendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer Kühnert, Jacqueline, von Heiden, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rickenbach, Sandrine, französische Staatsangehörige, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6696 vom 08.03.2004
(02166700 / CH-020.3.021.299-3)

■ **Private Line Cosmetics AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 21, Publ. 2077416). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 6697 vom 08.03.2004
(02166706 / CH-020.3.005.848-4)

■ **Procar SA**, bisher in Rümlang, Handel mit Produkten der Automobilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 19, Publ. 757454). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Sitz neu: Niederhasli. Domizil neu: Grabenackerstrasse 25, 8156 Oberhasli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Adrian, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birmensdorf, Präsident]; Revifienz GmbH, in Kloten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6698 vom 08.03.2004
(02166712 / CH-020.3.920.835-3)

■ **R.T. Gastro AG**, in Opfikon, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann-Filli, Corina, von Berg am Irchel und Fischingen, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Maria de Lurdes Thalmann; Gehrig, Edgar, von Basel und Buttisholz, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Maria de Lurdes Thalmann; Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann, Maria de Lurdes, portugiesische Staatsangehörige, in Opfikon, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Katag Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6699 vom 08.03.2004
(02166718 / CH-020.3.025.095-8)

■ **Ravenholm Computing (Schweiz) AG**, in Dietikon, Die Gesellschaft bezweckt den Handel und die Produkteentwicklung im EDV-Bereich in der Schweiz in Zusammenarbeit mit der international tätigen Ravenholm-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 2003, S. 20, Publ. 1179628). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.03.2004 infolge Fusion mit der Software 4 Bananas S 4 B AG, in Uster (neu: Ravenholm Computing (Schweiz) AG, in Dietikon). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Software 4 Bananas S 4 B AG (neu: Ravenholm Computing (Schweiz) AG) über.
Tagebuch Nr. 6700 vom 08.03.2004
(02166724 / CH-400.3.019.479-9)

■ **RC Real Consultants Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubin, Walter, von Lauterbrunnen, in Beatenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6701 vom 08.03.2004
(02166730 / CH-020.3.001.079-9)

■ **Rellgom AG**, in Dübendorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 29, Publ. 853). Statutenänderung: 5. 06. 2003. Firma neu: **Mader Technic AG**.
Tagebuch Nr. 6702 vom 08.03.2004
(02166736 / CH-020.3.928.364-7)

■ **Ren Date Service GmbH in Liquidation**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Kreditkarten- & Leasinggeschäfte, Gesellschaft mit beschränkter

Haftung (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 21, Publ. 2110110). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 6703 vom 08.03.2004
(02166742 / CH-020.4.003.749-4)

■ **Reprotechnik Kloten AG**, in Kloten, Herstellung von Reproduktionen im graphischen Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döbeli, Karl, von Meisterschwanden, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wahli, Reto, von Bolligen, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerussi, Graziano, von Rorbas, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorbas]; Blättler, Richard, von Hergiswil NW, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neumayer, Günter, von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Toch, Max, von Zürich, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6704 vom 08.03.2004
(02166748 / CH-020.3.921.628-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 5477 vom 24. 02. 2004. **Robert Aebi AG**, in Regensdorf, Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 18, Publ. 2146718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle [nicht: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 6705 vom 08.03.2004
(02166754 / CH-020.3.900.332-7)

■ **Saiva Immobilien - AG**, in Zürich, Vornahme aller Geschäfte, die in den Aufgabenkreis und Tätigkeitsbereich einer Immobiliengesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 21, Publ. 516414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bordoni-Prada, Pia, von Gandria, in Viganello, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bordoni, Francesco, von Gandria, in Tesserete, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peduzzi-Bordoni, Lucia, von Giornico und Gandria, in Bellinzona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6706 vom 08.03.2004
(02166760 / CH-020.3.922.754-8)

■ **Samarkand Anlagenbetrieb GmbH**, bisher in Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 22, Publ. 647794). Statutenänderung: 10. 02. 2004. Firma neu: **ImmoCompleteService GmbH**. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: Seestrasse 131, 8704 Herrliberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Vertretung natürlicher und juristischer Personen in Immobilienangelegenheiten. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben.
Tagebuch Nr. 6707 vom 08.03.2004
(02166766 / CH-020.4.024.466-3)

■ **Sefar Holding AG**, in Rüschlikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9747). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seibold, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürst, Marcel, von Luchsingen, in Thal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6708 vom 08.03.2004
(02166772 / CH-020.3.923.670-0)

■ **Sika Schweiz AG**, in Zürich, Entwicklung von Spezialmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 17, Publ. 1164750). Postadresse neu: Sika Schweiz AG, Postfach, 8064 Zürich. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Sika-Trocal AG, in Zürich. Aktiven von CHF 30'123'061.94 und Passiven von CHF 18'122'937.88 gemäss Fusionsvertrag vom 30.01.2004 und Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 6709 vom 08.03.2004
(02166778 / CH-020.3.923.935-5)

■ **Sika-Trocal AG**, in Zürich, Entwicklung von Dichtungsbahnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 963). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.02.2004 infolge Fusion mit der Sika Schweiz AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2004 durch Universalsukzession auf die Sika Schweiz AG über.
Tagebuch Nr. 6710 vom 08.03.2004
(02166784 / CH-020.3.007.909-6)

■ **Software 4 Bananas S 4 B AG**, bisher in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 2003, S. 22, Publ. 1030394). Statutenänderung: 4. 03. 2004. Firma neu: **Ravenholm Computing (Schweiz) AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Ravenholm Computing (Schweiz) SA) (Ravenholm Computing (Schweiz) Ltd)**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lerzenstrasse 21, 8953 Dietikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und die Produkteentwicklung im EDV- Bereich in der Schweiz in Zusammenarbeit mit der international tätigen Ravenholm-Gruppe. Sie kann alle Massnahmen treffen und Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen oder geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich ferner an ähnlichen oder gleichen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, erwerben und verkaufen sowie insbesondere Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten, entlasten, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Ravenholm Computing (Schweiz) AG, in Dietikon. Aktiven von CHF 294'522.42 und Passiven von CHF 737'081.93 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.03.2004 und Fusionsbilanz per 30.09.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse.
Tagebuch Nr. 6711 vom 08.03.2004
(02166790 / CH-020.3.006.967-9)

■ **Stephan Brunner Werbung GmbH**, bisher in Horgen, Marketingkommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 18, Publ. 1096628). Statutenänderung: 2. 03. 2004. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Seestrasse 40, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Stephan Georg, von Lenzburg, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Horgen].
Tagebuch Nr. 6712 vom 08.03.2004
(02166796 / CH-020.4.027.261-8)

■ **SWISS DOMICILE SERVICES AG**, in Zürich, Gründung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 19, Publ. 2081880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willimann, Urs Erich, von Gunzwil, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6713 vom 08.03.2004
(02166802 / CH-020.3.929.274-1)

■ **SWISSVALOR ASSET MANAGEMENT AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Dienstleistungen im Finanzbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 18, Publ. 735682), mit Hauptsitz in: Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Copelli, Bruno, von Zürich, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6714 vom 08.03.2004
(02166808 / CH-020.9.001.825-4)

■ **Teleswitch AG**, in Zürich, Telekommunikationsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8555). Firma neu: **Teleswitch AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Teleswitch SA in Liquidation) (Teleswitch Ltd in Liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jansen, Karl Albert, von Zürich, in St-Sulpice VD, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Otelfingen, Mitglied].
Tagebuch Nr. 6715 vom 08.03.2004
(02166814 / CH-020.3.020.243-5)

■ **Thomas Frigerio Gipsergeschäft GmbH**, in Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 05. 11. 1999, S. 7543). Domizil neu: Zürichstrasse 79, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frigerio-Sonderer, Sandra, von Appenzell, Rovio und Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Frigerio, Nibo, von Rovio und Dübendorf, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 6716 vom 08.03.2004
(02165350 / CH-020.4.020.826-7)

■ **Touristische Vertriebsgesellschaft AG**, in Dübendorf, Vergabe von Franchiserechten im Bereich Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 24, Publ. 1046600). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 43 vom 03.03.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6717 vom 08.03.2004
(02165356 / CH-020.3.020.069-7)

■ **Treuco Treuhand-Gesellschaft**, in Zürich, Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 22, Publ. 2110658). Statutenänderung: 24. 02. 2004. Partizipationskapital neu: CHF 80'000.–. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 80'000.–. Partizipationsscheine neu: 800 Namenpartizipationsscheine zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft TREUCO Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1992 mit Aktiven von CHF 3'530'783.98 und Passiven von CHF 2'280'783.98, wofür 12'500 Namenaktien zu CHF 100.– ausgegeben werden.].
Tagebuch Nr. 6718 vom 08.03.2004
(02165362 / CH-020.3.003.691-8)

■ **TVZ Theologischer Verlag Zürich AG**, in Zürich, Verbreitung der christlichen Botschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 20, Publ. 977510). Domizil neu: Badenerstrasse 73, 8004 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Dr. Konrad, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 6719 vom 08.03.2004
(02165368 / CH-020.3.926.360-3)

■ **Type Face GmbH**, in Zürich, Casting-Beratung und -Betreuung, Durchführung von Castingaufträgen, Durchführung verschiedenster Castingarten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 18, Publ. 1228856). Domizil neu: Wasserwerkstrasse 129, 8037 Zürich.
Tagebuch Nr. 6720 vom 08.03.2004
(02165374 / CH-020.4.027.711-5)

■ **Unikeller Sona AG**, in Winterthur, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen und technischen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 17, Publ. 1118700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Candide, von Cham, in Schöftland, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6721 vom 08.03.2004
(02165380 / CH-020.3.927.405-9)

■ **Vorsorgeeinrichtung 1 der Zürich Versicherungs-Gruppe**, in Zürich, Berufliche Vorsorge für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 21, Publ. 1112458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Dr. Fridolin, von Pfäffikon ZH, in Wettswil am Albis, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberhänsli, Dr. Urs, von Kemmeptal, in Thalwil, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6722 vom 08.03.2004
(02165386 / CH-020.7.905.298-2)

■ **Vorsorgeeinrichtung 2 der 'Zürich' Versicherungs-Gruppe**, in Zürich, Vorsorge für die Mitglieder der Direktion der 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 21, Publ. 1112460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Fridolin, von Pfäffikon, in Wettswil am Albis, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberhänsli, Dr. Urs, von Kemmental, in Thalwil, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6723 vom 08.03.2004
(02165392 / CH-020.7.905.295-1)

■ **Vorsorgestiftung der Verbände der Maschinenindustrie**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 24, Publ. 2078894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Rudolf, von Niederweningen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Hans Rudolf, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6724 vom 08.03.2004
(02165398 / CH-020.7.904.915-0)

■ **W.A.G. International Finance AG**, in Zürich, Handel mit Obligationen und anderen der kollektiven Mittelaufnahme dienenden Anlageinstrumenten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 17, Publ. 1118706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiestner, Hugo, von Schönenwerd, in Altendorf, Präsident und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]; Wiestner-Bennahmias, Nicole, von Schönenwerd, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH].
Tagebuch Nr. 6725 vom 08.03.2004
(02165404 / CH-020.3.021.068-3)

■ **Wartmann & Co**, in Volketswil, Handelsgärtnerei, Blumengeschäft, Gartenbau und Baumschulen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 03. 1988, S. 1130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wartmann, Peter, von Bubikon und Zürich, in Volketswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6726 vom 08.03.2004
(02165410 / CH-020.2.903.716-4)

■ **Wistag AG Frisch- und Abwassertechnik**, bisher in Flaach, Vertrieb, Handel und Fabrikation von umweltgerechten Frisch- und Abwasseranlagen sowie Übernahme von Handelsvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 20, Publ. 381374). Statutenänderung: 3. 03. 2004. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Lindenstrasse 2, 8108 Dällikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedenmeier, Hans, von Zürich und Uesslingen-Buch, in Eglisau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Husi, Peter, von Opfikon und Wangen bei Olten, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne, Rea M., von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6727 vom 08.03.2004
(02165416 / CH-020.3.928.792-6)

■ **Wohlfahrtsfonds der Trümpler AG**, in Uster, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Trümpler AG, in Uster, und der Baumwollspinnerei Uster AG, in Uster, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 21, Publ. 1114652). Domizil neu: c/o TRÜMPLER AG, Aathalstrasse 80, 8610 Uster. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trümpler, Silvio, von Zürich, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dieter, von Erlenbach ZH, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Trümpler, Richard Eduard, von Zürich, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6728 vom 08.03.2004
(02165422 / CH-020.7.000.040-0)

■ **Zuvi - Immobilien AG**, in Zürich, An- und Verkauf, Verwaltung und Bewirtschaftung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 22, Publ. 547512). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bordoni-Prada, Pia, von Gandria, in Viganello, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bordoni, Francesco, von Gandria, in Tesserete, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peduzzi-Bordoni, Lucia, von Giornico und Gandria, in Bellinzona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6729 vom 08.03.2004
(02165428 / CH-020.3.929.537-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A. Aalaii**, in Zürich, Import und Export von Orientteppichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 26. 05. 1987, S. 2122). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6730 vom 08.03.2004
(02165434 / CH-020.1.900.001-6)

■ **AWT Ayuboovam Sigiri Travel, Anandamayil**, in Zürich, Führen eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 24, Publ. 2045680). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6731 vom 08.03.2004
(02165440 / CH-020.1.044.249-8)

■ **Bernhard Zemann**, in Gossau ZH, Reparaturwerkstätte für Foto- und Kinoapparate, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 31. 07. 1979, S. 2445). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6732 vom 08.03.2004
(02165446 / CH-020.1.920.337-6)

■ **Bowling Universum + Ristorante Pizzissima, Studer + Co**, in Dietlikon, Bowling-Spielhalle, Restaurant und Barbetrieb, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2002, S. 18, Publ. 743738). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Bowling Universum + Ristorante Pizzissima GmbH, in Dietlikon, übergegangen.
Tagebuch Nr. 6733 vom 08.03.2004
(02165452 / CH-020.2.004.480-2)

■ **Choros Akustik AG in Liquidation**, in Winterthur, Fabrikation von und Handel mit Waren auf dem Gebiet des Heim-HiFi- und Beschallungsmarktes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 21, Publ. 2017130). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6734 vom 08.03.2004
(02165458 / CH-020.3.022.492-9)

■ **EDV-Service, Janet Hopson**, in Zürich, Planung, Organisation und Beratung auf dem Gebiete der EDV, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 08. 04. 1987, S. 1373). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6735 vom 08.03.2004
(02165464 / CH-020.1.904.665-3)

■ **Fritz C. Egger, Textil-Agentur**, in Fällanden, Agentur in Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 20. 05. 1987, S. 2030). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 6736 vom 08.03.2004
(02165470 / CH-020.1.904.749-0)

■ **Geti Isufi**, in Rüti ZH, Export und Import von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 7485). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6737 vom 08.03.2004
(02165476 / CH-020.1.016.089-3)

■ **Guido Thaler, Immobilien und Beteiligungen**, in Winterthur, Handel mit Liegenschaften und Beteiligungen an solchen, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 08. 08. 1985, S. 3046). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6738 vom 08.03.2004
(02165482 / CH-020.1.918.215-4)

■ **Kalas**, in Adliswil, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 21, Publ. 986858). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 6739 vom 08.03.2004
(02165488 / CH-020.1.909.555-8)

■ **Kurt Sauter, technisches Büro**, in Zürich, Betrieb eines technischen Zeichnungsbüros für Kartographie, Leitungskataster und Vermessung, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 1991 S. 994). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6740 vom 08.03.2004
(02165494 / CH-020.1.000.288-1)

■ **Mader Technic AG**, in Bassersdorf, Handel mit und Vertrieb von technischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 24, Publ. 1065486). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 02.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht .
Tagebuch Nr. 6741 vom 08.03.2004
(02165500 / CH-020.3.024.464-0)

■ **Moni Mustafi**, in Zürich, Agentur für Vermittlung von Künstlern und Sängern, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 20, Publ. 990670). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 6742 vom 08.03.2004
(02165506 / CH-020.1.042.804-1)

■ **Sternenbar Marina Scheidegger & Co**, in Illnau-Effretikon, Betrieb der Sternenbar, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1999, S. 6128). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 6743 vom 08.03.2004
(02165512 / CH-020.2.003.460-9)

■ **Vinsa GmbH in Liquidation**, in Bülach, Führen von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 21, Publ. 2019742). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6744 vom 08.03.2004
(02165518 / CH-020.4.023.281-0)

■ **WBL Beratungen AG in Liquidation**, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 2003, S. 21, Publ. 2019662). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6745 vom 08.03.2004
(02165524 / CH-290.3.006.478-8)

■ **Willy Müller, Grafisches Atelier**, in Zürich, Grafisches Atelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 26. 03. 1987, S. 1174). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6746 vom 08.03.2004
(02165530 / CH-020.1.912.807-5)

■ **Zimmermann's Arro Handel**, in Thalwil, Handel mit Einweg-Geschirr, Papierwaren, Verpackungen, Lebensmitteln und Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1992, S. 1). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6747 vom 08.03.2004
(02165536 / CH-020.1.001.855-9)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtobne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Unicotex AG**, Romegg 12, 5073 **Gipf-Oberfrick**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 04.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Laufenburg
   5201 Brugg

(02164974)

---

1. *Schuldner/in:* **Maliqi Afrim**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 06.12.1967, Bruggerstrasse 2, **5223 Riniken**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 03.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* ehemaliger Inhaber der Einzelfirma MALIQI-ISOFAS mit gleichem Domizil.
   Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt Brugg
   5201 Brugg 1

(02165036)

---

1. *Schuldnerin:* **H. & G. Lässer AG**, Obere Hauptstrasse 39, 4665 **Oftringen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 24.02.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* mit einem Grundstück und einem Verkaufsladen in 5746 Walterswil, Walterswilerstrasse 27.
   Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).

   Konkursamt des Bezirks Zofingen
   5036 Oberentfelden

(02165046)

---

1. *Schuldnerin:* **Bauvip AG**, Dorfstrasse 47, 5028 **Ueken**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 08.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Handelsgeschäft aller Art und damit im Zusammenhang stehende Dienstleistungen, kommerzielle und technische Beratungen, Treuhandgeschäfte im In- und Ausland sowie Betrieb von Einrichtungen des Freizeit-, Gast- und Touristikgewerbes
   Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Laufenburg
   5201 Brugg

(02165204)

---

1. *Schuldnerin:* **Xennag**, Burghalde 13, 5330 **Zurzach**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 08.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Erwerb, Renovation, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften
   Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Zurzach
   5201 Brugg 1

(02165210)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Linea DI GIORDI Coiffure GmbH**, Wettingerstrasse 29, 5400 **Baden**
2. *Konkurseröffnung:* 17.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02164956)

---

1. *Schuldner/in:* **Liechti Peter Anton,** , von Rüderswil, geboren 25.10.1963, gestorben 24.01.2004, whft. gew. Panoramaweg 5, **5624 Bünzen**
2. *Konkurseröffnung:* 13.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 16.04.2004

   Konkursamt des Bezirks Muri
   5201 Brugg 1

(02164984)

---

1. *Schuldnerin:* **Barth + Zaugg Architekten AG**, c/o Max Wassmer, Laurenzenvorstadt 73, 5000 **Aarau**
2. *Konkurseröffnung:* 01.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 16.04.2004

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02165010)

---

1. *Schuldner/in:* **Hochstrasser Christine Daniela**, von Schönenwerd SO, geboren 05.05.1961, gestorben 20.10.2003, whft. gew. Roggenweg 14, **5034 Suhr**
2. *Konkurseröffnung:* 02.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 25.03.2004
5. *Bemerkungen:* Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02165016)

---

1. *Schuldner/in:* **Hofmann Marisa Jolanda**, von Sutz-Lattrigen BE, geboren 09.08.1953, Hauptstrasse 16, **9555 Tobel**
2. *Konkurseröffnung:* 23.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 16.04.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaberin der Einzelfirma Restaurant Staffelegg, M. Hofmann, Passhöhe, 5025 Asp

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02165020)

---

1. *Schuldner/in:* **Herzog Thomas**, von Beromünster, geboren 11.07.1964, Bahnhofmatten 19, **5502 Hunzenschwil**
2. *Konkurseröffnung:* 25.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 16.04.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Limmat Systems Thomas Herzog, Untersiggenthal.
   Der Schuldner ist Eigentümer der nachfolgend aufgeführten Liegenschaft:
   Gemeinde Hunzenschwil, Grundstück Nummer 750.04, Stockwerkeigentum.

   Konkursamt des Bezirks Lenzburg
   5036 Oberentfelden

(02165188)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Cellsan AG**, Shopping-Center 7/7052, 8957 **Spreitenbach**
2. *Konkurseröffnung:* 05.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Massagefachschule u. Praxis
   Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 25.6.2004 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen. Art. 230a SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02164946)

---

1. *Schuldnerin:* **Atlantis Club GmbH**, Bahnhofstrasse 33, 5325 **Leibstadt**
2. *Konkurseröffnung:* 12.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Führung eines Bar- und Unterhaltungsbetriebes, Betrieb eines Motels
   Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Zurzach
   5201 Brugg 1

(02164966)

---

1. *Schuldner/in:* **Suter-Stämpfli Bertha Elisabeth Thérèse, ausgeschlagene Erbschaft**, von Schnottwil SO, geboren 11.05.1926, gestorben 24.11.2003, whft. gew. Hauptstrasse 91, **5070 Frick**
2. *Konkurseröffnung:* 20.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Laufenburg
   5201 Brugg

(02164978)

---

1. *Schuldner/in:* **von Arx Alphons, Erbschaftsliquidation**, von Stüsslingen SO, geboren 05.04.1924, gestorben 12.08.2003, whft. gew. Quellmattstrasse 76, **5035 Unterentfelden**
2. *Konkurseröffnung:* 14.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02165024)

---

1. *Schuldner/in:* **Huber Bertha Juliana, Erbschaftsliquidation**, von Zürich, geboren 11.05.1908, gestorben 11.06.2003, whft. gew. Alters- und Pflegeheim Steinfeld, **5034 Suhr**
2. *Konkurseröffnung:* 13.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02165028)

---

1. *Schuldner/in:* **Rebsamen Karl**, von Auw, geboren 01.10.1945, Zürichstrasse 7, **4665 Oftringen**
2. *Konkurseröffnung:* 10.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).

   Konkursamt des Bezirks Zofingen
   5036 Oberentfelden

(02165052)

1. *Schuldner/in:* **Kasami Memet**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 10.10.1966, Marktgasse 4, **5620 Bremgarten AG**
2. *Konkurseröffnung:* 09.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 01.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden

(02165170)

---

1. *Schuldner/in:* **Horlacher Christian**, von Villnachern, geboren 15.05.1971, Schynhaldenstrasse 8, **5213 Villnachern**
2. *Konkurseröffnung:* 21.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Horlacher Import und Export Management mit gleichem Domizil
Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1

(02165194)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Disler Edwin, Erbschaft**, von Kirchberg SG, geboren 14.01.1934, gestorben 15.07.2003, whft. gew. Alb. Zwyssigstrasse 9, **5430 Wettingen**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 15.3.2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02164940)

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Liste de répartition et décompte final
Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

1. *Schuldner/in:* **Clay Benjamin, 5103 Wildegg**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der Clay Benjamin Portfolio Management.
Schluss-Verteilungsliste und Schlussrechnung liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Lenzburg, p.A. Gemeindehaus, 5036 Oberentfelden und bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung, Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau ab 15. März 2004 zur Einsicht auf.
Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste/Schlussrechnung sind während der Auflagefrist, d.h. bis zum 25. März 2004 beim Gerichtspräsidium Lenzburg, anhängig zu machen.

Ernst & Young AG
5001 Aarau

(02167050)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **Ruef + Albisser AG**, Täfernstrasse 16A, 5405 **Baden-Dättwil**
2. *Datum des Schlusses:* 02.03.2004

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02164958)

---

1. *Schuldnerin:* **MF Repair Center GmbH**, Etzelstrasse 11, 5430 **Wettingen**
2. *Datum des Schlusses:* 02.03.2004

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02164964)

---

1. *Schuldner/in:* **Bordoni Alessandro**, von Gandria, geboren 16.01.1949, Schnepfwinkelstrasse 4, **5745 Safenwil**
2. *Datum des Schlusses:* 05.03.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Bordoni Handelsunternehmen, 5745 Safenwil.

Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden

(02165178)

---

1. *Schuldner/in:* **Locher Harald**, von Dietikon ZH, geboren 11.08.1959, Holtenstrasse 3, **5722 Gränichen**
2. *Datum des Schlusses:* 04.03.2004

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(02165184)

---

1. *Schuldnerin:* **Vermica AG**, Bühl 179, 5076 **Bözen**
2. *Datum des Schlusses:* 04.03.2004

Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1

(02165200)

---

1. *Schuldner/in:* **Ilg-Müller Evelyn**, von Salenstein TG und Bichelsee TG, geboren 04.04.1956, Josebodenweg 23, **5234 Villigen**
2. *Datum des Schlusses:* 04.03.2004

Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1

(02165202)

---

1. *Schuldner/in:* **Biculovic Branislav**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 24.05.1968, Ehrendingerstrasse 7, **5408 Ennetbaden**
2. *Datum des Schlusses:* 08.03.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Novasara, Biculovic, Ehrendingerstrasse 7, 5408 Ennetbaden

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02166862)

Lastenverzeichnisse
Etat des charges
Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **EH-Handels GmbH**, Schürz 4, 5503 **Schafisheim**
2. *Auflagefrist:* bis
3. *Bemerkungen:* Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG liegt das Lastenverzeichnis betr. das Grundstück GB Zell Nr. 525, Plan 18, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 15. März 2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Lenzburg, Beschwerden innert 10 Tagen bem Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberentfelden

(02166858)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Krattiger Andreas**, geboren 16.12.1960, Mühleweg 42, **4133 Pratteln**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 05.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber Einzelfirma Andreas Krattiger Finanzberatung

Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(02165224)

---

1. *Schuldner/in:* **Leganyi Ernö Joszef Istvan, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Ungarn, geboren 24.01.1925, gestorben 16.01.2004, whft. gew. Kanonengasse 4, **4410 Liestal**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 26.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(02165226)

---

1. *Schuldnerin:* **Beton Bohren und Fräsen Benedek AG**, Hauptstrasse 773, 4458 **Eptingen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 02.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg

(02165248)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 252; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Ganter Immobilien AG**, Im Nebengraben 3, 4107 **Ettingen**
2. *Konkurseröffnung:* 02.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004
5. *Bemerkungen:* resp. infolge Namensänderung (nach Konkurseröffnung) nunmehr Roha Immobilien AG

Konkursamt Binningen
4102 Binningen

(02165250)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Rudin Walter**, von Lauwil, geboren 17.12.1956, Zeughausplatz 14, **4410 Liestal**
2. *Konkurseröffnung:* 03.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber Einzelfirma Treuhandbüro W. Rudin

Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(02165228)

---

1. *Schuldner/in:* **Roth Andreas Felix**, geboren 24.04.1972, Augsterheglistrasse 30, **4133 Pratteln**
2. *Konkurseröffnung:* 05.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(02165230)

---

1. *Schuldner/in:* **Egli-Steffen Walter Robert**, von Basel BS und Egolzwil LU, geboren 26.07.1949, Sandgrubenstrasse 9, **4124 Schönenbuch**
2. *Konkurseröffnung:* 27.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 08.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber EF W. Egli, DIEVER

Konkursamt Binningen
4102 Binningen

(02165252)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Müller-Schmid Karin**, von Niedermuhlern BE, geboren 21.04.1962, Gartenstrasse 21, **4123 Allschwil**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventares innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal einzureichen.

Konkursamt Binningen
4102 Binningen

(02165240)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **John Dill AG**, Zweiengasse 6, 4133 **Pratteln**
2. *Datum des Schlusses:* 25.02.2004

Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(02165232)

FR

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débitrice:* **Ocsid SA**, route du Jura 27A, 1700 **Fribourg**
2. *Déclaration de faillite:* 26.01.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004
5. *Remarques:* exploitation, acquisition et vente d'établissements publics et de tous objets mobiliers qui s'y rapportent.

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02165062)

---

1. *Schuldner/in:* **Schaller Albin**, Gussbearbeiter, von Bösingen, Wünnewil-Flamatt, geboren 22.06.1972, Atrium 2C, **3175 Flamatt**
2. *Schuldner/in:* **Schaller-Schütz Josiane**, von Bösingen, Wünnewil-Flamatt, geboren 29.12.1972, Atrium 2C, **3175 Flamatt**
3. *Konkurseröffnung:* 24.02.2004
4. *Verfahren:* summarisch
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02165102)

---

1. *Schuldner/in:* **Gaudart Philippe**, kaufm. Direktor, von Chêne-Bougeries GE, geboren 26.04.1951, Heckenweg 9, **1734 Tentlingen**
2. *Konkurseröffnung:* 25.11.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004
5. *Bemerkungen:* Der Schuldner ist Miteigentümer zu 1/2 der Liegenschaft Art. 135 des Grundbuchs der Gemeinde Tentlingen.

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02165136)

---

1. *Schuldner/in:* **Perez Juan José**, Décolleteur, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 09.04.1961, Grubenweg 32, **3280 Murten**
2. *Schuldner/in:* **Perez-Sutter Jeannine**, Sachbearbeiterin, von Trin, geboren 03.06.1966, Grubenweg 32, **3280 Murten**
3. *Konkurseröffnung:* 28.01.2004
4. *Verfahren:* summarisch
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02165142)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Figueiredo de Melo Anabela**, nationalité: Portugal, né(e) le 19.11.1971, rue Principale 3, **1633 Vuippens**
2. *Déclaration de faillite:* 12.01.2004
3. *Suspension de faillite:* 01.03.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* titulaire de la raison individuelle "Greenleaf Natural Shop, Anabela de Melo Figueiredo, rue de Vevey 18, 1630 Bulle"

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02165066)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Progin Jacques**, de Misery, né(e) le 28.02.1953, rue de Vevey 75, **1630 Bulle**
2. *Déclaration de faillite:* 27.10.2003
3. *Suspension de faillite:* 01.03.2004

4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Titulaire de la raison individuelle "JP Stores Protections Solaires, Jacques Progin, à Villarvolard".

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02165074)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dey Madeleine Marguerite, succession répudiée**, de Marsens, né(e) le 22.07.1932, **1645 Le Bry**
2. *Déclaration de faillite:* 08.01.2004
3. *Suspension de faillite:* 01.03.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02165080)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Müller Martin Ulrich, ausgeschlagene Erbschaft**, von Amriswil TG, geboren 18.04.1948, Dorfgasse 3, **1796 Courgevaux**
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02165146)

---

1. *Schuldner/in:* **Brembilla Beat**, Metallbau Schlosser, von Guggisberg, geboren 17.06.1963, Henzenried, **1714 Heitenried**
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar, Kompetenzstücke (Art. 32 KOV) inbegriffen, liegt ebenfalls auf.

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02165156)

---

1. *Schuldner/in:* **Kislig-Leibundgut Marianne**, von Riggisberg, geboren 03.05.1958, Senserain 4, **3176 Neuenegg**
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar, Kompetenzstücke (Art. 32 KOV) und Eigentumsansprachen (Art. 260 SchKG, 47/49 KOV) inbegriffen, liegt ebenfalls auf.

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02165158)

---

1. *Schuldner/in:* **Perny Hubert, ausgeschlagene Erbschaft**, von Gurmels, geboren 28.02.1957, Ankeloube 15, **1793 Jeuss**
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02165162)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Deillon Bernard, succession répudiée**, commerçant, de La Joux, né(e) le 27.01.1933, **1680 Romont**
2. *Date de la clôture:* 27.02.2004

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02165086)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Deillon Eugène Albert, succession répudiée**, de La Joux, né(e) le 01.03.1934, q.v. domicilié route d'Arruffens 19, **1680 Romont**
2. *Date de la clôture:* 27.02.2004

Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg

(02165088)

---

1. *Schuldner/in:* **Aellen-Zoss Marie Martha, Erbschaft**, von Saanen BE, geboren 11.12.1946, whft. gew. Industriestrasse 6, **3185 Schmitten**
2. *Datum des Schlusses:* 25.02.2004

Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg

(02165164)

GL

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Noser-Steinmann Gottlieb, Nachlass**, von Oberurnen, geboren 13.02.1905, gestorben 26.10.1998, **8868 Oberurnen**
2. *Konkurseröffnung:* 26.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(02164464)

GR

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Schuldner/in:* **Juchli Christian, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, geboren 11.12.1955, gestorben 23.07.2003, **7270 Davos Platz**
2. *Konkurseröffnung:* 03.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 22.03.2004
5. *Bemerkungen:* Die aufgrund des amtlichen Rechnungsrufes vom November 2003 angemeldeten Forderungen müssen nicht wieder angemeldet werden, ausser diese haben Änderungen erfahren.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven bestmöglichst durch Freihandverkauf oder Versteigerung sofort zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Gläubiger und Dritte können der Konkursverwaltung schriftliche Kaufsangebote unterbreiten.

Konkursamt Prättigau / Davos
7270 Davos Platz

(02165234)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Xayaboun Vienglouk**, Rheinstrasse 26, 7302 **Landquart**
2. *Konkurseröffnung:* 05.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Sanga Tahi Restaurant, Hauptstrasse 105, 7075 Churwalden.

Konkursamt des Bezirks Landquart
7205 Zizers

(00059093)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Wendorff Bettina**, via Chanel 52, **7513 Silvaplana**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Bezirk Maloja
7503 Samedan

(02165244)

---

1. *Schuldner/in:* **Augsburger Hans-Rudolf**, von Langnau i.E., geboren 22.04.1950, Fersal 125, **7156 Rueun**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern ab Freitag, 12. März 2004 beim Konkursamt Surselva, Rathaus, 7130 Ilanz, während 20 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb der Auflagefrist beim Kreispräsidenten als Vermittler am Ort des Konkurses anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet.

Konkursamt Surselva
7130 Ilanz

(02165246)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Fundinger Karl sen.**, von Grüsch, geboren 08.12.1952, Bildgasse 2, **7205 Zizers**
2. *Datum des Schlusses:* 02.03.2004

Konkursamt des Bezirks Landquart
7205 Zizers

(00058989)

---

1. *Schuldner/in:* **Stocker Marco**, Postfach 159, via Danisch 13, **7402 Bonaduz**
2. *Datum des Schlusses:* 04.03.2004
3. *Bemerkungen:* neu Margrit Rainer-Strasse 18, 8050 Zürich

Konkursamt Bezirk Imboden
7013 Domat/Ems

(02165254)

Konkursamtlche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldner/in:* **Meyer-Joos Agatha**, Chesa Glüschainta, **7514 Sils/Segl Maria**
2. *Schuldner/in:* **Meyer Michel**, rue du Moulin 14, **F-67000 Strasbourg**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 7500 St. Moritz, 30.04.2004
4. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Seminarraum Hotel Restaurant Sonne, Via Sela 11
5. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Grundbuch Sils i.E./Segl Stockwerkeigentum Nr. S50562, 48/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 2445 mit Sonderrecht am Restaurant mit Nebenräumlichkeiten im Erdgeschoss und Untergeschoss. Konkursamtliche Schätzung: CHF 1'364'000.00
Stammgrundstück zu Grundstück Nr. S50562
Liegenschaft Nr. 2445, Plan 2, Segl-Maria, Gesamtfläche: 8'424 m2, Mehrfamilienhaus mit Restaurant und Autoeinstellhalle "Residenza Alpenrose" Assek.-Nr. 268.96; Briefkästen und Containerhäuschen Assek.-Nr. 268.96-A; Gartenanlage/Umschwung, Wald.
6. *Bemerkungen:* Auflage der Steigerungsbedingungen: 12. März 2004 während 10 Tagen
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an die Steigerungssumme CHF 150'000.00 bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Konkursamt Oberengadin
7503 Samedan

(02164976)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Jung-Dahinden Olga, ausgeschlagene Erbschaft**, von Luzern und Ermensee, geboren 24.09.1918, gestorben 26.06.2003, whft. gew. Steinhofstrasse 10, **6005 Luzern**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 13.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02165182)

---

1. *Schuldner/in:* **Cabral Guedes Alberto José**, Bireggstrasse 11, **6003 Luzern**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 25.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der im Haldelsregister eingetragenen Einzelfirma Cabral Guedes Alberto, Bireggstrasse 11, 6003 Luzern

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02165192)

---

1. *Schuldnerin:* **GEBA Zumstein AG**, Gibelflühstrasse 3, 6275 **Ballwil**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 02.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Mit Produktionsstätte in 3315 Bätterkinden BE.
Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Hochdorf anzumelden.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen der Konkursitin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 22.03.2004 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU

(02165196)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Schuldner/in:* **De Melim Emanuel Domingos**, Bauarbeiter, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 23.04.1972, Luzernerstrasse 45, **6014 Littau**
2. *Konkurseröffnung:* 20.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00059173)

---

1. *Schuldner/in:* **Graf-Fischer Rosa, Nachlass**, von Cureggia TI, geboren 24.07.1923, gestorben 14.11.2003, whft. gew. Rosenbergstrasse 2, **6004 Luzern**
2. *Konkurseröffnung:* 16.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004
5. *Bemerkungen:* Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02165198)

---

1. *Schuldner/in:* **Ceppi Marco**, von Arzo TI, geboren 16.02.1960, Feldmatt 3, **6246 Altishofen**
2. *Konkurseröffnung:* 26.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Inspiration Marco Ceppi, Höchfluh 4, 6260 Reiden.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis 26. März 2004 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(02165206)

1. *Schuldner/in:* **Widmer Hans-Peter**, Hauswart, von Safenwil AG, geboren 08.03.1957, Bernstrasse 11, **6003 Luzern**
2. *Konkurseröffnung:* 16.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004
5. *Bemerkungen:* Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02165208)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Heptagon Gastronomie AG**, Seestrasse 8, 6353 **Weggis**
2. *Konkurseröffnung:* 28.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 24.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00059295)

1. *Schuldnerin:* **Ideal Consulting GmbH**, Eystrasse 4a, 6102 **Malters**
2. *Konkurseröffnung:* 14.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 24.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00059297)

1. *Schuldner/in:* **Kündig Kurt**, Goldschmied, von Sarmenstorf, geboren 22.10.1948, Ruopigenring 81, **6015 Reusshühl**
2. *Konkurseröffnung:* 07.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 24.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00059301)

1. *Schuldner/in:* **ausgeschlagene Erbschaft Hensler Thomas Markus**, von Einsiedeln, geboren 11.12.1961, gestorben 16.10.2003, Ottigenbühlring 30, **6030 Ehikon**
2. *Konkurseröffnung:* 12.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 24.03.2204
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens

(00059303)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Kamal Ali**, Verkäufer, von Luzern, geboren 13.02.1954, Museggstrasse 25, **6004 Luzern**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02165212)

1. *Schuldner/in:* **Hoch Karl, ausgeschlagene Erbschaft**, von Luzern, geboren 12.03.1927, gestorben 05.03.2003, whft. gew. Gärtnerstrasse 4, **6006 Luzern**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02165216)

1. *Schuldnerin:* **Marc Zimmermann Restaurant Château Gütsch AG**, Kanonenstrasse, 6000 **Luzern 7**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02165220)

1. *Schuldner/in:* **Müller-Rünzler Anton, ausgeschlagene Erbschaft**, von Luzern, geboren 13.01.1958, gestorben 20.06.2003, whft. gew. Bahnhofstrasse 5a **, 6110 Wolhusen**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan, das Inventar sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(02166876)

1. *Schuldner/in:* **Habermacher Kurt, ausgeschlagene Erbschaft**, von Triengen und Rickenbach, geboren 11.06.1930, gestorben 22.11.2002, whft. gew. Kantonsstrasse 33, **6234 Triengen**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan, das Inventar, das Lastenverzeichnis der nachfolgend aufgeführten Liegenschaft sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
Grundstück Nr. 125, GB Triengen, Plan 3, 5 a 81 m2, Schürgge/Kantonsstrasse 33, Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 252, vers. CHF 748'000.-, Katasterschatzung CHF 470'900.-, konkursamtliche Schatzung CHF 420'000.-
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(02166880)

1. *Schuldner/in:* **Portmann Peter, ausgeschlagene Erhschaft**, von Escholzmatt, geboren 12.05.1973, gestorben 04.10.2003, whft. gew. Menznauerstrasse 51, **6110 Wolhusen**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan, das Inventar sowie die übrigen Konkursakten liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen bei der Amtsgerichtspräsidentin II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(02166890)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Negri Daniel**, von Trimbach, geboren 06.04.1965, Rothenburgstrasse 24, **6020 Emmenbrücke**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Daniel Negri, Tunnelweg 3, 4663 Aarburg
Auflage Lastenverzeichnis
Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Artikel 256 Absatz 3 SchKG
Das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 618, GB Burg, Hinterfeld, liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt und beim Konkursamt des Bezirks Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im schweizerischen Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
Ein Interessent hat der Konkursverwaltung verbindlich offeriert, das Grundstück Nr. 618, GB Burg, Hinterfeld, zum Betrag von CHF 650'000.- käuflich zu erwerben.
Den Gläubigern und Interessenten wird hiermit gemäss Art. 256 Absatz 3 SchKG Gelegenheit geboten, dem unterzeichneten Konkursamt bis 22. März 2004 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben, höhere Angebote für die käufliche Übernahme des erwähnten Grundstücks zu unterbreiten.
Allfällige Angebote müssen den gebotenen Kaufpreis um mindestens CHF 10'000.- übersteigen und es muss ein Finanzierungsnachweis einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank über die Angebotssumme sowie der Nachweis über die Gläubigerstellung beiliegen. Gleichzeitig mit dem Angebot ist ein Depot über CHF 50'000.- in bar oder mit einem von einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Bankencheck zu leisten. Bei einem Rückzug des Angebotes verfällt das Depot zu Gunsten der Konkursmasse; bei Nichtberücksichtigung des Angebotes wird das Depot zurückbezahlt.
Sollten auf Grund dieses Aufrufes mehrere höhere Angebote eingehen, behält sich die Konkursverwaltung vor, mit diesen Anbietern eine interne Steigerung durchzuführen. Auf eine nochmalige Publikation im Sinne von Art. 256 SchKG wird dannzumal verzichtet.
Die betreffenden Unterlagen können beim Konkursamt Hochdorf eingesehen werden. Eine Besichtigung der Liegenschaft ist nach telefonischer Absprache mit Frau Erica Schären (Telefon-Nummer 062 791 57 52) möglich.

Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU

(02166864)

NW

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Vignaiolo SA**, Rotzbergstrasse 17a, 6362 **Stansstad**
2. *Bemerkungen:* Neuauflage des Kollokationsplanes infolge Zulassung von zwei sistierten Forderungen in Klasse 3
Anfechtungsfrist: 1. April 2004

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02165238)

1. *Schuldnerin:* **R.T.S. AG in Liquidation**, Seestrasse 72a, 6052 **Hergiswil**
2. *Bemerkungen:* Anfechtungsfrist:
Kollokationsplan. 1. April 2004
Inventar: 22. März 2004

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02166904)

SG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Liva AG**, Rheinstrasse 31, 9430 **St. Margrethen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 08.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Urs Hartmann
9471 Buchs

(00059293)

1. *Schuldnerin:* **Uachet GmbH**, Felsenbergstrasse 19, 9400 **Rorschach**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 08.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* per Adresse: c/o Apiarium AG, Dorfplatz 103, 4718 Holderbank

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00059353)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Karlstetter-Zadravec Margareta**, von Au SG, geboren 29.05.1953, Berneckerstrasse 6, **9434 Au**
2. *Konkurseröffnung:* 26.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs

(00059223)

1. *Schuldner/in:* **Weder-Wachter Erika Verlassenschaft**, von Diepoldsau SG, geboren 08.08.1941, gestorben 04.10.2003, Auenstrasse 4, **9434 Au**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs

(00059317)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Stricker Hans Peter Verlassenschaft**, von Herisau AR, geboren 26.07.1941, gestorben 30.11.2003, Brühlbleichestrasse 2, **9000 St. Gallen**
2. *Konkurseröffnung:* 05.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
9001 St. Gallen

(00059015)

1. *Schuldner/in:* **Nigg Heinrich**, von Buchs SG, geboren 22.12.1963, Warostrasse 3, **9469 Haag**
2. *Konkurseröffnung:* 11.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs

(00059071)

1. *Schuldnerin:* **GfB Gesellschaft für Bau AG**, Zürcherstrasse 65, 9500 **Wil**
2. *Konkurseröffnung:* 06.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00059167)

1. *Schuldner/in:* **Pfändler Karl Verlassenschaft**, Chauffeur, von Schwanden GL, geboren 08.08.1945, gestorben 11.10.2003, Scheffelstr. 23, **9400 Rorschach**
2. *Konkurseröffnung:* 10.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004

5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00059193)

---

1. *Schuldner/in:* **Rüesch Ludwig**, Technischer Kaufmann, von Bronschhofen SG, geboren 22.08.1946, Hintere Hubstrasse 4, **9500 Wil**
2. *Konkurseröffnung:* 03.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 08.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Der Schuldner ist Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "Sutropic-Press, Ludwig Rüesch", Lindenhofstrasse 15, 9500 Wil

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00059253)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Rychlik Thomas**, von Wetzikon, geboren 25.02.1954, Hinterer Hummelwald 1053, **8726 Ricken**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnissen Nr. 1 bis XIII sind beim Kreisgericht Obertoggenburg-Neutoggenburg, 9620 Lichtensteig, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar als anerkannt. Grundstücke Nr. S9680 bis S9692, Grundbuch Jona.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Heiner Scheuble
8722 Kaltbrunn

(00059203)

---

1. *Schuldner/in:* **Himmelberger Hans Peter**, von Schwellbrunn AR, geboren 31.05.1943, gestorben 30.09.2003, Sonnenhaldenstrasse 12, **9008 St. Gallen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00059205)

---

1. *Schuldner/in:* **Oswald Markus**, Textilhändler/Buchhändler, von Appenzell AI, geboren 21.03.1960, Dufourstrasse 121, **9000 St. Gallen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9000 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00059217)

---

1. *Schuldnerin:* **Wyro Auto AG**, Stelz, Wilerstrasse 207, 9500 Wil, 9533 **Kirchberg**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Alttoggenburg-Wil, 9500 Wil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00059291)

---

1. *Schuldner/in:* **Graf Anna Verlassenschaft**, Rentnerin, von Reute AR, geboren 19.11.1923, gestorben 13.05.2003, Zschokkestr. 18, **9000 St. Gallen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 12.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 12.03.2004 bis 25.03.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9000 St. Gallen anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00059325)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Alder Alfred**, Verkaufsberater, von Urnäsch AR, geboren 05.03.1958, Büelstrasse 15, **9200 Gossau**
2. *Datum des Schlusses:* 02.03.2004
3. *Bemerkungen:* vorher wohnhaft gewesen: Isenringstrasse 12, 9200 Gossau

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
9001 St. Gallen

(00058937)

---

1. *Schuldnerin:* **Bermo AG (vormals Mondo AG)**, Gähwilerstrasse 56, 9533 **Kirchberg**
2. *Datum des Schlusses:* 05.03.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00059161)

---

1. *Schuldner/in:* **Sabia Donato**, Verkaufsberater, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 28.11.1967, Romanshornerstrasse 122, **9322 Egnach**
2. *Datum des Schlusses:* 03.03.2004
3. *Bemerkungen:* früher wohnhaft: St. Jakobstrasse 46a, 9000 St. Gallen

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00059171)

---

1. *Schuldner/in:* **Pfändler Karl**, Chauffeur, von Schwanden GL, geboren 08.08.1945, Scheffelstr. 23, **9400 Rorschach**
2. *Datum des Schlusses:* 05.03.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00059181)

---

1. *Schuldner/in:* **Kelterbaum Rainer**, Koch, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 21.07.1960, Bodan 3, **9422 Staad**
2. *Datum des Schlusses:* 08.03.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
9001 St. Gallen

(00059313)

---

1. *Schuldner/in:* **Imgarten Peter**, Koch, von Ennetbaden, geboren 08.01.1966, Hauptplatz 9, **8640 Rapperswil**
2. *Datum des Schlusses:* 09.03.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Heiner Scheuble
8722 Kaltbrunn

(00059385)

---

1. *Schuldner/in:* **Wagner Josef Anton Verlassenschaft**, von Zürich, geboren 23.04.1916, gestorben 10.09.2003, Arinweg 11, **9470 Buchs**
2. *Datum des Schlusses:* 09.03.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs

(00059405)

---

1. *Schuldner/in:* **Pinezich Arpad**, von Zollikofen BE, geboren 02.06.1961, Vorbüel, **8877 Murg**
2. *Datum des Schlusses:* 09.03.2004
3. *Bemerkungen:* vormals wohnhaft gewesen in 9470 Buchs, Im Giessen 17

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs

(00059411)

SH

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Gysel Wolfgang Dieter, Nachlass**, von Wilchingen SH, gestorben 18.01.2004, whft. gew. Stauffacherstrasse 23, **8200 Schaffhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 23.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02165256)

---

1. *Schuldner/in:* **Hilpertshauser Marcel**, Kaufmann, von Wattwil SG, Püntweg 3, **8223 Guntmadingen**
2. *Konkurseröffnung:* 28.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02166908)

---

1. *Schuldner/in:* **Dubach Marie Hulda, Nachlass**, von Riehen BS, geboren 27.08.1918, gestorben 09.01.2004, whft. gew. Kirchbergstrasse 93, **8207 Schaffhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 17.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02166914)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Katchkatchichvili Teimouraz**, Kaufmann, Staatsbürgerschaft: Rußland, Korallenstieg 9, **8200 Schaffhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 28.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 27.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "T. Katchkatchichvili Consulting"

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02166922)

---

1. *Schuldnerin:* **NCB Informationstechnik AG**, Gewerbestrasse 8, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**
2. *Konkurseröffnung:* 13.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02166926)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Garcia Eduardo, Nachlass**, whft. gew. Hauentalstrasse 161, **8200 Schaffhausen**
2. *Bemerkungen:* Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02166928)

---

1. *Schuldner/in:* **Dietrich Roland, Nachlass**, whft. gew. Hohlenbaumstrasse 39, **8200 Schaffhausen**
2. *Bemerkungen:* Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02166930)

---

1. *Schuldnerin:* **Straub AG**, Zentralstrasse 63, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**
2. *Bemerkungen:* Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02166936)

SO

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Vonlanthen Linus**, von Heitenried FR und St. Antoni FR, geboren 15.02.1922, gestorben 01.01.2004, Speiserstrasse 5, **4600 Olten**
2. *Konkurseröffnung:* 20.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004
5. *Bemerkungen:* ausgeschlagene Erbschaft

Konkursamt Olten
4600 Olten

(00059025)

---

1. *Schuldner/in:* **Soltermann Fritz**, von Vechingen BE, geboren 12.06.1932, gestorben 09.01.2004, Blümlisalpstrasse 10, **4562 Biberist**
2. *Konkurseröffnung:* 30.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004
5. *Bemerkungen:* 1. Ausgeschlagene Erbschaft
2. Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00059263)

---

1. *Schuldner/in:* **Meyer-Leutwiler Rosa**, von Schlosswil BE, geboren 23.04.1924, gestorben 14.04.2003, Ruttigerweg 64, **4600 Olten**
2. *Konkurseröffnung:* 07.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004

Konkursamt Olten
4603 Olten

(00059299)

---

1. *Schuldner/in:* **Baumgartner Oskar**, von Niedererlinsbach, geboren 15.03.1958, gestorben 19.06.2003, Waldheim 72, **4600 Olten**
2. *Konkurseröffnung:* 07.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004

Konkursamt Olten
4603 Olten

(00059307)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Altinisik-Jenny Esther**, von Recherswil, geboren 02.10.1931, gestorben 25.07.2003, Im Meierhof 7, **4600 Olten**
2. *Konkurseröffnung:* 07.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 18.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. *Bemerkungen:* Erben, Gläubiger, Dritte, die ein Interesse geltend machen, können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten übernehmen (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
Die Pfandgläubiger können für den Fall, dass weder Vorschuss geleistet noch Abtretung verlangt wird, innert 20 Tagen seit Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Abtretung bzw. die Verwertung verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Uebertragung ab, verwertet das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

Konkursamt Olten
4603 Olten

(00059311)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Zengin Gökhan**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 18.05.1979, Dornacherstrasse 10, **4710 Balsthal**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 12.03.2004 bis 02.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 12.03.2004 bis 22.03.2004

Konkursamt Olten
4600 Olten

(00058803)

---

1. *Schuldner/in:* **Imholz Ernst**, von Schattdorf UR, geboren 11.04.1925, gestorben 08.10.2003, Erlenweg 19, **4500 Solothurn**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 12.03.2004 bis 01.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 12.03.2004 bis 22.03.2004
4. *Bemerkungen:* 1. Ausgeschlagene Erbschaft
2. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn, einzureichen.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(00059031)

---

1. *Schuldner/in:* **Lutz Ernst**, geboren 8.3. 1943, Dorfstrasse 52, 2545 **Selzach**
2. Bemerkungen: Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.
Der Konkursverwaltung liegen folgende verbindliche Kaufangebote vor:
Grundbuch Selzach Nr. 5443 für Fr. 380'000.–
Grundbuch Luterbach Nr. 1907 für Fr. 150'000.–
Die Gläubiger oder sonstige Interessenten haben die Möglichkeit, der Konkursverwaltung ein weiteres verbindliches Angebot bis am 22. März 2004 zu machen. Es findet für diesen Fall eine weitere Angebotsrunde mit dem bisherigen Interessenten und allen Interessenten, welche innert Frist höhere Angebote unterbreiten, statt.
Auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 / 30. April 1997 wird hingewiesen.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02164924)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Heuenc AG**, Sandgrubenstr. 7, 4710 **Balsthal**
2. *Bemerkungen:* Der Konkursverwaltung liegt ein verbindliches Kaufsangebot für das Inventar (ca. 200'000 Stofftiere) im Betrag von Fr. 100'000.00 vor. Gläubiger oder sonstige Interessenten haben im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG die Möglichkeit der Konkursverwaltung bis 22. März 2004 höhere Angebote zu unterbreiten. Die bisherige Offerte muss um mindestens Fr. 5'000.00 überboten werden.

Konkursamt Olten
4600 Olten

(00058821)

SZ

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **ALM Elektro GmbH**, Husmattstrasse 19, 6416 **Steinerberg**
2. *Konkurseröffnung:* 16.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Goldau
6410 Goldau

(02165236)

TG

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Stocker Walter, Nachlass**, von Wädenswil, geboren 11.05.1950, gestorben 11.12.2003, whft. gew. Spiesshaldenstrasse 3, **8280 Kreuzlingen**
2. *Konkurseröffnung:* 03.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 15.04.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165070)

---

1. *Schuldnerin:* **Helag Fenstertechnik AG**, Frauenfelderstrasse 31, 9545 **Wängi**
2. *Konkurseröffnung:* 02.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 16.04.2004
5. *Bemerkungen:* Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Gegenstände der Konkursmasse (z.B. Fahrzeuge, Büroinventar) gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Kaufsofferten müssen bis spätestens 16.04.2004 beim Kant. Konkursamt eingegangen sein. Innert gleicher Frist haben sich ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG Art. 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, beim Kant. Konkursamt zu melden.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165076)

---

1. *Schuldner/in:* **Niesper Kurt Ferdinand, Nachlass**, von Wolhusen, geboren 14.01.1935, gestorben 05.09.2003, whft. gew. Kehlhofstrasse 47, **8599 Salmsach**
2. *Konkurseröffnung:* 21.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 15.04.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166824)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Wohnbaugenossenschaft "Rüti" Amriswil**, 8580 **Amriswil**
2. *Konkurseröffnung:* 18.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 01.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Zur Konkursmasse gehören u.a. folgende Grundstücke:
Im Grundbuch Amriswil
Liegenschaft Nr. 1053 = Einzel-Blatt 962, Plan Nr. 43, Rüti 1'600 m2 Mehrfamilienhaus Sommeristrasse 5 (420 m2), Hofraum, Garten (1180 m2)
Liegenschaft Nr. 2019 = Einzel-Blatt 1943, Plan Nr. 41, Rüti 2'233 m2 Mehrfamilienhaus Weiherstrasse 57 + 59 (539 m2), Tiefgarage Weiherstrasse (389 m2), Hofraum, Garten (1305 m2)
Liegenschaft Nr. 2022 = Einzel-Blatt 1946, Plan Nr. 41, Rüti 2'880 m2 Mehrfamilienhaus und Garagen Weiherstr. 58 (292 m2, Mehrfamilienhaus Weiherstrasse 56 (265 m2), Gebäude (11 m2), Gebüsch (45 m2), Bach (48 m2), Hofraum, Garten (2219 m2)
Gemäss SchKG Artikel 230a Abs. 2 sind die Pfandgläubiger von Aktiven, die sich in der Konkursmasse befinden, berechtigt, beim Konkursamt die Verwertung ihrer Pfandobjekte zu verlangen.
Für den Fall, dass kein Kostenvorschuss geleistet und das Konkursverfahren geschlossen wird, wird den Pfandgläubigern hiermit Frist bis 25.3.2004 eingeräumt, diese Verwertung zu verlangen.
Verlangt kein Gläubiger fristgemäss die Verwertung seines Pfandes, so werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne die persönliche Schuldpflicht, auf den Staat übertragen, wenn die zuständige kantonale Behörde die Übertragung nicht ablehnt.
Lehnt die zuständige kantonale Behörde die Übertragung ab, so verwertet das Konkursamt die Aktiven.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165084)

---

1. *Schuldnerin:* **Türfix AG**, Bahnhofstrasse 81, 8500 **Frauenfeld**
2. *Konkurseröffnung:* 19.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* vormals Juchstrasse 23

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165090)

---

1. *Schuldnerin:* **Rispo AG**, Fabrikwis 19, 9543 **St. Margarethen TG**
2. *Konkurseröffnung:* 06.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165096)

---

1. *Schuldner/in:* **Witzig Paul, Nachlass**, von Laufen-Uhwiesen, geboren 19.02.1914, gestorben 23.11.2003, whft. gew. Langhaldenstr. 26a, **8280 Kreuzlingen**
2. *Konkurseröffnung:* 20.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 2'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166826)

---

1. *Schuldner/in:* **Pfenninger Hans-Jörg**, von Hombrechtikon ZH, geboren 22.12.1946, Postfach, **8501 Frauenfeld**
2. *Konkurseröffnung:* 06.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166828)

---

1. *Schuldner/in:* **Perroni-Arena Carmen Domenica, Nachlass**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 25.02.1930, gestorben 23.10.2003, whft. gew. Hauptstr. 125, **8280 Kreuzlingen**
2. *Konkurseröffnung:* 20.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 2'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166830)

---

1. *Schuldner/in:* **Scheiwiller Wilhelm**, von Waldkirch SG, geboren 31.03.1949, Höhenweg 13, **8374 Oberwangen TG**
2. *Konkurseröffnung:* 21.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166832)

---

1. *Schuldner/in:* **Suhner Stephan**, von Teufen AR, geboren 20.10.1964, Salmsacherstrasse 35 / Postfach, **8590 Romanshorn**
2. *Konkurseröffnung:* 22.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stephan Suhner, Hilternstrasse 33, 9320 Arbon

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166834)

---

1. *Schuldnerin:* **Galipag**, Schaffhauserstrasse 91, 8500 **Frauenfeld**
2. *Konkurseröffnung:* 09.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166836)

---

1. *Schuldner/in:* **Leuzinger Peter, Nachlass**, von Mollis, geboren 14.07.1941, gestorben 12.02.2004, whft. gew. Säntisblickstrasse 15, **8580 Amriswil**
2. *Konkurseröffnung:* 26.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 08.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166838)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Klein Lothar Transport und Handels GmbH**, Hauptstrasse 13, 9216 **Hohentannen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 16.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind beim Friedensrichteramt Bischofszell gerichtlich anhängig zu machen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166842)

---

1. *Schuldner/in:* **Egger Jakob Eugen, Nachlass**, von Mühlehorn, geboren 13.01.1941, gestorben 12.11.2003, whft. gew. Trungerstrasse 37, **9543 St. Margarethen TG**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 16.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 16.03.2004 bis 25.03.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Münchwilen gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166844)

---

1. *Schuldner/in:* **Schmid Albert Johann, Nachlass**, von Appenzell, geboren 18.06.1921, gestorben 26.10.2002, **9320 Arbon**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 16.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 16.03.2004 bis 25.03.2004

4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt in 9320 Arbon gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166846)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Fehr Kurt**, von Berg am Irchel ZH, geboren 07.12.1961, Brüschwil, **8580 Hefenhofen**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165104)

---

1. *Schuldnerin:* **Elektro Ausderau AG**, Hauptstrasse 16, 9565 **Bussnang**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165112)

---

1. *Schuldnerin:* **Metrix Systems AG**, Lerchensangstrasse 13, 8552 **Felben-Wellhausen**
2. *Datum des Schlusses:* 03.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165114)

---

1. *Schuldner/in:* **Kapl Michael**, von Amriswil, geboren 23.06.1973, Sangenstrasse 1, **8575 Bürglen TG**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165116)

---

1. *Schuldnerin:* **Sellandmail AG**, Konstanzerstr. 19, 8274 **Tägerwilen**
2. *Datum des Schlusses:* 02.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165120)

---

1. *Schuldner/in:* **Engeli Peter**, von Berg TG, geboren 02.01.1957, Schulstr. 21, **9565 Bussnang**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165124)

---

1. *Schuldner/in:* **Castella Suzanne**, von Fribourg/Gruyères, geboren 10.11.1973, Zielackerstrasse 11, **8500 Frauenfeld**
2. *Datum des Schlusses:* 08.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166850)

---

1. *Schuldner/in:* **Lastin Gertrud**, geboren 23.01.1950, Steinlerstrasse 5a, **9545 Wängi**
2. *Datum des Schlusses:* 08.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166852)

---

1. *Schuldner/in:* **Dietschi Gabriele**, von Russikon ZH / Adelboden BE, geboren 09.01.1962, Berkmüllerstrasse 4, **9545 Wängi**
2. *Datum des Schlusses:* 08.03.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166856)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Schuldner/in:* **Kappeler Hans**, von Rickenbach b. Wil, geboren 04.02.1954, Bahnhofstr. 16, **8360 Eschlikon TG**
2. *Datum des Widerrufs:* 01.03.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Kappeler, Baggerunternehmung, Flurweg 2a, 8360 Eschlikon.
Der Schuldner ist in die Verfügung über sein Vermögen wiedereingesetzt worden.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02165128)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldnerin:* **Benji AG**, Via Ceresio 7, 6900 **Massagno**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8510 Frauenfeld, 16.04.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 11.00 Uhr, Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock)
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 16.03.2004
5. *Steigerungsobjekte:* Im Grundbuch Arbon
Stockwerkeigentum Nr. S319, 249/1000 Miteigentum an Nr. 3007
Sonderrecht an der 4 ½ -Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss mit dem Kellerabteil und dem Estrichabteil Nr. 3 als Nebenräume laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen, an der Romanshornerstrasse 3
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft Nr. 3007
Stammgrundstück zu Nr. S319, Plan Nr. 7
419 m2 Wohnhaus, Hof, Garten, Romanshornerstrasse 3
Konkursamtliche Schätzung des Stockwerkeigentums: CHF 200'000.00
Anzahlung: CHF 20'000.00
6. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis die erwähnte Anzahlung in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Kant. Konkursamtes, Frauenfeld, ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02166860)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Debitrice:* **Newelectronic SA**, 6500 **Bellinzona**
2. *Dichiarazione di fallimento:* 28.01.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 13.04.2004
5. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22 marzo 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02166866)

---

1. *Debitrice:* **Ardisa SA in liquidazione**, 6900 **Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento:* 25.11.2003
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 12.04.2004
5. *Osservazioni:* Beni immobili siti in territorio del comune di Bissone
Ubicazione: via Busi
Part. 177
Abitazione 68 m2
Intestato a: A) 1/2 Ardisa SA, B) Gianni Peppino
Valore di stima ufficiale: CHF 81'000.-
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02167004)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Debitore/debitrice:* **Pekovic Zivorad, 6500 Bellinzona**
2. *Dichiarazione di fallimento:* 30.01.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 26.02.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 22.03.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 22 marzo 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02162942)

---

1. *Debitrice:* **D & C Pescia SA**, 6953 **Lugaggia**
2. *Dichiarazione di fallimento:* 24.02.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 05.03.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 22.03.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22 marzo 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02167012)

---

1. *Debitrice:* **Villa 2000 SA**, piazza Rezzonico 6, 6900 **Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento:* 16.02.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 01.03.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 22.03.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22 marzo 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02167016)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Azevedo Dinis Armando, eredità giacente**, di Aquila, Nato il 16.10.1933, morto il 02.07.2003, **6830 Chiasso**
2. *Dichiarazione di fallimento:* 11.02.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 01.03.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 22.03.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della successione e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 22.3.2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'Art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02167032)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Mornaghini Daniela**, via St. Antonio 12, **6600 Locarno**
2. *Dichiarazione di fallimento:* 09.02.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 04.03.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 22.03.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti ad annunciarsi a quest'Ufficio entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02167038)

---

1. *Debitrice:* **MTI MÖBEL, TEXTILIEN UND INNENEINRICHTUNGEN AG**, via Trevani 1A, 6600 **Locarno**
2. *Dichiarazione di fallimento:* 23.10.2003
3. *Sospensione del fallimento:* 04.03.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 22.03.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa a qualunque titolo sono tenuti senza pregiudizio dei loro diritti ad annunciarsi a quest'Ufficio entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02167040)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Debitore/debitrice: **Habib Shahid**, di Roveredo GR, Nato il 07.07.1957, **6802 Rivera**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 15 marzo 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02167018)

---

1. *Debitrice:* **Sartid International SA**, 6900 **Lugano**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 15 marzo 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02167020)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Campoli Antonio**, nazionalità: Italia, Nato il 09.07.1952, via Montalbano 31d, **6855 Stabio**
2. *Osservazioni:* iscritto a RC quale titolare della ditta individuale Antonio Campoli Stabio
Si rende noto che a contare dal 12.03.2004 e per un periodo di venti giorni è depositata presso il nostro Ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria e relativo elenco oneri, dei crediti insinuati nel fallimento sopraccitato.
Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro venti giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.
In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.
Si avverte che qualora la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta, allo scrivente Ufficio, entro il 01.04.2004, l'Amministrazione del fallimento si ritiene autorizzata alla rinuncia dei diritti contestati (azione contro i debitori della fallita).
I creditori possono chiedere la cessione di queste pretese, a norma dell'Art. 260 LFE&F, entro dieci giorni a partire dal 01.04.2004.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02167036)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Debitore/debitrice:* **Sasu Pasquale**, via San Gottardo 61, **6648 Minusio**
2. *Data di chiusura:* 04.03.2004

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02167034)

UR

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Hiltbrunner & Co. AG**, Gotthardstrasse 103, 6472 **Erstfeld**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach Bekanntmachung bei der zuständigen Gerichtsinstanz des Kantons Uri anzuheben, ansonsten der Kollokationsplan rechtskräftig wird.

Konkursamt Uri
6460 Altdorf

(02165218)

VD

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Montandon Yves Jean Mathurin, succession répudiée**, de Genève, Le Locle NE et La Brévine NE, né(e) le 06.06.1937, q.v. avenue de la Gare 77, **1022 Chavannes-Renens**
2. *Déclaration de faillite:* 11.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004
5. *Remarques:* fils de Jehann Armand Montandon et de Andrée Anna Louise née Robert-Charrue.

   Office des faillites de Morges-Aubonne
   1110 Morges

(02166868)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Millioud Yves**, maçon, de Penthéréaz, né(e) le 23.10.1956, Gérignes 7, **1091 Grandvaux**
2. *Déclaration de faillite:* 13.01.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004
5. *Remarques:* fils de Jacques et d'Eliane née Jaquier, titulaire de la raison individuelle "Entreprise Yves Millioud, maçonnerie, carrelage et transport de mini-bennes"
   Propriétaire d'immeubles sis sur les territoires suivants:
   Commune de Grandvaux, P. RF no 578 "Chenaux 7", en copropriété pour une demie
   Commune de Grandvaux, P. RF no 1112 et 1158 "Gérignes 7", en société simple

   Office des faillites de Lavaux
   1096 Cully

(02166886)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Nicod Gérard, succession répudiée**, de Malapalud VD, né(e) le 29.03.1952, décédé(e) le 31.05.2002, q.v. route d'Oron 6, **1010 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 24.10.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 22.03.2004
5. *Remarques:* enseigne: Caves G. Nicod, à Echallens.

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(02166938)

---

1. *Débitrice:* **AQUANET SERVICES Sàrl**, quartier Beau-Site 11, 1023 **Crissier**
2. *Déclaration de faillite:* 12.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004
5. *Remarques:* but: travaux de nettoyages, entretien et rénovation de surfaces.

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(02166944)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schlumpf Yves-Alain, succession répudiée**, de Prilly, né(e) le 04.08.1968, décédé(e) le 26.10.2003, q.v. chemin des Fleurs 9, **1008 Prilly**
2. *Déclaration de faillite:* 06.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(02166962)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Chevalley Jean-Jacques, succession répudiée**, de Combremont-le-Petit et Champtauroz VD, né(e) le 29.04.1952, décédé(e) le 13.12.2003, q.v. domicilié rue des Vurziers, **1852 Roche**
2. *Déclaration de faillite:* 23.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

   Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
   1860 Aigle

(02166964)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Monay-Michaud Chantal, succession répudiée**, de Gebenstorf et Troistorrents, né(e) le 26.02.1966, décédé(e) le 14.11.2003, q.v. avenue de Morges 163, **1004 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 23.01.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(02166966)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Eaton Christopher, succession répudiée**, nationalité: Royaume-Uni, né(e) le 07.04.1943, décédé(e) le 02.08.2003, q.v. La Bricole, **1410 Denezy**
2. *Déclaration de faillite:* 15.01.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

   Office des faillites de Moudon-Oron
   1510 Moudon

(02166970)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Croisé Robert, succession répudiée**, de Bellinzona TI, né(e) le 15.08.1936, décédé(e) le 05.01.2003, rue de la Tour, Les Erables B, **1867 Ollon VD**
2. *Déclaration de faillite:* 05.05.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

   Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
   1860 Aigle

(02166972)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Rapit Edith, succession répudiée**, né(e) le 07.02.1932, décédé(e) le 02.11.2003, q.v. Clos-de-Bulle 10, **1004 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 30.01.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(02166974)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Fest Anne-Marie, succession répudiée**, de La Chaux-de-Fonds, né(e) le 21.04.1941, décédé(e) le 31.12.2003, q.v. avenue Davel 19, **1004 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 03.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(02166976)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Hugonnet Lucette, succession répudiée**, de Chavannes-le-Veyron, né(e) le 22.02.1917, décédé(e) le 19.12.2003, q.v. avenue de la Vallonnette 7, **1012 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 10.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(02166988)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **SI La Renchette**, 1132 **Lully**
2. *Déclaration de faillite:* 19.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* but: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente d'immeubles; toutes opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales; la société peut accorder des prêts a ses actionnaires et à des tiers.

   Office des faillites de Morges-Aubonne
   1110 Morges

(02166870)

---

1. *Débitrice:* **SI Val-Mont F**, 1132 **Lully**
2. *Déclaration de faillite:* 19.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* but: affaires immobilières.

   Office des faillites de Morges-Aubonne
   1110 Morges

(02166872)

---

1. *Débitrice:* **Vega Air SA**, route de l'Etraz, 1175 **Lavigny**
2. *Déclaration de faillite:* 10.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* but: toute activité dans le domaine aéronautique.

   Office des faillites de Morges-Aubonne
   1110 Morges

(02166874)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dupuis Daniel Raymond, succession répudiée**, de Yens, né(e) le 07.10.1946, q.v. St-Prothais 17, **1162 St-Prex**
2. *Déclaration de faillite:* 18.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* fils d'Emile et de Bertha Maria née Züsli.

   Office des faillites de Morges-Aubonne
   1110 Morges

(02166882)

---

1. *Débitrice:* **Vidéoplaisir SA**, Le Trési 6, 1028 **Préverenges**
2. *Déclaration de faillite:* 20.02.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 6'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* but: importation, réalisation et commercialisation de produits audiovisuels et d'articles divers.

   Office des faillites de Morges-Aubonne
   1110 Morges

(02166884)

---

1. *Débitrice:* **GPP Gestion Privée et PME Sàrl**, route du Boiron 1, 1260 **Nyon**
2. *Déclaration de faillite:* 08.01.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office des faillites de Nyon-Rolle
   1260 Nyon

(02166892)

---

1. *Débitrice:* **TWOgether ventures SA**, route du Boiron 65, 1260 **Nyon**
2. *Déclaration de faillite:* 21.10.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office des faillites de Nyon-Rolle
   1260 Nyon

(02166900)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Ozkececi Nathalie Patricia**, de Sempach LU, né(e) le 30.05.1980, chemin Redoute 34, **1260 Nyon**
2. *Déclaration de faillite:* 27.01.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office des faillites de Nyon-Rolle
   1260 Nyon

(02166902)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Virot Charles-Etienne, succession répudiée**, nationalité: France, né(e) le 20.01.1925, route de Divonne 23b, **1260 Nyon**
2. *Déclaration de faillite:* 03.12.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 2'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office des faillites de Nyon-Rolle
   1260 Nyon

(02166906)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Monnay Christophe**, de Vérossaz VS, né(e) le 14.09.1962, Rue Roger-de-Guimps 30, **1400 Yverdon-les-Bains**
2. *Déclaration de faillite:* 20.01.2004
3. *Suspension de faillite:* 03.03.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'500.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Inscrit au Registre du commerce en qualité de titulaire de la raison individuelle: Top-Marché, Monney, commerce de produits alimentaires, boissons alcoolisées et non-alcoolisées et articles de diverses natures, ch. de Montelly 17, Lausanne

   Office des faillites d'Yverdon-Orbe
   1401 Yverdon-les-Bains

(02166920)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Hingray Marie Thérèse, succession répudiée**, de Poliez-Pittet VD, né(e) le 14.06.1967, décédé(e) le 14.11.2003, q.v. chemin des Vergers 11, **1804 Corsier**
2. *Déclaration de faillite:* 24.02.2004
3. *Suspension de faillite:* 24.02.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* fille d'André Grognuz et de Feliciana née Gonzalo, veuve de Pascal.
   Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'Office.

   Office des faillites de Vevey
   1800 Vevey

(02166924)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Genoux Didier Thierry, succession répudiée**, de Buchillon, né(e) le 12.03.1968, décédé(e) le 20.01.2004, **1326 Juriens**
2. *Déclaration de faillite:* 19.02.2004
3. *Suspension de faillite:* 05.03.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office des faillites d'Yverdon-Orbe
   1401 Yverdon-les-Bains

(02166940)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Liniger Rosa Joséphine, succession répudiée**, de Wohlen bei Bern BE, né(e) le 09.06.1913, décédé(e) le 17.01.2004, q.v. domiciliée EMS Résidence du Léman, **1802 Corseaux**
2. *Déclaration de faillite:* 16.02.2004
3. *Suspension de faillite:* 02.03.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* fille de Johann Joseph Gauch et de Rosa née Waeber
   Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'Office.

   Office des faillites de Vevey
   1800 Vevey

(02166948)

---

1. *Débitrice:* **ECO TRULARSTVI Sàrl**, place Chauderon 16, 1003 **Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 11.12.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* but: travaux de menuiserie en tout genre; commerce de tout produit de menuiserie et de bois; travaux de maçonnerie.

   Office des faillites de Lausanne
   1014 Lausanne

(02166952)

---

1. *Débitrice:* **Imerco SA**, En Budron C, 1052 **Le Mont-sur-Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 19.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

5. *Remarques:* but: conseils, gestion et courtage en matière d'assurances et dans le domaine financier.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02166956)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Becker Lorenz, succession répudiée**, nationalité: Allemagne, né(e) le 12.03.1931, décédé(e) le 26.12.2003, q.v. domicilié avenue de la Gare 47 B, **1880 Bex**
2. *Déclaration de faillite:* 23.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(02166958)

---

1. *Débitrice:* **SI Diana Villars S.A.**, Le Muveran, chez Immobilière de Villars SA, 1884 **Villars s/Ollon**
2. *Déclaration de faillite:* 12.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* But: opérations immobilières

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle

(02166978)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Pellegrini Mario**, de Riva San Vitale TI, né(e) le 04.09.1978, rue Basse 24, **1422 Grandson**
2. *Déclaration de faillite:* 27.01.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites de Grandson
1422 Grandson

(02166984)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Duperrex André Louis**, de Rougemont, né(e) le 09.02.1946, décédé(e) le 22.02.2003, q.v. Centre 54, **1025 St-Sulpice**
2. *Remarques:* Date du dépôt: 12 mars 2004.
Délai pour intenter action en opposition au 1er avril 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02166888)

---

1. *Débitrice:* **Télécom Solutions Sàrl**, route des Avouillons 14, 1196 **Gland**
2. *Remarques:* Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une production tardive.
Délai pour intenter action en opposition au 1er avril 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02166896)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Emer Giuseppina, succession répudiée**, q.v. Ch. de Floreyres 32, **1400 Yverdon-les-Bains**
2. *Remarques:* Date du dépôt: 12.03.2004
Délai pour intenter action en opposition au 01.04.2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02166932)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Fairgrieve Peter**, nationalité: Royaume-Uni, né(e) le 16.12.1953, Chemin de la Poya 6, **1610 Oron-la-Ville**
2. *Remarques:* L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'Office des faillites de Moudon-Oron où ils peuvent être consultés.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 1er avril 2004, sinon il sera considéré comme accepté.
Dans un délai échéant le 22 mars 2004, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OAOF).

Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon

(02166954)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Thiébaud Maurice Bernard Vital, succession répudiée**, né(e) le 03.07.1927, q.v. Les Coullayes, **1659 Flendruz**
2. *Remarques:* en fait: Ch. Aimé-Nicollerat 5, 1880 Bex
Date du dépôt: 12 mars 2004.
Délai pour intenter action en opposition: 11 avril 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites du Pays-d'Enhaut
1837 Château-d'Oex

(02166986)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Lorenzi Leandro, succession répudiée**, coutelier, né(e) le 17.11.1939, q.v. Stravinsquy 2, **1820 Montreux**
2. *Date de la clôture:* 24.02.2004
3. *Remarques:* puis EMS Richemont, Leysin

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(02166894)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Débiteur/débitrice:* **Baechler Heinz, succession répudiée**, né(e) le 21.10.1936, q.v. Rousseau 20, **1815 Clarens**
2. *Date de la révocation:* 24.02.2004
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'Arrondissement Est-vaudois a ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt. Puis domiciliée EMS Joli Bois Chamby

Office des faillites de Montreux
1820 Montreux

(02166898)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Pousaz Michel, succession répudiée**, de Ollon, né(e) le 09.12.1931, décédé(e) le 31.05.2003, q.v. chemin des Avelines 12, **1004 Lausanne**
2. *Date de la révocation:* 20.02.2004
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02166980)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schaad Erika, succession répudiée**, de Lausanne, Le Glèbe et Farvagny, né(e) le 03.10.1919, décédé(e) le 10.09.2003, q.v. rue du Maupas 85, **1004 Lausanne**
2. *Date de la révocation:* 20.02.2004
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02166982)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Haldi Hélène, succession répudiée**, de Lausanne et Gessenay BE, né(e) le 11.11.1915, décédé(e) le 05.07.2003, q.v. chemin du Raffort 5, **1032 Romanel-sur-Lausanne**
2. *Date de la révocation:* 01.03.2004
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02166990)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schelling Liliane, succession répudiée**, de Bâle, né(e) le 17.01.1943, décédé(e) le 17.08.2003, q.v. chemin de Beau-Val 8, **1012 Lausanne**
2. *Date de la révocation:* 01.03.2004
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02166994)

Konkursamtliche Grundstückstelgerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Débitrice:* **Simi SA**, bld Georges-Favon 6, 1204 **Genève**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1304 Cossonay-Ville, 30.04.2004.
3. *Heure/local:* 14.00 heure, salle des ventes, rue des Laurelles 6, 2e étage (bureau de l'Office d'Impôt)
4. *Objets des enchères:* Vente d'un appartement en PPE ainsi que de droits constitués de servitudes personnelles (places de parc)
Commune de Mex
En Longet
Vente I
Parcelle RF no 530
Propriété par étages, soit part de 37/1000 de parcelle de base no 57 avec droit exclusif sur:
Entrée A2 Combles et surcombles: appartement-duplex de 2,5 pièces avec galerie et balcon de 90,4 m2, constituant le lot no 25 des plans teinté en rouge-violet.
Servitude: (D) Usage de place de parc intérieure, inscrite au RF le 11.01.1990 sous no 133303.
Mention: Règlement de PPE, inscrit au RF le 11.01.1990 sous no 133283.
Estimation fiscale 1995 CHF 168'000.00
Estimation de l'office et de l'expert CHF 230'000.00
Description de la parcelle de base RF no 57 "Résidence du Loriot"
Place-jardin 682 m2
Habitation, no ass. 222a 822 m2
Garage, no ass. 222b, surface totale (souterraine) 682 m2
Surface totale 1504 m2
Propriétaires: PPE de 27 lots pour 1000/1000, soit les parcelles RF nos 510 à 536.
Administrateur: Perico Michel.
Vente II
Vingt et une servitudes personnelles, donnant droit chacune à la jouissance d'une place de parc intérieure, inscrites auprès du registre foncier de Cossonay-Echallens le 11 janvier 1990, sous nos 133284, 133285, 133286, 133287, 133288, 133289, 133290, 133294, 133296, 133298, 133299, 133300, 133301, 133304, 133306, 133308, 133309, 133310, 133311, 133314 et 133316 sur la parcelle de base RF no 57 sise sur la Commune de Mex, au lieu dit "En Longet", Résidence du Loriot.
Ces servitudes seront vendues une à une, au comptant et sans garantie.
Treize servitudes personnelles, donnant droit chacune à la jouissance d'une place de parc en sous-sol, inscrites auprès du registre foncier de Cossonay-Echallens le 19 décembre 1991, sous nos 138297, 138298, 138300, 138301, 138302, 138304, 138305, 138306, 138307, 138308, 138309, 138310 et 138311 sur la parcelle de base RF no 58 sise sur la Commune de Mex, au lieu dit "En Longet", Résidence le Martinet.
Ces servitudes seront vendues une à une, au comptant et sans garantie.
Dix-huit servitudes personnelles, donnant droit chacune à la jouissance d'une place de parc en sous-sol, inscrites auprès du registre foncier de Cossonay-Echallens le 19 décembre 1991, sous nos 138317, 138318, 138319, 138320, 138321, 138322, 138323, 138325, 138326, 138327, 138330, 138331, 138332, 138333, 138334, 138335, 138336 et 141011 sur la parcelle de base RF no 59 sise sur la Commune de Mex, au lieu dit "En Longet", Résidence la Sittelle.
Ces servitudes seront vendues une à une, au comptant et sans garantie.
5. *Remarques:* Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Genève
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites, rue des Laurelles 6, à Cossonay-Ville, dès le 2 avril 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville

(02162900)

---

1. *Débitrice:* **Croix-du-Péage SA en liquidation**, 1009 **Pully**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 25.05.2004.
3. *Venue:* bureau de l'office des faillites, pl. St-Louis 4, 5e étage
4. *Objets des enchères:* Dépôts - locaux commerciaux en PPE
Commune de Villars-Ste-Croix
Croix-du-Péage
A 9 h. - Vente I
Parcelle RF no 357 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 20/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 147 m2 environ, constituant le lot no 23 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 183'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 177'000.-
A 10 h. - Vente II
Parcelle RF no 348 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 38/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 288 m2 environ, constituant le lot no 14 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 348'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 345'000.-
Parcelle RF no 349 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ, constituant le lot no 15 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 350 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ, constituant le lot no 16 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 351 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ, constituant le lot no 17 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 352 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ, constituant le lot no 18 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 353 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ, constituant le lot no 19 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 354 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 140 m2 environ, constituant le lot no 20 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 165'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 165'000.-
Parcelle RF no 355 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 143 m2 environ, constituant le lot no 21 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
Parcelle RF no 356 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 17/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 136 m2 environ, constituant le lot no 22 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 156'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 150'000.-
Ces neuf parcelles seront vendues en bloc
A 11 h. Vente III
Parcelle RF no 373 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 120 m2 environ, constituant le lot no 39 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 160'000.-
Parcelle RF no 374 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 120 m2 environ, constituant le lot no 40 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 160'000.-
Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
A 14 h. Vente IV
Parcelle RF no 377 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 27/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 195 m2 environ avec un quai de chargement de 9 m2 environ, constituant le lot no 43 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 247'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 243'000.-
Parcelle RF no 378 dépôt
Propriété par étages, soit part de 10/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: dépôt de 89 m2 environ, constituant le lot no 44 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 92'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 90'000.-
Parcelle RF no 392 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 21/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 150 m2 environ, constituant le lot no 58 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 192'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 190'000.-
Parcelle RF no 393 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 10/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 73 m2 environ, constituant le lot no 59 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 92'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 92'000.-
Parcelle RF no 394 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 10/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 71 m2 environ,

constituant le lot no 60 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 92'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 90'000.-
Ces cinq parcelles seront vendues en bloc
A 15 h. Vente V
Parcelle RF no 375 Local
Propriété par étages, soit part de 12/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local de 110 m2 environ, constituant le lot no 41 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 110'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 120'000.-
Parcelle RF no 376 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 19/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 145 m2 environ, constituant le lot no 42 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 174'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 180'000.-
Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
Toutes ces parcelles ont les mentions suivantes:
PPE avant construction, inscrite au RF le 26.10.1990, sous no 252103
Règlement de PPE, inscrit au RF le 26.10.1990, sous no 252103.
Description de la parcelle de base No 124
- Bâtiment commercial (AI no 159a) 3478 m2
- Bâtiment commercial (AI no 159b) 116 m2
- Bâtiment commercial (AI no 159c) (souterraine) (125 m2)
- Places-jardin 7'369 m2
Surface totale 10'963 m2
Administrateur de la PPE: Bailly Immobilier SA, Lausanne.

5. *Remarques:* Vente aux enchères publiques sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites dès le 31 mars 2004, durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02162982)

---

1. *Débitrice:* **Croix-du-Péage SA en liquidation**, 1009 **Pully**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 26.05.2004.
3. *Venue:* bureau de l'office des faillites, pl. St-Louis 4, 5e étage
4. *Objets des enchères:* Dépôts - locaux commerciaux en PPE
Commune de Villars-Ste-Croix
Croix-du-Péage
A 09h00 - Vente 1
Parcelle RF no 340 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 146 m2 environ, constituant le lot no 6 des plans.
Estimation fiscale 1991 CHF 165'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 160'000.-
Parcelle RF no 341 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 13/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 105 m2 environ, constituant le lot no 7 des plans.
Estimation fiscale 1991 CHF 119'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 115'000.-
Parcelle RF no 342 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 14/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 107 m2 environ, constituant le lot no 8 des plans.
Estimation fiscale 1991 CHF 128'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 118'000.-
Ces trois parcelles seront vendues en bloc.
A 10h00 - Vente II
Parcelle RF no 388 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 130 m2 environ, constituant le lot no 54 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 165'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
A 14h00 Vente III
Parcelle RF no 336 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 14/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 109 m2 environ, constituant le lot no 2 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 128'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 125'000.-
Parcelle RF no 337 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 14/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 106 m2 environ, constituant le lot no 3 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 128'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 123'000.-
Parcelle RF no 338 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 106 m2 environ, constituant le lot no 4 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 125'000.-
Parcelle RF no 339 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Deuxième étage: Local commercial de 109 m2 environ, constituant le lot no 5 des plans.
Servitudes et charges foncières: D. Usage d'une terrasse, à charge de 124, inscrite au RF le 26.10.1990 sous no 252'178
Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 126'000.-
Parcelle RF no 372 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 120 m2 environ, constituant le lot no 38 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 138'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 120'000.-
Ces cinq parcelles seront vendues en bloc.
A 15h00 Vente IV
Parcelle RF no 364 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 24/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 217 m2 environ, constituant le lot no 30 des plans.
Servitudes et charges foncières: D. Usage d'un quai de desserte, à charge de 124, inscrite au RF le 26.10.1990 sous no 252'177
Estimation fiscale 1990 CHF 220'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 230'000.-
Parcelle RF no 365 dépôt
Propriété par étages, soit part de 9/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: dépôt de 83 m2 environ, constituant le lot no 31 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 82'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 82'000.-
Parcelle RF no 366 dépôt
Propriété par étages, soit part de 7/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: dépôt de 72 m2 environ, constituant le lot no 32 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 64'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 61'000.-
Parcelle RF no 367 dépôt
Propriété par étages, soit part de 6/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: dépôt de 59 m2 environ, constituant le lot no 33 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 55'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 42'000.-
Ces quatre parcelles seront vendues en bloc
Toutes ces parcelles portent les mentions suivantes:
PPE avant construction, inscrite au RF le 26.10.1990, sous no 252103
Règlement de PPE, inscrit au RF le 26.10.1990, sous no 252103.
Description de la parcelle de base No 124
- Bâtiment commercial (AI no 159a) 3478 m2
- Bâtiment commercial (AI no 159b) 116 m2
- Bâtiment commercial (AI no 159c) (souterraine) (125 m2)
- Places-jardin 7'369 m2
Surface totale 10'963 m2
Administrateur de la PPE: Bailly Immobilier SA, Lausanne
5. *Remarques:* Vente aux enchères publiques sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne.
Les conditions de vente comprenant les états des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges-Aubonne dès le 31 mars 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02164920)

---

1. *Débitrice:* **Croix-du-Péage SA en liquidation**, 1009 **Pully**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 27.05.2004.
3. *Venue:* bureau de l'office des faillites, pl. St-Louis 4, 5e étage
4. *Objets des enchères:* Local et de locaux commerciaux en PPE
Commune de Villars-Ste-Croix
Croix-du-Péage
A 09h00 - Vente 1
Parcelle RF no 359 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 147 m2 environ, constituant le lot no 25 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 165'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 161'000.-
Parcelle RF no 360 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 16/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 124 m2 environ, constituant le lot no 26 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 146'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 161'000.-
Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
A 10h00 - Vente II
Parcelle RF no 335 local
Propriété par étages, soit part de 5/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- toiture: Local de 44 m2 environ, constituant le lot no 1 des plans.
Servitudes et charges foncières: D. Usage d'une surface commerciale, à charge de 124, inscrite au RF le 26.10.1990, sous no 252'179.
Estimation fiscale 1990 CHF 46'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 41'000.-
A 14h00 Vente III
Parcelle RF no 391 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 18/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Rez-de-chaussée: Local commercial de 130 m2 environ, constituant le lot no 57 des plans.
Estimation fiscale 1990 CHF 165'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 170'000.-
A 15h00 Vente IV
Parcelle RF no 399 Local commercial
Propriété par étages, soit part de 16/1000 de parcelle de base no 124 avec droit exclusif sur:
- Premier étage: Local commercial de 131 m2 environ, constituant le lot no 61 des plans.
Estimation fiscale 1991 CHF 147'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 144'000.-
Toutes ces parcelles portent les mentions suivantes:
PPE avant construction, inscrite au RF le 26.10.1990, sous no 252103
Règlement de PPE, inscrit au RF le 26.10.1990, sous no 252103
Description de la parcelle de base No 124
- Bâtiment commercial (AI no 159a) 3478 m2
- Bâtiment commercial (AI no 159b) 116 m2
- Bâtiment commercial, AI no 159c) (souterraine) (125 m2)
- Places-jardin 7'369 m2
Surface totale 10'963 m2
Administrateur de la PPE: Bailly Immobilier SA, Lausanne
5. *Remarques:* Vente aux enchères publiques sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne.
Les conditions de vente comprenant les états des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges-Aubonne dès le 31 mars 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront les dates de visites.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02164948)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Sazan Feleknaz, 1123 Aclens**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 13.05.2004
3. *Heure/local:* 15.15 heure, bureau de l'office des faillites, pl. St-Louis 4, 5e étage
4. *Objets des enchères:* Halle industrielle avec locaux administratifs - machines et outillage (atelier mécanique)
Commune d'Aclens
Parcelle RF no 384, au lieu dit "Vuavre La Rosaire", à savoir:
- Bâtiment industriel, AI no 194a, 1328 m2
- Bâtiment, AI no 194b, 50 m2
- Bâtiment, AI no 194c, 23 m2
- Places - jardins, 3518 m2
- Surface totale, 4919 m2
Estimation fiscale (en révision)
Valeur incendie à l'indice 110 CHF 3'243'253.00
Estimation de l'office et de l'expert CHF 1'580'000.00
Mention: Accessoires, CHF 676'000.00, ID.2002/001075, inscrite au RF le 01.06.1992 sous no 259164 et estimée par l'office des faillites à CHF 130'000.00.
Les machines-outillage faisant l'objet de la mention d'accessoires sont:
3 caseneuves avec copiage (575 et 725), 2 revolvers Herbert avec outillage, 1 tour CNC Gildermeister MD 3S, 1 fraiseuse Aciera, 1 aléseuse Wotan, perceuses (taraudeuse, table croisée, radiale), rectifieuses, 1 scie circulaire Horizon Brown 425, 1 oxycoupeur Messer Grieshem photo-cellule, 1 machine à souder Kemppi, 1 presse hydraulique FOG, 1 four à peinture Ivessa, 1 pont roulant Braun, 1 poste de contrôle avec marbre, diverses machines à scier.
Les biens mobiliers libres de gage sont:
Armoires, étagères, meuleuse Rëtschi TS 55, 1 onguleuse Omca, 1 tour conventionnel Knuth Compass 200, meules (métabo, Greif), transpalettes, 1 perceuse à colonne Metabo T15, 1 perceuse Aciera, compresseurs (Haug, Ceccato), 1 machine à casser les angles, 4 tours (Wasino CNC, Webo CNC, Toyoda HES 52, CNC Econ 6 IPO 130 CNC), 4 fraiseuses (Wanderer, TOS, Schaublin 53), 1 machine à Electro-Erosion Electro Arc, 1 planeuse affûteuse Hispano Suiza, 1 planeuse Magerle, 2 appareils de mesure électronique (Trimos type vertical, Mahr Digimar S17C1) avec marbre, 1 centre d'usinage Mori Seiki MV 80, 1 photocopieuse Canon CP 660, 1 PC Packard Bell avec écran et souris, 1 imprimante Epson Stylus color 850, matériel, machine et mobilier de bureau, etc.
L'immeuble et les accessoires seront vendus séparément, bloc réservé, savoir:
a) les accessoires seuls y compris les biens mobiliers libres de gage, en bloc;
b) l'immeuble seul;
c) a et b supra en bloc
5. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites dès le 25 mars 2004, durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de visite.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02165054)

VS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Débiteur/débitrice:* **Lathion Dominique**, né(e) le 05.04.1955, **1955 Chamoson**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 11.02.2004
Indication: La publication concernant le type, la procédure, l'échéance pour la remise, etc. se fera à une date ultérieure.
3. *Remarques:* entreprise de peinture, anciennement à St-Léonard

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(02167022)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Délèze Jean-Bernard, succession répudiée**, né(e) le 20.03.1952, **1950 Sion**
2. *Déclaration de faillite:* 05.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30 jours dès la publication

Office des faillites de Sion
1950 Sion

(02166998)

---

1. *Débitrice:* **Audistar Sàrl**, 1950 **Sion**
2. *Déclaration de faillite:* 16.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30 jours dès la publication
5. *Remarques:* anciennement Centre accoustique Maico Sàrl, à Sion

Office des faillites de Sion
1950 Sion

(02167000)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Chappuis Ludovic**, de Evionnaz, né(e) le 10.07.1978, **1904 Vernayaz**
2. *Déclaration de faillite:* 12.01.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004
5. *Remarques:* La présente faillite est ouverte suite à l'avance de frais effectuée par un créancier.

Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice

(02167006)

---

1. *Débitrice:* **Ch. Carron SA**, 1926 **Fully**
2. *Déclaration de faillite:* 09.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 12.04.2004

Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny

(02167014)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Troger Maria Klara, succession répudiée, 1870 Monthey**
2. *Déclaration de faillite:* 19.01.2004
3. *Suspension de faillite:* 27.02.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004

5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites de Monthey
1870 Monthey 2

(02166996)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Rouchard Olivier**, né(e) le 11.04.1974, **3963 Crans-Montana**
2. *Déclaration de faillite:* 11.11.2003
3. *Suspension de faillite:* 16.02.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(02167024)

---

1. *Débitrice:* **Rhône Construction Sàrl**, 1958 **St-Léonard**
2. *Déclaration de faillite:* 12.01.2004
3. *Suspension de faillite:* 16.02.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 22.03.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(02167028)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **HS Terminus AG**, Dorfplatz 16, 3902 **Brig-Glis**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan, das Inventar und das Lastenverzeichnis liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt ab 12. März 2004 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Bezirksgericht Brig, 3900 Brig, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig

(02165214)

---

1. *Débitrice:* **Vision 7 Conthey Sàrl**, 1964 **Conthey**
2. *Remarques:* Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des Faillites dès le 12 mars 2004:
1. L'inventaire
2. L'état de collocation
3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas introduire action en justice contre les fondateurs et les organes de la société.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté (art. 250 LP).
3. Se prononcer sur la proposition de l'administration de la faillite de renoncer à introduire action en justice.
Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant l'action en justice contre les fondateurs et les organes de la société et/ou cession de créanciers, au cas où l'ensemble des créanciers accepterait la proposition de l'administration de la faillite.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des Faillites de Conthey.

Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS

(02166992)

---

1. *Débitrice:* **Jonoty SA**, 1963 **Vétroz**
2. *Remarques:* Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'Office des Faillites dès le 12 mars 2004:
1. L'inventaire
2. L'état de collocation
3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas introduire action en justice contre les fondateurs et les organes de la société.
Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
1. Porter plainte contre les opérations d'inventaire
Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté (art. 250 LP).
3. Se prononcer sur la proposition de l'administration de la faillite de renoncer à introduire action en justice.
Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant l'action en justice contre les fondateurs et les organes de la société et/ou cession de créanciers, au cas où l'ensemble des créanciers accepterait la proposition de l'administration de la faillite.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'Office des Faillites de Conthey.

Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS

(02167008)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Richard Olivier**, né(e) le 01.07.1963, **1869 Massongex**
2. *Remarques:* Date du dépôt: 12 mars 2004
Délai pour contester: 20 jours dès la présente publication

Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice

(02167010)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice:* **La Croisette Sàrl**, 1950 **Sion**
2. *Date de la clôture:* 04.03.2004

Office des faillites de Sion
1950 Sion

(02167002)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldnerin:* **Andreas von Allmen Immobilien GmbH**, 3800 **Matten b. Interlaken**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3952 Susten, 23.04.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Bahnhofbuffet
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 05.04.2004 bis 14.04.2004
Ort: Konkursamt des Bezirkes Leuk
5. *Steigerungsobjekte:* Das Konkursamt des Bezirkes Leuk bringt im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Berner Oberland folgende STWE-Anteile auf öffentliche Steigerung:
Gemeinde Leukerbad (Haus Topas)
- STWE-Anteil Nr. 62937 mit Sonderrecht an: 2-Zimmerwohnung Nr. 30 im 2.OG, Quote: 67/1000
- STWE-Anteil Nr. 62925 mit Sonderrecht an: Keller Nr. 15 im EG, Quote: 1/1000
Die beiden STWE-Anteile bilden wirtschaftlich eine Einheit und werden zusammen versteigert.
Konkursamtliche Schatzung: CHF 223'000.-
Grundparzelle: Nr. 124, Plan 1, Zur Gasse, 559 m2, Platz 340 m2, Wohnhaus 219 m2
6. *Bemerkungen:* Besichtigung:nach Vereinbarung
Anzahlung: CHF 10'000.- für STWE-Anteile bis CHF 500'000.- (bar oder Bankscheck)
Weitere Auskünfte erteilt das Konkursamt des Bezirkes Leuk in Turtmann (Tel. 027 932 32 12).

Konkursamt Leuk
3946 Turtmann

(02165078)

---

1. *Débitrice:* **Caveau du Rocher SA**, 3962 **Montana**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 3960 Sierre, 12.05.2004.
3. *Heure/local:* 15.00 heure, salle annexe du Restaurant "Le Bourgeois", Av. du Rothorn 2
4. *Objets des enchères:* Immeubles sis à Corin sur la commune de Montana
Parcelle No 2738, plan No 24, nom local: Corin du Milieu, commune de Montana
place 4 m2, vigne 94 m2
Parcelle No 2739, plan No 24, nom local: Corin du Milieu, commune de Montana
inculte 644 m2, chemin 13 m2, terrasse b) 29 m2, place 221 m2, vigne 243 m2, habitation-restaurant a) 259 m2, réservoir c) 2 m2
Il s'agit de l'immeuble du café-restaurant "Caveau du Rocher" à Corin comprenant notamment une brasserie, un restaurant, trois studios et un appartement de 4 pièces 1/2.
Estimation officielle: CHF 980'000.-
Estimation des accessoires: CHF 90'000.-
5. *Remarques:* Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement: versement au comptant lors de l'adjudication d'un acompte de 10% et de 2% d'avance pour frais d'enchères, le solde dans les trente jours avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente seront déposées à l'Office des Faillites de Sierre dès le 28 avril 2004.
Les personnes qui désirent visiter les immeubles mis en vente devront s'annoncer à l'Office des faillites de Sierre au plus tard pour le 23 avril 2004.

Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre

(02166820)

ZG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **FLOFID Management GmbH**, Weidstrasse 6b, 6312 **Steinhausen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 24.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00058879)

---

1. *Schuldnerin:* **Restosan AG**, ohne Domizil, 6300 **Zug**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 24.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059013)

---

1. *Schuldnerin:* **H. Steinmann Radio-TV GmbH**, Zugerstrasse 4, 6314 **Unterägeri**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 02.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059103)

---

1. *Schuldnerin:* **K + B Systemtechnik (Schweiz) AG**, Bösch 41, 6331 **Hünenberg**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 27.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059105)

---

1. *Schuldnerin:* **Fritson AG**, Seestrasse 1, 6330 **Cham**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 10.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059121)

---

1. *Schuldnerin:* **Alta Level Consulting AG**, Grafenau 4, 6300 **Zug**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 18.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059123)

---

1. *Schuldner/in:* **Dober Peter**, von Küssnacht, geboren 20.03.1967, Schneitstrasse 93, **6315 Oberägeri**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 25.11.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Peter Dober PC-Beratung und Outsourcing", Schneitstrasse 93, 6315 Oberägeri

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059127)

---

1. *Schuldnerin:* **Perm Motor Company AG**, Bellevueweg 17, 6301 **Zug**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 02.12.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059129)

---

1. *Schuldnerin:* **MMG Management GmbH**, Weidstrasse 6b, 6312 **Steinhausen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 24.02.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059131)

---

1. *Schuldnerin:* **Bath Systems International AG (vormals BIO.LIFE INTERNATIONAL AG)**, Unter Altstadt 10, 6300 **Zug**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 18.10.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059133)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **fashion-directory AG**, Terrassenweg 1a, 6301 **Zug**
2. *Konkurseröffnung:* 13.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 14.04.2004

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059159)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **First Line Telecom AG in Liquidation**, ohne Domizil, 6340 **Baar**
2. *Konkurseröffnung:* 08.07.2003
3. *Konkurseinstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00058943)

---

1. *Schuldnerin:* **RMD Trading AG**, Gewerbestrasse 14, 6314 **Unterägeri**
2. *Konkurseröffnung:* 20.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 08.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.04.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059267)

---

1. *Schuldnerin:* **RMD Engineering AG**, Gewerbestrasse 14, 6314 **Unterägeri**
2. *Konkurseröffnung:* 20.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 08.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.04.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059269)

---

1. *Schuldnerin:* **Pegasus Industrie AG**, Bösch 67, 6331 **Hünenberg**
2. *Konkurseröffnung:* 31.07.2003
3. *Konkurseinstellung:* 08.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059333)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Euxin AG**, Chamerstrasse 14, 6301 **Zug**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 10 Tage nach erfolgter Publikation

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00058951)

---

1. *Schuldner/in:* **Andres Rudolf (Nachlassliquidation)**, von Mümliswil-Ramiswil SO und Wynau BE, geboren 14.03.1944, gestorben 11.07.2003, Chollerstrasse 1a, **6300 Zug**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 10 Tage nach erfolgter Publikation
4. *Bemerkungen:* Liegenschaften:
   - Grundbuch Mümliswil Nr. 684
   - Grundbuch Mümliswil Nr. 1546
   - Grundbuch Mümliswil Nr. 1547
   - Grundbuch Mümliswil Nr. 1548

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00058991)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **Healthland Switzerland AG**, Gotthardstrasse 3, 6304 **Zug**
2. *Datum des Schlusses:* 04.03.2004

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059011)

---

1. *Schuldner/in:* **Güven Gürol**, Metallschweisser, von Zollikofen, geboren 17.09.1969, Baarerstrasse 134, **6300 Zug**
2. *Datum des Schlusses:* 05.03.2004

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059155)

Lastenverzeichnisse
Etat des charges
Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Aliseo Diffusion SA**, Neuhofstrasse 25, 6340 **Baar**
2. *Auflagefrist:* 15.03.2004 bis 05.04.2004
3. *Bemerkungen:* Liegenschaft in 2350 Saignelégier, Grundbuchnummer 957

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00059323)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **GEMAG AG Generalunternehmung**, Langgrütstrasse 90c, 8047 **Zürich**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 05.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* bis Mai 2003 unter "Baur Generalunternehmung AG" firmierend
   Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02164928)

---

1. *Schuldner/in:* **Keckeis Anton**, von Rietheim AG, geboren 24.03.1953, Meierwiesenstrasse 56, **8064 Zürich**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 02.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02164930)

---

1. *Schuldnerin:* **Mobile E-Kartbahn GmbH**, Joweid Zentrum, 8630 **Rüti ZH**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 28.01.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Wald
8636 Wald

(02165092)

---

1. *Schuldnerin:* **OKAY-Media GmbH**, Badenerstrasse 431, 8003 **Zürich**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 03.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich

(02166854)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Biancoviso Giulia**, Wirtin, von Zürich, geboren 18.08.1954, Langhagweg 7, **8600 Dübendorf**
2. *Konkurseröffnung:* 09.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004
5. *Bemerkungen:* ehemals Inhaberin der Trattoria Pizzeria Al Torchio, Zürichstr. 67, 8600 Dübendorf.

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(02162950)

---

1. *Schuldner/in:* **Yilmaz-Ritosek Monika**, von Grüningen ZH, geboren 21.09.1974, Seehaldenweg 17, **8804 Au-Wädenswil**
2. *Konkurseröffnung:* 20.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil

(02162956)

---

1. *Schuldner/in:* **Smith Peter John, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Vereinigtes Königreich, geboren 25.07.1946, gestorben 10.09.2003, Tannenstr. 56, **8424 Embrach**
2. *Konkurseröffnung:* 27.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Embrach
8424 Embrach

(02162980)

---

1. *Schuldnerin:* **Erizzotravel GmbH**, Bahnhofplatz 3, 8001 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 05.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004
5. *Bemerkungen:* früher: Reisebüro Prishtina GmbH

Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich

(02164466)

---

1. *Schuldner/in:* **Maier-Motz Heinz Rudolf, Erbschaft**, von Dübendorf, geboren 12.08.1933, gestorben 16.09.2003, whft gew. Am Stadtrand 31, **8600 Dübendorf**
2. *Konkurseröffnung:* 20.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.04.2004

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(02164468)

---

1. *Schuldner/in:* **Wasservogel-Horath Katharina, Erbschaft**, von Zürich, geboren 14.05.1914, gestorben 04.10.2003, whft. gew. Forchstrasse 366, **8008 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 27.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004

Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich

(02164908)

---

1. *Schuldner/in:* **Alinovi Franco**, von Winterthur, geboren 06.08.1960, c/o Peinhopf, Zimmerlistrasse 10, **8004 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 11.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02165044)

---

1. *Schuldnerin:* **Premium Küchen AG**, Goldbrunnenstrasse 120, 8055 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 17.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004
5. *Bemerkungen:* Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist das bewegliche Inventar (Ausstellungsküchen, Büromobiliar, Geräte, Zubehör) gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) oder durch öffentliche Versteigerung zu verwerten. Gläubiger und Dritte sind eingeladen, bis zum 13. April 2004 (beim Konkursamt eintreffend) schriftliche Kaufsangebote einzureichen.

Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich

(02165050)

---

1. *Schuldnerin:* **Huber Baumontagen GmbH**, Winkelstrasse 1, 8304 **Wallisellen**
2. *Konkurseröffnung:* 19.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen

(02165098)

---

1. *Schuldnerin:* **Alma-Öle GmbH**, Gütighuserstrasse 10, 8475 **Ossingen**
2. *Konkurseröffnung:* 26.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Andelfingen
8450 Andelfingen

(02165126)

---

1. *Schuldner/in:* **Gubser-Wepf Bernhard Herbert, Erbschaft**, von Quarten-Oberterzen SG, geboren 24.05.1942, gestorben 24.09.2003, whft. gew. Universitätstrasse 83, **8006 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 19.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Fluntern-Zürich
8028 Zürich

(02165150)

---

1. *Schuldner/in:* **Semsic-Huskovic Huso**, Staatsbürgerschaft: Bosnien Herzegowina, geboren 03.05.1947, Florhofstrasse 19, **8820 Wädenswil**
2. *Konkurseröffnung:* 01.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil

(02165166)

---

1. *Schuldner/in:* **Semsic-Huskovic Djulsa**, Staatsbürgerschaft: Bosnien Herzegowina, geboren 15.01.1939, Florhofstrasse 19, **8820 Wädenswil**
2. *Konkurseröffnung:* 01.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 13.04.2004

Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil

(02165168)

---

1. *Schuldner/in:* **Huwiler Edwin Werner, Erbschaft**, von Zürich, geboren 27.12.1940, gestorben 08.11.2003, whft. gew. Büelstrasse 54, **8474 Dinhard**
2. *Konkurseröffnung:* 20.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.04.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma "Edy's Gartenmöbel-Center", Surriliweg 2, 8474 Dinhard

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(02165176)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Schibli René Martin, Erbschaft**, von Fislisbach AG, geboren 05.01.1945, gestorben 14.11.2003, Ulrich Hegnerstrasse 9, **8400 Winterthur**
2. *Konkurseröffnung:* 15.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 26.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur

(00058933)

---

1. *Schuldner/in:* **Iliksoy Mehmet**, von Hasle b. Burgdorf BE, geboren 01.04.1965, Giesserstrasse 1, **8406 Winterthur**
2. *Konkurseröffnung:* 22.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 2'700.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur

(00059035)

---

1. *Schuldnerin:* **Bonato Jeans GmbH**, Zugerstrasse 5, 8820 **Wädenswil**
2. *Konkurseröffnung:* 02.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 26.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil

(02162960)

---

1. *Schuldner/in:* **Horvath Giorgio Jozsef**, Staatsbürgerschaft: Ungarn, geboren 13.05.1959, Gotthardstrasse 9, **8800 Thalwil**
2. *Konkurseröffnung:* 05.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 26.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(02162966)

---

1. *Schuldner/in:* **Centa Amandus Josef, Erbschaft**, von Zürich, geboren 16.05.1944, gestorben 06.12.2003, **8622 Wetzikon ZH**
2. *Konkurseröffnung:* 22.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH

(02162976)

---

1. *Schuldnerin:* **Sonrüti Verwaltungs AG**, Alte Landstrasse 53, 8802 **Kilchberg**
2. *Konkurseröffnung:* 16.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 27.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(02164912)

---

1. *Schuldner/in:* **Gautschi Rolf, Erbschaft**, von Iseo, geboren 27.10.1946, gestorben 25.11.2003, whft. gew. Albisstrasse 9, **8134 Adliswil**
2. *Konkurseröffnung:* 05.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 24.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004

5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(02164914)

---

1. *Schuldner/in:* **Graf Rolf**, von Uster, Fällanden und Zürich, geboren 31.01.1960, Weststrasse 7, **8610 Uster**
2. *Konkurseröffnung:* 12.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(02164926)

---

1. *Schuldner/in:* **Beciri Tadzedin**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 03.01.1977, Badenerstrasse 425, **8003 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 16.09.2003
3. *Konkurseinstellung:* 02.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 23.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* früher wohnhaft Grünauring 41, 8064 Zürich 9

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02164938)

---

1. *Schuldner/in:* **Erne Rolf P.**, von Luzern, geboren 09.05.1958, Dorfstrasse 5, **8103 Unterengstringen**
2. *Konkurseröffnung:* 19.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* früher wohnhaft Loomattstrasse 8c, 8143 Stallikon

Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren

(02164944)

---

1. *Schuldnerin:* **Metaretta Design Meier, Vas Meier + Co.**, Stehlistrasse 6, 8912 **Obfelden**
2. *Konkurseröffnung:* 10.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 11.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4'000.- leistet.

Konkursamt Affoltern
8910 Affoltern a.A.

(02164952)

---

1. *Schuldner/in:* **Herzog Christopher**, Servicemonteur, von Beromünster LU, geboren 19.12.1958, Hohlstrasse 214, **8004 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 04.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 01.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Herzog Metallbau", mit Sitz in Zürich

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02164972)

---

1. *Schuldnerin:* **Millennium Smile GmbH**, Stauffacherstrasse 28, 8004 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 11.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 01.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Zweck: Organisation und Durchführung von Arbeitsvermittlungen, Personalverleih sowie Maklertätigkeit, Liegenschaftenvermittlung und -verwaltung etc.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02165030)

---

1. *Schuldner/in:* **Maurer Rita Erika, Erbschaft**, von Winterthur und Beringen, geboren 23.08.1929, gestorben 22.07.2003, whft. gew. Molkenstrasse 6, **8004 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 13.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02165040)

---

1. *Schuldnerin:* **Back & Brau Betriebs AG**, Turnerstrasse 1, 8400 **Winterthur**
2. *Konkurseröffnung:* 08.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 03.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 20'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* früher Betreiberin des Restaurants Back & Brau Steinfels, Heinrichstrasse 267, 8005 Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02165130)

---

1. *Schuldner/in:* **Troxler Gabriel**, von Hergiswil b. Willisau LU, geboren 14.03.1951, Dorfstrasse 24, **8805 Richterswil**
2. *Konkurseröffnung:* 16.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 27.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 15'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Confiserie, Bäckerei, Konditorei Troxler, in Richterswil

Konkursamt Wädenswil
8820 Wädenswil

(02165174)

---

1. *Schuldnerin:* **Parkett Express GmbH**, Kalchbühlstrasse 20, 8038 **Zürich 2**
2. *Konkurseröffnung:* 13.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 22.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich

(02165180)

---

1. *Schuldnerin:* **Bloomfield Consulting AG**, Bahnhofstrasse 52, 8001 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 02.09.2003
3. *Konkurseinstellung:* 04.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 23.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 10'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich

(02165186)

---

1. *Schuldnerin:* **Vitamin B Personalberatung AG**, Rämistrasse 3, 8001 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 11.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 25.02.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 25.03.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'200.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich

(02165190)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Huber-Hirt Roland Beat, Erbschaft**, von Berg SG, geboren 19.10.1953, gestorben 22.07.2003, whft. gew. Carmenstrasse 32 , **8032 Zürich 7**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Hottingen-Zürich schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Hottingen-Zürich
8030 Zürich

(02162970)

---

1. *Schuldner/in:* **Wintsch Werner Kaspar, Erbschaft**, von Birmensdorf ZH, geboren 20.04.1943, gestorben 14.08.2003, whft. gew. Zürcherstrasse 44, **8953 Dietikon**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon

(02162978)

---

1. *Schuldner/in:* **Eggmann-Frei Margrit**, von Zürich und Uttwil TG, geboren 24.08.1948, Sihlberg 40, **8002 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 12.03.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprache
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Enge-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich

(02164494)

---

1. *Schuldner/in:* **Stutz Eugen, Erbschaft**, von Arni AG und Islisberg AG, geboren 11.04.1925, gestorben 07.08.2003, whft. gew. Seestrasse 316, **8038 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8027 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich

(02164670)

---

1. *Schuldnerin:* **Tenormed AG in Liquidation**, c/o J.M.Mensik u. 1.Schmid Mensik, Seefeldstr.134, 8008 **Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich

(02164852)

---

1. *Schuldner/in:* **Wormser Jean-Philippe**, Unternehmensberater, von Basel, geboren 30.11.1956, Nietengasse 11, **8004 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 1PO J.-P. Wormser, mit Sitz an der Nietengasse 11, 8004 Zürich.
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 12.03.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02164996)

---

1. *Schuldner/in:* **Brugger Monika**, von Hochdorf LU, geboren 12.03.1959, Grossweid 134, **8607 Aathal-Seegräben**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Hinwil als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Wetzikon:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH

(02165060)

---

1. *Schuldnerin:* **Egli.Kunz & Partner Druck AG**, mit Sitz in Opfikon, Feldeggstrasse 6, 8152 **Glattbrugg**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12.3.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-

treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wallisellen schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen

(02165108)

---

1. *Schuldner/in:* **Haller (geb. Glarner) Michel Arthur**, von Glarus, geboren 23.06.1964, Alte Hedingerstrasse 67, **8910 Affoltern a.A.**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. März 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgericht Affoltern als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen.

Konkursamt Affoltern
8910 Affoltern a.A.

(02165152)

---

1. *Schuldner/in:* **Weiss-Marthaler Hedwig, Nachlass**, von Zürich und Glarus, geboren 22.10.1928, gestorben 21.10.2002, whft. gew. Dorflindenstrasse 4, **8050 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12.03.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(02165160)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Filia Rosa**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 31.10.1966, gestorben 21.12.2002, Tösstalstrasse 159, **8400 Winterthur**
2. *Datum des Schlusses:* 03.03.2004

Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur

(00059095)

---

1. *Schuldner/in:* **Antwi-Rieder Bettina**, von Basel, geboren 19.01.1973, Luchswiesenstrasse 136, **8051 Zürich 12**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004

Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(02164792)

---

1. *Schuldner/in:* **Rüegg Hans-Rudolf, Nachlassliquidation**, von Hittnau ZH, geboren 05.09.1934, gestorben 13.09.2003, whft. gew. Langgrütstrasse 136, **8047 Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 03.03.2004

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02164934)

---

1. *Schuldner/in:* **Reich Werner**, von Hemberg SG, geboren 14.09.1962, Brauerstrasse 27, **8004 Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004
3. *Bemerkungen:* vorher wohnhaft gewesen Hofwiesenstrasse 322, 8050 Zürich

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02164968)

---

1. *Schuldner/in:* **Petrovic Milenko**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 16.09.1959, Wehntalerstrasse 29, **8057 Zürich 6**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004
3. *Bemerkungen:* früher wohnhaft Motorenstrasse 16, 8005 Zürich

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02164982)

---

1. *Schuldnerin:* **Ramiy Records GmbH**, Köchlistrasse 28, 8004 **Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004
3. *Bemerkungen:* Zweck: Import, Produktion und Vertrieb von Ton- und Bildträgern etc.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02164986)

---

1. *Schuldnerin:* **Züritaxiphon AG in Liquidation**, Josefstrasse 206, 8005 **Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 01.03.2004

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02164990)

---

1. *Schuldnerin:* **Marcel Weidmann Elektro GmbH**, Bremgartnerstrasse 71, 8003 **Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 02.03.2004

Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich

(02165056)

---

1. *Schuldnerin:* **PA Leasing AG**, Sitz in Bertschikon, Hauptstrasse 1, Gundetswil, 8546 **Islikon**
2. *Datum des Schlusses:* 03.03.2004

Konkursamt Elgg
8353 Elgg

(02165144)

---

1. *Schuldner/in:* **Tkalcec Marijan**, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 18.03.1952, Hofwiesenstrasse 95, **8057 Zürich 6**
2. *Datum des Schlusses:* 04.03.2004

Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02165172)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldnerin:* **GFR Genossenschaft Familienwohnung Rafz**, Hottingerstrasse 14, 8032 **Zürich**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8197 Rafz, 23.04.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Saal des Landgasthofes zum Goldenen Kreuz, Landstrasse 15
4. *Steigerungsobjekte:* In Rafz ZH
1. Grundbuchblatt 4631, Kat.-Nr. 6412, Plan 18:
Wohnhaus, Assek.-Nr. 1146, Baumschulwäg 2, Wohnhaus, Assek.-Nr. 1147, Baumschulwäg 4, Wohnhaus, Assek.-Nr. 1148, Imstlerwäg 22-24, Wohnhaus, Assek.-Nr. 1149, Imstlerwäg 18-20, Unterniveaugarage, Assek.-Nr. 1143, Imstlerwäg, mit 58,43 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Bölli.
2. Grundbuchblatt 4900, Kat.-Nr. 6424, Plan 18:
Wohnhaus, Assek.-Nr. 1144, Imstlerwäg 12, Wohnhaus, Assek.-Nr. 1145, Imstlerwäg 14-16, Unterniveaugarage, Assek.-Nr. 1142, Imstlerwäg, mit 30,16 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Bölli.
Konkursamtliche Schätzung für beide Objekte: CHF 15'000'000.-
Die Objekte beinhalten insgesamt 32 3 1/2-Zimmerwohnungen, 7 2 1/2-Zimmerwohnungen, 26 4 1/2-Zimmerwohnungen, 27 Parkplätze und 69 Einstellplätze.
Die Grundstücke werden gemeinsam versteigert.
5. *Bemerkungen:* Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung im Auftrag des Konkursamtes Hottingen-Zürich; Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 1.3.2004 während 10 Tagen beim Konkursamt Eglisau und beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 50'000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 und auf die diesbezüglichen Betimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.
Personen, die als Stellertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.
Die Grundstücke GB Blätter 4631 und 4900 werden mit Bundeshilfe gemäss WEG gefördert. Es finden die entsprechenden Bestimmungen gem. WEG vom 4.10.1974 und VWEG vom 30.11.1981 Anwendung. Die Handänderung ist nur mit Genehmigung des Bundesamtes für Wohnungswesen zulässig. Die Genehmigung wird erteilt, wenn sich die erwerbende Person verpflichtet, in den öffentlich-rechtlichen Vertrag gem. WEG einzutreten, die Schuldverpflichtung für die künftig fällig werdenden Grundverbilligungsvorschüsse zu übernehmen sowie den Mietzins- und Finanzierungsplan einzuhalten.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Konkursamt Eglisau
8193 Eglisau

(02110498)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **World Financial Services AG**, Badenerstrasse 621, 8048 **Zürich**
2. *Bemerkungen:* Verfahren gemäss Art. 230a SchKG
Der am 16.10.2003 eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 01.03.2004 als rechtskräftig geschlossen.
Auf Verlangen eines Pfandgläubigers wird bezüglich des Büroinventars (Mobiliar, Maschinen etc.) in den Geschäftsräumen und den Fahrzeugen an der Badenerstrasse 621, 8048 Zürich, das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt.
Beim Konkursamt Altstetten-Zürich haben
- die Pfandgläubiger ihre Forderung/en in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt und/oder
- die Personen ihre weiteren Ansprüche, die sie an dieser beweglichen Sache haben,
samt Beweismitteln innert der Eingabefrist schriftlich geltend zu machen - soweit nicht schon erfolgt.
Eingabefrist bis 13. April 2004.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02164932)

---

1. *Schuldnerin:* **AZ Milchbuck Garagen AG**, Wehntalerstrasse 23, 8057 **Zürich**
2. *Bemerkungen:* Verfahren gemäss Art. 230a SchKG
Der am 30. Januar 2004 eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 2. März 2004 als rechtskräftig geschlossen.
Auf Verlangen der Retentionsgläubiger wird bezüglich den sich an der Wehntalerstrasse 23, 8057 Zürich, befindenden beweglichen Sachen (Büro- und Garageeinrichtung sowie zwei Fahrzeuge) das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt.
Die Inventarliste kann beim Konkursamt Unterstrass-Zürich eingesehen werden.
Beim Konkursamt Unterstrass-Zürich haben
- die Pfandgläubiger ihre Forderung/en in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt und/oder
- die Personen ihre weiteren Ansprüche, die sie an diesen beweglichen Sachen haben,
samt Beweismitteln innert der Eingabefrist schriftlich geltend zu machen.
Eingabefrist bis 12. April 2004.

Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02165134)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

BE

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen
Concordat de banques et de caisses d'épargne
Concordato delle banche e delle casse di risparmio

SchKG - LP - LEF 250, 321

1. *Schuldnerin:* **Spar + und Leihkasse Thun in Nachlassliquidation**, 3600 **Thun**
2. *Bemerkungen:* Abtretung von bestrittenen bzw. schwer einbringlichen Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 37 VNB und Art. 260 SchKG
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung haben Liquidatorin und Gläubigerausschuss - unter Berücksichtigung der Erfolgsaussichten (Risiko der Uneinbringlichkeit) und des Kostenaufwandes - beschlossen, auf die weitere Geltendmachung von 19 Forderungen im Betrag von gesamthaft CHF 81,2 Mio. zu verzichten.
Jeder Gläubiger der Spar + Leihkasse Thun in Nachlassliquidation kann deshalb unentgeltlich die Abtretung einer oder auch mehrerer Forderungen, wie sie aus der den Gläubigern versandten Liste hervorgehen, schriftlich verlangen. Dies zwecks Geltendmachung in eigenem Namen und Abrechnung mit der Liquidationsmasse über das Ergebnis. Die Abtretungsbegehren sind bis zum 15. April 2004 bei der Spar + Leihkasse Thun in Nachlassliq., Postfach, 3601 Thun, mit LSI-Post einzureichen.
Die Akten der zur Abtretung angebotenen Forderungen liegen bei der Liquidatorin zur Einsicht auf. Für die Einsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung erforderlich (Tel. 033 227 72 72, vormittags).
Nicht zur Abtretung verlangte Forderungen werden abgeschrieben oder - sofern möglich - in einem späteren Zeitpunkt aus der Masse freihändig verkauft.
Gläubiger, welche den Zirkularbrief von "anfangs März 2004" nicht erhalten haben, können ihn jederzeit noch anfordern (Adresse bzw. Telefon wie oben).

Ernst & Young AG
3001 Bern

(02162948)

---

1. *Schuldnerin:* **Spar + Leihkasse Thun**, , 3601 **Thun**
2. *Bemerkungen:* Rechenschaftsbericht
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung liegt im Sinne von Art. 43 Abs. 1 VNB der Rechenschaftsbericht 2003 mit der Jahresrechnung 2003 während 10 Tagen zur Einsicht auf.
Interessierte Gläubiger können in der Zeit vom 17. bis 26. März 2004, jeweils von Montag bis Freitag, zwischen 9.00 und 11.30 Uhr sowie zwischen 14.00 und 16.00 Uhr, die erwähnten Unterlagen in den Räumlichkeiten des Institutes in Thun, Bälliz 64, einsehen (Eingang West beim Parkplatz, 3. Stock; Voranmeldung über Telefon 033 337 72 72, vormittags, notwendig).

Ernst & Young AG
3001 Bern

(02162972)

SO

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldnerin:* **Josef Schäfer AG**, Hauptstrasse 24, 4146 **Hochwald**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate
3. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
4. *Sachwalter:* Dr. iur. Daniel Menzi, Rechtsanwalt und Notar, Römerstrasse 14, 4603 Olten.
5. *Bemerkungen:* Datum der Nachlassstundung: 13. Februar 2004.
Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat mit Urteil vom 13. Februar 2004 der Josef Schäfer AG für die Dauer von 6 Monaten, d.h. bis zum 13. August 2004, eine Nachlassstundung bewilligt.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert: 13. Februar 2004) mit gesonderter Zinsberechnung und unter Bezeichnung allfälliger Pfand-, Retentions- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (z.B. Verträge, Kontoauszüge, Rechnungskopien, Mahnungen, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der Publikation im "Schweizerischen Handelsamtsblatt" vom 12. März 2004, d.h. bis zum 1. April 2004, beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht rechtzeitig anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (Artikel 300 SchKG).
Personen, die auf Vermögenswerte Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies dem Sachwalter während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Der Entscheid über die Ernennung des Sachwalters kann von jedem Gläubiger innert 10 Tagen (ab Publikation gerechnet) an das Obergericht des Kantons Solothurn, Amthaus 1, 4502 Solothurn, weitergezogen werden.
Ort und genauer Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

Dr. Daniel Menzi, Rechtsanwalt und Notar
4603 Olten

(02167030)

VD

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Débitrice:* **Manteia SA**, 1267 **Coinsins**
2. *Durée du sursis concordataire:* 6 mois jusqu'au 02.08.2004
3. *Commissaire:* Bruno Vocat, Expert-comptable diplômé, c/o BfB Fidam société fiduciaire, avenue Jomini 8, case postale 156, 1000 Lausanne 9
4. *Remarques:* Date de l'octroi du sursis: Jugement rendu le 4 février 2004, par la présidente du Tribunal d'arrondissement de la Côte.
Expiration du délai pour les productions: 1er avril 2004
L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.
Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances et revendications, valeur 10 novembre 2003 (date de l'octroi du sursis provisoire), avec pièces justificatives, auprès du commissaire au sursis dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les débiteurs et toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, s'annonceront dans le délai imparti pour les productions.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire sans son consentement.

Bruno Vocat, c/o BfB Fidam société fiduciaire
1000 Lausanne

(02167048)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **Iles Magazine SA**, 1085 **Vulliens**
2. *Remarques:* A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 18 mars 2004 à 09.45 heures, à Vevey, au Tribunal d'arrondissement, rue du Simplon 22, sur l'homologation du concordat accordé le 5 juin 2003 à Iles Magazine SA, M. Henri Nijdam, adm., 1085 Vulliens, représentée par Me François Logoz, avocat, à Lausanne.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience.

Tribunal d'arrondissement de l'Est Vaudois
1800 Vevey 1

(02167046)

VS

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Gertschen Möbel AG**, 3900 **Brig**
2. *Bemerkungen:* Der Nachlassrichter des Bezirkes Brig in Brig gibt hiermit allen Beteiligten bekannt, dass die Anhörung nach Art. 295 Abs. 5 SchKG betreffend Widerruf der Gertschen Möbel AG gewährten Nachlassstundung am Montag, 22. März 2004, 14.30 Uhr, im Gerichtssaal von Brig (Stockalperschloss, 2. Stock) stattfindet.

Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis

(02167052)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

BL

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Cereghetti Walter**, Kirchgasse 1, **4207 Bretzwil**
2. *Schuldner/in:* **Cereghetti (-Bologa) Catalina, Dr. med.**, Jurastrasse 3, **4242 Laufen**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 4437 Waldenburg, 21.04.2004
4. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Sitzungszimmer der Bezirksschreiberei Waldenburg, Hauptstrasse 21
5. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 30.03.2004 bis 19.04.2004
Ort: Betreibungsamt Waldenburg, Hauptstrasse 21, 4437 Waldenburg
Sonstige Angaben: Eigentümer: Cereghetti Walter, Kirchgasse 1, 4207 Bretzwil
6. *Eingabefrist für Forderungen:* 27.03.2004
7. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Parzelle Nr. 1042 im Grundbuch Bretzwil, mit 15 a 51 m^2 Wohngebäude Nr. 1 und Oekonomiegebäude, Hofraum und Garten
Verwertung infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im ersten Rang.
8. *Bemerkungen:* Sicherheitsleistungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung an die Kaufsumme zu leisten von CHF 150'000.-. Anzahlung entweder Barzahlung, oder durch Deponierung von Bankgarantien oder Bankcheck. Ohne Abrechnung am Zuschlagspreis hat der Ersteigerer zusätzlich zu bezahlen: die Kosten der Eigentumsübertragung und die Handänderungssteuer.

Betreibungsamt Waldenburg
4437 Waldenburg

(02165242)

---

1. *Schuldner/in:* **Eisenring-Vögtli Pius**, Schlossweg 92, **4143 Dornach**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4127 Birsfelden, 27.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.45 Uhr, Gemeindeverwaltung, Hardstrasse 21
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 07.04.2004 bis 16.04.2004
Ort: Bezirksschreiberei, Betreibungsamt, Büro Nr. 15, Domplatz 7, 4144 Arlesheim
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück und Zugehör: GB Birsfelden, Parz. 1618 1'003 m2, Bürogebäude Nr. 7, Garage Nr. 7b, Werkstattgebäude Nr. 9, Werkstattgebäude Nr. 7a, Gartenanlage, Lavaterstrasse
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'430'000.-
Verwertung infolge Pfändung.
7. *Bemerkungen:* Sicherheitsleistungen: CHF 280'000.-. Der Ersteigerer hat diesen Betrag unmittelbar vor dem Zuschlag als Anzahlung zu leisten und zwar Barzahlung oder durch Deponierung von Bankgarantien oder Bankchecks. Die Handänderungssteuer (Anteil Veräusserer u. Erwerber) wird zusätzlich zum Steigerungsbetrag in Rechnung gestellt.

Betreibungsamt Arlesheim
4144 Arlesheim

(02166848)

FR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Rohner Peter, copropriété 1/2**, route de Villaranon 22, **1681 Billens-Hennens**
2. *Débiteur/débitrice:* **Geisel Rohner Laurence, copropriété 1/2**, route de Villaranon 22, **1681 Billens-Hennens**
3. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1680 Romont, 26.05.2004
4. *Heure/local:* 10.30 Heure, salle du Tribunal de la Glâne, rue des Moines 58
5. *Conditions de vente à partir de:* 19.04.2004
Ville: office des poursuites de la Glâne
6. *Echéance pour la remise des créances:* 01.04.2004
7. *Objets des enchères:* Immeuble: commune de Billens-Hennens
Reg. Fonc. Art. 528 plan 9
Route de Villaranon
No 22 habitation individuelle, jardin d'agrément
Surface: 2'412 m2
Taxe cadastrale: CHF 396'000.-
Servitudes et charges foncières: aucune
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expertise: CHF 295'000.-
La vente est requise par un créancier au bénéfice d'hypothèque légale privilégiée, du créancier gagiste du 1er au 5e rang et de créanciers saisissants.

Office des poursuites de la Glâne-Romont
1680 Romont

(02166840)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **Société Immobilière Simplon-Mont-Blanc en liquidation, - sans adresse**
2. *Remarques:* La Société Immobilière Simplon-Mont-Blanc en liquidation, selon publication FOSC du 28.08.2002, est informée du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères de la parcelle n° 2661, lot de PPE n° 15, de la commune de Genève, section Eaux-Vives, sise route de Chêne 5 avenue Pictet-de-Rochemont 30, lesquels sont à sa disposition à l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et Rue François-Dussaud 20. Elle est rendue attentive au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par elle sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02166822)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Plüss Ernest**
2. *Remarques:* Annulation de vente
La vente aux enchères portant sur la parcelle 6911, commune de Satigny, sise route du Bois-de-Bay 28, inscrite au Registre Foncier au nom de Monsieur Ernest Plüss, prévue le mardi 30 mars 2004 à 10 heures à la salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève est annulée.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02166878)

GL

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Biedermann Karl**, von Wil b.Rafz ZH, geboren 24.07.1946, Hof, **8783 Linthal**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8750 Glarus, 07.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.30 Uhr, Zwinglistrasse 8, c/o Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Konferenzraum 3. Stock
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 21.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach tel. Vereinbarung 055 646 62 30
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Im Grundbuch Linthal, Liegenschaft Nr. 330, Plan Nr. P07, Höf, Gesamtfläche: 253 m2, Gebäude Assek.Nr. D409, Hausumschwung und Liegenschaft Nr. 321, Plan Nr. P07, Oberdorf, Gesamtfläche: 34 m2, Gebäude Assek.Nr. D282, Hausumschwung
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schatzung: CHF 60'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20'000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(02162866)

---

1. *Schuldner/in:* **Marti-Gisler Leonhard, Erben**, von Sool, geboren 14.08.1928, gestorben 08.11.1993, whft. gew. im Bühl 8, **8754 Netstal**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8750 Glarus, 07.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.00 Uhr, Zwinglistrasse 8, c/o Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Konferenzraum 3. Stock
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 21.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach tel. Vereinbarung 055 646 62 30
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Im Grundbuch Netstal, Liegenschaft Nr. 521, Plan Nr. P04, Hinterbüel, Gesamtfläche: 174 m2, Gebäude Assek.Nr. 340, Hausumschwung
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schatzung: CHF 37'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20'000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(02162880)

---

1. *Schuldner/in:* **Semadeni-Milsi Bruno**, von Poschiavo, geboren 01.05.1953, Sonnenhof 2, **8753 Mollis**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8750 Glarus, 07.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Zwinglistrasse 8, c/o Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Konferenzraum 3. Stock
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 21.04.2004 bis 30.04.2004
Ort: Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach tel. Vereinbarung 055 646 62 30
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Im Grundbuch Matt, Liegenschaft Nr. 609, Plan Nr. P10, Wölflihoschet, Gesamtfläche 3'973 m2, Wiese, Feld-, Waldweg. Die Liegenschaft befindet sich in der Zone 3, Ferienhauszone. Sie unterliegt demzufolge nicht dem bäuerlichen Bodenrecht.
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schatzung: CHF 275'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20'000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt des Kantons Glarus
8750 Glarus

(02162886)

GR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Berchtold René**, geboren 03.10.1960, Töbeli 10, **7303 Mastrils**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 7303 Mastrils, 12.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant zur Tanne, Saal
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 31.03.2004
5. *Steigerungsobjekte:* Grundstücke: Grundbuch der Gemeinde Mastrils
1. Grundstück Nr. 418, Plan 10, Einstellhalle, Vers.-Nr. 12H, Wohn- und Geschäftshaus, Vers.-Nr. 12K, Gebäulichkeit (Malerei), Vers.-Nr. 12H-A mit 1466 m2 Gebäudefläche und Umschwung, Wald, Ragazerstrasse, 7303 Mastrils
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert 1999) CHF 777'400.00
2. Grundstück Nr. 428, Plan 10, Werkstatt, Vers.-Nr. 12D, Unterstand, Vers.-Nr. 12D-A mit 1157m2 Gebäudefläche und Umschwung, Wald, Ragazerstrasse, 7303 Mastrils
SDR, selbständiges und dauerndes Baurecht für eine Garage, bzw. Reparaturhalle bis 30.06.2018 z.L. Mastrils/417
Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert 1999) CHF 506'000.00
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
6. *Bemerkungen:* Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse vom 19. April 2004 während 10 Tagen auf dem Büro des Betreibungsamtes Fünf Dörfer, 7205 Zizers.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme, für Pos. 1 CHF 70'000.00 und Pos. 2 CHF 50'000.00 in bar oder mittels Bankcheck einer Schweizer Bank an die Order des Betreibungsamtes Fünf Dörfer, 7205 Zizers zu bezahlen. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht, sowie auf die seit 01. Oktober 1997 gültigen Aenderungen hingewiesen.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Besichtigungstermin nur für ernsthafte Interessenten nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Fünf Dörfer, Zizers, Tel. 081 300 61 71.

Betreibungsamt Fünf Dörfer
7205 Zizers

(02165222)

LU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Müller Andreas**, Seestrasse 13, **6045 Meggen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6035 Perlen, 11.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Gasthaus Perlen, Dorfstrasse
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 22.04.2004 bis 03.05.2004
   Ort: beim unterzeichneten Betreibungsamt
   Sonstige Angaben: Besichtigung: Donnerstag, 27. Mai 2004, 11 bis 12 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Buchrain-Inwil, Tel. 041 440 86 36)
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück Nr.: 248, Grundbuch: Buchrain, Grundstücksart: Liegenschaft, Plan Nr.: 25, Strasse: Schachen, Fläche 9 a 11 m2, Kulturart: Hofraum, Garten, Gebäude/Gebäudeversicherung: Lagergebäude Nr. 260, vers. CHF 608'000.-
   Katasterschatzung: CHF 527'600.-
   Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 603'000.-
   Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 3. Rang verlangt.
7. *Bemerkungen:* Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Betreibungsamt Buchrain-Inwil
6033 Buchrain

(02165004)

OW

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Burch Josef**, geboren 08.03.1946, Rainstrasse 11, **6063 Stalden**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6063 Stalden/ob Sarnen, 11.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Schwanderhof
4. *Steigerungsbedingungen:*
   Sonstige Angaben: Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Sarnen, Polizeigebäude, 6060 Sarnen, vom 16. April 2004 an während 10 Tagen.
   Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Obwalden (Tel. 041 666 64 31).
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 26.03.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Im Grundbuch Sarnen STWE Nr. S5479, 61/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3438
   mit Sonderrecht an der Appartementwohnung im 2. OG Süd, Schwanderstrasse 30, 6063 Stalden, zusammen mit GB Sarnen M 5587 Autoeinstellplatz Nr. 24
   Steuerwert: (Preisbasis 1995) CHF 356'600.-
   Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 380'000.-
   Grundstück: Im Grundbuch Sarnen STWE Nr. S5482, 61/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3438
   mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmerwohnung im 3. OG und Dachgeschoss Süd, Schwanderstrasse 30, 6063 Stalden, zusammen mit GB Sarnen M 5588 und M 5589, Autoeinstellplätze Nr. 25 + 26
   Steuerwert: (Preisbasis 1995) CHF 345'200.-
   Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 370'000.-
   Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung der Grundpfandpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 30'000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden CHF 20'000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. CHF 10'000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
   Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Obwalden
6061 Sarnen

(02165100)

SZ

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Vettiger Peter**, von Goldingen, geboren 28.07.1948, Galleria della Carrà, **6612 Ascona**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8853 Lachen, 04.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.00 Uhr, Hotel Bahnhof
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.04.2004 bis 30.04.2004
   Ort: Betreibungsamt Lachen SZ
   Sonstige Angaben: Unwirksamer Dritterwerber Faust Peter, geb. 27.03.1956, von Gossau ZH, Casa Cariro, Sentiero de Bardone 13, 6614 Brissago
   Besichtigung:
   Montag, den 24. Mai 2004, 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 03.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: In der Gemeinde Lachen Grundbuchblatt 637, Plan 1
   Restaurant und Wohnhaus mit 258 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, "zum Pöstli" genannt.
   Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung:
   CHF 1'200'000.-
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfändungsgläubigers.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Steigerungssumme CHF 100'000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Lachen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer Schweiz. Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.
   Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
   Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich oder er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt.
   Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Lachen SZ
8853 Lachen

(02165138)

---

1. *Schuldner/in:* **Vettiger Peter**, von Goldingen, geboren 28.07.1948, Galleria della Carrà, **6612 Ascona**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8853 Lachen, 04.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Hotel Bahnhof
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.04.2004 bis 30.04.2004
   Ort: Betreibungsamt Lachen SZ
   Sonstige Angaben: Unwirksamer Dritterwerber Faust Peter, geb. 27.03.1956, von Gossau ZH, Casa Cariro, Sentiero de Bardone 13, 6614 Brissago
   Besichtigung:
   26. Mai 2004, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 03.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstücke:
   1.) In der Gemeinde Lachen
   Grundbuchblatt 10723, Stockwerkeigentum
   49/1000 Miteigentum an GB 1482 mit Sonderrecht an der Gewerbeeinheit Nr. 1 im Erd- und 1. Obergeschoss, in den Aufteilungsplänen moosgrün bemalt, Alpenblickstrasse 24, 26
   2.) In der Gemeinde Lachen
   Grundbuchblatt 10733,
   1/37 Miteigentum an Grundbuchblatt 10731, Autoeinstellplatz Nr. 2 in der Einstellhalle, Alpenblickstrasse 24, 26
   3.) In der Gemeinde Lachen
   Grundbuchblatt 10734,
   1/37 Miteigentum an Grundbuchblatt 10731, Autoeinstellplatz Nr. 3 in der Einstellhalle
   Alpenblickstrasse 24, 26
   Rechtskräftige, betreibungsamtliche Schätzung:
   Stockwerkeigentum GB 10723 CHF 420'000.-
   Miteigentum GB 10733 CHF 25'000.-
   Miteigentum GB 10734 CHF 25'000.-
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfändungsgläubigers.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Steigerungssumme CHF 50'000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Lachen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer Schweiz. Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.
   Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
   Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich oder er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt.
   Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Lachen SZ
8853 Lachen

(02165154)

TG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Rohner Rhyner Silvia**, Rosenbergweg 8a, **9545 Wängi**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9545 Wängi, 27.05.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Landhaus, Wilerstrasse 47/Rosental
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 27.04.2004 bis 06.05.2004
   Ort: Betreibungsamt Münchwilen
   Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 960 05 55
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück und Zugehör:
   Im Grundbuch Wängi, Liegenschaft Nr. 3554, Plan Nr. 5, Roosebärg,
   499 m2 Wohnhaus Garage Assek.Nr. 691.265.2 (21 m2), Gartenanlage (388 m2)
   Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung:
   CHF 582'000.-
   Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Münchwilen, zu zahlen.
   Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Betreibungsamt Münchwilen
9542 Münchwilen TG

(02162890)

---

1. *Schuldner/in:* **Zampini Vittorio**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 04.07.1959, Thurstrasse 2, **8552 Felben-Wellhausen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8532 Warth, 08.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Restaurant Kreuz
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.04.2004 bis 29.04.2004
   Ort: Betreibungsamt Uesslingen in Oberneunforn
   Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 052 745 11 25
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Mehrfamilienhaus zum Teil im Umbau
   Im Grundbuch Weiningen (Gemeinde Warth-Weiningen): E.Bl. Parz. Nr. 820, Plan Nr. 37, Roor
   1'964 m2, Wohngebäude Assek. Nr. 76/2.18, Garage, Garten und befestigte Fläche
   Anmerkungen, Dienstbarkeiten, Vormerkungen: gemäss Grundbuchauszug
   Betreibungsamtliche rechtskräftige Schätzung:
   CHF 435'000.-
   Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im Rang 1 und 2.
7. *Bemerkungen:* Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Felben-Wellhausen, zu zahlen.
   Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Betreibungsamt Uesslingen
8526 Oberneunforn

(02162898)

TI

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Debitore/debitrice:* **Kubienski Werner**, Am Fungerhof 9, **D/47906 Kempen**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6600 Locarno, 07.06.2004
3. *Ora/Locale:* 15.00 , aula n. 57 del Palazzo Pretorio
4. *Condizioni d'incanto:*
   Altre indicazioni: Es. n. 601 490 PI
5. *Termine di notificazione per i crediti:* 01.04.2004
6. *Oggetti da vendere all'incanto:* Immobili da realizzare:
   nel Comune di Locarno, zona RFD
   Ubicazione: Via F. Ballerini (Apparthotel)
   Foglio PPP 5201 - 26 - /1000 comproprietà del fondo foglio part. 1908 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16 di: due camere, due cucine, due locali bagno e due terrazze al II. piano, come al piano di ripartizione.
   Valore complessivo di stima peritale: CHF 335'400.-
7. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 19 aprile 2004.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02162920)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Martella Luigi, debitore solidale 1/2, 6773 Prato-Leventina**
2. *Debitore/debitrice:* **Martella Petra, debitrice solidale 1/2, 6773 Prato-Leventina**
3. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6760 Faido, 17.06.2004
4. *Ora/Locale:* 14.00 , Aula civile, Palazzo Pretorio
5. *Condizioni d'incanto:*
   Altre indicazioni: Es. 308241-01/02, 308243-01/02, 308246-01/02
   Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 17 maggio 2004 e per 10 giorni consecutivi.
6. *Termine di notificazione per i crediti:* 01.04.2004
7. *Oggetti da vendere all'incanto:* Beni immobili da realizzare: nel Comune di Prato-Leventina
   Ubicazione: Sgrüssa, Mappa n. 326
   giardino c, 1'700 m2, stima uff. CHF 4'250.-
   abitazione A, 200 m2, stima uff. CHF 320'000.-
   canile B, 13 m2, stima uff. CHF 32.50
   totale 1'913 m2, stima uff. CHF 324'282.50
   Valore di stima ufficiale: CHF 324'282.50
   Valore di stima peritale: CHF 750'000.-

Ufficio esecuzione del Distretto di Leventina
6760 Faido

(02162934)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Bieri Urs**, c/o Urs Bieri, Restaurations GmbH, **7166 Trun**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6614 Brissago, 11.05.2004
3. *Ora/Locale:* 15.00 , sala comunale
4. *Condizioni d'incanto:*
   Altre indicazioni: Es. 606 898 PO
5. *Termine di notificazione per i crediti:* 01.04.2004
6. *Oggetti da vendere all'incanto:* Immobili da realizzare: nel Comune di Brissago, zona RFD.
   Ubicazione: Siregna.
   Mappa n. 3650
   prato vignato a, 633 m2, stima uff. CHF 37'980.-
   Valore complessivo di stima peritale: CHF 380'000.-
7. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 19 aprile 2004.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(02167026)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitore/debitrice:* **Rump Friedrich**, Postfach 2039, **D-46397 Bocholt**
2. *Osservazioni:* Notifica dell'avviso di incanto e dell'elenco oneri ai portatori delle cartelle ipotecarie gravanti i fondi messi in vendita
   (Inc. Imm. n. 389/2003 - Es. n. 926917)
   Fondi da realizzare: 51/1000 Foglio PPP 7017, fondo base part. 813 RFD Caslano.
   Data e luogo dell'incanto: 5 maggio 2004, dalle ore 15.00, presso la sala incanti, Ufficio di Esecuzione, Lugano
   Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dall'Ufficio in data 26.02.04
   Termine di contestazione: 10 giorni.
   Dichiarazione di notifica:
   L'avviso di incanto e l'elenco oneri relativi alla Quota 51/1000 foglio PPP 7017, fondo base part. 813 RFD Caslano, vengono notificati in data 12 marzo 2004, ai portatori delle cartelle ipotecarie di 5° e 6° grado, di nominali

CHF 100'000.- (Iscr. 2.5.88/Dg.11170) e CHF 20'000.- (Iscr. 27.1.92/Dg.1718), nelle forme edittali, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02165012)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Rump Friedrich**, Postfach 2039, **D-46397 Bocholt**
2. *Osservazioni:* Notifica dell'avviso di incanto e dell'elenco oneri al debitore
(Inc. Imm. n. 389/2003 - Es. n. 926917)
Fondi da realizzare: 51/1000 Foglio PPP 7017, fondo base part. 813 RFD Caslano.
Data e luogo dell'incanto: 5 maggio 2004, dalle ore 15.00, presso la sala incanti, Ufficio di esecuzione, Lugano.
Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dall'Ufficio in data 26.02.2004
Termine di contestazione: 10 giorni.
Dichiarazione di notifica:
L'avviso di incanto e l'elenco oneri nell'es. n. 926917 relativi alla Quota 51/1000 foglio PPP 7017, fondo base part. 813 RFD Caslano, vengono notificati in data 12 marzo 2004, al signor Rump Friedrich, 0.0.42, D-Bocholt, nelle forme edittali, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02165022)

VD

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Graap Ulrich**, La Delèze 33, **1164 Buchillon**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1260 Nyon, 09.07.2004
3. *Heure/local:* 09.00 Heure, salle d'audience n° 1 du Tribunal d'arrondissement de la Côte, route de St-Cergue 38
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.04.2004
5. *Objets des enchères:* Immeuble mixte
Commune de Nyon
"Place de la Gare N° 7"
Parcelle RF 241, fol 2
Habitation avec affectation mixte (commerce) no ass. 293
232 m2
Place-jardin 230 m2
Surface totale 462 m2
Estimation fiscale 1989 CHF 2'675'000.-
Valeur ECA (ind. 110) CHF 2'386'560.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise
CHF 2'220'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'Office le 7 mai 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La visite sera annoncée ultérieurement par publication.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02162888)

---

1. *Débitrice:* **Gardy Immobilière S.A.**, rue Eugène-Marziano 15, 1227 **Les Acacias**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 30.06.2004
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, bureau de l'office, salle des ventes juridiques au 5e étage, Pl. St-Louis 4
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.04.2004
5. *Objets des enchères:* Vente immobilière
Terrains en zone industrielle avec anciens bâtiments industriels
Commune de Préverenges
"Chemin de Vuasset"
Parcelle RF no 170, fo 1, consistant en:
- Bâtiment A.I. no 491, industriel 2'173 m2
- Bâtiment A.I. no 513, industriel 488 m2
- Bâtiment A.I. no 579a, industriel 1'790 m2
- Bâtiment A.I. no 579b, industriel 109 m2
- Places-jardins 17'124 m2
- Forêt 1'820 m2
- Surface totale 23'504 m2
Estimation fiscale (1996): CHF 8'242'000.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 491, indice 110: CHF 3'566'667.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 513, indice 110: CHF 642'894.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 579, indice 110: CHF 5'106'810.-
Mentions: aucune
Servitudes:
Ch. Superficie, Droit de superficie au 30.6.1977 en faveur de la Société anonyme Panel Immobilière SA, Préverenges inscrite sous RF no 151'778.
Ch. Passage de conduite d'eau, en faveur des Services Industriels de la Ville de Lausanne inscrite sous RF no 267'545.
Ch. Canalisation(s) souterraines d'électricité en faveur de la Société anonyme Compagnie Vaudoise d'Electricité SA à Morges inscrite sous RF no 268'693.
Parcelle RF no 171, fo 1, consistant en:
- Bâtiment AI no 487 (Hangar) 248 m2
- Bâtiment AI no 550 (Industriel) 733 m2
- Places, jardins 13'387 m2
- Surface totale: 14'368 m2
Estimation fiscale (1996): CHF 2'700'000.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 487, indice 110: CHF 112'752.-
Estimation Assurance incendie bâtiment no 550, indice 110: CHF 2'694'032.-
Mentions:
- Point de base du cadastre inscrite sous RF 255'455
Servitudes:
Ch. passage à pied et pour tous véhicules en faveur de Préverenges/1651 inscrite sous RF no 153'212.
Ch. Canalisation souterraine d'électricité en faveur de Société anonyme Compagnie Vaudoise d'Electricité SA, à Morges inscrite sous RF no 268'693.
Estimation de l'office et de l'expert pour les 2 parcelles, vendues en bloc: Fr. 6'642'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e, 4e et parité de rangs.
6. *Remarques:* Les conditions de vente seront déposée au bureau de l'office des poursuites dès le 10 mai 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

Office des poursuites de Morges-Aubonne
1110 Morges 1

(02162896)

---

1. *Débitrice:* **Renobat S.A.**, p.a. c/o Fiduciaire Morgienne SA, rue Couvaloup 24, 1110 **Morges**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1110 Morges, 25.06.2004
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, Bureau de l'Office, salle des ventes juridiques, 5e étage, place St-Louis 4
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.04.2004
5. *Objets des enchères:* Vente immobilière - local commercial en PPE
Commune de Morges, "Riond-Bosson 13"
Parcelle RF no 3372, lot no 8, consistant en:
PPE, soit part de 3500/100000 de la parcelle de base DDP No 3338 avec droit exclusif sur: Troisième étage: Locaux commerciaux d'environ 113,50 m2, constituant le lot no 8 des plans.
Mentions:
PPE avant construction inscrite le 06.07.1989 sous RF No 244'698
Règlement de PPE inscrite le 06.07.1989 sous RF No 244'698
Estimation fiscale 1994 CHF 248'000.-
Estimation de l'office et de l'expert CHF 260'000.-
Description de la parcelle de base DDP No 3338:
Bâtiment industriel No A.I. 3'102 1'317 m2
Places-jardins 2'833 m2
Surface 4'150 m2, numérisé
Mentions:
Gages sur les parts inscrite le 07.06.1989 sous RF No 244'698
Administrateur, en faveur de Jacques Lugrin, 02.02.1948 inscrite le 10.07.1991 sous RF No 255'446
Servitudes:
68 servitudes à charge pour usage de places de parc, inscrites au RF le 06.07.1989 selon extrait RF
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital et intérêts.
6. *Remarques:* Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des poursuites dès le 12 mai 2004 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du Commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.

Office des poursuites de Morges-Aubonne
1110 Morges 1

(02164918)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Ben Amar Moiz, I Borgosesia, act. sans domicile connu**
2. *Remarques:* Avis de réception de la réquisition de vente
Poursuite no 402'027 en réalisation de gage
Créancier: Béatrice Paterno, Lausanne, prop. imm. Alpes 3, Renens, repr. Groupe Geco SA, Pl. Benjamin-Constant 2, 1002 Lausanne.
Mandataire: M. Jean-Marc Decollogny, agent d'affaires breveté, Case postale, 1003 Lausanne.
Le mandataire du créancier par sa réquisition du 1er mars 2004 a requis la vente du gage.
Montant à verser: CHF 5'919.95 + int. et accessoires légaux.
Faute de paiement, il sera procédé à l'encaissement de la garantie locative no SC 29003/EASY fournie par SC Société de Cautionnement SA à Givrins.
Nyon, le 12 mars 2004
Office des Poursuites de Nyon-Rolle: J. Miello, spéc. op. C
Notification
L'avis de réception de la réquisition de vente est notifié au débiteur le 12 mars 2004 par insertion dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02162974)

VS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Locher André, 1993 Veysonnaz**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1950 Sion, 06.05.2004
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, Rue de la Porte-Neuve 20, salle de conférence (1er étage)
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20 jours dès la publication
5. *Objets des enchères:* Immeuble sis sur la commune de Veysonnaz
Parcelle N° 1561, plan N° 10, nom local "Pierre Grosse", commune de Veysonnaz, surface totale 13'194 m2, grange-écurie a: 194 m2, grange b: 24 m2, pré: 12'471 m2, bois: 505 m2
Estimation Officielle: CHF 179'933.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e rang
Immeubles sis sur la commune de Nendaz
Parcelle N° 13, art. 18'595, plan N° 11, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 957 m2, bois: 957 m2
Estimation Officielle: CHF 1'914.-
Parcelle N° 64, art. 12'213, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 543 m2, pré: 543 m2
Estimation Officielle: CHF 1'086.-
Parcelle N° 71a, art. 20543, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 1'325 m2, pré: 1'325 m2
Estimation Officielle: CHF 2'650.-
Parcelle N° 71 est, art. 20543, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 1'460 m2, pré: 1'460 m2
Estimation Officielle: CHF 2'920.-
Parcelle N° 71 bis, art. 20543, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 293 m2, bois: 293 m2
Estimation Officielle: CHF 586.-
Parcelle N° 75, art. 18593, plan N° 12, nom local: "Pierre Grosse", commune de Nendaz, surface totale 421 m2, pré 421 m2
Estimation Officielle: CHF 842.-
Parcelle N° 58, art. 18590, plan N° 44, nom local: "La Verne", commune de Nendaz, surface totale 8'191 m2, mayen: 8'191 m2, propriété d'André Locher pour 1/3
Estimation Officielle: CHF 5'460.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e et 4e rang.
La parcelle N° 1561, sise sur commune de Veysonnaz et le 1/3 de la parcelle N° 58, sise sur commune de Nendaz, sont en zone agricole et soumises à la loi sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991 (LDFR)
Les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent établir l'existence de leur droit par des documents officiels lors de la séance d'enchères, à défaut de quoi, l'office des faillites se réserve le droit de ne pas en accepter l'exercice. Les titulaires d'un droit au gain sont sommés de faire annoter leur droit et de faire valoir leur droit à l'hypothèque légale définitive (art. 34 LDFR) dans le délai de trois mois dès la vente, faute de quoi, ils seront exclus de la répartition, pour autant que leur droit ne soient pas constatés par les registres publics (art. 34, IV LDFR).
Les copropriétaires de la parcelle N° 58, sise sur commune de Nendaz, au bénéfice d'un droit de préemption légal pourront faire valoir leur droit à l'enchère uniquement (art. 60a ORFI)
6. *Remarques:* Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'identité, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'Office des Poursuites dès le 20 avril 2004.
Les personnes qui désirent visiter les immeubles mis en vente devront s'annoncer à l'Office des Poursuites, au plus tard pour le 20 avril 2004.

Office des poursuites de Sion
1950 Sion

(02164992)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Lonfat Gabriel**, c/o Pierre Lonfat, Le Madelin, **1906 Charrat**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1941 Vollèges, 11.05.2004
3. *Heure/local:* 15.30 Heure, Café Central
4. *Conditions de vente:*
Autres indications: Poursuite 20013280 et 20013281
5. *Echéance pour la remise des créances:* 02.04.2004
6. *Objets des enchères:* Commune d'Orsières
Chapitre de Lonfat Gabriel de Pierre
Feuillet 1952, plan 28, Issert, Orsières
habitation 163 m2 et place 55 m2
Taxe cadastrale: biens-fonds CHF 1'650.- bâtiments CHF 215'770.-
Estimation officielle: CHF 318'400.-
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier gagiste en 1er, 2e, 3e, 4e et 5e rangs, poursuites 20013280 et 20013281.
7. *Remarques:* Paiement: CHF 32'000.- lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites pendant 10 jours à compter du 26 avril 2004.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Office des poursuites d'Entremont
1941 Vollèges

(02165032)

ZH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Pfiffner Heinrich**, von Quarten SG, Säntisstrasse 4, **8304 Wallisellen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8600 Dübendorf, 08.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Stadthaus Dübendorf, Usterstr. 2, 1. Stock, Sitzungszimmer 115
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 26.04.2004 bis 05.05.2004
Ort: Betreibungsamt Dübendorf, Schulhausstrasse 8, Parterre, jeweils von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Sonstige Angaben: Besichtigungen:
Geführte Besichtigungen: 25. März 2004 und 29. April 2004, Besammlung jeweils um 14 Uhr vor der Liegenschaft Kriesbachstr. 24, 8600 Dübendorf
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück:
In der Gemeinde Dübendorf ZH laut Grundbuch Kbl. 3526, Plan 18, Kataster Nr. 7258:
1 Fabrikgebäude, für CHF 543'000.- versichert (Schätzungsjahr 1992, Versicherungs-Nr. 1521) mit 1125 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Kriesbachstr. 24, 8600 Dübendorf ZH.
Grenzen laut Katasterplan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung:
CHF 740'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerbere hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 80'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Dübendorf ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 und auf die Verordnung über den

Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 01.10.1984 aufmerksam.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Dübendorf
8600 Dübendorf

(02162906)

---

1. *Schuldner/in:* **Ernst Max**, von Kölliken AG, geboren 22.10.1938, Russikerstrasse 69, **8330 Pfäffikon ZH**
2. *Schuldner/in:* **Speck Verena, Solidar-Schuldnerin**, von Appenzell AI, geboren 27.04.1940, Russikerstrasse 69, **8330 Pfäffikon ZH**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 8330 Pfäffikon ZH, 28.05.2004
4. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Bahnhof, Saal 3, 1. OG, Bahnhofstrasse 18
5. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 21.04.2004 bis 30.04.2004
   Ort: Betreibungsamt Pfäffikon ZH, Hochstrasse 65, Montag bis Freitag von 8.30-11.30 und von 13.30-17 Uhr
   Sonstige Angaben: Geführte Besichtigungen:
   Freitag, 19. März 2004 von 17 bis 18.30 Uhr
   Dienstag, 27. April 2004 von 17 bis 18.30 Uhr
   Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Pfäffikon ZH ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
6. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.04.2004
7. *Steigerungsobjekte:* Grundstück:
   Ein Wohnhaus (Mehrfamilienhaus) mit Garage, Russikerstrasse 69 in 8330 Pfäffikon ZH, Grundbuch Blatt 809, Plan 97, Kataster Nr. 7032, unter Vers.-Nr. 2543 für CHF 2'385'000.- versichert (Schätzungsjahr 2003) mit 12,14 Aren (zwölf Aren 14 m2) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Grenzen gemäss Katasterplan, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.
   Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 2'650'000.-
   Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerinnen an erster und zweiter Pfandstelle.
8. *Bemerkungen:* Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertreterbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
   Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 mit seitherigen Änderungen aufmerksam.
   Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon ZH

(02162928)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Peter Alfred**, Lindenmoosstr. 12, **8910 Affoltern a.A.**
2. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
   Betreibung Nr. 18914
   Publikation gemäss Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 i.V.m. Art. 35 SchKG
   Gläubiger: Schweiz. Eidgenossenschaft und Kanton Schwyz
   Vertreter: Finanzverwaltung des Kantons Schwyz/Inkasso, Bahnhofstr. 15, 6430 Schwyz
   Forderung: CHF 800.- plus Zahlungsbefehls-, Publikations- und weitere Kosten.
   Grund der Forderung: Ordnungsbusse 2001 gem. Bussenverfügung vom 6.5.03.
   Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.
   Will der Schuldner die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag erheben).
   Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt.
   Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Betreibungsamt Affoltern am Albis
8910 Affoltern a. A.

(02162922)

---

1. *Schuldnerin:* **Peter Generalunternehmung AG**, Lindenmoosstr. 12, 8910 **Affoltern a.A.**
2. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehle für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
   Betreibung Nr. 19273, 19274
   Publikation gemäss Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 i.V.m. Art. 35 SchKG
   Gläubiger: 1. Staat Aargau
   2. Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich, Ausgleichskasse, Röntgenstr. 17, 8087 Zürich
   Vertreter: 1. Steueramt des Kantons Aargau, Sektion Bezug, 5004 Aarau
   Forderung: 1. CHF 236.25 nebst 3,5% Zins seit 27.1.2004 zuzüglich CHF 23.80 Verzugszins berechnet bis 26.1.04 plus Zahlungsbefehls-, Publikations- und weitere Kosten
   2. CHF 603.15 nebst 5% Zins seit 9.8.03 zuzüglich CHF 106.25 zinsos und CHF 20.- Mahngebühr plus Zahlungsbefehl-, Publikations- und weitere Kosten.
   Grund der Forderung: 1. Periodische Steuern gem. Rechnung und Veranlagung Nr. 163.856 vom 8.9.03; Kantons- und Gemeindesteuern für Steuerjahr 2001
   2. Rechnung vom 8.8.03; Mahnung vom 24.11.03; Beitragsperiode vom 1.1.01-31.3.02.
   Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, zu befriedigen.
   Will der Schuldner die Forderungen oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag erheben).
   Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt.
   Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Betreibungsamt Affoltern am Albis
8910 Affoltern a. A.

(02162924)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ROLIC Technologies AG (SA; Ltd), Allschwil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ROLIC Research AG, Allschwil
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ROLIC Research AG, Gewerbestrasse 18, 4123 Allschwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Marcello Weber, Stephan Kamer, Anwaltskanzlei + Notariat
   6301 Zug

(02164950)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ABP Management + Consulting AG, Biel BE**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Advanced Machinery Management AG, Biel BE
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.02.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Advanced Machinery Management AG, Längfeldweg 3, 2504 Biel/Bienne
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Es ist geplant, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft vorzeitig mit demjenigen der übernehmenden Gesellschaft zu vereinigen (Art. 748 Ziff. 2 und 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR).

   Klein & Bläsi; Advokatur und Notariat
   4001 Basel

(02165006)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schott Schweiz AG (Firmen-Nr. CH-020.3.923.269-9), Hombrechtikon**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* SCHOTT Suisse SA (SCHOTT Schweiz AG) Firmen-Nr. CH-550.0124540-7 (vormals SCHOTT GUINCHARD S.A.) , Yverdon-les-Bains
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung der Aktionäre
4. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **11.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schott Schweiz AG z.H. Herr Giovanni Pisano, Feldbachstrasse 81, 8714 Feldbach
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gleichzeitig hat die übernehmende SCHOTT GUINCHARD S.A. ihre Firma in SCHOTT Suisse SA (SCHOTT Schweiz AG) geändert.

   Baker & McKenzie, Theodor Härtsch
   8034 Zürich

(02163016)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fritz Schweizer AG, Regensdorf ZH**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Dietiker AG für Rohmetalle, Regensdorf ZH
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dietiker AG für Rohmetalle, Andreas Tobler, Althardstrasse 345, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Fritz Schweizer AG, Regensdorf, sind gemäss Fusionsvertrag per 4. März 2004 durch Universalsukzession auf die Dietiker AG für Rohmetalle, Regensdorf, übergegangen. Die Fritz Schweizer AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

   Dietiker AG für Rohmetalle
   8105 Regensdorf

(02165342)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Interseta AG, St. Gallen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* A C A - Textil-AG, Weissbad
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 01.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ALFA Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Der entsprechende Fusionsvertrag vom 1. März 2004, mit Fusionsbilanz per 31. Dezemer 2003 wurde von der Generalversammlung vom 1. März 2004 genehmigt.

   Alfa Treuhand- und Revisions AG
   9001 St. Gallen

(02165338)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Digital-Druck AG, Stans**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Engelberger, Druck AG, Stans
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Engelberger, Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Engelberger, Druck AG, Stans, übergegangen.

   I & R Treuhandgesellschaft
   6003 Luzern

(02164910)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Suter Plastex AG Thayngen, Thayngen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bernath + Paulus AG (neu: TTS Belting AG) , Thayngen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.1997
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* TTS Belting AG, Wixlenweg 8, 8240 Thayngen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der GV vom 27.06.97 infolge Fusion mit der Bernath + Paulus AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.96 durch Universalsukzession auf die Bernath + Paulus AG über. Am 08.06.2002 erfolgte die Sitzverlegung der Bernath und Paulus AG von Zürich nach Thayngen. Am 24.01.2002 änderte die Bernath + Paulus AG den Namen in TTS Belting AG.

   TTS Belting AG; Technische Textilien
   8240 Thayngen

(02164692)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Schott Polymer GmbH, St. Gallen**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* SCHOTT Suisse SA (SCHOTT Schweiz AG) Firmennummer 550-0124540-7 (vormals SCHOTT GUINCHARD S.A.), Yverdon-les-Bains
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.04.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* SCHOTT Schweiz AG z.H. Herr Giovanni Pisano, Feldbachstrasse 81, 8714 Feldbach
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Gleichzeitig hat die übernehmende SCHOTT GUINCHARD S.A. ihre Firma in SCHOTT Suisse SA (SCHOTT Schweiz AG) geändert.

    Baker & McKenzie, Theodor Härtsch
    8034 Zürich

(02163018)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vasiba AG in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vasiba AG in Liq., Auf dem Wolf 31, 4052 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Artikel 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

   Thomann Fischer, Advokatur und Notariat
   4010 Basel

(02164988)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Martinelli AG Buchs in Liquidation, Buchs AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Handelsgericht des Kantons Aargau
3. *Datum des Beschlusses:* 16.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* BDO Visura, Liquidatorin, Entfelderstrasse 1, Postfach, 5001 Aarau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   BDO Visura
   5001 Aarau

(02164970)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Dafac Corporation AG in liquidazione, Coira**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 03.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **14.04.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Dafac Corporation AG in liquidazione, c/o Dreieck Fiduciaria SA , Corso Elvezia 25, Casella postale 5518, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Mario Spaventi, liquidatore
   6900 Lugano

(02165292)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **TDS Technique du Spectacle en liquidation, Echandens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* TDS Technique du Spactacle en liquidation, Fiduciaire Schick S.A., liquidatrice, place du Saugey 6, 1026 Echandens

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pierre-Alain Givel, Notaire
1110 Morges

(02165320)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Painter (Participations Internationales) S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Hottinger Treuhand AG, liquidatrice, Dreikönigstrasse 55, 8027 Zurich
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

de Weck, Gendre, Kaelin, Meuwly & Meyer
1701 Fribourg

(02165326)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation, Gossau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation, c/o Stadelmann & Mäder, St. Galler Strasse 99, 9200 Gossau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stadelmann & Mäder; Rechtsanwälte
9201 Gossau

(02163022)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hohloch AG in Liquidation, Köniz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.03.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hohloch AG in Liquidation, Maygutstrasse 9, 3084 Wabern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, das Vermögen nach Ablauf von drei Monaten seit der Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes zu verteilen.

Hohloch AG in Liq.
3084 Wabern

(02165312)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Route du Pavement 81 SA en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Novisa Treuhand AG, liquidatrice, Rigistrasse 10, Postfach 4363, 6304 Zug
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

NOVISA Treuhand AG
6304 Zug

(02165336)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Moner SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* Assemblea Straordinaria degli Azionisti
3. *Data della decisione:* 19.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **14.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Moner SA in liquidazione
c/o Wullschleger Martinenghi Manzini
Servizi Fiduciari SA, Via alla Campagna 2a, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* La società intende procedere alla ripartizione anticipata del patrimonio, ai sensi dell'art. 745.3 CO

Wullschlger Martinenghi Manzini;

Servizi Fiduicari SA
6900 Lugano

(02158442)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **TECHNODIFFUSIONE SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea straordinaria
3. *Data della decisione:* 30.10.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.04.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* TECHNODIFFUSIONE SA in liquidazione, c/o avv. Roberto Cogliati, liquidatore, Via Giacometti 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Roberto Cogliati
6918 Figino-Lugano

(02164962)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Insoma AG in Liquidation, Matzendorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hansueli Immer, Hasenweg 6, 4710 Balsthal
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Schuhmacher Bloch Nüssli Netzer; Advokatur Notariat Verwaltungen
4143 Dornach

(02164936)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. des Charcuteries Réunies de Payerne S.A. en liquidation, Payerne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 20.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Jean-Jacques Glaus, rue de la Roseraie 4, 1530 Payerne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Jean-Marc Barilier, Notaire
1530 Payerne

(02165340)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **stuffinvest sa in liquidazione, pazzallo**
2. *Scioglimento deciso da:* assemblea dei soci
3. *Data della decisione:* 11.02.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **10.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Marco Rezzonico, corso san gottardo 52, 6830 chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

ten consulting sa
6830 chiasso

(02158444)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **vulton sa in liquidazione, pazzallo**
2. *Scioglimento deciso da:* assemblea dei soci
3. *Data della decisione:* 11.02.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **10.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Marco Rezzonico, corso san gottardo 52, 6830 chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

ten consulting sa
6830 chiasso

(02158446)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation (Zweigniederlassung), Rheinfelden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation, c/o Stadelmann & Mäder, St. Galler Strasse 99, 9200 Gossau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stadelmann & Mäder; Rechtsanwälte
9201 Gossau

(02163020)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bluemeland Soledurn in Liquidation, Solothurn**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Legatax Rüetschli AG, Liquidatorin, Werkhofstrasse 9, 4502 Solothurn
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR. Erste Veröffentlichung: 13.03.1985.

Legatax Rüetschli AG
4502 Solothurn

(02165300)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Snow Cottage AG in Liquidation, St. Moritz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Marc E. Wieser, Rechtsanwalt und Notar, 7524 Zuoz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wieser & Wieser

Advokatur und Notariat
7524 Zuoz

(02165328)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Baersu SA en liquidation, Versoix**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 19.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **26.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Baersu SA en liquidation, à l'attention de Rolf Baerlocher, liquidateur, route de Suisse 188, 1290 Versoix
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(02165008)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **MTS Marketing Training Systems AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MTS Marketing Training Systems AG c/o Peter Zingg Treuhand und Steuerberatung, Poststrasse 14, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Koch & Bättig Rechtsanwälte
6301 Zug

(02163012)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tradinx AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tradinx AG in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug

(02164994)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **UM Steel AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verena Hofer, Liquidatorin, c/o Metall und Rohstoff AG, Aegeristrasse 48, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Metall und Rohstoff AG
6301 Zug

(02165308)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Advanced Program Trading AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Advanced Program Trading AG in Liq., c/o Steiner Treuhand AG Cham, Liquidatorin, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Steiner Treuhand AG
6330 Cham

(02165316)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Habe-Handels AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic.iur. Jost M. Frigo, Chamer Fussweg 11, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

lic. iur. Jost M. Frigo; Rechtsanwalt
6300 Zug

(02165334)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Metzgerei Dünnenberger AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.03.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Metzger-Treuhand AG, Treuhandstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, Liquidatorin, Ringstrasse 12, 8600 Dübendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Metzger-Treuhand AG
8600 Dübendorf 1

(02164998)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tandem Textil AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* WPB AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Nach Einhaltung der gesetzlichen Mindestfristen und Erhalt des Berichts des besonders befähigten Revisors soll die Gesellschaft durch frühzeitige Liquidation aufgelöst werden gem. Art. 745 OR.

WPB AG
8038 Zürich

(02165280)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Exprit Sagl in liquidazione, Bellinzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 13.11.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **17.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ronny Bianchi, liquidatore, c/o Exprit Sagl in liquidazione, via Cancelliere Molo 21, 6500 Bellinzona
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

Ronny Bianchi
6500 Bellinzona

(02165294)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Underground Hair Styling Sagl in liquidazione, Bellinzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 25.02.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **25.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Underground Hair Styling Sagl in liquidazione, Moira Tomassoni, liquidatore, via Giuseppe Motta 5, 6500 Bellinzona
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Underground Hair Styling Sagl in liq., Moira Tomassoni, liquidatore
6500 Bellinzona

(02165332)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Paul Borer PB-Treuhand GmbH in Liquidation, Buchs AG**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Borer, Lochweg 5c, 5033 Buchs
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Paul Borer
5033 Buchs

(02165306)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Blumen au Betriebs GmbH in Liquidation, Eschlikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mario Baumgartner, Liquidator, Sonnenberg, 8370 Sirnach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 1 OR, zu verteilen.

Ed. Vetter AG
9506 Lommis

(02165296)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **The Harley Organisation Sàrl in Liquidation, Gebenstorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marie-Louise Annen Hoffmann, Liquidatorin, Birchhölzliweg 18, 5412 Gebenstorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Marie-Louise Annen Hoffmann, Liquidatorin
5412 Gebenstorf

(02165324)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **ALLPROFACELLA Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **14.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Didier Brosset, avocat, Boulevand des Tranchées 36, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.

Etude de Me Pierre Natural; notaire
1207 Genève

(02165298)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ASAS Istiklal GmbH in Liquidation, Gerlafingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.08.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ASAS Istiklal GmbH, Längmattweg 10, 4563 Gerlafingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

ASAS Istiklal GmbH in Liq.
4563 Gerlafingen

(02164954)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Ristorante Camoghé Sagl in liquidazione, Giubiasco**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea straordinaria
3. *Data della decisione:* 30.06.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **15.04.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ristorante Camoghé Sagl in liquidazione, c/o Fiorangela Algieri, zona Gaggioletti, 6592 S. Antonino
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Avv. Dott. FRANCO GIANONI
6501 Bellinzona

(02164816)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **SubVenus et Laube S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Felix Laube, Marktgasse 59, 3011 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Häusermann + Partner; Notariat Advokatur
3001 Bern

(02165314)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Ennovation Group GmbH in Liquidation, Oberengstringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vincent Gessler, Liquidator, Badenerstrasse 144, 8004 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Vincent Gessler
8004 Zürich

(02164896)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Mian Autohandels GmbH in Liquidation, Regensdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.11.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rägi Treuhand & Inkasso, Heiner Geering, Pumpwerkstrasse 40, 8105 Regensdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Mian-Wirz Marianne
8105 Watt

(02165310)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Altermatt Bühnenbild + Messebau GmbH in Liquidation, Wettingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Altermatt Bühnenbild + Messebau GmbH in Liquidation, Weinbergstr. 17, 5430 Wettingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.

Küng + Küng, Advokatur und Notariat
5430 Wettingen

(02165302)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Softworker GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Softworker GmbH in Liq., Madeleine Wegmann, Pfaffenwiesenstr. 9, 8404 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Softworker GmbH
8404 Winterthur

(00059141)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Société Coopérative "Le Pacot Lavey-Village" en liquidation, Lavey-Morcles**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.02.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o François-Victor Lambert, liquidateur, rue de la Cretta 23, 1870 Monthey
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Bianchi François, notaire
1860 Aigle

(02165330)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Cimetec Holding S.A., Givisiez**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 3'500'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 05.03.2004
6. *Echéance de préavis des créances:* **17.05.2004**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Olivier Andrey, notaire, rue Hans-Fries 1, case postale 26, 1701 Fribourg
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction sera effectuée par l'annulation de 34'000 actions nominatives de CHF 100.- chacune et le remboursement d'un montant de CHF 3'400'000.- aux actionnaires de la société.

Cimetec Holding S.A.
1762 Givisiez

(02164942)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Sipla AG, Muri b. Bern**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 250'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 02.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.05.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marc Woodtli, Notar, Spitalstrasse 12, Postfach, 2501 Biel-Bienne
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 150'000.- an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Advokatur und Notariat; Weber Wollmann Müller Woodtli
2501 Biel

(02165344)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Mizuho Bank (Schweiz) AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 111'750'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 37'250'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 09.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.05.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mizuho Bank (Schweiz) AG, Löwenstrasse 32, 8023 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Reduktion erfolgt durch Herabsetzung des Nominalwertes der Namenaktien der Mizuho Bank (Schweiz) AG von CHF 300.-- auf CHF 100.--. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 200.--/Namenaktie wird zur Rückzahlung an die Aktionäre verwendet. Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich, bestätigt wurde, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Mizuho Bank (Schweiz) AG
8023 Zürich

(00053605)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Mizuho Bank (Schweiz) AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 47'650'000.00
3. *Neuer Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 15'881'745.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 09.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.05.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mizuho Bank (Schweiz) AG, Löwenstrasse 32, 8023 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Reduktion erfolgt durch Herabsetzung des Nominalwertes der Partizipationsscheine der Mizuho Bank (Schweiz) AG von CHF 100.-- auf CHF 33.33. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 66.67/Partizipationsschein wird zur Rückzahlung an die PS-Inhaber verwendet. Der Herabsetzungsbeschluss ist erfolgt, nachdem aufgrund des Revisionsberichtes der PricewaterhouseCoopers AG, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich, bestätigt wurde, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Partizipationskapitals voll gedeckt sind.

Mizuho Bank (Schweiz) AG
8023 Zürich

(00053611)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)

Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité)
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art 733 ff. OR
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der GmbH:* **Schoeller Technologies GmbH (neu: Schoeller Technologies AG), Sevelen**
2. *Bisheriger Nennwert des Stammkapitals:* CHF 500'000

3. *Neuer Nennwert des Stammkapitals:* CHF 300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* a.o. Gesellschafterversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 04.03.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.05.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schoeller Textil AG, z.H. Ruedi Kühne), Bahnhofstrasse 17, 9475 Sevelen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Abschreibung und Reduktion des Nennwertes des einzigen Stammanteiles von bisher CHF 500'000.- auf neu CHF 300'000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Beseitigung der durch Verluste entstandenen Unterbilanz von CHF 199'396.29 per 31. Januar 2004 sowie durch Zuführung von CHF 603.71 zu den gesetzlichen Reserven. Durch den besonderen Revisionsbericht der KPMG Fides Peat, St. Gallen, im Sinne von Art. 788 i.V.m. Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind.
Die Gesellschafterversammlung hat am 4. März 2004 die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine AG beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven von CHF 1'189'203.55 und Passiven von CHF 877'088.05 (Fremdkapital) gemäss geprüfter Bilanz per 01.02.2004 ohne Liquidation fortgeführt. Das bisherige Stammkapital von CHF 300'000.- ist in Aktienkapital umgewandelt worden; die bisherigen Stammeinlagen zu CHF 300'000.- wurden in 3'000 Namenaktien zu CHF 100.- umgewandelt.

KPMG legal
9000 St. Gallen

(02165322)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **C. & P. Paberzis AG, Eschlikon**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* C. & P. Paberzis GmbH, Eschlikon
3. *Umwandlungsbeschluss durch* Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 02.12.1996
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.04.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* C. & P. Paberzis AG, Ifangstr. 21, 8360 Eschlikon
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*

C. & P. Paberzis GmbH
8360 Eschlikon

(02165290)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen-Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Migrosbank, Zürich
3. *Lastend auf:* Grundstücke-Nr. 6715 und 6681; Oberwiesstrasse 7, 8645 Jona
4. *Nr. des Titels:* 66
5. *Saldo/Wert:* CHF 80'000.00
6. *Ausgestellt am:* 06.04.1981
7. *Auskündungsfrist:* 12.11.2004

Kreisgericht Gaster-See
8730 Uznach

(01257334)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 1587 de la commune d'Epalinges, sise au chemin Près-le-Bois 36, propriété de Bogdan Velickovic, à Epalinges, deuxième rang, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, inscrite du Registre foncier de Lausanne
3. *N° du titre:* 452'242
4. *Solde/Valeur:* CHF 125'000
5. *Délivré le:* 04.07.1986
6. *Expiration de l'échéance:* 12.07.2004
7. *Remarques:* JN03.009609

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(01257378)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief im 1. Rang**
2. *Lastend auf:* GB Wangen bei Olten Nr. 2094, Nr. 1994 und Nr. 2097, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Rolf Kyburz Umschlagslager AG in Liquidation, Wangen bei Olten und Rolf Kyburz.
3. *Saldo/Wert:* CHF 3'500'000.00
4. *Ausgestellt am:* 31.07.1989
5. *Auskündungsfrist:* 14.07.2004
6. *Bemerkungen:* OGZPR.2003.875-AOGORF

Richteramt Olten - Gösgen
4600 Olten

(01257380)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **4 parts**
2. *Au nom de:* 4 parts de la Société coopérative Verrimmob des Verrières, d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune, portant les numéros 85, 86, 87 et 88, anciennement propriété de Armand Monnerat
3. *Expiration de l'échéance:* 10.08.2004
4. *Remarques:* TI.2004.1/ALB

Tribunal civil du district du Val-de-Travers
2112 Môtiers

(02112492)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Steffisburg-Grundbuchblatt Nr. 2015, im III. Rang, 8 %, im Eigentum von Zaugg-Suter Christa.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 3304
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'700
5. *Ausgestellt am:* 18.07.1983
6. *Auskündungsfrist:* 12.03.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 156 WEA

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(02165014)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* den Inhaber. Sparheft der Raiffeisenbank Salgesch-Varen.
Gesuchstellerin: Berta Ritz, des Raphael, geb. am 26.07.1951, wohnhaft in Siders, route de Long-Prés 21.
3. *Nr. des Titels:* 5010501
4. *Auskündungsfrist:* 12.06.2004
5. *Bemerkungen:* Z2 04 26

Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt

(02165018)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB 1015 Muotathal eidg; eine Parzelle Land mit Schopf und Garage sowie Hofraum im Hinterthal in Muotathal gelegen sowie:
GB 513 Muotathal eidg; eine Parzelle Land mit Wohnhaus und Werkstatt sowie Hofraum Hauptstrasse 127, Muotathal (Eigentümer: Othmar Schmidig, Haselbach, 6436 Muotathal); im 2. Rang, Lit. A, max. Zins 10%.
3. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
4. *Ausgestellt am:* 21.12.2001
5. *Auskündungsfrist:* 12.03.2005

Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz

(02165026)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne nominatif**
2. *Au nom de:* la Banque Raiffeisen Fribourg-Ouest avec un solde inscrit au 08.01.2003
3. *N° du titre:* 10344.01
4. *Solde/Valeur:* CHF 71'186.10
5. *Expiration de l'échéance:* 12.06.2004

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg

(02165058)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **2 cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* l'article 677 de la commune d'Autigny en premier et deuxième rang, propriété de René Peiry:
a) cédule hypothécaire du 28 novembre 1972, de CHF 25'000.-, intérêt maximum 7 1/2 %, en faveur du porteur;
b) cédule hypothécaire du 7 octobre 1977, de CHF 40'000.-, intérêt maximum 8 1/2 %, en faveur du Crédit Suisse Fribourg.
3. *Expiration de l'échéance:* 12.03.2005

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg

(02165064)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* zugunsten Schärer Fritz
3. *Lastend auf:* Trub-Grundbuch Nr. 688, im 3. Rang
4. *Nr. des Titels:* Bel. I/8075
5. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
6. *Ausgestellt am:* 22.09.1952
7. *Auskündungsfrist:* 10.03.2005
8. *Bemerkungen:* Z 04 139 RER

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(02165318)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken Nrn. 378 und 379, Grundbuch Weggis:
a) CHF 3'200.--, ang. 15.5.1935, im 1. Rang,
b) CHF 1'000.--, ang. 1.11.1934, im 2. Rang,
c) CHF 1'500.--, ang. 15.3.1935, im 3. Rang,
d) CHF 10'000.--, ang. 16.3.1935, im 4 Rang.
3. *Bemerkungen:* 03 03 170

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(00059259)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Unterseen-Grundbuchblatt Nrn. 154 und 223
3. *Nr. des Titels:* Beleg I/868
4. *Saldo/Wert:* CHF 7'000
5. *Ausgestellt am:* 12.03.1913
6. *Bemerkungen:* Z 03 74 LE2

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(02165038)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* ehemalige SLM Spar- und Leihkasse Madiswil (neu: BLB Bernerland Bank, Sumiswald); Laufzeit: 21.03.2002 bis 31.03.2005, mit Coupons per 21.03.2003, 21.03.2004 und 21.03.2005.
3. *Nr. des Titels:* 0.507.159.03
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Bemerkungen:* Z 03 485 RER

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(02165048)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Uri
Standeskanzlei Uri
Rathaus
6460 Altdorf / CH
Telefon ++41 +41 875 20 30/Fax ++41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Kanton Uri
Standeskanzlei Uri
Rathaus
6460 Altdorf / CH
Telefon ++41 +41 875 20 30/Fax ++41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Kanton Uri
Standeskanzlei Uri
Rathaus
6460 Altdorf / CH
Telefon ++41 +41 875 20 30/Fax ++41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch
1.4 Art des Auftraggebers: Kanton
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Beschaffung einer elektronischen Geschäftskontrolle mit Einführungsdienstleistungen für die kantonale Verwaltung Uri
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30240000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
Gesucht wird eine Standard-Softwarelösung für die Abdekkung der Anforderungen an eine elektronische Geschäftskontrolle mit Workflow-Unterstützung, Führungsinformationen (FIS), Zwischenarchivierung und Schnittstelle zu Endarchivierung. Neben der Bereitstellung einer Standard-Softwarelösung durch Lizenzierung (Campuslizenzen) sind insbesondere Projektarbeiten und Beratungsarbeiten (Detailanalyse und Prozessdesign mit den Direktionen der kantonalen Verwaltung Uri und System-Implementierung) bei der Einführung und für die Betriebsaufnahme vorzusehen. Im Weiteren sind allenfalls spezifische Schnittstellen zu erstellen und die Migration bestehender Daten aus vorhandenen Datenhaltungssystemen durchzuführen.
2.5 Ort der Lieferung:
Kantonale Verwaltung Uri, CH-6460 Altdorf
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Ja
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Liefertermin: vom 01.08.2004 bis 31.12.2006
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: CHF 500.00 auf Konto der Urner Kantonalbank Nr. 184 100-1233 (Vermerk «Geschäftskontrolle»); wird zurückerstattet, wenn eine Offerte eingereicht wird.
3.2 Zahlungsbedingungen: Basis für die Zahlungsbedingungen sind die einschlägigen Regelungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Schweizerischen Informatik-Konferenz (AGB SIK), Ausgabe Version 1.0 vom 01.01.1999
3.3 Einzubeziehende Kosten: Sind in den Ausschreibungsunterlagen detailliert aufgeführt.
3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.5 Eignungskriterien: 15 Muss-Kriterien (Eignungskriterien) gemäss Kapitel 4.5.1. des Pflichtenheftes. Diese werden über den Vorfilter überprüft. Anbieter, die eines oder mehrere Eignungskriterien nicht erfüllen, scheiden in der anschliessenden Bewertung der Zuschlagskriterien im Grobfilter aus.
3.6 Geforderte Nachweise: In Kapitel 4.5.1. des Pflichtenhefts als Muss-Kriterien festgelegt.
3.7 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:
Kosten: CHF 500.00
Zahlungsbedingungen: vgl. Ziffer 3.1
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
30.04.2004, 17.00 Uhr
Nicht Postaufgabe, sondern Eingangsstempel der Standeskanzlei Uri ist massgebend.
3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: bis 31.12.2004
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der Schweizerischen Informatik-Konferenz (AGB SIK), Version 1.0 vom 1.1.1999
4.3 Verhandlungen: Bleiben vorbehalten. Es werden keine reinen Preisverhandlungen (Abgebotsrunden) durchgeführt. Allfällige Verhandlungen dienen lediglich der Bereinigung der Offerten, diese können begründete Preisanpassungen nach sich ziehen.
4.4 Verfahrensgrundsätze: Der Auftraggeber vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen im Kanton Uri nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, die Einhaltung eines Gesamtarbeitsvertrages bzw. orts- und branchenüblicher Arbeitsbedingungen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten. Zudem ist eine Selbstdeklaration betreffend die Bezahlung von Steuern und Sozialabgaben sowie Konkurs- und Nachlassverfahren zu unterzeichnen.
4.5 Sonstige Angaben: Alle weiteren Angaben sind im Pflichtenheft enthalten. Die Offerte ist zwingend nach einer festgelegten und im Pflichtenheft publizierten Struktur einzureichen.
Die Arbeiten werden nur ausgeführt, wenn die zuständigen Organe des Kantons Uri die erforderlichen Kredite bewilligen. Vorbehalten bleibt eine teilweise Ausführung.
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation die paritätische Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o M. Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, CH-6460 Altdorf, als Schlichtungsstelle angerufen werden (Art. 45 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen).

(00057253)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Canton d'Uri
Chancellerie d'Etat Uri
Rathaus
6460 Altdorf / CH
Téléphone ++41 +41 875 20 30/Fax ++41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Canton d'Uri
Chancellerie d'Etat Uri
Rathaus
6460 Altdorf / CH
Téléphone ++41 +41 875 20 30/Fax ++41 +41 870 66 51
e-mail: adrian.zurfluh@ur.ch
URL: www.ur.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Description détaillée des produits:
Progiciel standardisé remplissant les exigences du management des processus d'affaires, support du déroulement des opérations, informations de conduite, archive intermédiaire et interface à l'archive final. A part de la fourniture d'un progiciel standardisé par voie de licence (licence de campus) sont exigés notamment des services de projet et de consultation (analyse détaillée et modélisation des processus d'affaires des départements de l'administration cantonale d'Uri et introduction du système). En plus doivent éventuellement être conçus des interfaces spécifiques et effectué la migration de données à partir des systèmes de gestion de données déjà en service.
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
30.04.2004 17:00 heure
Est valable seulement le cachet d'entrée de la chancellerie d'état d'Uri et non pas le cachet postal.

(00057625)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Deutschschweiz
Öffentliche Ausschreibungen
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 031 324 83 84
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
(b310) Bernerhof / SP3
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 031 324 83 84/Fax +41 031 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
(b310) Bernerhof / SP3
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon +41 031 324 83 84
1.4 Art des Auftraggebers: Bund
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Bern, Bundesgasse 3, Gesamtsanierung Bernerhof
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: (b310) 620.000 / SP3
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
2.5 Detaillierter Projektbeschrieb:
Allgemeines
Der Bernerhof wurde 1856 1858 erstellt. In den Jahren 1907/1908, 1913/1914 und 1923/1924 wurden zum Teil grössere Umbauten vorgenommen. Seit 1924 ist der Bernerhof Sitz des Finanzdepartements. Im Rahmen der vorgesehenen Gesamtsanierung wird der Bernerhof komplett geräumt. Der Umfang der Arbeiten umfasst die ganze Gebäudehülle, die gesamte Haustechnik sowie die Erneuerung des Ausbaues. Nach Beendigung der Arbeiten dient der Bernerhof weiterhin als Sitz des Finanzdepartements. Die Räume im Erdgeschoss werden für repräsentative Zwecke der Schweizerischen Eidgenossenschaft genutzt. Da die neuen Räumlichkeiten möglichst rasch wieder genutzt werden müssen, muss die Bauzeit in allen Bereichen optimiert werden.
Ein überdurchschnittlicher Personaleinsatz ist unumgänglich.
–BKP 273.0 Holztüre einflüglig mit Schrankfront
ca. 34 Holztüren mit Blendrahmen und Futter inkl. Schrankfronten.
–BKP 273.0 Holztüre mit Blockrahmen und Futter einflüglig
ca. 192 Holztüren mit Blendrahmen und Futter/ Verkleidung.
–BKP 273.0 Holztüre mit Blockrahmen ein-/zweiflüglig
ca. 12 Holztüren mit Blendrahmen und Rahmenverbreiterung oder Standflügel.
–BKP 273.0 Schiebetüren
ca. 21 Schiebetüren mit automatischem Türantrieb bei Brandfall mit Fluchtüre.
2.6 Ort der Ausführung: Bern, Bundesgasse 3, Bernerhof
2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja, ohne Spezifizierung. Angebote sind möglich für alle Lose.
2.8 Varianten zugelassen: Ja
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungstermin:
Baubeginn Mitte Dezember 2003.
Teilbezug ab Ende Februar 2005.
Die genaueren Termine sind in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt.
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: CHF
3.3 Einzubeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.4 Bietergemeinschaften: Sind zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung auf einzelnen Arbeitsgattungen übernimmt
3.5 Eignungskriterien: Alle finanziell, wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
21.04.2004
Datum Poststempel
3.8 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.9 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Gemäss Ausschreibungsunterlagen
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben:
1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich bis 31.03.2004 (Datum Poststempel) an die genannte Adresse unter Ziffer 1.3 oder per Mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen, können nicht mehr beantwortet werden.
2. Die «Ausschreibungsunterlagen» sind ausschliesslich in deutscher Sprache erhältlich.
3. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
4. Begehung gemäss den Ausschreibungsunterlagen.
5. Die Bauherrschaft behält sich nach VoeB Art.13, Abs.1h vor, einen neuen gleichartigen Bauauftrag, welcher sich auf den Grundauftrag bezieht, nach dem freihändigen Vergabeverfahren zu vergeben.
6. Der Versand der Unterlagen ist ab 12.03.2004 vorgesehen.
7. Bemerkung zu Punkt 2.7 Aufteilung in Lose: Bleibt vorbehalten. Eine Aufteilung in Lose ist nur dann vorgesehen, wenn für die Bauherrschaft ein Vorteil entsteht.
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00059165)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des appels d'offres publics
(b310) Rénovation complète du «Bernerhof»
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone +41 031 324 83 84/Fax +41 031 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Service des appels d'offres publics
(b310) Rénovation complète du «Bernerhof»
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Fax +41 031 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Généralités
Le «Bernerhof» a été construit entre 1856 et 1858. Dans les années 1907/1908, 1913/1914 et 1923/1924, le bâtiment a subi des transformations importantes. Depuis 1924, il est le siège du Département fédéral des finances.
Au cours d'une rénovation complète, le «Bernerhof» sera totalement vidé. Les travaux portent sur l'ensemble de l'enveloppe du bâtiment, sur toutes les installations techniques ainsi que sur l'aménagement intérieur.
Après la rénovation, le «Bernerhof» restera le siège du Département fédéral des finances. Les espaces du rez-de-chaussée serviront à la Confédération de locaux de prestige.
Vu que les locaux rénovés devront être remis aux utilisateurs dans les meilleurs délais, la durée des travaux devra être optimisée dans tous les domaines, ce qui requerra des ressources humaines considérables.
–CFC 273.0 Porte en bois, 1 vantail, avec armoires frontales
Environ 34 portes en bois avec cadre fixe et embrasure, y compris pour armoires frontales
–CFC 273.0 Porte en bois avec cadre-bloc et embrasure, 1 vantail
Environ 192 portes en bois avec cadre fixe et embrasure / faux-cadre
–CFC 273.0 Porte en bois avec cadre-bloc, 1 ou 2 vantaux
Environ 12 portes en bois avec cadre fixe et élargissement du cadre ou vantail semi-fixe.
–CFC 273.0 Portes coulissantes
Environ 21 portes coulissantes à entraînement automatique, avec ouverture de secours en cas d'incendie
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
21.04.2004
date du timbre postal

(00059169)

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11, Postfach
4001 Basel / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
St. Alban-Schulanlage, Engelgasse 40, Basel
Sanierung Dach und Fach
BKP 211 Baumeisterarbeiten
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
23.04.2004 15:00 Uhr
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Stadt vom 13.03.2004

(00059271)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Hochbau- und Planungsamt
Hauptabteilung Hochbau
Münsterplatz 11, Postfach
4001 Basel / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
Assainissement de l'immeuble Ecole St. Alban, Engelgasse 40, Bâle
CFC 211 Travaux de l'entreprise de maçonnerie
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
23.04.2004 15:00 heure
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Ville du 13.03.2004
(00059279)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-TR
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten / CH
Telefon 0512 29 64 34
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Emch+Berger AG Bern
Ingenieure+Planer
Gartenstrasse 1
3001 Bern / CH
Telefon 031 385 62 02/Fax 031 385 61 14
e-mail: hermann.mumprecht@emchberger.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-LD
Stichwort: Verkleidung Stahlbau Wankdorf
Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
4601 Olten / CH
Telefon 0512 29 64 64/Fax 0512 29 56 11
1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
S-Bahn Haltestellen Bern-Wankdorf
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
2.4 Detaillierter Projektbeschrieb:
Lieferung und Montage von «rostfreien» Stangengeweben mit gekröpften Stangen und dazu orthogonal verlaufenden Seilen (Architektengewebe in Chromnickel-Stahl) an bauseitige «schwarze» Stahlkonstruktion.
Inkl. Spannvorrichtungen.
«Vergitterung» von folgenden Teilen:
–vertikaler Fahrleitungsschutz auf beiden Seiten der Haupt- und Nebenpasserellen (ca. 250 m2)
–Verkleidung der Untersicht der Haupt- und Nebenpasserellen (ca. 820 m2)
–Seitliche Verkleidung der Treppen (Wange bis OK Abschrankung) für Haupt- und Nebenpasserellen (ca. 450 m2)
–Verkleidung der Unterseiten der Treppen zu Haupt- und Nebenpasserellen (ca. 270 m2)
–Einseitige seitliche Verkleidung des oberen Perrondaches im Bereiche der Treppen mit aufgedruckten Logos (500 m2)
Lieferung und Montage von «rostfreien» Handläufen (Chromnickel-Stahl) an bauseitige «schwarze» Stahlkonstruktion (ca. 200 m1).
Montage unter Betrieb und teilweise während den Nacht-Sperrintervallen.
Max. Durchfahrtsgeschwindigkeiten der Züge 100 km/h.
Das Modell der S-Bahn Haltestelle kann auf der Web-Seite www.emchberger-be.ch unter «Aktuelle Projekte» eingesehen werden.
2.5 Ort der Ausführung: Bern-Wankdorf
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein
2.7 Varianten zugelassen: Ja
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Ausführungstermin: vom 01.08.2004 bis 30.10.2004
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: keine
3.2 Zahlungsbedingungen: Zahlung in CHF / 60 Tage
3.3 Einzubeziehende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.4 Bietergemeinschaften: Nicht zugelassen
3.5 Eignungskriterien:
–Ausreichende Kapazitäten zur termingerechten Realisierung des Bauwerkes.
–Erfahrungen mit SBB Bahnbauten, Bauen unter Betrieb (Referenzen), Kenntnisse Sicherheitsstandards SBB.
–Ausreichende Gewähr der technischen Leistungsfähigkeit.
–Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme zum Umsatz der massgebenden Unternehmenseinheit.
–Genügende wirtschaftliche Leistungsfähigkeit.
3.6 Geforderte Nachweise: Gemäss Ausschreibungsunterlagen
3.7 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 19.03.2004
Kosten: CHF 100.00
Zahlungsbedingungen: gemäss Punkt 4.5
3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
30.04.2004, 16.00 Uhr
Das Angebot muss spätestens am angegebenen Datum zu Handen der Schweizerischen Post (Poststempel, A-Post) übergeben werden, bzw. bei ausländischen Anbietenden einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden.
Bei der Abgabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz, im Ausland, haben die Anbieter eine Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Eingabeadresse zu senden.
Angebote mit Firmenfrankaturen ohne Poststempel, die nach dem 30.04.2004, 16.00 Uhr, bei der Eingabeadresse eintreffen, werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.
3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.11 Gültigkeit des Angebotes: 06 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Gemäss Ausschreibungsunterlagen
4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben:
Begehung:
Mittwoch, 24. März 2004, 14.00 Uhr
Treffpunkt:
Fachdienstanlage, Unterstation Wankdorf
Die an der Begehung vermittelten Angaben werden bei der Bewertung der Angebote als bekannt vorausgesetzt.
Ergänzung zum Punkt 3.8:
Die Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen von CHF 100.00 sind auf das Postcheck-Konto-Nr. 30-9071-9 zugunsten von Emch + Berger AG Bern, Gartenstrasse 1, 3001 Bern zu überweisen mit dem Stichwort «Verkleidung Stahlbau Wankdorf».
Der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen ist eine Quittungskopie beizulegen.
Keine Rückerstattung.
Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gem. Art. 13, Abs. 1 Bst. f + 36 Abs. 2 Bst. e der VoeB bleibt vorbehalten.
Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB AG.
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.
(00058945)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-TR
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten / CH
Téléphone 0512 29 64 34
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Emch+Berger AG Bern
Ingenieure+Planer
Gartenstrasse 1
3001 Bern / CH
Téléphone 031 385 62 02/Fax 031 385 61 14
e-mail: hermann.mumprecht@emchberger.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Infrastruktur PM-OL-LD
Référence: «Bardage métallique du Wankdorf»
Tannwaldstrasse 2, Postfach 1701
4601 Olten / CH
Téléphone 0512 29 64 64/Fax 0512 29 56 11
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction:
Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
Arrêt du RER Wankdorf Berne
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
45000000
2.4 Description détaillée du projet:
Livraison et montage de structures composées de barres «inox» avec barres coudées et câbles perpendiculaires (structure architecturale en acier chrome-nickel) sur la charpente métallique «noire» fournie par le client, y compris haubans.
«Grillageage» des éléments suivants:
–protection verticale de la ligne de contact des deux côtés des passerelles, principale et secondaires (env. 250 m2)
–revêtement de la sous-face des passerelles, principale et secondaires (env. 820 m2)
–revêtement latéral des escaliers (du timon au bord supérieur de la rampe) des passerelles, principale et secondaires (env. 450 m2)
–revêtement des sous-faces des escaliers menant aux passerelles, principale et secondaires (env. 270 m2)
–revêtement sur une face, d'un côté, de la marquise dans la zone des escaliers avec logos imprimés (500 m2)
Livraison et montage de mains courantes «inox» (acier chrome-nickel) sur la charpente métallique «noire» fournie par le client, (longueur d'env. 200 m).
Montage pendant l'exploitation et en partie pendant les intervalles d'interdiction la nuit.
Vitesses de passage max. des trains: 100 km/h.
Vous pouvez consulter la maquette de l'arrêt RER sur le site Web: www.emchberger-be.ch sous «Projets actuels».
2.5 Lieu de l'exécution: Berne-Wankdorf
2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Oui
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai d'exécution: du 01.08.2004 jusqu'au 30.10.2004
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: Aucune
3.2 Conditions de paiement: Paiement en CHF / 60 jours
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Selon dossier de l'appel d'offres
3.4 Communautés de soumissionnaires: Pas acceptées
3.5 Critères d'aptitude:
–Capacités suffisantes pour réaliser l'ouvrage dans les délais
–Expérience d'ouvrages ferroviaires CFF, construction pendant l'exploitation (références), connaissance des normes de sécurité CFF
–Garantie suffisante des capacités techniques
–Un rapport marché annuel total/chiffre d'affaires annuel réalisé par l'unité d'affaires concernée, adapté
–Capacités économiques suffisantes
3.6 Justificatifs requis: Selon dossier de l'appel d'offres
3.7 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 19.03.2004
Prix: CHF 100.00
Conditions de paiement: Voir le chiffre 4.5 «Autres indications»
3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **30.04.2004, 16.00 heure**
L'offre doit être remise au plus tard à la date indiquée à La Poste Suisse (timbre postal, courrier A) ou, pour les soumissionnaires étrangers, à une représentation diplomatique ou consulaire suisse.
S'il remettent leur offre à une représentation diplomatique ou consulaire suisse à l'étranger, les soumissionnaires doivent envoyer sans délai un accusé de réception de la représentation correspondante à l'adresse d'envoie.
Les offres affranchies par l'entreprise sans le cachet de la poste qui parviendront à l'adresse indiquée après le 30 avril 2004, 16h00 seront exclues de la procédure d'adjudication.
3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand
3.11 Validité de l'offre: 06 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune
4.2 Conditions générales: Selon dossier de l'appel d'offres
4.3 Négociations: demeurent réservées
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications:
Visite du chantier:
Mercredi 24 mars 2004, 14h00
Rendez-vous:
installation de services techniques
(Fachdienstanlage), sous-station Wankdorf.
Les renseignements fournis lors de la visite seront supposés connus lors de l'évaluation des offres.
Complément au point 3.8:
Les frais d'envoi du dossier d'appel d'offres de 100,00 CHF devront être virés sur le compte chèque postal no 30-9071-9 du bénéficiaire: Emch+Berger AG Bern, Gartenstr. 1, 3001 Bern sous la référence «Bardage métallique du Wankdorf».
Joindre une copie de la quittance à la commande du dossier d'appel d'offres.
Aucun remboursement.
Une extension du mandat de gré à gré, selon l'art. 13 chap. 1 lettres f + 36 chap. 2 lettres e de l'OMP demeure réservée.
L'appel d'offres se fait sous réserve de toutes les autorisations nécessaires pour l'exécution et compte tenu de l'approbation du crédit par l'organe compétent des CFF.
Indication des voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.
(00059099)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 38 31
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Erweiterung Tresorerie System Devon 3.34 Frontoffice auf Panorama und Panorama Back Office inkl. Wartung
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30240000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
SunGard AG
Tödistrasse 42
8002 Zürich / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 2'184'375.00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Aufgrund der technischen Besonderheiten des Auftrages kommt VoeB, Artikel 13, Absatz 1, Buchstabe f) zur Anwendung.
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 05.03.2004
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00059379)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort achat bureautique / informatique
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 38 31
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Extension du système de trésorerie Devon 3.34 Frontoffice Panorama et Panorama Back Office incl. maintenance.

2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 30240000

3. Procédure

3.1 Critères d'adjudication: sans indication

3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
SunGard AG
Tödistrasse 42
8002 Zürich / CH

3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non

3.4 Indication sur le prix: 2'184'375.00 CHF

3.5 Raisons de la décision d'adjudication: En raison des particularités techniques de ce projet, l'adjudication est passée selon l'article 13, alinéa 1, lettre f) de l'OMP.

4. Autres informations:

4.1 Date de l'adjudication: 05.03.2004

4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication

4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00059383)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Gemeinden Communes Communi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Stadtverwaltung Zug
Stadtkanzlei
Franco Keller
Stadthaus am Kolinplatz, Postfach 1258
6301 Zug / CH
Telefon 041 728 21 05/Fax 041 728 23 71
e-mail: franco.keller@zug.zg.ch
URL: www.stadtzug.ch

1.2 Art des Auftraggebers: Gemeinde

1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Installation/Integration von 26 Multifunktions- und 22 Kopiergeräten in die bestehende IT-Infrastruktur

2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 30120000

3. Verfahren

3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe

3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Siemens Schweiz AG, Siemens Business Services
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich / CH

3.3 Aufträge an Dritte: Nein

3.4 Angabe über den Preis: 0.04 CHF

3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Wirtschaftlich günstigstes Angbot

4. Sonstige Informationen:

4.1 Ausschreibung: Ausschreibung im SHAB-Nr. 220 vom 14.11.2003
Für Projekt Multifunktionsgeräte für die Stadtverwaltung Zug

4.2 Datum des Zuschlags: 02.03.2004

4.3 Anzahl eingegangene Angebote: 12

4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen den Vergabeentscheid kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug,schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

(00058985)

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das
Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail:
anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La
Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail:
anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag
Contrat de travail
Contratto di lovoro

■ **Requête de remise en vigueur de l'extension du champ d'application de la convention collective cantonale de travail du deux roues**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La Commission paritaire conventionnelle du 2 roues, au nom des parties contractantes demande, par requête du 27 janvier 2004, que le Conseil d'Etat remette en vigueur, jusqu'au 31 décembre 2006, l'extension du champ d'application de la convention collective de travail du deux roues.
Cette requête sera publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, No 28, du 10 mars 2004.
Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 6 exemplaires, dans les 15 jours à dater de la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, devant le Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, à Genève.
3003 Berne, le 12 mars 2004
Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, Genève

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Genehmigung der Änderung des Fondsreglementes**

In Sachen
Fortuna Investment AG, Adliswil, als Fondsleitung und Credit Suisse, Zürich, als Depotbank
betreffend
Genehmigung der Änderung des Fondsreglementes des «Fortuna Swiss Income Fund»
hat das **Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt** auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 **verfügt:**

1. Die von der «Fortuna Swiss Income Fund» und der «Credit Suisse» anbegehrte Änderung des Fondsreglementes des «Fortuna Swiss Income Fund», wie sie den Anlegern am 20. und 21. Januar 2004 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt wurde, wird genehmigt. Diese Änderung steht im Zusammenhang mit und bildet die Voraussetzung für die am 31. März 2004 zu erfolgende Vereinigung des vorerwähnten Fonds mit dem von der gleichen Fondsleitung verwalteten Anlagefonds «Fortuna Anlagefonds», wobei der letztere Fonds den ersteren absorbieren soll.
2. Die genehmigte Fondsreglementsänderung tritt per 31. März 2004 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte mit integriertem Fondsreglement verwenden. Insofern als der «Fortuna Swiss Income Fund» am 31. März 2004 vom «Fortuna Anlagefonds» absorbiert wird, fällt dieses Erfordernis dahin.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderung im Jahresbericht des rubrizierten Fonds per 31. März 2004.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 2'000.00 werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt und sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zu begleichen. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

Bern, 12. März 2004
Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds: Dr. Matthäus Den Otter, Heinz Gloor

Einmalige Veröffentlichung

■ **Informations aux investisseurs**

FORTIS L FUND
(un fond de droit luxembourgeois SICAV)

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le vendredi 16 avril 2004 à 14:30 heures, dans les locaux de FORTIS INVESTMENT MANAGEMENT LUXEMBOURG S.A., sis 14, rue Aldringen, L–1118 Luxembourg.

ORDRE DU JOUR:
1) Approbation des comptes de l'exercice clôturé au 31 décembre 2003 et de l'affectation des résultats de l'exercice ;
2) Décharge aux Administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat ;
3) Nominations statutaires ;
4) Divers.

Cette Assemblée Générale Annuelle délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Toute action, quelle que soit sa valeur unitaire, donne droit à une voix.
Pour pouvoir assister à cette Assemblée ou y être représentés, les actionnaires au porteur devront déposer leurs actions et procurations aux guichets des agences suivantes :
– Au Grand-Duché du Luxembourg: Banque Générale du Luxembourg S.A., Luxembourg
– En Suisse: Banque MeesPierson BGL S.A., Nyon ou Zurich
le tout cinq jours francs au moins avant la réunion.
Les actionnaires en nom seront admis sur justification de leur identité, à condition d'avoir, cinq jours francs au moins avant la réunion, fait connaître leur intention de prendre part à l'assemblée.
Nyon/Zurich, le 12 mars 2004
Représentant suisse et service de paiement:
Banque MeesPierson BGL S.A., Nyon
Adresse pour requêtes, notifications et paiements:
Banque MeesPierson BGL S.A., succursale de Zurich
Rennweg 57, Boîte postale, 8023 Zurich
Le prospectus ainsi que les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement auprès de Banque MeesPierson BGL S.A., Place Bel-Air 9, CH-1260 Nyon ou auprès de sa succursale de Zurich, Rennweg 57, case postale, 8023 Zurich.

Bundesamt für Privatversicherungen
Office fédérale des aussurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni

Einmalige Veröffentlichung

■ **Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes**

Mit Verfügung vom 24. Februar 2004 hat das Eidg. Finanzdepartement folgendes bestimmt:
1. der Übertragung jenes Teils des Versicherungsbestandes an Krankenzusatzversicherungen nach VVG der **Concordia, Schweizerische Kranken- und Unfallversicherung,** Luzern, der von der Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Zürich, in Zusammenarbeit mit der PKK Versicherungen, Zürich, verwaltet wird, auf die **Groupe Mutuel Versicherungen GMA SA.,** Martigny, rückwirkend auf den 01. Januar 2004, wird zugestimmt (Art. 39 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978; SR 961.01).
2. Das zum Bestand gehörende gebundene Vermögen nach dem Schadenversicherungsgesetz vom 20. März 1992 geht auf die übernehmende Gesellschaft über (Art. 39 Abs. 4 VAG).

Rechtsmittelbelehrung
Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können die Verfügung durch Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für die Aufsicht über die Privatversicherung, Rämistrasse 74, 8001 Zürich, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten.
Bundesamt für Privatversicherungen

Unique publication

■ **Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances**

Dans sa décision du 24 février 2004, le Département fédéral des finances (DFF) a spécifié comme suit:
– le DFF donne son accord au transfert d'une partie du portefeuille suisse des assurances maladies complémentaires, de la **Concordia,** Assurance suisse de maladie et accidents, à Lucerne – la partie administrée par la Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Zurich, en coopération avec la PKK Versicherungen, Zurich – au **Groupe Mutuel Assurances GMA SA.,** Martigny, avec effet au 1.1.2004 (art. 39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances LSA; RS 961.01).
– Les biens affectés à la fortune liée selon la loi du 20 mars 1992 sur l'assurance dommages sont transférés à la société reprenant (art. 39, alinéa 4 LSA).

Indication des voies de recours
Cet avis tient lieu, pour les assurés, de notification de la décision. Les assurés qui ont qualité pour recourir en vertu de l'article 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative (RS 172.021) peuvent attaquer la décision par un recours à la commission fédérale de recours en matière de surveillance des assurances privées, Rämistrasse 74, 8001 Zurich. Le mémoire de recours doit être déposé en deux exemplaires dans les 30 jours dès cette publication et doit indiquer les conclusions ainsi que les motifs.
Office fédéral des assurances privées

Unica pubblicazione

■ **Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni**

Nella sua decisione del 24 febbraio 2004, il Dipartimento federale delle finanze
– ha dato il suo accordo al trasferimento di una parte del portafoglio svizzero delle assicurazioni malattie complementari della **Concordia, Assicurazione svizzera malattie e infortuni,** a Lucerna – la parte amministrata di Panorama, Kranken- und Unfallversicherung, Zurigo, in cooperazione con la PKK Versicherungen, Zurigo - al **Groupe Mutuel Assicurazioni GMA SA,** Martigny, con effetto retroattivo per il 1.1.2004 (art. 39 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori LSA; RS 961.01)
– Il patrimonio vincolato secondo la legge del 20 marzo 1992 sull'assicurazione contro i danni è trasferito all' istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 4 LSA).

Indicazione concernente i rimedi giuridici
La presente comunicazione vale per gli assicurati come notificazione della decisione. Gli assicurati che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (RS 172.021) possono impugnare la decisione mediante un ricorso presentato alla Commissione federale di ricorso in materia di sorveglianza delle assicurazioni private, Rämistrasse 74, 8001 Zurigo. Il ricorso deve essere presentato in duplice copia entro trenta giorni a contare dalla presente pubblicazione e deve contenere le conclusioni come pure le motivazioni.
Ufficio federale delle assicurazioni private

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Über den Nachlass von **Medea Mosczytz-Weissmann,** geb. 3. Oktober 1914, von Zürich, verwitwet, wohnhaft gewesen Sallenbachstr. 40, 8055 **Zürich,** gestorben am 10. April 2003, hat der Einzelrichter in Erbschaftssachen des Bezirksgerichtes Zürich am 16. Januar 2004 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.
Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) aufgefordert, ihre Forderungen bis **13. April 2004** bei uns schriftlich anzumelden. Die Schuldner sowie Personen, die Vermögenswerte des Verstorbenen besitzen, werden ersucht, ihre Schulden und die Vermögenswerte innert der gleichen Frist schriftlich anzugeben.
Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderung deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).
Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.
Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen.
8036 Zürich, 12. März 2004
Noatariat Wiedikon-Zürich
Postfach, 8036 Zürich

Verschiedenes
Divers
Diversi

Unique publication

■ **Notification par voie edictale du 8 mars 2004**

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, vu les articles 93 et 94 CPCN, notifie à tous les actionnaires de **Famavolat SA, à Neuchâtel,** que par ordonnance du 2 mars 2004, rendue dans la cause Pierre-Alain Blum c/ Famavolat SA, il a convoqué les actionnaires dedite société à une assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le **5 avril 2004 dès 08.30 h** dans les locaux de la société Sinpa Holding SA, 6 ruelle Dublé à 2000 Neuchâtel, étant précisé que les points portés à l'ordre du jour de dite assemblée seront les suivants:
– Rapports de l'administrateur sur les exercices 2000, 20001, 20002
– Rapports de l'organe de révision sur les mêmes exercices
– Décision sur la révocation de l'administrateur
– Décision sur la révocation de l'organe de révision
– – Nomination d'un nouvel administrateur
– Nomination d'un nouvel organe de révision
– Divers

2001 Neuchâtel, le 12 mars 2004
Tribunal civil du district de Neuchâtel
Le président: Nicolas Marthe

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der

askair technologies AG, Zürich

auf Montag, 19. April 2004, 10.00 Uhr
am Sitz der Gesellschaft, Stadthausquai 1, 8001 Zürich

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft unterbreitet der ausserordentlichen Generalversammlung folgendes Traktandum und folgende Anträge zur Diskussion und Beschlussfassung:

Ordentliche Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital sei wie folgt zu erhöhen:

a) Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 4 100 000.– um CHF 173 000.– auf CHF 4 273 000.– durch Ausgabe von 173 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von CHF 1.– zum Ausgabepreis von CHF 18.– pro Aktie.

b) Die neu auszugebenden Aktien sind ab dem Geschäftsjahr 2004 dividendenberechtigt.

c) Die neu auszugebenden Aktien haben keine Vorrechte.

d) Die Einlagen für die neu auszugebenden Aktien sind in Geld, oder durch Verrechnung mit bestehenden, fälligen Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft, zu leisten.

e) Das Bezugsrecht der Aktionäre ist gewahrt, indem jeder Aktionär Anspruch auf denjenigen Teil der neu ausgegebenen Aktien hat, der seiner bisherigen Beteiligung entspricht, das heisst die 173 000 neu auszugebenden Inhaberaktien werden den bisherigen Aktionären im Verhältnis zu ihrer bisherigen Kapitalbeteiligung angeboten.

Aktionäre, die ihr Bezugsrecht ausüben wollen, haben den Zeichnungsschein bis Montag, 29. März 2004 (Eingang) unterschrieben und eingeschrieben zu retournieren an Rechtsanwalt Dr. Patrick K. Oesch, Schürmann und Partner, Limmatquai 3, 8001 Zürich. Zeichnungsscheine können bei der genannten Adresse bezogen werden.

Üben einzelne Aktionäre ihr Bezugsrecht nicht aus, können die entsprechenden Aktien durch andere Aktionäre gezeichnet werden. Daher sollen Aktionäre, die mehr Aktien zeichnen möchten, als ihrem Bezugsrecht entspricht, dies auf ihrem Zeichnungsschein vermerken. Die durch nicht ausgeübte Bezugsrechte verbleibenden Aktien werden solchen – über ihr Bezugsrecht hinaus – *kaufinteressierten* Aktionären proportional zu ihrer Kapitalbeteiligung zugeteilt.

Zeichnende Aktionäre haben die von ihnen zu erbringende Einlage vollumfänglich bis Donnerstag, 8. April 2004 (Eingang), zu leisten. Der entsprechende Betrag ist auf das auf dem Zeichnungsschein angegebene Bankkonto zu überweisen. Allenfalls bestehende, fällige Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft berechtigen zur Leistung der Einlagen durch Verrechnung. Die entsprechende Verrechnungserklärung muss bis Donnerstag, 8. April 2004 (Eingang), unterschrieben und eingeschrieben mitgeteilt werden an Rechtsanwalt Dr. Patrick K. Oesch, Schürmann und Partner, Limmatquai 3, 8001 Zürich.

f) Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 2004 wird der Verwaltungsrat bekannt geben, wie viel Aktien gezeichnet und liberiert wurden.

g) Der Verwaltungsrat soll die Kapitalerhöhung durchführen und sie beim Handelsregisteramt innert drei Monaten eintragen lassen.

Zeichnungsscheine

Aktionäre, welche noch keinen Zeichnungsschein erhalten haben, können einen solchen beziehen bei Rechtsanwalt Dr. Patrick K. Oesch, Schürmann und Partner, Limmatquai 3, 8001 Zürich, Tel +41 (0)1 262 46 01 oder +41 (0)1 256 16 50 oder Fax +41 (0) 262 50 05.

Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung

Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen möchten, haben ihre Aktionärseigenschaft am Montag, 19. April 2004, unmittelbar vor der Generalversammlung, nachzuweisen, indem sie ihre Inhaberaktien im Original vorweisen oder einen genügenden Ausweis über die Hinterlegung der Inhaberaktien bei einer Bank vorlegen (eine Depotbescheinigung genügt nicht).

Vertreter von Aktionären, die sich an der ausserordentlichen Generalversammlung vertreten lassen möchten, haben neben einer unterzeichneten Vollmacht des vertretenen Aktionärs ebenfalls dessen Inhaberaktien im Original vorzuweisen oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer Bank vorzulegen (eine Depotbescheinigung genügt wiederum nicht).

Depotvertreter von Aktionären im Sinne von Art. 689d OR üben ohne anderslautende Weisung des Hinterlegers das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Zürich, 9. März 2004

Der Verwaltungsrat

248974

PARK HOTELS WALDHAUS AG, Flims

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre

auf Donnerstag, 8. April 2004, 16.30 Uhr, in das Park Hotel Waldhaus, Flims Waldhaus (Türöffnung Event Hall um 15.30 Uhr)

Zur Behandlung gelangen folgende Traktanden:

1. Vorlage des 127. Geschäftsberichtes 2003, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisionsstelle
2. Beschlussfassung zu folgenden Anträgen:
   2.1 Genehmigung des 127. Geschäftsberichtes:
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Berichtes.
   2.2 Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Oktober 2003:
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung. Er beantragt weiter Zustimmung zu folgender Verwendung des Bilanzgewinnes:
   - *Jahresgewinn aus dem Geschäftsjahr 2002/2003* — *CHF 74 519.38*
   - *Gewinnvortrag vom Vorjahr* — *CHF 108 270.02*
   - *Vortrag auf neue Rechnung* — *CHF 182 789.40*

   2.3 Décharge der Mitglieder des Verwaltungsrates:
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Rates für das Geschäftsjahr 2002/2003 Décharge zu erteilen.
3. Wahlen
   3.1 Wahlen in den Verwaltungsrat:
   Der Verwaltungsrat beantragt, Hermann Frischknecht und Gustav Lorenz für eine weitere Amtsperiode bis 2008 und Dr. Kurt Widmer bis 2006 wiederzuwählen.
   3.2 Wahl der Revisionsstelle:
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der BDO Visura, Luzern, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003/2004.
4. Varia

Auch dieses Jahr wird die Generalversammlung in der Event Hall stattfinden. Die Aktionärsparty wird am Abend im Jugendstilsaal des Pavillon und in der Lounge stattfinden.

Unterlagen

Der 127. Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle, die Anträge des Verwaltungsrates sowie das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegen ab 19. März 2004 am Sitz der Gesellschaft in Flims zur Einsichtnahme auf.

Den Aktionären wird auf Wunsch eine Kopie dieser Dokumente zugestellt.

Teilnahme an der Generalversammlung

Namenaktionäre, die am 13. März 2004 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung mit den entsprechenden Unterlagen an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse bis am 18. März 2004 zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimm-Material bei. In der Zeit vom 13. März 2004 bis zur Geheralversammlung am 8. April 2004 finden keine Aktienübertragungen statt.

Inhaberaktionäre werden mittels Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt SHAB zur Generalversammlung eingeladen.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl, die Art und den Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 7. April 2004, 17.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft in Flims zur Einsichtnahme aufgelegt.

Flims, 4. Februar 2004

Park Hotels Waldhaus AG, Flims
Namens des Verwaltungsrates
Dr. Hans-Peter Stücheli, Präsident

248140

www.shab.ch

Obersimmentalische Volksbank

RBA BANK

Zweisimmen 033 722 27 55 Fax 033 722 39 89
Lenk 033 733 17 35 Fax 033 733 17 92
Internet http://www.rba.ch/ovz

Generalversammlung

Samstag, 3. April 2004, 14.15 Uhr, in der Mehrzweckhalle, 3772 St. Stephan

Traktanden

1. Protokoll
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 2003
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Die Jahresrechnung liegt am Sitz der Bank zur Einsichtnahme für die Mitglieder der Genossenschaft auf.

3770 Zweisimmen, 8. März 2004

OBERSIMMENTALISCHE VOLKSBANK
Verwaltungsrat und Geschäftsleitung

248883

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE VERBIER

AVIS DE CONVOCATION

Les membres de la Société de Développement de Verbier sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le **vendredi 2 avril 2004, à 14 h 30, à l'hôtel Montpelier, à Verbier.**

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 4 avril 2003
3. Rapport annuel sur le 67e exercice
4. Rapport des commissions
5. Lectures des comptes 2002/2003 et du budget 2003/2004
6. Rapport de l'organe de contrôle
7. Quitus aux organes responsables de la Société de Développement de Verbier
8. Changement au sein du Comité de la Société de Développement de Verbier – Remplacement du représentant de Téléverbier S.A.
9. Divers

Procès-verbal de l'assemblée générale du 4 avril 2003:

Ce procès-verbal peut être consulté sur le site de Verbier – www.verbier.ch – ou être demandé à l'Office du Tourisme de Verbier – case postale 300 – 1936 Verbier – tél. 027 775 38 88.

Comptes:

Les comptes peuvent être consultés à l'Office du Tourisme de Verbier 15 jours avant la date de l'assemblée générale.

Rapport de gestion:

Le rapport de gestion sera remis lors de l'assemblée générale ordinaire.

Verbier, le 8 mars 2004

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE VERBIER
Le comité

248779

SI Place Grenus 4 S.A., Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 6 avril 2004, à 17 h 30, dans les bureaux de la Fiduciaire CORAS S.A., 17, boulevard des Philosophes, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 27 octobre 2003
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice social 2003
3. Rapport de l'organe de révision
4. Approbation des comptes de l'exercice social 2003 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 2003
6. Election du conseil d'administration pour l'exercice 2004
7. Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 2004
8. Divers

Les comptes annuels et les rapports sont à la disposition des actionnaires auprès de Monsieur Rémy Julen, 153, route de la Capite, 1222 Vésenaz.

Genève, le 5 mars 2004

Le conseil d'administration

248963

CALIDA HOLDING AG, OBERKIRCH

OFFENLEGUNG VON BETEILIGUNGEN NACH BEHG

Die Calida Holding AG, Oberkirch, hat von der Gruppe der Familie Kellenberger folgende Meldung bezüglich Offenlegung (Reduktion der Beteiligung) erhalten:

Gruppenmitglieder:	Erich Kellenberger, 6204 Sempach Daniel Kellenberger, 8704 Herrliberg Max Kellenberger, San Francisco, CA 94121, USA
Bemerkung:	Die Mitglieder der Gruppe der Familie Kellenberger halten direkt und indirekt (über die Dama AG, 6208 Oberkirch). Die Beteiligung der Dama AG wird ausdrücklich vom Aktionärbindungsvertrag mitumfasst.
Vertreter bzw. zuständige Kontaktperson:	Erich Kellenberger, 6204 Sempach
Art der Absprache:	Aktionärbindungsvertrag
Anzahl und Art der gehaltenen Beteiligungspapiere:	144 222 Namenaktien
Stimmrechtsanteil:	47,60 Prozent

Oberkirch, 9. März 2004

248976

SI SOLEIL-LEVANT «A» S.A.

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le lundi 12 avril 2004, à 17 h, dans les bureaux de Bufag S.A. à Crans-Montana VS.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences
2. Aménagement de places de parc en bordure de route: discussion et décision
3. Divers

Le conseil d'administration

248773

MEV S.A., Atelier mécanique, Chalais

Les actionnaires sont invités à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 9 avril 2004, à 14 heures, au BAT, Bureau d'Affaires Touristiques, à Vercorin

L'ordre du jour est le suivant:

1. Liste des présences
2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale
3. Rapport du conseil d'administration
4. Présentation des comptes de l'exercice 2003
5. Rapport de l'organe de contrôle
6. Votations sur ces objets et décharge aux organes responsables
7. Budget 2004
8. Nominations statutaires
9. Divers

Les comptes de l'exercice et le rapport du contrôleur seront à disposition des actionnaires au siège de la société vingt jours avant l'assemblée.

Chalais, le 10 mars 2004

Le conseil d'administration

248958

Terra Trust Investment AG

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Terra Trust Investment AG hat die Meldung erhalten, dass die Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, am 1. März 2004 97 660 Inhaberaktien und somit 21,30% der Stimmrechte erworben hat.

Rotkreuz, 9. März 2004

Terra Trust Investment AG
Grundstrasse 12
CH-6343 Rotkreuz

248877

Content AG, Content SA, Content Ltd.

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung 2004

Samstag, 3. April 2004, 10.00 Uhr, Rehalpstrasse 5, 8008 Zürich.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 2003 mit Jahresbericht, Jahresrechnung sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
   Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung
2. Verwendung des Rechnungsergebnisses
   Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
   Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung
4. Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle
   Antrag Verwaltungsrat: Mandatsträger/-innen sind für ein weiteres Jahr zu wählen
5. Umfrage

Die Jahresrechnung per 31.12.2003 steht unter www.content-group.com zur Verfügung oder liegt ab dem 12. März 2004 zur Einsicht der Aktionäre/-innen im Büro der Gesellschaft auf. Auf Verlangen wird Aktionäre/-innen die Jahresrechnung 2003 unverzüglich zugestellt. Zutrittskarten können bis spätestens 26. März 2004 gegen Aktienausweis bei der Gesellschaft bezogen werden.

8008 Zürich, 12. März 2004

Der Verwaltungsrat

248887

Henri Reymond S.A., Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 6 avril 2004, à 17 h, dans les bureaux de la Fiduciaire CORAS S.A., 17, boulevard des Philosophes, 1205 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 27 octobre 2003
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice social 2003
3. Rapport de l'organe de révision
4. Approbation des comptes de l'exercice social 2003 et de la proposition du conseil d'administration y relative.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 2003
6. Election du conseil d'administration pour l'exercice 2004
7. Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 2004
8. Divers

Les comptes annuels et les rapports sont à la disposition des actionnaires auprès de Monsieur Rémy Julen, 153, route de la Capite, 1222 Vésenaz.

Genève, le 5 mars 2004

Le conseil d'administration

248961

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt

für Immobilien-Inserate,

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Mode **Vögele**

Charles Vögele Holding AG
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre

Datum: Dienstag, 6. April 2004, 10.30 Uhr (Türöffnung 10.00 Uhr)
Ort: Seedamm Plaza, Pfäffikon/SZ

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003; Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003 zu genehmigen.

2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den per 31. Dezember 2003 verfügbaren Bilanzgewinn in der Höhe von CHF 131'004'046.– wie folgt zu verwenden:

Dividende von CHF 1.–/Aktie (brutto, ohne eigene Aktien)	CHF	8'682'715.–
Zuweisung an die freien Reserven	CHF	110'000'000.–
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	12'321'331.–

3. **Entlastung der verantwortlichen Organe**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Drganen für das Geschäftsjahr 2003 in globo Entlastung zu erteilen.

4. **Wahl in den Verwaltungsrat**
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Alfred M. Niederer für eine Amtsperiode von 3 Jahren.

5. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Der Verwaltungsrat beantragt, PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, für das Geschäftsjahr 2004 wieder als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.

Unterlagen
Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab dem 12. März 2004 während der üblichen Geschäftszeiten bei der Charles Vögele Holding AG, Gwattstrasse 15, CH-8808 Pfäffikon/SZ zur Einsicht auf und werden auf Verlangen zugestellt (Tel: +41 (0)55 416 71 00; Fax: +41 (0)55 410 12 82; E-mail: investor-relations@voegele-mode.com).
Den Aktionärinnen und Aktionären, welche eine Zutrittskarte für die Teilnahme an der Generalversammlung bestellen, werden der Geschäftsbericht sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers zusammen mit der Zutrittskarte automatisch zugestellt.

Zutrittskarten
Aktionärinnen und Aktionäre, die persönlich an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, benötigen eine Zutrittskarte. Diese ist von den Aktionärinnen und Aktionären bis spätestens am 29. März 2004 bei ihrer jeweiligen Depotbank zu bestellen. Die Depotbank sperrt diese Aktien bis zum Ende der Generalversammlung am 6. April 2004, bestellt die Zutrittskarte über die Charles Vögele Holding AG, Postfach 52, CH-8866 Ziegelbrücke (Tel.: +41 (0)55 617 37 31; Fax: +41 (0)55 617 37 28) mittels Einsendung einer Blockierungsbestätigung und stellt die Zutrittskarte anschliessend den Aktionärinnen und Aktionären zu.

Vertretung
Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich wie folgt vertreten zu lassen:

1. Durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten mit oder ohne Weisungen zur Stimmabgabe zu übergeben.

2. Durch den Verwaltungsrat der Charles Vögele Holding AG. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und der Charles Vögele Holding AG, Gwattstrasse 15, CH-8808 Pfäffikon/SZ, mit oder ohne Weisungen zur Stimmabgabe zuzustellen. Die Zutrittskarten müssen bis spätestens am 2. April 2004 bei der Gesellschaft eintreffen. Vollmachten, die Weisungen in Abweichung von den Anträgen des Verwaltungsrates enthalten, werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

3. Durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Rechtsanwalt lic. iur. Theo Kuny, Postplatz 6, CH-6430 Schwyz. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und Herrn Rechtsanwalt lic. iur. Theo Kuny mit oder ohne Weisungen zur Stimmabgabe zuzustellen. Die Zutrittskarten müssen bis spätestens am 2. April 2004 beim unabhängigen Stimmrechtsvertreter eintreffen. Dhne ausdrückliche, anderslautende schriftliche Weisungen wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen.

4. Durch ihre Depotbank, indem sie sich direkt an diese wenden.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d DR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens am 5. April 2004 um 17.00 Uhr der Charles Vögele Holding AG, Postfach 52, CH-8866 Ziegelbrücke (Tel.: +41 (0)55 617 37 31; Fax: +41 (0)55 617 37 28) bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Der Verwaltungsrat freut sich, die Aktionärinnen und Aktionäre im Anschluss an die Generalversammlung zu einem Apéro einzuladen.

Pfäffikon/SZ, 12. März 2004

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Carlo Vögele

Charles Vögele Holding AG
Gwattstrasse 15
CH-8808 Pfäffikon SZ

Tel.: +41 (0)55 416 71 00
Fax: +41 (0)55 410 12 82
E-mail: investor-relations@voegele-mode.com

248643

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail:
shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Das TwixTel 29 ist da!
TwixTel Die Schweiz im Griff ...
• Telefonbuch CH • TwixRoute CH und Ausland • CH-Ortspläne mit Haus-Nr., jedes Gebäude suchbar (GeoPost) • Luftbilder ganze CH • 30 CH-Gesetze • SBB-Fahrplan 04
69.–
www.twixtel.ch 0800 80 44 33
243368

Seniorensparheft Nr. 42 408.864/06, ausgestellt von der MIGROSBANK Zürich, mit einem Guthaben von CHF 91 955.80 plus Zinsen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der MIGROSBANK vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wird.

Zürich, 4. März 2004

MIGROSBANK

248781

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
1zu1-Verlag Elke Walker, Meikirch	11	3
2 cédules hypothécaires, Nr., Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine	61	41
3 Vigneti SA in liquidazione, Lamone	11	12
4 parts, Nr., Tribunal civil du district du Val-de-Travers	61	41
■ A		
A. Aalaii, Zürich	11	20
A.M.I. Design, Meyer André, Plan-les-Ouates	11	6
Abavus AG, Zürich	11	16
ABP Management + Consulting AG, Biel BE	51	38
Acceltec SA, Sierre	11	15
Acla da Fans SA, Tschlin	11	7
Acla Nova Immobilien AG, Muralto	11	12
acTuzLLyl Webdesign-Graphicdesign Sascha Laue, Baden	11	1
Adiiban AG, Hünenberg	11	15
Advanced Program Trading AG in Liquidation, Zug	51	39
Aellen-Zoss Marie Martha, Erbschaft, Schmitten	21	23
Aerni Fenster AG, Zweigniederlassung Goldach, Goldach	11	9
AGIT - AG für Informationstechnik, Bern	11	2
Akim AG, Altendorf	11	11
Alain Bienvenu, Rebeuvelier	11	8
Alcadis Logistics & Services AG, Härkingen	11	10
Alder Alfred, Gossau	21	25
Alinovi Franco, Zürich	21	32
Aliseo Diffusion SA, Baar	21	32
ALLPROFACILLA Sàrl en liquidation, Genève	51	40
ALM Elektro GmbH, Steinerberg	21	26
Alma-Öle GmbH, Ossingen	21	32
Almrausch, Brigger Heino, Samnaun	11	7
Alois von Arx Consulting AG, Herrliberg	11	18
Alois von Arx Consulting AG, Winterthur	11	18
Alpenhof Immobilien AG, Lungern, Lungern	11	9
Alpha Dienstleistungen GmbH, Baar	11	15
Alpha Dienstleistungen GmbH, Solothurn	11	15
Alta Level Consulting AG, Zug	21	31
ALTAMONTE SA, Pregassona	11	13
Altein GmbH in Liquidation, Davos	11	7
Altermatt Bühnenbild + Messebau GmbH in Liquidation, Wettingen	51	40
Altinisik-Jenny Esther, Olten	21	25
AMB Kunststoff-Engineering AG in Liquidation, Lupfig	11	1
AMB Kunststoff-Engineering AG, Lupfig	11	1
AmBesten		
AMBIENTE CAFFÈ BAR Inhaberin J. Barbieri, Hochdorf	11	8
Amhiente Licht + Möbel AG, Stans	11	9
Amidzic Plattenbeläge, Dornat/Ems	11	7
ANDAMAN SARL, Carouge (GE)	11	5
Andreas von Allmen Immobilien GmbH, Matten b. Interlaken	21	31
Andres Rudolf (Nachlassliquidation), Zug	21	32
Andy Senn Architektur GmbH, St. Gallen	11	9
Antwi-Rieder Bettina, Zürich 12	21	34
AP Montagen, Andreas Petritsch, Wolfhalden	11	2
Approfret SA, Sion	11	15
AQUANET SERVICES Sàrl, Crissier	21	28
ARCORA GESTION SA, Genève	11	5
Ardisa SA in liquidazione, Lugano	21	27
Art Focus AG, Zürich	11	18
art Metallbau AG, Düdingen	11	5
ASAS Istiklal GmbH in Liquidation, Gerlafingen	51	40
Ascom Pensionskasse, Bern	11	2
Ascort SA, Genève	11	5
Askair Technologies AG, Zürich	131	46
Asset Investment Management 1984 SA, Nyon	11	15
Association Jean-Pierre PEDRAZZINI, 1927-1956, Genève	11	5
Atelier Garten und Wohnen GmbH, Dietlikon	11	17
Atlantis Club GmbH, Leibstadt	21	21
Audistar Sàrl, Sion	21	30
Augshurger Hans-Rudolf, Rueun	21	23
ausgeschlagene Erbschaft Hensler Thomas Markus, Ebikon	21	24
Auto Point AG, Zürich	11	19
Auto-Center Wilchingen Räber, Wilchingen	11	10
Autocolor Sàrl, Carouge (GE)	11	5
Autoforma AG, Zürich	11	18
Auto-Interleasing AG, Filiale Zürich, Zürich	11	18
Auto-Interleasing AG, Zweigniederlassung Dietikon, Dietikon	11	18
Autosport Distrihution Sàrl, Collonge-Bellerive	11	5
Autotrasporti di Tesic Ratko, Arbedo-Castione	11	12
Autotrasporti di Tesic Ratko, Biasca	11	12
Aux douceurs du palais SARL, Carouge (GE)	11	5
Aux douceurs du palais SARL, Genève	11	5
Avireal AG, Kloten	11	18
AWT Ayuboovam Sigiri Travel, Anandamayil, Zürich	11	20
AWT Ayubowan GmbH, Zürich	11	17
AZ Milchhuck Garagen AG, Zürich	21	34
Azevedo Dinis Armando, eredità giacente, Chiasso	21	27
Deutsch Michael Scharenberg, Zürich	11	17
■ B		
Back & Brau Betriebs AG, Winterthur	21	33
Baechler Heinz, succession répudiée, Clarens	21	29
Baersu SA en liquidation, Versoix	51	39
Bahnhoftuxi Höfe GmbH, Freienbach	11	11
Banco Santander (Suisse) SA, Genève	11	6
Bank von Ernst & Cie AG, Basel	11	4
Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève, Genève	11	6
BAP Group Bühlmann Amrein & Partner AG, Luzern	11	8
Bar Sottosopra di Giglio Carmine, Bellinzona	11	12
Barth + Zaugg Architekten AG, Aarau	21	21
Bath Systems International AG (vormals BIO.LIFE INTERNATIONAL AG), Zug	21	31
Bath Systems International AG in Liquidation, Zug	11	16
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt Hochbau- und Planungsamt Hauptabteilung Hochbau, Basel	71	42-43
Baugenossenschaft Ilge, Luzern	11	8
Baumgartner Oskar, Olten	21	25
Bauvip AG, Ueken	21	21
Baxtra AG, Bonstetten	11	18
Baxtra AG, Zürich	11	18
BC & T LIMITED, à Londres, succursale de Lausanne, Lausanne	11	13
Beauty Center NEW LINE GmbH, Avry	11	5
Beciri Tadzedin, Zürich	21	33
Becker Lorenz, succession répudiée, Bex	21	29
Ben Amar Moiz, Borgosesia, act. sans domicile connu	41	37
Benji AG, Massagno	21	27
Beratung Krienbühl, Villmergen	11	1
Berchtold René, Mastrils	41	35
BEREM GmbH, Dübendorf	11	17
Bermo AG (vormals Mondo AG), Kirchberg	21	25
Bernhard Zemann, Gossau (ZH)	11	20
Best Re Equities AG, Zumikon	11	17
Beton Bohren und Fräsen Benedek AG, Eptingen	21	22
BG Bonnard & Gardel holding S.A., Lausanne	11	14
Biancoviso Giulia, Dübendorf	21	32
Bicore SA, Giubiasco	11	12
Bicore SA, Locarno	11	12
Biculovic Branislav, Ennetbaden	21	22
Biedermann Karl, Linthal	41	35
Bieri Urs, Trun	41	36
Bingo Handels AG, Thal	11	9
Bird-Box Jacqueline Marty, Lyss	11	3
Birrer Malerei AG in Liquidation, Alberswil	11	8
Bloomfield Consulting AG, Zürich	21	33
Blue Fact. Ltd, Mägenwil	11	1
Bluemeland Soledurn in Liquidation, Solothurn	51	39
Blueme-Zauber Mathis, Mellingen	11	1
Blumen au Betriebs GmbH in Liquidation, Eschlikon	51	40
BOMBIE Sàrl, Genève	11	6
Bonafidu GmbH, Hallau	11	10
Bonato Jeans GmbH, Wädenswil	21	32
Bootbau Huber AG, Stäfa	11	18
Bordoni Alessandro, Safenwil	21	22
Bosco, Neonreklamen und Beleuchtungen, Inhaber Jörg Lööd, Ingenbohl	11	11
Boucherie Grünig SA, Saint-Imier	11	3
Boutique Bosshard, Stans	11	9
Bowling Universum + Ristorante Pizzissima, Studer + Co, Dietlikon	11	20
Brembilla Beat, Heitenried	21	23
BRITO SIMAO Abel Fernando, Tafers	11	5
Brugger Monika, Aathal-Seegräben	21	33
Bruli SA, Lugano	11	13
Brun Baumanagement, Bassersdorf	11	17
Buchhinderei Burkhardt AG, Mönchaltorf	11	18
BUCHE AG, Binningen	11	4
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL) Projektmanagement Deutschschweiz, Bern, Bundesgasse 3, Gesamtsanierung Bernerhof	71	42
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Erweiterung Tresorerie System Devon 3.34 Frontoffice auf Panorama und Panorama Back Office inkl. Wartung	71	43
Burch Josef, Stalden	41	36
Business Solution Group, Zürich	11	18
Business Support Group, Zürich	11	18
BVG-Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG in Liquidation, Worb	11	2
BVG-Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG, Worb	11	2
BVG-Stiftung der Ott Landmaschinen AG, Münchenbuchsee	11	3
BVG-Stiftung der Rohrer-Marti AG, Münchenbuchsee	11	3
■ C		
C. & P. Paberzis AG, Eschlikon	51	41
c.a.r.u.s. Retail Information Technology Schweiz GmbH, Wollerau	11	11
C.A.T.C. Trade Business GmbH, Wil (SG)	11	10
Cabinet Gresset et Laesser Sàrl, Neuchâtel	11	8
Cabinet Gresset Laesser Nithardt S.à.r.l., Neuchâtel	11	8
Cabral Guedes Alberto José, Luzern	21	23
Café Bäckerei, Shyqrije Cikaj, Olten	11	10
Calbak Holding AG in liquidazione, Lugano	11	13
Calida Holding AG, Oberkirch	131	47
Camion-Transport AG Wil CT, Zweigniederlassung Basel, Basel	11	4
Campoli Antonio, Stabio	21	27
Camponovo espace vert, Le Locle	11	8
Canton d'Uri Chancellerie d'Etat Uri, Altdorf	71	42
Cardinal Health Technologies Switzerland GmbH, Cham	11	16
CARI' 2000 SA, Campello	11	12
Carna Grischa AG, Igis	11	7
CARO Bijoux Sàrl, Corseaux	11	14
CARO Bijoux Sàrl, Vevey	11	14
Castella Suzanne, Frauenfeld	21	27
Caveau du Rocher SA, Montana	21	31
Caziela AG, Zürich	11	18
CCT du deux roues	101	45
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 452'242, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	41
Cellsan AG, Spreitenbach	21	21
CELTI TEACHING Sàrl, Carouge (GE)	11	5
Centa Amandus Josef, Erbschaft, Wetzikon ZH	21	32
Ceppi Marco, Altishofen	21	23
Cereghetti (-Bologa) Catalina, Dr. med., Laufen	41	35
Cereghetti Walter, Bretzwil	41	35
Cesco AG, Bad Ragaz	11	9
Ch. Carron SA, Fully	21	30
Chalet 5 Wälchli & Reichlin, Zürich	11	18
Chalet Bellecrête SA, Chalais	11	15
CHANNEL Management GmbH, Risch	11	16
Chappuis Ludovic, Vernayaz	21	30
Chaussures Michel Société anonyme in Liquidation, Zürich	11	18
Chaussures Michel Société anonyme, Zürich	11	18
Chevalley Jean-Jacques, succession répudiée, Roche	21	28
Choros Akustik AG in Liquidation, Winterthur	11	20
Christoph Scharrenberg Schreinerei, Mönchaltorf	11	17
Cimetec Holding S.A., Givisiez	51	40
Classic Falcon SA in liquidazione, Lugano	11	13
Clay Benjamin, Wildegg	21	22
Clean A. Ruhstaller, Unterkulm	11	2
Coiffeur Diagonal, Patricia Wieland, Basel	11	4
Coiffeursalon Bijou, Sandra Steiner, Niedergesteln	11	15
Colro W. & C. Roth, Büren (SO)	11	11
Comadur SA, Le Locle	11	8
Comadur SA, Les Brenets	11	8
Comfinmec SA Holding in liquidazione, Chiasso	11	13
Compagnoni Software GmbH, Aefligen	11	3
Compagnoni Software GmbH, in Liquidation, Aefligen	11	3
Comptoir Genevois Immobilier, Genève	11	6
Compu Link G. Rösli, Zürich	11	18
Computer Express AG, Embrach	11	18
Concordia, Schweiz. Kranken- und Unfallversicherung, Luzern	101	45
Connec AG in Liquidation, Zug	11	16
CONSERVATOIRE DES SAVOIRS MEDICAUX TRADITIONNELS ET POPULAIRES, Genève	11	5
Content AG, Zürich	131	47
COR Infexpert AG, Frenkendorf	11	4
Cordonnerie Express-Service, Nogueira Pinto, Morges	11	13
cosba private banking ag, Zürich	11	18
COSEC Collateral Security AG, Pratteln	11	4
Crappun AG, St. Moritz	11	7
Credit Indo-Suez Trust AG, Zug	11	15
Crédit Lyonnais (Suisse) SA, Genève	11	6
Creyf's S.A., succursale de Lausanne, Lausanne	11	14
Croisé Robert, succession répudiée, Ollon VD	21	28
Croix-du-Péage SA en liquidation, Pully	21	29-30
Crossmedia Brand Intelligence Switzerland AG, Zug	11	16
CUM Pharma Consulting AG, Stans	11	9
■ D		
D & C Pescia SA, Lugaggia	21	27
D. & D. Duc-Dessimoz Sàrl, Conthey	11	15
D. Weiss & Co Wassertechnik, Zürich	11	18
D. Weiss & Co, Zürich	11	18
DACO PARTNERS INVESTMENT & CONSULTING SA, Lugano	11	13
Dafac Corporation AG in liquidazione, Coira	51	38
Danuser Montagetechnik AG, Mastrils	11	7
DatArt Kurmann, Giswil	11	9
day & nightwear GmbH, Zürich	11	17
DBS SCOOTER SARL, Genève	11	5
De Melim Emanuel Domingos, Littau	21	23
Decoroom Sàrl, Genève	11	6
Degriff Bike Sàrl, Lausanne	11	13
Deillon Bernard, succession répudiée, Romont	21	23
Deillon Eugène Albert, succession répudiée, Romont	21	23
Del Maître SA, Satigny	11	6
DELENDA CARTHAGO SA, Carouge (GE)	11	6
DELENDA CARTHAGO SA, Genève	11	6
Délèze Jean-Bernard, succession répudiée, Sion	21	30
Dellsperger Engineering AG in Liquidation, Bösingen	11	5
Dellsperger Engineering AG, Bösingen	11	5
DELOITTE & TOUCHE SA, Lausanne	11	14
DELOITTE & TOUCHE SA, Meyrin	11	6
Dentswiss GmbH, Kreuzlingen	11	12
Dentswiss GmbH, Tägerwilen	11	12
DES Contrade AG, Hergiswil (NW)	11	9
Dey Madeleine Marguerite, succession répudiée, Le Bry	21	23
Diamonds of Switzerland, Karin Schär, Winkel	11	18
Dias PMC, Birsfelden	11	4
Dietrich Roland, Nachlass, Schaffhausen	21	25
Dietschi Gabriele, Wängi	21	27
Digital-Druck AG, Stans	51	38
Direction Plus S.A., Crans-près-Céligny	11	14
Direx SA, Genève	11	6
Disler Edwin, Erbschaft, Wettingen	21	22
Distico SA, Torricella-Taverne	11	12
Dober Peter, Oberägeri	21	31
Dolci - Tekhne & Partners Sàrl, Lausanne	11	13
Dominik Zug Holding AG, Zug	11	16
Dormoolen Consulting, Weggis	11	8
Dr. Amann AG, Zug	11	16
Dreieck-Finanz AG, Lugano	11	13
Duba Bau und Kieswerk AG, Vaz/Obervaz	11	7
Dubach Marie Hulda, Nachlass, Schaffhausen	21	25
Duetti Armierung GmbH, Horgen	11	17
Duperrex André Louis, St-Sulpice	21	29
Dupuis Daniel Raymond, succession répudiée, St-Prex	21	28
■ E		
Easytex GmbH, Balsthal	11	11
Easytex GmbH, Zuchwil	11	11
Eaton Christopher, succession répudiée, Denezy	21	28
Ebel S.A., La Chaux-de-Fonds	11	8
ECLAIRAGE Public Sàrl en liquidation, Vuadens	11	5
ECLAIRAGE Public Sàrl, Vuadens	11	5
ECO TRULARSTVI Sàrl, Lausanne	21	28
Ecole de Danse Chorégraphique, Séverine Volmar, Yverdon-les-Bains	11	14
Ecolnet AG, Schwyz	11	11
Edelweiss Produkte AG, Mörschwil	11	10
EDI-CAR GmbH, Ebikon	11	8
Edith Schnüriger, Rothenthurm	11	11
Edith Wagner Relocation Service, Wollerau	11	11
EDIZIONI DEL FARO SAGL, Riva San Vitale	11	13
EDV-Service, Janet Hopson, Zürich	11	20
EG Elita Gastro GmbH, Aedermannsdorf	11	10
Egger Jakob Eugen, Nachlass, St. Margarethen TG	21	26
Eggmann-Frei Margrit, Zürich	21	33
Egli.Kunz & Partner Druck AG, Glattbrugg	21	33
Egli-Steffen Walter Robert, Schönenbuch	21	22
EH-Handels GmbH, Schafisheim	21	22
Elsenring-Vögtli Pius, Dornach	41	35
Elektrizitäts-Genossenschaft Siggenthal, Obersiggenthal	11	1
Elektro Ausderau AG, Bussnang	21	27

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Elettroespo Sagl, Bellinzona 11 12
Eligu AG, Kilchberg (ZH) 11 19
Elis Water & Game GmbH, Gossau (ZH) 11 17
Elvia Versicherungen, Generalagentur Marc Alioth, Biel (BE) 11 3
Emer Giuseppina, succession répudiée, Yverdon-les-Bains 21 29
Emil Frey SA, Genève, succursale Garage du Lignon, Vernier 11 6
Energyhikes GmbH, Fehraltorf 11 19
Engeli Peter, Bussnang 21 27
Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation (Zweigniederlassung), Rheinfelden 51 39
Enning Montagen und Umwelttechnik AG in Liquidation, Gossau 51 39
Ennovation Group GmbH in Liquidation, Oberengstringen 51 40
Epeda (Suisse) SA, Bern 11 4
Erizzotravel GmbH, Zürich 21 32
ErlebnisKrone GmbH, Aarau 11 1
Erne Rolf P., Unterengstringen 21 33
ERNI Management Services AG, Zürich 11 17
Ernst Max, Pfäffikon ZH 41 38
Etavis AG, Zürich 11 19
Eurex Beteiligungen AG in Liquidation, Zürich 11 19
Eurex Beteiligungen AG, Zürich 11 19
Euro-Frais Transit SA, Plan-les-Ouates 11 6
Euxin AG, Zug 21 31
Event Security Bronner & Thommen, Muttenz 11 4
Exp Automobiles Sàrl, Belmont-sur-Lausanne 11 14
Exprit Sagl in liquidazione, Bellinzona 51 40
Eye Vision AG in Liquidation, Fahrwangen 11 1
Eye Vision AG, Fahrwangen 11 1

■ F

F. Preisig AG, Bauingenieure und Planer, Bottmingen 11 4
Fairgrieve Peter, Oron-la-Ville 21 29
Fairworld GmbH in Liq., Basel 11 4
Famavolat SA, Neuchâtel 101 45
Farner Air Service AG Grenchen, Grenchen 11 11
fashion-directory AG, Zug 21 31
Favre et Studer Transports SA, Gröne 11 15
FCE Fair Consulting & Education GmbH, Freienbach 11 11
Fehr Kurt, Hefenhofen 21 27
Feratoski Gipser- und Malergeschäft GmbH, Bellmund 11 3
Fest Anne-Marie, succession répudiée, Lausanne 21 28
Fetai Muzafer Import & Export, Zürich 11 17
Fido SA, Fully 11 15
Figueiredo de Melo Anabela, Vuippens 21 22
Figurfit AG Studio für linienbewusste Schönheitspflege in Liquidation, St. Gallen 11 9
Figurfit AG Studio für linienbewusste Schönheitspflege, St. Gallen 11 9
Filia Rosa, Winterthur 21 34
Finanziaria Marmonte SA in liquidazione, Roveredo (GR) 11 7
Finimo AG Zug, Zug 11 16
Finintorg AG, Savosa 11 13
First Class Take Away GmbH, Lyss 11 3
First Line Telecom AG in Liquidation, Baar 21 31
FLEURY Claude, les Ruchers de l'Allondon, Chancy 11 5
FLOFID Management GmbH, Steinhausen 21 31
FLOREXAL EQUIPEMENTS SA, Genève 11 6
Flying Bike SA, Genève 11 6
Foletti SA arredamenti interni in liquidazione, Lugano 11 13
Fondation collective BEC Trianon pour la prévoyance professionnelle des petites et moyennes entreprises (PME), Genève 11 6
Fondation de l'Académie de Musique de Sion, Sion 11 15
Fondation Mystères à la Cathédrale de Lausanne, Saint-Sulpice (VD) 11 14
Fondation Simon I. Patino, Genève 11 6
Fondation SURGIR, Lausanne 11 14
FONDATION VALAISANNE ACTION JEUNESSE, Sion 11 15
Fondazione Francesco Sgrilli e moglie Emma, Lugano 11 13
Fondazione Francesco Sgrilli e moglie Emma, Ponte Tresa 11 13
Fondazione Nuova Casinò Kursaal Mendrisiotto, Mendrisio 11 13
Fondazione Promo Mendrisio, Mendrisio 11 13
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Braillard-Fers, Moudon, Moudon 11 14
Fontenla Garcia Oscar, Pully 11 14
Foodwell Vertriebs GmbH in Liquidation, Zug 11 16
Forhotelia Sagl in liquidazione, Bellinzona 11 12
Formations Group AG, Augst 11 4
Formations Group AG, Wollerau 11 4
Fortis I. Fund 101 45
Fortuna Swiss Income Fund 101 45
Fotogen AG, Zürich 11 19
Franz Honauer, Arlesheim 11 3
Franz Schaad, Unternehmungsberatungen, Risch 11 16
Frauen & Wein / Ursula Kumpf, Zürich 11 17
Frei's Schulen AG Luzern, Luzern 11 8
Fresto Plessur AG, Chur 11 7
Friedlos + Partner GmbH, Schübelbach 11 11
Fritson AG, Cham 21 31
Fritz C. Egger, Textil-Agentur, Fällanden 11 20
fritz haller bauen und forschen gmbh, Solothurn 11 11
Fritz Schweizer AG, Regensdorf ZH 51 38
FTI Touristik AG, Dübendorf 11 19
Fuchs + Höbn GmbH, Wädenswil 11 19
Fundinger Karl sen., Zizers 21 23
Fürsorgefonds der Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft, Näfels 11 7
Fürsorgestiftung der Käppeli Unternehmungen in Liquidation, Wohlen (AG) 11 1
Fürsorgestiftung der Käppeli Unternehmungen, Wohlen (AG) 11 1

■ G

G + S Experts GmbH, Hombrechtikon 11 19
Gaja GmbH, Rorschach 11 9
Galexis AG, Schlieren 11 19
Galipag, Frauenfeld 21 26
Galley Technologies, Gorgier 11 8
Ganter Immobilien AG, Ettingen 21 22
Garage Arif Demir, Meyrin 11 5
Garage Bellmont AG, Zürich 11 19
Garage de Sébeillon Chaperon S.A. en liquidation, Lausanne 11 14
Garage Demir, Meyrin 11 6
Garbald GmbH, Castasegna 11 7
Garcia Eduardo, Nachlass, Schaffhausen 21 25
Gardy Immobilière S.A., Les Acacias 41 37
Gastrotech Köppel, Widnau 11 9
Gaudart Philippe, Tentlingen 21 22
Gautschi Rolf, Erbschaft, Adliswil 21 32
gb group basel maschinenbau ag, Basel 11 4
GC Végétal SA en liquidation, Sion 11 15
GEBA Zumstein AG, Ballwil 21 23
Gehr. Michel, Filisur 11 7
Geisel Rohner Laurence, copropriété 1/2, Billens-Hennens 41 35
GEMAG AG Generalunternehmung, Zürich 21 32
Genossenschaft Hofgarten, Zürich 11 19
Genoux Didier Thierry, succession répudiée, Juriens 21 28
Geologische Beratung Schenker Korner & Partner GmbH, Meggen 11 8
Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, Schaffhausen 11 10
Georg Fischer Wavin AG, Schaffhausen 11 10
Georg Fischer Wavin Finanzierungs AG, Schaffhausen 11 10
GERALD INDUSTRIAL SA, Granges-Paccot 11 5
GERBER - IMMOBILIEN, Speicher 11 2
Gerber Start-up Consulting, Freienbach 11 11
Gertschen Möbel AG, Brig 31 35
Gestaurant SA, en liquidation, Genève 11 6
Gestaurant SA, Genève 11 6
Geti Isufi, Rüti (ZH) 11 20
GfB Gesellschaft für Bau AG, Wil 21 24
GFR Genossenschaft Familienwohnung Rafz, Zürich 21 34
Ghazi AG, Bern 11 2
Gianini-Rima Jérémie, Montreux 11 14
Giovanni Garbinato, Taxi, Opfikon 11 17
Glanz und Gloria GmbH, Zürich 11 17
Globalgest S.A., Fribourg 11 5
Golden Shops SA, Lugano 11 13
Gotthard Enterprise Sagl, Pregassona 11 13
GPK GLAS-PORZELLAN-KERAMIK International Handels GmbH & Co. KG, Bischberg (D), Zweigniederlassung Au, Au (SG) 11 9
GPK GLAS-PORZELLAN-KERAMIK International Handels GmbH & Co. KG, Bischberg (DE), Zweigniederlassung Oberriet, Oberriet (SG) 11 9
GPP Gestion Privée et PME Sàrl, Nyon 21 28
Graap Ulrich, Buchillon 41 37
Graber & Schaufelberger Gun Factory, Bergdietikon 11 1
Graf Anna Verlassenschaft, St. Gallen 21 25
Graf Coiffure, Studen 11 3
Graf Rolf, Uster 21 33
Graf-Fischer Rosa, Nachlass, Luzern 21 23
Grand Magazin GmbH, Ingenbohl 11 11
Grosjean Christian, Vauffelin 11 3
Grunder Management Services GmbH, Mönchaltorf 11 17
Gruri Bäckerei GmbH, Basel 11 4
Gubser-Wepf Bernhard Herbert, Erbschaft, Zürich 21 32
Guido Thaler, Immobilien und Beteiligungen, Winterthur 11 20
Gun Factory, Rolf Schaufelberger, Bergdietikon 11 1
güntert informatik, Hünenberg 11 16
gutknecht elektroplanung ag, Wädenswil 11 17
Güven Gürol, Zug 21 32
Gysel Wolfgang Dieter, Nachlass, Schaffhausen 21 25

■ H

H. & G. Lässer AG in Liquidation, Oftringen 11 1
H. & G. Lässer AG, Oftringen 11 1
H. & G. Lässer AG, Oftringen 21 21
H. Grünig, Saint-Imier 11 3
H. Steinmann Radio-TV GmbH, Unterägeri 21 31
Habe-Handels AG in Liquidation, Zug 51 39
Habermacher Kurt, ausgeschlagene Erbschaft, Triengen 21 24
Habib Shahid, Rivera 21 27
Hach Schweiz AG, Zunzgen 11 4
Haefliger Söhne Sanitär- + Heizungs-GmbH, Luzern 11 8
Hafinda AG in Liquidation, Unterägeri 11 16
Haggenmacher Druck AG, Zürich 11 19
Haldi Hélène, succession répudiée, Romanel-sur-Lausanne 21 29
Haller (geb. Glarner) Michel Arthur, Affoltern a.A. 21 34
Haller Consulting, Steckborn 11 11
Hans HEID Unternehmensberatung, Baar 11 11
Hans HEID Unternehmensberatung, Wollerau 11 11
HARDWARE-STORE RÖÖSLI, Knutwil 11 8
Haupt Verlag AG, Bern 11 2
Hauri Autotechnik, Beinwil am See 11 1
Hauri Autotechnik, Reinach (AG) 11 1
Häuselmann Willi & Co., Attelwil 11 1
Healthland Switzerland AG in Liquidation, Zug 11 16
Healthland Switzerland AG, Zug 21 32
HedgeBay.com SA, Genève 11 6
Heineken Switzerland AG, Chur 11 7
Helag Fenstertechnik AG, Wängi 21 26
Helinvest AG in liquidazione, Lugano 11 13
Helinvest AG, Lugano 11 13
Helvetia Airlines AG, Dübendorf 11 19
Hema Treuhand, Heinz Wenger, Gals 11 3
Hema Treuhand, Heinz Wenger, Wohlen bei Bern 11 3
Henri Reymond SA, Genève 131 47
Heptagon Gastronomie AG, Weggis 21 24
Herzog Christopher, Zürich 21 33
Herzog Thomas, Hunzenschwil 21 21
Heuenc AG, Balsthal 21 26
HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Herzogenbuchsee 11 3
HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, La Chaux-de-Fonds 11 9
Hilpertshauser Marcel, Guntmadingen 21 25
Hiltbrunner & Co. AG, Erstfeld 21 27
Himmelberger Hans Peter, St. Gallen 21 25
Hingray Marie Thérèse, succession répudiée, Corsier 21 28
Hoch Karl, ausgeschlagene Erbschaft, Luzern 21 24
Hochstrasser Christine Daniela, Suhr 21 21
Hofmann Marisa Jolanda, Tobel 21 21
Hohloch AG in Liquidation, Köniz 51 39
Holparec S.A., Fribourg 11 5
Home 21, G. et M. Pilloud, Crissier 11 14
Home 21, G. Pilloud, Crissier 11 14
Home 21, G. Pilloud, Zurich 11 14
Horlacher Christian, Villnachern 21 22
Hortus Holding, Laupen 11 2
Horvath Giorgio Jozsef, Thalwil 21 32
Hotel Uzwil AG, Uzwil 11 10
Hotel-Restaurant Simplonblick, Zurbriggen René, Raron 11 14
Hotz & Cortesi GmbH, Zürich 11 17
HPS High Protection Systems SA in Liquidation, Büren an der Aare 11 3
HPS High Protection Systems SA, Büren an der Aare 11 3
HS Terminus AG, Brig-Glis 21 31
Huber Baumontagen GmbH, Wallisellen 21 32
Huber Bertha Juliana, Erbschaftsliquidation, Suhr 21 21
Huber-Hirt Roland Beat, Erbschaft, Zürich 7 21 33
Hudelmaier Consulting GmbH, Baar 11 15
Hugonnet Lucette, succession répudiée, Lausanne 21 28
Huwiler Edwin Werner, Erbschaft, Dinhard 21 32
Huwyler Fabian Reparatur-Service, Sarnen 11 9
Hypsis SA, Meyrin 11 6

■ I

I + M Assignments Ltd, Bottmingen 11 4
IANA AG, Zug 11 16
IBC Ideal Business Connection Sàrl, Genève 11 6
IBO AG, Investitionen, Beteiligungen, Organisationen, Zug 11 16
ICC Cuntera AG, Chur 11 7
Ideal Consulting GmbH, Malters 21 24
IDEAM M.S. SA, Locarno 11 12
Idro-Team Curreli & Mancosu, Nachfolger Salvatore Curreli, Wettingen 11 1
Idro-Team, Sanitäre Anlagen & Installationen, Inhaber Salvatore Curreli, Wettingen 11 1
Igl ualer, Schnoz- Duff Daniela, Disentis/Mustér 11 7
Iles Magazine SA, Vulliens 31 35
Ilg-Müller Evelyn, Villigen 21 22
Iliksoy Mehmet, Winterthur 21 32
IM Information Works AG, Baar 11 16
Imag Immobilien AG Herisau in Liquidation, Herisau 11 2
IMAGING SOLUTIONS AG, Regensdorf 11 19
Imerco SA, Le Mont-sur-Lausanne 21 28
Imgarten Peter, Rapperswil 21 25
Imhof S.A. Lausanne, Lausanne 11 14
Imholz Ernst, Solothurn 21 26
Immobiliengesellschaft Bucbe AG, Binningen 11 4
Immobilière de Loisieux SA, Gimel 11 14
Immobilière de Loisieux SA, Luins 11 14
ImmoCompleteService GmbH, Herrliberg 11 20
Immotest Bau- und Verwaltungs-AG, Basel 11 4
Imprimerie Grapbik Print WENGER Sàrl, Genthod 11 5
imsas Huber, Zug 11 16
In Rosaley visavis-Lebensmittel-Laden und asiatische Spezialitäten, Suter Abellanosa, Zürich 11 17
Ing & Tecb, Ingénieurs conseils SA, succursale de Martigny, Martigny 11 15
Ing & Tech, Ingénieurs conseils Sàrl, succursale de Martigny, Martigny 11 15
Inhaber-Kassenobligation, Nr. 0.507.159.03, Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald 61 41
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Schwyz 61 41
Inhaber-Schuldbriefe, Nr., Amtsgericht Luzern-Land 61 41
INOTEC Sicherheitstechnik (Schweiz) AG, Dübendorf 11 19
Insoma AG In Liquidation, Matzendorf 51 39
Interact S.A. en liquidation, Pully 11 14
Interact S.A., Pully 11 14
InterComuna Public Management Consulting AG, Zug 11 15
Intercontainer-Interfrigo, société internationale pour le développement du transport combiné et du transport sous température dirigée, Bruxelles (B), Succursale Direction générale à Bâle, Basel 11 4
interforum, Bern 11 2
Interfragi Sagl, Chiasso 11 13
Intermeet Fashion, Zürich 11 19
Interore Ferticbem Resources SA, Chêne-Bougeries 11 6
Interpel S.A., Epalinges 11 14
Interpel S.A., Lausanne 11 14
Interseta AG, St. Gallen 51 38
Intersteel AG, Cham 11 4
Intersteel AG, Münchenstein 11 4
IPAS AG, Wil (SG) 11 9
Isliker-Treuhand, Wetzikon (ZH) 11 19
Isomet AG, Otelfingen 11 19
ISWA GmbH, Kreuzlingen 11 11
IT strategy AG, Baden 11 1
Itareal AG, Kilchberg (ZH) 11 19
ITI Innotecb AG, Schaffhausen 11 10

■ J

Jacoby-Bender AG, Pratteln 11 4
Jacques Pillard, Yverdon-les-Bains 11 14
jewa AG, Thal 11 10
JF-Design GmbH, Basel 11 4
John Dill AG, Pratteln 21 22
Joker Travel AG, Dübendorf 11 19
Jonoty SA, Vétroz 21 31
Josef Lehmann Holzbau AG, Schneisingen 11 1
Josef Schäfer AG, Hochwald 31 34
Juchli Christian, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, Davos Platz 21 23
JugendPower GmbH, Hünenberg 11 15
Jung-Dahinden Olga, ausgeschlagene Erbschaft, Luzern 21 23
Jürg Klay - THE SNACK BOX, Neuchâtel 11 8

■ K

K + B Systemtechnik (Schweiz) AG, Hünenberg 21 31
K + P Geoinfo AG, Wattwil, Wattwil 11 10
k Kiosk AG, Muttenz 11 4
Kalas, Adliswil 11 20
KALI AG, Frauenkappelen 11 2
Kamal Ali, Luzern 21 24
Kammermusik Stiftung, Luzern 11 8
Kampfkunstschule Wohlen Dominik Michel, Bremgarten (AG) 11 2
Kanton Uri Standeskanzlei Uri, Beschaffung einer elektronischen Geschäftskontrolle mit Einführungsdienstleistungen für die kantonale Verwaltung Uri 71 42
Kapl Michael, Bürglen TG 21 27
Kappeler Hans, Eschlikon TG 21 27
Karl Morf AG, Opfikon 11 19
Karlstetter-Zadravec Margareta, Au 21 24
Kasami Memet, Bremgarten AG 21 22
Katchkatchichvili Teimouraz, Schaffhausen 21 25
KDS Technik AG, Safnern 11 3
Keckeis Anton, Zürich 21 32
Kelterbaum Rainer, Staad 21 25
Kislig-Leibundgut Marianne, Neuenegg 21 23
Klein Lothar Transport und Handels GmbH, Hohentannen 21 26
KMU Marketing René Pamer, Niederweningen 11 19
KMU Revisions AG, Chur 11 7
KMU Revisions AG, Zug 11 16
Konzertfonds Wohlen, Wohlen (AG) 11 1
KPMG Fides Peat, Genève 11 6
KPMG Fides Peat, Neuchâtel 11 9
KPMG Fides Peat, Zug 11 16
KPMG Fides, Genève 11 6
KPMG Fides, Neuchâtel 11 9
KPMG Fides, Zug 11 16
KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Genève 11 6
KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Lugano 11 13
KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, Zug 11 16
Krattiger Andreas, Pratteln 21 22
Kubienski Werner, Kempen 41 36
Kündig Kurt, Reussbühl 21 24
Kurt Sauter, technisches Büro, Zürich 11 20
Kurt Schaufelberger Consulting, Birsfelden 11 4

■ L

L & D Créations SARL, Neuchâtel 11 9
L. + H. Michel Öfen + Platten Filisur, Filisur 11 7
La Carambole, Gonçalves-Mendes Oliveira, Bulle 11 5
La Croisette Sàrl en liquidation, Sion 11 15
La Croisette Sàrl, Sion 21 31
Laiteries Réunies, Plan-les-Ouates 11 6
Lale Take Away GmbH, Schaffhausen 11 10
Landwirtschaftliche Genossenschaft Dörflingen, Dörflingen 11 10
Lastin Gertrud, Wängi 21 27
Lathion Dominique, Chamoson 21 30
LCL Laterza Associés, Carouge (GE) 11 6
Le Fournil de Carouge SA, Carouge (GE) 11 6
Le Guillaume Tell, Aukhojee A., Corcelles-près-Payerne 11 14
LEADEX, Allainguillaume & Partenaire, Buchillon 11 14
Leganyi Ernö Joszef Istvan, ausgeschlagene Verlassenschaft, Liestal 21 22
Legler International AG, Zürich 11 19
Léman Autos Distribution SA, Lausanne 11 14
LEMAN AUTOS DISTRIBUTION, Thierry Jacquet, Lausanne 11 14
Les Ambassadeurs Holding AG, Baar 11 10
Les Ambassadeurs Holding AG, Rapperswil (SG) 11 10
Leuzinger Peter, Nachlass, Amriswil 21 26
LGT Trust & Consulting Services AG, Succursale di Lugano, Lugano 11 13
Liberale Baugenossenschaft 4-Stern Freiamt, Dottikon 11 2
LIBERTA Textil & Marketing AG, Steinhausen 11 16
LIDOLO Sagl, Balerna 11 13
Liechti Peter Anton, , Bünzen 21 21
LINEA DESIGN CONCEPT Sàrl, Sion 11 15
Linea DI GIORDI Coiffure GmbH, Baden 21 21
Liniger Rosa Joséphine, succession répudiée, Corseaux 21 28
Liva AG, St. Margrethen 21 24
Livret d'épargne nominatif, Nr. 10344.01, Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine 61 41
LMHT, Chouzenoux Boyet Edith, Bulle 11 5
Loan Airhibenbuwa, Zürich 11 17
Locher André, Veysonnaz 41 37
Locher Harald, Gränichen 21 22
Lock Tech Anwander & Pfleghar, Goldach 11 9
Lohner Marketing Services & Consulting, Schlieren 11 17
Lonfat Gabriel, Charrat 41 37
Lorenzi Leandro, succession répudiée, Montreux 21 29
Louis Richard Ingénieurs Conseils S.A., succursale de Chavornay, Chavornay 11 14
Ltd) , Allschwil 51 38
Lufttechnik und Metallbau AG, Wettingen 11 2
Luna Vertriebs GmbH, Uzwil 11 9
Lutz Ernst, Selzach 21 26
Luwi-Montagen GmbH in Liquidation, Herisau 11 2
Luwi-Montagen GmbH, Herisau 11 2
LWT Lorenzo Gonzalez Wassertechnik, Winterthur 11 19

■ M

M.E.M. PARTENAIRES SA, Genève 11 6
Mabalux AG, Dulliken 11 11
Mabco Constructions SA, Paradiso 11 13
Mader Technic AG, Bassersdorf 11 20
Mader Technic AG, Dübendorf 11 19
Maier-Motz Heinz Rudolf, Erbschaft, Dübendorf 21 32
Makhrov ART
Malicevic Enes, Wald (ZH) 11 17
Malipayon Services GmbH, Wangen-Brüttisellen 11 17
Maliqi Afrim, Riniken 21 21
Manteia SA, Coinsins 31 34
Marc Zimmermann Restaurant Château Gütsch AG, Luzern 7 21 24
Marcel Sagl, Sant'Antonino 11 12
Marcel Schouwey S.A., en liquidation, Fribourg 11 5
Marcel Weldmann Elektro GmbH, Zürich 21 34
Mare Gastro GmbH, Uster 11 17
Mario Furlanetto, Mynox, Chêne-Bourg 11 6
Marival SA, Biasca 11 13
Martella Luigi, debitore solidale 1/2, Prato-Leventina 41 36
Martella Petra, debitrice solidale 1/2, Prato-Leventina 41 36
Marti-Gisler Leonhard, Erben, Netstal 41 35
Martin Graf, Studen 11 3
Martin Müller Partnervermittlung, Jona 11 9
Martinelli AG Buchs in Liquidation, Buchs AG 51 38
Matchem AG, Zug 11 16
Matic GmbH, Schmitten (FR) 11 5
Matrix Wealth Management SA, Vandoeuvres 11 5
Mattern Pharmaceuticals AG, Stans 11 9
Maurer Rita Erika, Erbschaft, Zürich 21 33
Max Winkler, Dottikon 11 1
MAXIM & BCR GmbH in Liquidation, Wünnewil-Flamatt 11 5
MAXIM & BCR GmbH, Wünnewil-Flamatt 11 5
MDJ Intergas Trading AG, Hergiswil (NW) 11 9
mediacoding GmbH, Zollikofen 11 2
Meier Schreinerei und Innenausbau GmbH, Subingen 11 10
Merak Holding AG, Marly 11 5
Merita Ameti Amet, Naters 11 15
Metalor Finance SA, Neuchâtel 11 9
Metalor Technologies International SA, Neuchâtel 11 9
METALOR TECHNOLOGIES MEDICAL SA, Penthalaz 11 14
Metalor Technologies SA, Neuchâtel 11 9
Metaretta Design Meier, Vas Meier + Co., Obfelden 21 33
ME-Technics Meier, Buchs (ZH) 11 17
Metrix Systems AG, Felben-Wellhausen 21 27
Metzgerei Dünnenberger AG in Liquidation, Zürich 51 39
MEV SA, Chalais 131 47
Meyer Michel, Strasbourg 21 23
Meyer-Joos Agatha, Sils/Segl Maria 21 23
Meyer-Leutwiler Rosa, Olten 21 25
MF Repair Center GmbH, Wettingen 21 22
MGS Consulting AG, Zug 11 16
Mian Autohandels GmbH in Liquidation, Regensdorf 51 40
Migrosbank, Zürich 131 48
Milchgenossenschaft Halten, Halten 11 11
Milena Daniel AG, Zurzach 11 2
Millennium Smile GmbH, Zürich 21 33
Millioud Yves, Grandvaux 21 28
mints gmbh, Maienfeld 11 7
Mizuho Bank (Schweiz) AG, Zürich 51 40
MMB Stellwände AG, Basel 11 4
Mme Parisi, Chexbres 11 14
MMG Management GmbH in Liquidation, Steinhausen 11 16
MMG Management GmbH, Steinhausen 11 16
MMG Management GmbH, Steinhausen 21 31
MMG Management Media et Gastronomie SA, en liquidation, Genève 11 6
MMG Management Media et Gastronomie SA, Genève 11 6
MMK Steel Trade AG, Lugano 11 13
Mohilaggio GmbH, Bern 11 2
Mohile E-Kartbahn GmbH, Rüti ZH 21 32
Modernparty GmbH, Zug 11 16
Monay-Michaud Chantal, succession répudiée, Lausanne 21 28
Mondial Fleurs AG, Zürich 11 19
Moner SA in liquidazione, Lugano 51 39
Moni Mustafi, Zürich 11 20
Monnay Christophe, Yverdon-les-Bains 21 28
Mont Brenet S.A., La Brévine 11 9
Montandon Yves Jean Mathurin, succession répudiée, Chavannes-Renens 21 28
Montreux Diving Boat, Olivier Renaud, Montreux 11 14
MOORE STEPHENS REFIDAR SA, Nyon 11 14
Mornaghini Daniela, Locarno 21 27
Morval Vonwiller Holding SA, Genève 11 6
Moszytz-Weissmann Medea, Zürich 101 45
MSTS / Markus Stefan Technical Services, Baden 11 1
MTI Constructions métalliques S.à r.l. en liquidation, Ollon 11 14
MTI Constructions métalliques S.à r.l., Ollon 11 14
MTI MÖBEL, TEXTILIEN UND INNENEINRICHTUNGEN AG, Locarno 21 27
MTS Marketing Training Systems AG in Liquidation, Zug 51 39
Müller Andreas, Meggen 41 36
Müller Martin Ulrich, ausgeschlagene Erbschaft, Courgevaux 21 23
Müller-Rünzler Anton, ausgeschlagene Erbschaft, Wolhusen 21 24
Müller-Schmid Karin, Allschwil 21 22
Multi-interventions SA in Liquidation, Aarau 11 2
Multi-interventions SA, Aarau 11 2
Musik4event GmbH, Zug 11 16
Müza - Flex, Müller & Zapfl, Thusis 11 7
Institut für Kulturforschung und Kunstgeschichte, Aarau 11 1

■ N

Nacelles SA, Lausanne 11 14
Nachtbären GmbH, Wolfhalden 11 10
Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Zürich 11 19
Namenschuldbrief im 1. Rang, Nr. , Richteramt Olten - Gösgen 61 41
Namen-Schuldbrief, Nr. 66, Kreisgericht Gaster-See 61 41
Namenschuldbrief, Nr. Bel. I/8075, Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald 61 41
Namenschuldbrief, Nr. Beleg 3304, Gerichtskreis X Thun 61 41
NCB Informationstechnik AG, Neuhausen am Rheinfall 21 25
Negri Daniel, Emmenbrücke 21 24
Neon Bosco, Leuchtreklamen, Inhaber Jörg Lüönd, Ingenbohl 11 11
Neuhof Immohilien GmbH, Zauggenried 11 3
Newelectronic SA in liquidazione, Bellinzona 11 12
Newelectronic SA, Bellinzona 21 27
Nicod Gérard, succession répudiée, Lausanne 21 28
Niesper Kurt Ferdinand, Nachlass, Salmsach 21 26
Nigg Heinrich, Haag 21 24
Nik Gygax Wine & Dine AG, Thörigen 11 3
NIVO Nigg Ivo, Maienfeld 11 7
NIVO Nigg Ivo, Villers-Wangs 11 7
NOMIA-Produkte, Vreni Tohler, St. Gallen 11 9
Northamerican Sureties (Europe) AG, Zürich 11 19
Noser-Steinmann Gottlieb, Nachlass, Oberumen 21 23
NOVALTEC Sàrl, Vétroz 11 15
NRC Management-Beratungs GmbH, Goldach 11 10
NRC Management-Beratungs GmbH, St. Margrethen 11 10
nrg-edv GmbH in Liquidation, Buchs (SG) 11 10
nrg-edv GmbH, Buchs (SG) 11 10
NRGenerating Holdings GmbH, Küsnacht (ZH) 11 19
NSUMBO 'MED-EXPRESS', Neuchâtel 11 9
NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sagl in liquidazione, Lugano 11 13
NUMO SYSTEMS, Dietikon 11 19

■ O

O. Aeschlimann AG, Aarau 11 2
O. Aeschlimann AG, Zofingen 11 2
O. WYSS AG -BAUUNTERNEHMUNG-EGGIWIL, Eggiwil 11 3
Obersimmentalische Volksbank, Zweisimmen 131 46
Ocsid SA, Fribourg 21 22
Octavus AG, Aarau 11 2
Oeuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO), Genève 11 6
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) Service des appels d'offres publics, Berne 71 42
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Extension du système de trésorerie Devon 3.34 Frontoffice Panorama et Panorama Back Office incl. maintenance. 71 43
OKAY-Media GmbH, Zürich 21 32
Ollvier Zybach, MultiServices, La Chaux-de-Fonds 11 8
OMNIGLOB GmbH in Liquidation, Dallenwil 11 9
Open Technologies Solutions SA, Lausanne 11 14
Ormonts-Transports S.A. en liquidation, Ormont-Dessous 11 14
Ormonts-Transports S.A., Ormont-Dessous 11 14
Osteria Del Portico Sagl in liquidazione, Vernate 11 13
Oswald Markus, St. Gallen 21 25
Otto Bartholdi AG in Liquidation, Koblenz 11 2
Otto Bartholdi AG, Koblenz 11 2
Ozkececi Nathalie Patricia, Nyon 21 28

■ P

P & P Tech AG, Rottenschwil 11 19
P. & P. Economy SA in liquidazione, Cadenazzo 11 12
PA Leasing AG, Islikon 21 34
PAK TRADING KHAWAJA, Zürich 11 17
Pan Event GmbH, Zürich 11 17
PanExel Consulting GmbH, Zug 11 16
PANTHEON SA, Lugano 11 12
Parabel Events GmbH, Zug 11 16
PARAMEDICA SA, Thônex 11 6
Parinter (Participations Internationales) S.A. en liquidation, Fribourg 51 39
Park Hotels Waldhaus AG, Flims 131 46
Parkett Express GmbH, Zürich 2 21 33
Parkhotel Schloss Münchenwiler AG, Münchenwiler 11 2
Party4holiday GmbH, Zug 11 16
PartyLite Trading SA, Granges-Paccot 11 5
Patrik Bertschinger, Horw 11 8
Paul Borer PB-Treuhand GmbH in Liquidation, Buchs AG 51 40
Paulo Gaspar Martins PMC, Basel 11 4
Paulo Gaspar Martins PMC, Birsfelden 11 4
Pax Immotrade AG, Basel 11 4
Pax Invest AG, Basel 11 4
Pax Wohnbauten AG, Basel 11 4
Pax-Anlage AG, Basel 11 4
PD Tool GmbH, Wettswil am Albis 11 19
PD Tool GmbH, Zürich 11 19
Pegasus Industrie AG, Hünenberg 21 31
Pekovic Zivorad, Bellinzona 21 27
Pellegrini Mario, Grandson 21 29
Peltor AG in Liquidation, Obfelden 11 19
Peltor AG, Obfelden 11 19
Pereira Rafael & Cie, Onex 11 5
Perez Juan José, Murten 21 22
Perez-Sutter Jeannine, Murten 21 22
Perm Motor Company AG, Zug 21 31
Perny Hubert, ausgeschlagene Erbschaft, Jeuss 21 23
Perron Clotilde, Saignelégier 11 8
Perroni-Arena Carmen Domenica, Nachlass, Kreuzlingen 21 26
Personalfürsorgestiftung Bernasconi Tapeten Olten, Olten 11 11
Personalfürsorgestiftung der Firma Arnold Kamber AG, Hägendorf 11 11
Personalfürsorgestiftung der Iromedica A.G., St. Gallen 11 10
Personalfürsorgestiftung der Nello Zamhrini Architekturbüro AG, Effretikon, Illnau-Effretikon 11 19
Personalfürsorgestiftung der Zamhrini Architekten AG, Effretikon, Illnau-Effretikon 11 19
Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG in Liquidation, Worb 11 2
Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Borner AG, Worb 11 2
Personalvorsorgestiftung der Müller Holz AG Olten, Olten 11 11
Personalvorsorgestiftung der Otto Hofstetter AG, Uznach 11 10
Peter Alfred, Affoltern a.A. 41 38
Peter Generalunternehmung AG, Affoltern a.A. 41 38
Peter Meier, Bau-und Möbelschreinerei, Subingen 11 11
Petrovic Milenko, Zürich 6 21 34
Pfändler Karl Verlassenschaft, Rorschach 21 24
Pfändler Karl, Rorschach 21 25
Pfenninger Hans-Jörg, Frauenfeld 21 26
Pfiffner Heinrich, Wallisellen 41 37
Pharmacie Santé SA, Conthey 11 15
PHI GmbH in Liquidation, Horw 11 8
PHI GmbH, Horw 11 8
Philiforme Service - Hoebeke, Peseux 11 8
PHILIPPE PRETAT giardiniere, paesaggista Sagl, Piazzogna 11 12
Phillips Son & Neale SA, Genève 11 6
PILGER MEDIZIN-ELEKTRONIK AG, Zofingen 11 2
Pilotex AG, Zürich 11 19
Pinezich Arpad, Murg 21 25
PINKK Kommunikation Sandra Herzog, Wädenswil 11 17
Pizzeria Birch Halil Tozgun, Zürich 11 18
PJ Drive Inn GmbH, Risch 11 16
PLANETE TECHNOLOGIES Sàrl, Vernier 11 5
Plucet GmbH, Romanshorn 11 12
Plüss Ernest 41 35
Pneu Shop Bai GmbH, Volketswil 11 18
Poggio Bonelli SA in liquidazione, Locarno 11 12
POIRAY INTERNATIONAL SA, Genève 11 6
Polyjuris AG Bern in Liquidation, Bern 11 3
Polyjuris AG Bern, Bern 11 3
Polyusus II AG, Zürich 11 19
Portmann Peter, ausgeschlagene Erbschaft, Wolhusen 21 24
Pousaz Michel, succession répudiée, Lausanne 21 29
Premium Küchen AG, Zürich 21 32
PricewaterhouseCoopers SA, Neuchâtel 11 9
Primo Leuk, Julier Erna, Leuk 11 15
Primo Quartierladen, Zuber & Hangartner, Horgen 11 18
PRIVAS AG, Zürich 11 19
Private Line Cosmetics AG in Liquidation, Zürich 11 19
Procar SA, Niederhasli 11 19
Procar SA, Rümlang 11 19
Progin Jacques, Bulle 21 22
PROMOCASA SA, Agno 11 13
Pronto Gipsergeschäft GmbH, Galgenen 11 11
Prosonis SA, Lutry 11 14
Puhlicitas S.A., Lausanne 11 14
Putzfrauenvermittlung.ch AG, Zürich 11 18

■ R

R. Berry - TimeWinners, Meggen 11 8
R. Eugster AG, Bischofszell 11 12
R.T. Gastro AG, Opfikon 11 19
R.T.S. AG in Liquidation, Hergiswil 21 24
Rade Stojkovic Fugenbandabdichtungen, St. Gallen 11 9
Ramiy Records GmbH, Zürich 21 34
Randstad (Schweiz) AG, Basel 11 4
Rapit Edith, succession répudiée, Lausanne 21 28
RATIO AG in Liquidation, Morschach 11 11
Ravenholm Computing (Schweiz) AG, Dietikon 11 19-20
RBA-Dienste, Bern 11 3
RC Real Consultants Zürich AG, Zürich 11 19
Real-Joy, Knur & Co, Möhlin 11 1
Rebsamen Karl, Oftringen 21 21
Reddy SA, Genève 11 6
Regio SA, Lugano 11 13
Reich Werner, Zürich 21 34
Reisewelt AG, Cham 11 16
Rellgom AG, Dübendorf 11 19
Remo Stirnimann Clear Ocean, Wädenswil 11 18
Remtrade Lucerne AG, Luzern 11 8
Ren Date Service GmbH in Liquidation, Zürich 11 19
Renobat S.A., Morges 41 37
Reprotechnik Kloten AG, Kloten 11 20
Restaurant Storchenstühli, Heidi Knapp, Oetwil am See 11 18
Restaurant Zelgli, Antonio Gonzalez Barroso, Dübendorf 11 18
Restosan AG in Liquidation, Zug 11 16
Restosan AG, Zug 11 16
Restosan AG, Zug 21 31
Rextoys S.A. en liquidation, Lausanne 11 14
Rheintalische Genossenschaft zur Förderung des Qualitäts-Obstbaues, Au (SG) 11 10
Rhône Construction Sàrl, St-Léonard 21 31
Richard Olivier, Massongex 21 31
rigot + rieben engineering neuchâtel sa, Neuchâtel 11 9
Rilora GmbH, Zürich 11 18
riposa AG, Bilten 11 7
Riposa-Bettwaren AG, Bilten 11 7
Riscor SA, en liquidation, Genève 11 6
Riscor SA, Genève 11 6
Rispo AG, St. Margarethen TG 21 26
Ristorante Camoghé Sagl in liquidazione, Giubiasco 51 40
RMD Engineering AG, Unterägeri 21 31
RMD Trading AG, Unterägeri 21 31
Robert Aehl AG, Regensdorf 11 20
Roche Pharma (Schweiz) AG, Reinach (BL) 11 4
Rodoss SA, Genève 11 6
Rohner Peter, copropriété 1/2, Billens-Hennens 41 35
Rohner Rhyner Silvia, Wängi 41 36
Roland Utz, Oensingen 11 11
ROLIC Technologies AG (SA38
Ronre A.-G., Glarus 11 7
Roth Andreas Felix, Pratteln 21 22
Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Thusis 11 7

Rouchard Olivier, Crans-Montana 21 31
Rougier et Diep, Chêne-Bourg 11 5
Royce Investments Ltd in Liquidation, Zug 11 16
Royce Investments Ltd, Zug 11 16
RTS Roulet Travaux Spéciaux, Bevaix 11 9
RTS Roulet Travaux Spéciaux, Neuchâtel 11 9
RTS Roulet Tyres Services - Autoservice, Neuchâtel 11 8
Rudin Walter, Liestal 21 22
Ruedi Haldemann Unternehmensberatung, Baar 11 11
Ruedi Haldemann Unternehmensberatung, Wollerau 11 11
Ruef + Albisser AG, Baden-Dättwil 21 22
Rüegg Hans-Rudolf, Nachlassliquidation, Zürich 21 34
Rüesch Ludwig, Wil 21 25
Rump Friedrich, Bocholt 41 36-37
RWM Moser, Lüscherz 11 3
Rychlik Thomas, Ricken 21 25

■ S

S.A. de l'immeuhle rue de la Paix 101, La Chaux-de-Fonds 11 9
S.I. des Charcuteries Réunies de Payerne S.A. en liquidation, Payerne 51 39
S.I. Diana Villars S.A. en liquidation, Ollon 11 14
S.I. Diana Villars S.A., Ollon 11 14
S.I. Route du Pavement 81 SA en liquidation, Lausanne 51 39
Sabia Donato, Egnach 21 25
Safe Marine Nanotechnologies Sàrl, Lutry 11 14
Saica consulting + sport Sàrl en liquidation, Sierre 11 15
Saica consulting + sport Sàrl, Sierre 11 15
Saiva Immobilien - AG, Zürich 11 20
Salon de billard La Carambole, C. Gouveia, Bulle 11 5
Salon Imagina 'tif', R. Gabriele et J. Limacher, Delémont 11 8
Salvisberg B + I AG, Jegenstorf 11 3
Samarkand Anlagenbetrieb GmbH, Uster 11 20
Samuel Furrer-Stiftung, Ebnat-Kappel 11 10
SANGAM SAGL, Chiasso 11 13
Säntis Ferien AG, Zürich 11 10
Sapientia SA, Genève 11 5
Sartid International SA, Lugano 21 27
Sasu Pasquale, Minusio 21 27
Sazan Feleknaz, Aclens 21 30
Schaad Erika, succession répudiée, Lausanne 21 29
Schaller Albin, Flamatt 21 22
Schaller-Schütz Josiane, Flamatt 21 22
Scheiwiller Wilhelm, Oberwangen TG 21 26
Schelling Liliane, succession répudiée, Lausanne 21 29
Schenkel Evaluationen, Bern 11 3
Schett Enrica, Sekretariats- und Buchhaltungshüro, Laax 11 7
Schett Enrica, Sekretariats- und Buchhaltungshüro, Zizers 11 7
Schihli René Martin, Erbschaft, Winterthur 21 32
Schlempegarte GmbH, Schaffhausen 11 10
Schlitthundewelt Mali Anjui, Dominic Ruetsch, Niederried bei Kallnach 11 3
Schlumpf Yves-Alain, succession répudiée, Prilly 21 28
Schmid Albert Johann, Nachlass, Arbon 21 26
Schmidt Feintechnik GmbH, St. Georgen (D), Zweigniederlassung Kerzers, Kerzers 11 5
SCHMIDT Technology GmbH, St. Georgen (D), Zweigniederlassung Kerzers, Kerzers 11 5
Schoeller Technologies GmbH (neu
Schott Polymer GmbH, St. Gallen 51 38
Schott Schweiz AG (Firmen-Nr. CH-020.3.923.269-9), Hombrechtikon 51 38
Schreinerei Augstburger, Menziken 11 1
Schube & Accessoires Dormoolen & Partner, Weggis 11 8
Schuhe & Accessoires Helena Dormoolen, Weggis 11 8
Schuldbrief, Nr. Beleg I/868, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli 61 41
Schutz Filisur, Alpin Engrosgärtnerei GmbH, Filisur 11 7
Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur PM-OL-TR, Arrêt du RER Wankdorf Berne 71 43
Schweizerische Bundesbahnen SBB Infrastruktur PM-OL-TR, S-Bahn Haltestellen Bern-Wankdorf 71 43
Scout24 International Management AG, Baar 11 16
SDZ Trading Sàrl, Marly 11 5
SE Dumont & Schneider Ingénieurs-Conseils SA, Lancy 11 6
Sedunia Treuband AG in Liquidation, Schönenwerd 11 11
Sedunia Treuhand AG, Schönenwerd 11 11
Sefar Holding AG, Rüschlikon 11 20
SEG Resina Informatique S.A. en liquidation, Echallens 11 14
Selected Fund Services SA, Genève 11 6
Sellandmail AG, Tägerwilen 21 27
Semadeni-Milsi Bruno, Mollis 41 35
Semsic-Huskovic Djulsa, Wädenswil 21 32
Semsic-Huskovic Huso, Wädenswil 21 32
Seniorenzentrum Rigahaus, C.L. Allemann-Stiftung, Chur 11 7
SENIS GmbH, Zug 11 15
Service Care-Cesas SA in liquidazione, Giubiasco 11 12
Service-traiteur La Turquoise, Aldemir Fati, Bellevue 11 6
Service-traiteur La Turquoise, Aldemir Fati, Collex-Bossy 11 6
Sharestone GmbH en liquidation, Fribourg 11 5
Shop-Global AG, Hergiswil (NW) 11 9
show & event management GmbH in Liquidation, Gossau (SG) 11 10
SI Chemin des Deux Communes 31, Genève 11 6
SI Diana Villars S.A., Villars s/Ollon 21 29
SI La Rencbette, Lully 21 28
SI Place Grenus 4 SA, Genève 131 47
SI Soleil-Levant A SA, Crans-Montana 131 47
SI Val-Mont F, Lully 21 28
sia Abrasives Industries AG, Frauenfeld 11 12
Sihi Arredamenti SA, Pregassona 11 13
SIC Investigazioni di Palmeri Stefano, Cadenazzo 11 12
Sicania SA, en liquidation, Genève 11 6
Sicania SA, Genève 11 6
Sicasa GmbH, Gretzenbach 11 11
Siemens Building Technologies AG, Epalinges 11 14
Siemens Building Technologies AG, Steinhausen 11 16
Siemens Building Technologies AG, Zug 11 16
SIHA-STUCK GmbH, Tägerwilen 11 12
Sika Schweiz AG, Zürich 11 20
Sikaram GmbH, Zürich 11 18
Sika-Trocal AG, Zürich 11 20
Silap Beteiligungen AG in Liquidation, Luzern 11 8
Simapa SA, Marly 11 5
Simi SA, Genève 21 29
Sipla AG, Muri b. Bern 51 40
Slobodan Doganjic Taxihalter, Wallisellen 11 18
Smith Peter John, Erbschaft, Embrach 21 32
SMS (SARTORETTI MEDIA SERVICES) SAGL, Gerra (Verzasca) 11 12
Snow Cottage AG in Liquidation, St. Moritz 51 39
Société Coopérative "Le Pacot Lavey-Village" en liquidation, Lavey-Morcles 51 40
Société coopérative immobilière 'Les Champois' en liquidation concordataire, Delémont 11 8
Société coopérative immobilière 'Les Champois', Delémont 11 8
Société de Développement de Verbier, Verbier 131 46
Société de laiterie de Nuvilly, Nuvilly 11 5
Société financière et fiduciaire Ehner & Cie SA, en liquidation, Genève 11 6
Société financière et fiduciaire Ehner & Cie SA, Genève 11 6
Société Immobilière rue de Genève 101, Genève 11 6
Société Immobilière Simplon-Mont-Blanc en liquidation, sans adresse 41 35
SOFTADAPT CREATIVE SA, Lugano 11 12
Software 4 Bananas S 4 B AG, Uster 11 20
Softworker GmbH in Liquidation, Winterthur 51 40
Soltermann Fritz, Biberist 21 25
Sonrütl Verwaltungs AG, Kilchberg 21 32
Sovkoya SA in liquidazione, Lugano 11 13
Spar + Leihkasse Thun, Thun 31 34
Spar + und Leihkasse Thun in Nachlassliquidation, Thun 31 34
Sparheft, Nr. 5010501, Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron 61 41
Speck Verena, Solidar-Schuldnerin, Pfäffikon ZH 41 38
Spectra Handels AG, Baar 11 15
Spill-Sorb-Tech GmbH, Neerach 11 18
Stadtverwaltung Zug Stadtkanzlei, Installation/Integration von 26 Multifunktions- und 22 Kopiergeräten in die bestehende IT-Infrastruktur 71 44
Staff-Nawratil - Maudiés Tea Party, Chêne-Bougeries 11 5
Stalder Mode AG, Rüegsau 11 3
Stapfenackergut Marthaler AG, Bern 11 3
STC - Güntert, Hünenberg 11 16
Stephan Brunner Werbung GmbH, Horgen 11 20
Stephan Brunner Werbung GmbH, Thalwil 11 20
Sternenbar Marina Scheidegger & Co, Illnau-Effretikon 11 20
Stiftung der Elternvereinigung krebskranker Kinder, Regio Basiliensis, Basel 11 4
Stiftung EAO, Olten 11 11
Stiftung für die gemeinsame Einrichtung gemäss Art. 18 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung, Solothurn 11 11
Stiftung Scalottas, Scharans 11 7
Stocker Marco, Bonaduz 21 23
Stocker Walter, Nachlass, Kreuzlingen 21 26
Straub AG, Neuhausen am Rheinfall 21 25
Stricker Hans Peter Verlassenschaft, St. Gallen 21 24
stuffinvest sa in liquidazione, pazzallo 51 39
Stutz Eugen, Erbschaft, Zürich 21 33
SuhVenus et Laube S.à r.l. en liquidation, Lausanne 51 40
Sugitec S.A., Fleurier 11 9
Suhner Stephan, Romanshorn 21 26
SurfaceCare GmbH, Dübendorf 11 18
Suter Plastex AG Thayngen, Thayngen 51 38
Suter-Stämpfli Bertha Elisabeth Thérèse, ausgeschlagene Erbschaft, Frick 21 21
SWALBAG AG, Zug 11 15
SWISS DOMICILE SERVICES AG, Zürich 11 20
Swiss Heidi Hotel AG, Maienfeld 11 7
Swiss Metal Casting AG, Biel (BE) 11 3
Swiss Racing Sailors, Interessengruppe des CCS, Bern 11 3
Swiss Stone Visions AG, Zug 11 16
swissplan GmbH in Liquidation, Basel 11 4
SWISSVALOR ASSET MANAGEMENT AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich 11 20
Sylvianne Trading SA, Gland 11 13
Sylvianne Trading SA, Melide 11 13
Schoeller Technologies AG), Sevelen 51 40

■ T

Tageslicht AG in Liquidation, Trimbach 11 11
Tagtraum GmbH in Liquidation, Chur 11 7
Tandem Textil AG in Liquidation, Zürich 51 39
Tanzpalast GmbH, Basel 11 4
Tatti GmbH, Rorschach 11 9
TAXI 24 W. Weyermann, Langenthal 11 3
Taxi-Unternehmen K. Schaufelberger, Basel 11 4
TDS Technique du Spectacle en liquidation, Echandens 51 38
TEAM E. S. GmbH in Liquidation, Belp 11 3
TEAM E. S. GmbH, Belp 11 3
TECHNODIFFUSIONE SA in liquidazione, Lugano 51 39
tec-work AG, Gunzwil 11 8
Télécom Solutions Sàrl, Gland 21 29
Teleswitch AG in Liquidation, Zürich 11 20
Teleswitch AG, Zürich 11 20
Tenormed AG in Liquidation, Zürich 21 33
TENUTA SASSO CHIERICO Sagl, Gudo 11 12
Terra Trust Investment AG, Rotkreuz 131 47
TESLAco Lab GmbH, Bungdorf 11 3
TFI Treuhand AG, Sempach 11 8
The Harley Organisation Sàrl in Liquidation, Gebenstorf 51 40
THERM-AIR-CONFORT SA, Martigny 11 15
Thiébaud Maurice Bernard Vital, succession répudiée, Flendruz 21 29
Thomas Frigerio Gipsergeschäft GmbH, Dübendorf 11 20
thv AG, Olten 11 11
Timminco SA, Genève 11 6
Tip Top Auto SA, Lausanne 11 14
Tkalcec Marijan, Zürich 6 21 34
TOLERIE ERIC BEDAY S.A., Crissier 11 14
TOMASIC, Spreitenbach 11 1
Top Conseils & Fit Sàrl, Lausanne 11 14
Touristische Vertriebsgesellschaft AG, Dübendorf 11 20
Trabat AG, Biel (BE) 11 3
Tradinx AG in Liquidation, Zug 51 39
Tradox AG, Wettingen 11 2
Trael Electronic Components Limited, Londra, Succursale di Lugano, Lugano 11 13
Trainingfox SA, en liquidation, Satigny 11 6
Trainingfox SA, Satigny 11 6
Trans-Mobilia AG, Muhen 11 2
TRENDSCOUT GmbH, Weiningen (ZH) 11 18
Treuco Treuband-Gesellschaft, Zürich 11 20
Treuhand Schnyder, Chur 11 7
Treuhandbüro Schaub, Sisseln 11 2
Tripet Christiane, Chézard-Saint-Martin 11 9
Troger Maria Klara, succession répudiée, Monthey 21 30
Troxler Gabriel, Richterswil 21 33
Troy's Holding AG, Basel 11 4
Trumpf Grüsch AG, Grüsch 11 7
TRUMPF Laser Marking Systems AG, Grüsch 11 7
Trumpf Maschinen Grüsch AG, Grüsch 11 7
Türfix AG, Frauenfeld 21 26
Turkusic Mirsad, Neuchâtel 11 8
TUSIT, B. BEN ALAYA et Compagnie, Brügg 11 3
TUSIT, B. Ben Alaya, Brügg 11 3
Tutto Gusto GmbH in Liquidation, Aarburg 11 2
Tutto Gusto GmbH, Aarburg 11 2
TVZ Theologischer Verlag Zürich AG, Zürich 11 20
Twix AG, Lengnau 131 48
TWOgether ventures SA, Nyon 21 28
TWOJOB Sàrl, Avenches 11 14
TWOJOB Sàrl, Bellerive (VD) 11 14
Type Face GmbH, Zürich 11 20

■ U

Uachet GmbH, Rorschach 21 24
ufferhouse ag, Savognin 11 7
UKR METAL TRADE SA in liquidazione, Lugano 11 13
UKR METAL TRADE SA, Lugano 11 13
Ultra S.A. en liquidation, Bulle 11 5
UM Steel AG in Liquidation, Zug 51 39
Underground Hair Styling Sagl in liquidazione, Bellinzona 51 40
Unicotex AG, Gipf-Oberfrick 21 21
Unikeller Sona AG, Winterthur 11 20
UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP, Genève 11 6
Uze Bau- und Wohn AG, Uzwil 11 10

■ V

V.S. Village Suisse Sàrl, en liquidation, Genève 11 6
Vagnard SA en liquidation, Villars-sur-Glâne 11 5
Vagnard SA, Villars-sur-Glâne 11 5
Vally De Marco Pfister, Lausanne 11 14
Vally De Marco Pfister, Pully 11 14
Valora AG, Bern 11 3
Valora AG, Muttenz 11 4
Valora Management AG, Bern 11 3
Van Den Noot Production SA, Novazzano 11 13
Vanavi Investment Consulting AG, Thalwil 11 18
Vasiba AG in Liq., Basel 51 38
VATAX Beratung AG, Bern 11 2
Vega Air SA, Lavigny 21 28
Verein Königsfelder Festspiel 2004, Brugg 11 1
Vermica AG, Bözen 21 22
Versicherungskasse der Firma Rentsch AG, Rickenbach (SO) 11 11
Vetrolin AG, Zürich 11 19
Vettiger Peter, Ascona 41 36
Vidéoplaisir SA, Préverenges 21 28
Vignaiolo SA, Stansstad 21 24
Vila Fernandez Javier, Cerniat (FR) 11 5
Villa 2000 SA, Lugano 21 27
VINAL Weine & Beratung Ursula Kumpf, Zürich 11 18
Vinci Capital SA, succursale de Genève, Genève 11 5
Vinsa GmbH in Liquidation, Bülach 11 20
VIP TOURS KOCAYILDIZ, Basel 11 4
Virot Charles-Etienne, succession répudiée, Nyon 21 28
Vision 7 Conthey Sàrl, Conthey 21 31
Vitamin B Personalberatung AG, Zürich 21 33
Vitor Manuel Vieira Ferreira Duarte, Montreux 11 14
VM H.R. Stössel, Zug 11 16
VMT Trading AG in Liq., Wallbach 11 2
Vögele Holding AG, Pfäffikon 131 48
Volkmer Finanz AG, Chur 11 7
von Arx Alphons, Erbschaftsliquidation, Unterentfelden 21 21
von Graffenried AG Beratungen, Bern 11 3
von Graffenried AG Liegenschaften, Bern 11 3
Vondelt Fiduciaria Assicurazioni Sagl in liquidazione, Grono 11 7
Vonlanthen Linus, Olten 21 25
Vorsorgeeinrichtung 1 der Zürich Versicherungs-Gruppe, Zürich 11 20
Vorsorgeeinrichtung 2 der 'Zürich' Versicherungs-Gruppe, Zürich 11 20
Vorsorgestiftung der Verbände der Maschinenindustrie, Zürich 11 20
V-SEC Sàrl, Cheseaux-sur-Lausanne 11 14
vulton sa in liquidazione, pazzallo 51 39

■ W

W.A.G. International Finance AG, Zürich 11 20
Wagner Josef Anton Verlassenschaft, Buchs 21 25
Waldhotel & Restaurant Fletschhorn, Hans-Jörg Dütsch, Saas Balen 11 15
Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de Satigny, Satigny 11 6
Walter Bollmann Söhne AG, Zug 11 16
Walter Stierli, Hägendorf 11 10
Wartmann & Co, Volketswil 11 20
Wäschereibetrieb Sylvia Metzger GmbH, Luzern 11 8
Wasservogel-Horath Katharina, Erbschaft, Zürich 21 32
WBL Beratungen AG in Liquidation, Uster 11 20
Weder-Wachter Erika Verlassenschaft, Au 21 24
Weiss-Marthaler Hedwig, Nachlass, Zürich 21 34
Wendorff Bettina, Silvaplana 21 23
Wico-Technik SA, en liquidation, Genève 11 6
Wico-Technik SA, Genève 11 6
Widmer Hans-Peter, Luzern 21 24
Willy Müller, Grafisches Atelier, Zürich 11 20
Wintsch Werner Kaspar, Erbschaft, Dietikon 21 33
Wistag AG Frisch- und Abwassertechnik, Dällikon 11 20
Wistag AG Frisch- und Abwassertechnik, Flaach 11 20
Witzig Paul, Nachlass, Kreuzlingen 21 26
Wohlfahrtsfonds der Trümpler AG, Uster 11 20
Wohnbaugenossenschaft "Rüti" Amriswil, Amriswil 21 26
Wohnbaugenossenschaft Säntis, St. Gallen 11 10
Wohn-Center Räber AG, Hitzkirch 11 8
World Financial Services AG, Zürich 21 34
Wormser Jean-Philippe, Zürich 21 33
Wyro Auto AG, Kirchberg 21 25

■ X

Xayaboun Vlenglouk, Landquart 21 23
Xennag, Zurzach 21 21
XL Duro Blazevic Transporte, Birr 11 2

■ Y

Yilmaz-Ritosek Monika, Au-Wädenswil 21 32

■ Z

Zampini Vittorio, Felben-Wellhausen 41 36
Zengin Gökhan, Balsthal 21 26
Zentralschweizer Milchproduzenten ZMP, Luzern 11 8
Zimmermann's Arro Handel, Thalwil 11 20
ZKK Finance AG, Zug 11 16
Züritaxiphon AG in Liquidation, Zürich 21 34
Zuvi - Immobilien AG, Zürich 11 20
Zwierko Engineering GmbH, Grenchen 11 10
Zwierko Engineering, Grenchen 11 11